

GAZİ ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TÜRK HALK EDEBİYATI ANABİLİM DALI

5943
(-5943.)

**SEYYİD NİZAMOĞLU
DİVANI**

52665

YÜKSEK LİSANS TEZİ

Tez Danışmanı
Yrd.Doç.Dr. Ali YAKICI

Hazırlayan
Canan ÖZDEMİR

ANKARA - 1996

**T.C. YÜKSEKÖĞRETİM KURULU
DOKUMANTASYON MERKEZİ**

Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğü'ne

..... ait

..... adlı Çalışma, Jürimiz tarafından

..... Anabilim / Anasanat Dalında DOKTORA /
SANATTA YETERLİK / LİSANS TEZİ olarak kabul edilmiştir.

Başkan

Akademik Ünvani, Adı Soyadı

Üye

Akademik Ünvani, Adı Soyadı (Danışman)

Üye.....

Akademik Ünvani, Adı Soyadı

Ö Z E T

Seyyid Nizamoğlu (? - 1601) onaltinci yüzyıla damgasını vurmuş şair mutasavvıflardandır. Nizamoğlu canlı ve samimi üslubyla Türk Tasavvuf Edebiyatı'nın muhterem isimlerinden biri olmuştur. Yunus'un 13. yüzyıldaki birleştirici görevini S. Nizamoğlu 16. yüzyılda devralmıştır. İstanbul'da doğmuştur. Doğum tarihi bilinmemektedir. Babası Bağdat'tan İstanbul'a gelen Şeyh Seyyid Nizamüddin'dir.

Araştırmamız, Seyyid Nizamoğlu Divanı üzerine olmuştur. Nizamoğlu'nun Divanı'nın edisyon kritığını ilmi bir metotla yapmaya çalıştık. Şairin Divanı üzerinde çeşitli çalışmalar yapılmıştır, fakat Divan'ın çeşitli nüshalarından yola çıkarak incelemeli bir çalışma bugüne kadar yapılmamıştır. Çalışmamızla bu eksikliği gidermeye çalıştık.

Çalışmamız iki bölümden oluşmaktadır: I. bölümde şairin hayatı ve edebi kişiliği üzerinde duruldu, II. bölümde ise Divan'ın tenkitli metni verildi. Bu çalışmada Divan'ın üç nüshası esas alındı. Bu nüshalar Milli Kütüphanedeki mürettebat iki yazma ile İstanbul Üniversitesi Kütüphanesinden temin ettigimiz yazmadır. Çalışmamız tertipli, hacimli ve en eski nüshalar üzerinde yapıldı.

Seyyid Nizamoğlu'nun yaşadığı 16. asır Türkler için zirve asır olmuştur. Osmanlı'nın fermanının krallar tarafından öpülüp baş üstüne konulduğu asırdır. Osmanlı bu asırda ulaşabilecegi son hudutlara gelmiştir. Osmanlı kültürü ise olgunluğunun zirvesindedir. Dünya ticaret yolları değişmeye, iktisadi güçler yeni dengeler aramaya başlamıştır. Bu gelişmeler Osmanlı'nın önüne yeni mes'eleler getirmiştir. 16. asır Osmanlı için olgunluk çağrı olduğu gibi durgunluğa geçiş çağrı da olmuştur.

16. yy'daki asra damgasını vuran padişahlar ise şunlardır:

II. Bayezid alim ve aynı zamanda şair; Yavuz Sultan Selim, istişareyi temel ilke edinmiş, titiz ve disiplinli, Kanuni Sultan Süleyman ciddi, vakur, azim ve irade sahibi; II. Selim, mükemmel tahlil görmüş bir hükümdar; III. Murad 29 yaşında, neşeli, halim, merhametli ve adil ve Sultan III. Mehmet, Peygamber Efendimiz zikredilince ayağa fırlayan mübarek zat.

XVI. asır Türk edebiyatının klasik devri olmuştur. Bu yüzyılda asra damgasını vuran şairler yetişmiştir. Bunlar Baki, Fuzuli, Lami, Hayali, Nev'i, Rahî, Pir Sultan, Körögölu, Nizamoğlu'nu sayabiliriz.

Nizamoğlu, çıkışın zirvesi ve inişin başlangıcı olan bir asırda yaşamıştır. Devrinin tanınmış mutasavvıflarından olmuştur. Osmanlı hükümdarlarından III. Murat Han devrinde (1574-1595) ismini duyurmuştur.

Aruz ve hece ile yazdığı şiirlerinde, Seyyid Nizamoğlu; Seyyid Seyfi, Nizamoğlu, Seyyid Seyfullah, Seyfullah, Seyfi, Nizamoğlu Seyfullah mahlaslarını kullanmıştır.

Hayatı boyunca ilimle uğraşmış bir alimdir. Silivrikapısı'na doğru giden yol üzerindeki tekkesinde uzun süre irşad ile meşgul olmuştur.

Seyyid Nizamoğlu, Caferiyye mezhebindendir. Ayrıca Halvetiyye tarikatına müntesiptir. Bağlı bulunduğu mezhepten dolayı şiirlerinde ehl-i beyit sevgisine çok fazla yer vermektedir. Seyyid Nizamoğlu tarikat silsilesini Hz. Ali'yle başlatır ve şiirlerinde Hz. Ali'den kendi piri Şeyh Sanander'e kadar tarikat silsilesinin halkalarını zikreder. Ayrıca Nizamoğlu kendisinin Peygamberimizin soyundan geldiğini söylemektedir. Divanı'nın çoğu yerinde bu konuya dem virmiştir.

Seyyid Nizamoğlu Divanı'nın hem hece veznini ve hem de aruz veznini kullanmıştır; fakat aruz veznine daha çok müracaat etmiştir. Sade bir dille, söz oyunlarına baş vurmadan samimi düşüncelerini kelime tesbihinde anlatmıştır. Şiirlerinin konusunu genellikle ehl-i beyit sevgisi, imani hakikatlar, tarikat gibi dini konulardan seçmiştir.

Divanındaki şiirlerini genellikle "gazel" nazım şekliyle yazmıştır. Münacat, na't, ilahi gibi şiirlere yer vermiştir. Tam ve zengin kafiye yanında hece vezniyle yazdığı şiirlerinde yarım kafiye kullanmıştır.

Seyyid Nizamoğlu'nun Divanı dışında belli başlı şu eserleri de mevcuttur:

1. Tacname
2. Miftah-ı Vahdet-i Vücud
3. Camiü'l-Avarif
4. Şeref-i Siyadet
5. Ma'denü'l-Maarif
6. Esrarü'l Arifin

Bu çalışmamızla zirve bir asırın alım zatlarından sadece birinin, Seyyid Nizamoğlu'nun, edebi ve manevi şahsiyetine ayna tuttuk.

S U M M A R Y

Seyyid Nizamoğlu, (? - 1601 M.) in a noted mystic poet in 16th century. He used attractive and sincere style of writing. He played the role of Yunus in 16th century. He was born in İstanbul. However we don't have an exact record about his date of birth. His Father, Sheilch Seyyid Nizamüddin, came to İstanbul from Bağdat.

Our subject is about the Divan of S.N. We tried to critisize the edition of Divan of S.N. There were done some studies upon the Divan. However, it hasn't been done a wide study about various issues of his Divan.

The study has two parts. First part includes the Poet's personal and literature life. Second part has the critisized context of the Divan. In this study, we dealt with 3 issues of the Divan. These issues are from National Library and İstanbul University Library. We studied on the latest and widest issues.

16 th century was the summit period of the Turks. Ottoman Empire had the forthest frontiers during this century. Culture was also striking. On the other hand, this century was the beginnig of decline for the ottomans.

(Padişah isimleri) had given their names to 16th century.

.II. Bayezid was a remarkable poet; Yavuz S.S was sensitive and disciplined; Kanuni S.S. was known as a dignified, determined and resolute Sultan; II. Selim had a perfect education; III. Murat was gentle, tender-hearted and fair.

16 th century was the classic period of the Turkish Literature. . We had powerful poets like Baki, Fuzuli, Lami, Hayali, Nev'i, Ruhi Pir Sultan, Körögölü and Nizamoğlu.

Nizamoğlu lived in this period that was the peak of its time and the beginning of the decline. He became a noted mystic of his time.

He used some literature names like S.Nizamoğlu, S.Seyfi, Nizamoğlu, S. Seyfullah, Seyfullah, Seyfi.

He studied science throughout his life. He dealt with teaching at his monastery (tekke) on the way to Silivrikapı.

Since he was from Caferiyye, the lave of the Prophet's family (ehl-i beyt) was widely used in his poems. He put Sheikh Sarander and Hz. Ali into his poems. And he claims that he was from the Prophet's Family.

S.N. used bath syllabic meter and prosedic meter. He wrote his poems in simple way without astentation. His poems were especially about the love of the Prophet's Family, truths and mysticism.

He wrote his poems in the style of gazal. He wrote also münacat, naat and ilahi.

1. His other writings are below:
2. Tacname
3. Miftah-ı Vahdet-i Vücud
4. Camiü'l-Avarif
5. Şeref-i Siyadet
6. Ma'denü'l Maarif
7. Esrarü'l Arifin

We tried to introduce one of the distinguished men of 16th century, S.N. especially his literature and spritual life.

İÇİNDEKİLER

KISALTMALAR	i
TRANSKRİPSİYON ALFABESİ	ii
SÖZ BAŞI	iii-iv
GİRİŞ	
SEYYİD NİZAMOĞLU'NUN YAŞADIGI ÇAĞIN SİYASİ VE KÜLTÜREL DURUMU	1 - 5
BİRİNCİ BÖLÜM	
A - SEYYİD NİZAMOĞLU'NUN HAYATI.....	6 - 20
B - SEYYİD NİZAMOĞLU'NUN EDERİ KİŞİLİĞİ VE DİĞER ESERLERİ	21 - 25
C - NÜSHA TAVSİFLERİ	26 - 28
İKİNCİ BÖLÜM	
DİVAN	29 - 295
SONUÇ	296
ŞİİR İNDEKSİ	
KAYNAKÇA	297 - 304
KAYNAKÇA	305 - 308
SÖZLÜK	309 - 322
M1, M2 VE İST. NÜSHALARINDAN ÖRNEKLER	323 - 330

K I S A L T M A L A R

a. g. e.	: Adı Geçen Eser
a. g. m.	: Adı Geçen Makale
C:	Cilt
Çev.	: Çeviren
İst.	: Divanın İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi Nüshası
Kt.	: Kitap
Ktp.	: Kütüphane
M	: Miladi
M1	: Divanın Milli Kütüphanedeki Birinci Nüshası
M2	: Divanın Milli Kütüphanedeki İkinci Nüshası
Nu	: Numara
öç.	: Ölçü
th.	: Tarih
TDK	: Türk Dil Kurumu
yay.	: Yayın
yk..	: Yaprak

T R A N S K R İ P S İ Y O N A L F A B E S İ

a	ا	ı	ك	ق
b	ب	ي	ك	ڭ
p	پ	ئ	گ	ڭ
t	ت	ە	ن	ڭ
s	ش	و	ل	ل
c	چ	ۈ	م	م
ç	ئىچ	ۈ	ن	ن
h	ھ	ۈ	ۋ	ۋ
h̄	ھـ	ۈ	ھ	ھـ
d	د	ۇ	ي	ى
z	ز	ۇ	ا	ا
r	ر	ۇ	ىـ	ىـ
z̄	زـ	ۇ	ـىـ	ـىـ
j	ڙ	ڙ	ـ	ـ
s	س	ـ	ـ	ـ
ş	ـشـ	ـ	ـ	ـ
s̄	ـشـ	ـ	ـ	ـ
z̄	ـزـ	ـ	ـ	ـ
d̄	ـدـ	ـ	ـ	ـ
t̄	ـتـ	ـ	ـ	ـ
z̄̄	ـزــ	ـ	ـ	ـ
c̄	ـچـ	ـ	ـ	ـ
ḡ	ـچـ	ـ	ـ	ـ
f̄	ـفـ	ـ	ـ	ـ

SÖZ BAŞI

Onaltıncı yüzyıl tekke şairinin en büyük temsilcilerinden biri olan Seyyid Nizamoğlu (? -1601) İslam tasavvuf düşünce ve inançları ile yoğrulmuş bir mutasavviftir. Canlı ve samimi üslubuya tekke şairinin devamını ve tekamülünü sağlayan şahsiyetlerden biri olmuştur.

XIII. yüzyılda insanlığı tanış olmaya, birliğe, sevgiye, ilme ve ahlaka davet eden Yunus Emre'nin görevini XVI. yüzyılda üstlenenlerden biride Seyyid Nizamoğlu olmuştur.

Seyyid Nizamoğlu'nun şiirleri, bilhassa yaşadığı dönemde, Halvetiyye tekkelerinde sevilerek terennüm edilmiş ve geniş sahalara yayılmıştır. Bestelenmiş olan ilahileri günümüzde bile sevilerek dinlenmektedir. Bu sebepledir ki Seyyid Nizamoğlu'nun Divanı'nın çeşitli nüshaları tertip edilmiş ve muhafaza edilerek günümüze kadar gelmiştir.

Araştırmamız, Seyyid Nizamoğlu Divanı üzerinedir. Nizamoğlu'nun Divanı'nın edisyon kritigini ilmi bir metotla yapmağa çalıştık. Şairin Divan'ı üzerinde çeşitli çalışmalar yapılmıştır; fakat divanı üzerinde karşılaştırmalı bir çalışmanın yapılmamış olması bize böyle bir çalışma hususunda cesareti vermiştir.

Divan'ın tenkitli metnini ortaya koyabilmek için yurt içindeki kütüphanelerde bulunan yazmalardan en eski tarihli, mürettebat ve hacimli metinleri kritikte esas aldık. Milli Kütüphanedeki Zilhicce / Hicri 1279 tarihli nüshasını esas olarak, yine Milli Kütüphanedeki istinsah tarihi bilinmeyen bir başka mürettebat nüsha ile İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi'ndeki H.1272 yılında istinsah edilmiş nüshayı, esas aldığımız nüsha ile karşılaştırdık.

Araştırmamız iki bölümden oluşmuştur. I. bölümde Seyyid Nizamoğlu'nun hayatı ve edebi kişiliği hakkında muhtelif kaynaklardan ve Divan'ındaki şirlerden yola çıkarak bilgiler verilmiştir. II. Bölümü ise Divan'ının tenkitli metni oluşturmaktadır. Bu bölümde çalışmamızda esas aldığımız Milli Kütüphane nüshasına "M1" diğer Milli Kütüphane nüshasına "M2" ve İstanbul nüshasına "İst." dedik. Transkripsiyonlu metni verirken aslina ve döneminin dil hususiyetlerine bağlı kaldık. Sadece metinde yer alan şirleri, ayrıca şirlerin beyit ve dörtlüklerini numaralandırarak şirlerin veznini tespit ettik.

İki bölüm halinde meydana getirdiğimiz çalışmamızda bir de "Giriş" bölümü ekledik. Bu bölümde Seyyid Nizamoğlu'nun yaşadığı çağın - XVI. Asırın - siyasi ve kültürel durumunu ele aldık.

Çalışmamız esnasında yararlandığımız kaynak kitap ve makaleleri ihtiva eden bir kaynakça, günümüz alfabesi göz önünde bulundurarak, yapmış olduğumuz şiir indeksi ve Seyyid Nizamoğlu'nun Divan'ından yola çıkarak hazırladığımız sözlük, çalışmamızın sonunda verilmiştir.

Sonuç olarak, bu çalışmamızda, tertipli, hacimli en eski nüshalardan yola çıkarak Nizamoğlu'nun Divan'ının tenkitli bir metnini ortaya koymuş oluyoruz. Bu çalışmanın ileride yapılacak tahlil ve buna benzer araştırmalara yardımcı olmasını amaçlıyoruz.

Seyyid Seyfullah Nizamoğlu'nun Divan'ı üzerinde çalışmam konusunda bize fikir rehberliği yapan hocam Sayın Prof.Dr. Şükrü ELÇİN Bey'e ne kadar teşekkür etsem azdır. Ayrıca çalışmam esnasında bana yardımlarını esirgemeyen Sayın Yard. Doç.Dr. Ali YAKICI Bey'e şükranlarımı bir borç bilirim.



Canan ÖZDEMİR
August 1996
ANKARA

GİRİŞ

A- SEYYİD NİZAMOĞLU'NUN YAŞADIĞI ÇAĞIN SİYASİ VE KÜLTÜREL YAPISI

Seyyid Nizamoğlu'nun yaşadığı 16. asır Türkler için zirve asrıdır. Osmanlı ulaşabileceğini son hudutlara gelmiştir. Osmanlı kültürü olgunluğunun zirvesindedir. Dünya ticaret yolları değişmeye, iktisadi güçler iktisadi güçler yeni dengeler aramaya başlamıştır. Bu gelişmeler Osmanlı'nın önüne yeni meseleler getirmiştir. 16. asır Osmanlı için olgunluk çağının olduğu gibi durgunluğa geçiş çağının olmuştur.

XVI. asır, Oğuz Türkleri'nin bütün Türk Tarihinde en saltanatlı çağlarını yaşadıkları asırıdır. Osmanlı İmparatorluğu Şah İsmail Safevi'nin sayılı kuvvet haline getirdiği İran Devleti'ni yenmiş ve böylelikle İmparatorluk için manevi teşkil eden Şii-Safevi propagandası yok edilmiştir. Asırın başında Sultan II. Bayezid devrinde bir sükun ve hazırlık devresi geçirirken Osmanlı, Yavuz Sultan Selim'in siyasi ve askeri dehasıyla canlanmıştır.⁽¹⁾

Bu yüzyılın asra damgasını vuran hakanları ise, şunlardır: Sultan II. Bayezid Han, Yavuz Sultan Selim Han, Kanuni Sultan Süleyman Han, Sultan II Selim Han, III. Murad Han ve Sultan III. Mehmed Han.

Sultan II. Bayezid Han (1481-1512), hayatında iki ayrı devre yaşamıştır: Biri şehzadelik hayatıyle saltanatının ortalarına kadar olan devri; ikincisi de buradan ölümüne kadar geçen zamandır. Bu iki hayat devresi birbirinden tamamen farklıdır. Onun birinci devri, zevk, safâ alemleriyle geçirmiştir. İkinci devrinde, içki alemlerini terk ederek ibadetle meşgul olmuştur. II. Bayezid, İstanbul'da başlayan ilim cereyanlarını teşvik etmiş; alim, şair ve edibleri himaye etmiştir. İstanbul'u İslam aleminin ilim merkezi haline sokmuştur. II. Bayezid vaktinin çoğunu mutalaa ile geçirmiştir. Adli mahlasıyla Türkçe ve Farsça şiirleri vardır.⁽²⁾

Yavuz Sultan Selim Han (1512-1520), devlet işlerinde katı programla hareket eden Yavuz, devlet ile ilgili her konuyu vezirleriyle ve sair alakadarlarla istişare ederdi. Azim kudreti, derin görüş ve yüksek zekasıyla babası zamanında durgunlaşmış idareyi kısa zamanda harekete geçirmiştir. Her konuda titiz ve disiplinlidir. Yavuz'un özel meclislerinde ilmi, edebi mübahaseler olurdu. Meclisine alımlar ve şairler iştirak ederdi. Kendisi mükemmel tahsil görmüş olup aynı zamanda Farsça şiirler yazdı. Yavuz Sultan Selim'in divanı Alman İmparatoru II. Wilhelm

⁽¹⁾ BANARLI, Nihat Sami: Resimli Türk Edebiyatı Tarihi, İstanbul, 1987

⁽²⁾ UZUNÇARŞILI, İsmail Hakkı: Osmanlı tarihi, Ankara 1988, c.II, s:245-248

adına Paul Horn tarafından bastırılmıştır. Yavuz aynı zamanda filozof ve mutasavvif bir hükümdardı. Bütün emeli devlet hazinesini dolu bırakmaktadır. Bunun içinde aşırı harcamalardan kaçınmıştır.⁽³⁾

Kanuni Sultan Süleyman Han (1520-1566), nebabası gibi çok asabi ne de çok yumuşaktı. Ciddi bir kişiliği vardı. Babasından sonra babasının zaferlerine devam etmiş doğuya ve batıya birçok sefer yapmıştır. Son seferinde de muharebe sırasında ölmüştür. Kendisi ordusu tarafından çok sevilirdi. İş başına getirdiği adamların kabiliyet ve derecelerini bilirdi. Vakur, azim ve irade sahibi Kanuni bir karar almadan önce ince ayrıntısıyla düşünür sonra karar verirdi. Verdiği kararları değiştirmezdi. Muhibbi mahlasıyla matbu bir divanı vardır.⁽⁴⁾ "Zamanın hiçbir hükümdarı Yavuz'un tek varisi Kanuni Sultan Süleyman'dan daha iyi bir eğitim görmemiş ve büyük bir devleti idare için onun gibi pratik şekilde yetişmemiştir."⁽⁵⁾

Sultan III. Murat Han (1574-1595), Osmanlı, kuzeyde Baltık denizine dayanmış, güneyde ekvatoru geçmiştir. Bu sırada 29 yaşında hükümdar olan III. Murat, neşeli, halim, merhametli ve adil bir hükümdardı. Ağzından "hayır" kelimesi nadiren çıktı. Alım hükümdarlardan biri olan III. Murat'ın ikisi Türkçe, biri Farsça ve diğeri Arapça olmak üzere dört divanı vardır. Şiirlerini dini ve tasavvufi konulardan seçmiştir. "Futuhat-ı Siyam" ve "Esrarname" isimli eserleride tasavvufi nitelik taşımaktadır. Kendisi Halveti şeyhi Şüca Efendi'ye intisab etmiştir. Yeniçeri kanunu onun devrinde bozulmuştur ve ilk şeyhülislam azlı de onun zamanında olmuştur.⁽⁶⁾

Ve Sultan III. Mehmed Han (1595-1603), Eğri fatih olarak anılır. Sancak begliğinden tahta gelen son Osmanoğlu'dur. Peygamberimizin adı zikredildiğinde, ayağa kalkacak kadar takvalıdır. Onun zamanında üç kıtaya yayılmış kırk eyalet ve vergi veren dört memleket mevcuttur. Diğer padişahlar gibi bu da alım bir şairdir. On sekiz yaşında vefat eder.⁽⁷⁾

Bayezid (1481-1512) devrinin en önemli iç meselesi Cem Sultan isyanıdır. Bu isyanla birlikte şii faaliyetleri arttı. Osmanlı devleti yükselme içinde bir duraklama yaşadı. Avrupa'ya ciddi seferler yapılamadı. Hatta bu isyan iç mesele olmaktan çıkararak Avrupa meselesi haline getirildi.

Yuvuz Sultan Selim (1512-1520), kardeşleri Korkut ve Ahmed'e yaptığı mücadeleler sonucunda ortadan kaldırılmış. Shah İsmail'le yaptığı Çaldırın savaşında (1514) büyük bir başarı elde eder. Bu zaferin sonucunda Doğu Anadolu kesin olarak Osmanlı'nın eline geçer: Anadolu Şii hareketleri bertaraf edilir; Gürcistan Osmanlı'ya bağlanır; İran'ın tahtı, tacı ve hazinesi Osmanlı'ya kalır ve doğudaki ticaret yolları Osmanlı'nın eline geçer.

⁽³⁾ UZUNÇARŞILI, İsmail Hakkı: a.g.e, s: 303-305

⁽⁴⁾ UZUNÇARŞILI, İsmail Hakkı: a.g.e, s: 419-420

⁽⁵⁾ KÖSOĞLU, Nevzat: Türk Dünyası Tarihi ve Türk Medeniyeti

⁽⁶⁾ KÖSOĞLU, Nevzat: a.g.e, s: 257-258

⁽⁷⁾ KÖSOĞLU, Nevzat: a.g.e, s: 258-259

Çaldırıran savaşıyla İran üzerinde etkili olan Osmanlı Devleti Turnadağı Savaşıyla da (1515) Anadolu Türk siyasi birliğini kesin olarak sağlar. Müslümanları Osmanlı Sancağı altında toplamak ve İslam birliğini sağlamak amacıyla I. Selim Mısır seferine çıkar. Bu sefer, Yavuz'un amaçlarına ulaşmasını sağlar ve Memluklu Devleti tarihe karışırken "halifelik" Osmanlı'ya geçer.

Kanuni Sultan Süleyman (1520-1566) kardeşinin olmaması, babasının disiplin edilmiş çok kuvvetli bir ordu, yetişmiş devlet adamları, komutanlar ve ağızına kadar dolu bir hazine bırakması güçlü kılan sebeplerdendir. Kanuni devri Osmanlı'nın en mükemmel devridir; fakat bu devirde değişik sebeplerden dolayı birçok iç isyan çıkmıştır. Bunlar Mısır'da ve Anadolu'da zehir etmiştir. Devrin mükemmelliği bu olumsuzlukları yok etmeye bilmiştir.

1521'de Belgrad fethedilir, 1526'da Mohaç Savaşıyla Budin alınır ve Macaristan Osmanlı'nın himayesine girer. 1566'da Zülfikar Seferiyle Zülfikar kalesi alınır. Kanuni bu sefer esnasında 72 yaşında vefat eder.

Kanuni devrinde kapitülasyonların verilmesi de önemli siyasi olaylardandır. Hıristiyan birliği içinde bulunan Fransa'yı kendi yanına çekerek Hıristiyan birliğini bozmak istemesi, Akdeniz limanlarını canlandıracak ticari hayatı canlı tutmak ve Ümit Burnu yolunun değerini azaltmak amacıyla 1535'te Fransa'ya kapitülasyonlar verilmiştir.

Almanya ve Avusturya ile Osmanlı arasında karadaki rekabet denizlere taşar. Bu yön değiştirme Akdeniz'in Türk gölü olmasını sağlar. Ayrıca Venedik, Portekiz ve İspanyol gemicileriyle Akdeniz rekabeti başlar.

Selim (1566-1574) devlet işlerini Sokullu Mehmet Paşa'ya bırakır. Böylece Osmanlı Devleti'nde "Sokullu Devri" denilen bir sadrazam devrinin başlamasına sebep olur. Bu devirde, Kıbrıs'ın 1571'de fethedilmesiyle Doğu Akdeniz'in güvenliği ve hakimiyeti tamamen sağlanır. Ayrıca Sokullu, Don-Volga, Süveyş Kanalı ve Sakarya Nehri projelerini ortaya atar; fakat bu projeler gerçekleşmez.

Sokullu III. Murat'ın ilk yıllarda Sadrazamlığına devam etmiştir. Bu dönemde Lehistan ve Fas Osmanlı himayesine girmiştir. Sokullu'nun ölümüyle (1579) Osmanlı Devleti duraklama devrine girmiştir.

16. yüzyılın en önemli olaylarından biri de Osmanlı-Avusturya Savaşları (1593-1606) arasında yapılan ve kazanılan Haçova Meydan Savaşıdır. Bu savaşların menfi sonuçları 17. yüzyılda Osmanlı Devleti'nde Celali isyanlarının çıkışmasına sebep olmuştur.

Fatih devrinde başlayan ~~kültür~~ hareketleri bu yüzyıl boyunca devam etti. Kanuni devrinde İstanbul büyük bir bilim merkezi oldu. Açılan medreselerde özellikle matematik, astronomi ve tıp derslerine önem verildi. XVI. Yüzyıl Osmanlı'nın bilim hayatının en canlı devri oldu. Bu asırda, Zembilli Ali Cemali Efendi, ~~Zen~~ Kemal, Ebussuut Efendi gibi Türk bilginleri yetiştirdi.

16. yüzyıl, Osmanlı-Türk ~~ebediyatının~~ klasik devri olmuştur. Bu yüzyılda asra damgasını vuran şairler yetişti. Bunlardan Baki, Fuzuli, Lamii, Hayali, Nev'i ve Ruhi'yi sayabiliriz. Bu asır, halk edebiyatında Pir Sultan Abdal'ları, Köroğlu'ları ve Nizamoğullarını yetiştiren asırdır.

Mimaride de Mimar Sinan gibi bir ustada kendisini gösterir. Mimari Osmanlı'nın gelişmesine paralel olarak Sinan da gelişir, zenginleşir ve klasikleşir. 330 eser ile Mimar Sinan Osmanlı'ya yakışır bir unvan alır: ~~Koca~~ Sinan.

Türk sanatçıları tezhip, ~~minyatür~~ ve hat gibi süsleme sanatlarında da isimlerini duyurmuşlardır. O dönemde Şeyh Hamdullah ile Afyonkarahisarlı Ahmet gibi iki büyük hattat yetişmiştir. Bütün sanat eserlerinde Türklerinince zevkini bulmak mümkündür.

Bu yüzyılda imparatorluğun nüfusu yaklaşık olarak 60 milyondur. Bu nüfusun 40 milyonu Türk ve Müslüman, 20 milyonu da Hristiyan ve Musevi idi.

"Batılı yazarların kaydettiğine göre, papaz kilisede vaaz verirken, dünya hakimiyetinin Türklerde, fakat Cennet'in kendilerine ait olduğunu söyleyormuş. Cemaat içinde bu taksime aklı yatmayanlar ümitsizce itiraz ederler: "Dünyada bizi yurtlarımızdan çıkartan Türkler hiç Cennet'i bırakırlar mı? derler".⁽⁸⁾

İşte Türkler bu asırda ~~ısmı~~ söylemişler ve böyle düşündürmüştürlerdir. İşte Seyyid Nizamoğlu böyle zirve isimlerini ~~zeneffüs~~ ettiği atmosferi içine çekmiştir.

Seyyid Nizamoğlu haslı öyledir asırda yaşamıştır ki, bu asır çıkışın zirvesi ve aynı zamanda inişin başlangıcı olmuştur.

⁽⁸⁾ KÖSOĞLU, Nevzat: a.g.e, s: 266

(*) Seyyid Nizamoğlu'nun yaşadığı yüzyılın genel hususiyetleri için bkz. BANARLI, Nihat Sami: Resimli Türk Edebiyatı Tarihi, İstanbul, 1987, c.I, İstanbul, 1987, s: 515-516; KÖSOĞLU, Nevzat: Türk Dünyası Tarihi ve Türk ~~Açık~~deniyeti Üzarine Düşünceler, İstanbul, 1990, s: 207-209; UZUNÇARŞILI, İsmail Hakkı: Osmanlı Tarihi, c.II, Ankara, 1988, s:117-242; Büyük Türk Klasikleri (Nevzat KÖSOĞLU), c.III, İstanbul, 1986, s:137-209

BİRİNCİ BÖLÜM

SEYYİD NİZAMOĞLU'NUN HAYATI

Şeyh Nizamüddin oğlu Seyyid Seyfullah (? - 1601) onaltinci yüzyıl Türk tekke şairinin en büyük mümesillerinden biridir.⁽¹⁾ Doğum tarihi bilinmemektedir. Babası Bağdat'tan İstanbul'a gelen Şeyh Seyyid Nizamüddin'dir.⁽²⁾ Babası Hz. Hüseyin'in 27. Kuşaktan torunlarındandır. Yavuz Sultan Selim zamanında İstanbul'a gelmiştir. Hükümdarın büyük takdir ve hürmetine mazhar olmuştur.⁽³⁾ Seyyid Nizamoğlu tıhsilden sonra Şeyh İbrahim Sinan Ümmi'ye derviş ve halife olmuştı.⁽⁴⁾ Onaltinci yüzyıl Terk tekke şairinin en büyük mümessillerinden biri olan Seyyid Nizamoğlu, Osmanlı hükümdarlarından III. Murad Han devrinde (1574-1595) sesini duyurmaya başlamıştır.⁽⁵⁾ Hem hece ile hem aruzla yazmış olduğu şiirleri bestelenerek tekkelerde okunmuş ve şiirleri çok sevilmisti.⁽⁶⁾

Mutasavvif ve arif bir zat olan Seyyid Nizamoğlu, iyi bir öğrenim görmüştür. Çağının gereği olan şeriat ve tarikat ilimlerini öğrenmiş. Aydın bir zümre içinde yaşamıştır. Silivrikapısı'na doğru giden yol üzerindeki tekkesinde uzun müddet irşad ile meşgul olmuştur.⁽⁷⁾

Aruz ve hece ile yazdığı şiirlerinde, Seyyid Nizamoğlu, Seyyid Seyfi, Nizamoğlu, Seyyid Seyfullah, Seyfullah, Seyfi, Nizamoğlu Seyfullah mahlaslarını kullanmıştır.

Seyyid Nizamoğlu Caferiyye mezhebindendir. Şiirlerinde Caferiyye mezhebinin ve bu mezhebin imamı Cafer es-Sadık b.Muhammed el Bakır'ın övgüsünü yapmaktadır.

On iki imam arasında isminden en çok söz edilen Cafer es-Sadık'ın en meşhur künnesi Ebu Abdullah ve lakabı da es-Sadık'tır. İmam Cafer, 17 Rebiyülevvel 80/23 Mayıs 699 tarihinde Medine'de doğmuştur. Babası Muhammed el-Bakır, annesi de Hz. Ebu Bekir'in torunlarından Ummu Ferve'dir. Cafer es-Sadık Emevi halifeleri Hişam b. Abdülmelik, el-Velid b. Yezid, İbrahim b. el-Velid ve Mervan b. Muhammed ile Abbasi halifeleri Ebu'l-Abbas es-Saffah ve el-Mansur devirlerinde yaşamıştır.⁽⁸⁾

(1) KOCATÜRK, Vasfi Mahir: Türk Edebiyatı Tarihi, Ankara 1970

(2) Büyük Türk Klasikleri, c.4, İstanbul, 1986

(3) GÜZEL, Ragıp: Seyyid Nizam, İstanbul, 1991, s:17

(4) BURSALI, Mehmet Tahir: Osmanlı Müellifleri, İstanbul, 1333, c.I, s:81

(5) ATALAY, Adil: Seyyid Nizamoğlu'nun Hayatı, Ederleri-Divanı, İstanbul, 1990, s: 11

(6) İstanbul kütüphaneleri Türkçe Yazma Divanlar Kataloğu, İstanbul, 1965, c.III, s:221

(7) ATALAY, Adil: a.g.e, s:3

(8) FIĞLALI, Ethem Ruhi: a.g.e, s: 264-265

İmam Cafer, din ve hikmet alanında fevkalade bilgili bir şahıstır. Medine'de kendine intisab edenleri yetiştirmiş ve dostlarına ilimlerin sırrını ifşa etmiştir. Daha sonra da Irak'a gider. Hiçbir zaman imamet iddiasında bulunmamıştır. Dünya onun için önemini yitirmiştir. İmam Cafer için önemli olan uhrevi hayatı. İmam Cafer'in "Ebu Bekir ve Ömer'i hayırla anmayan kimseden uzağım" dediğini nakleder, es-Suyuti.

Mevcut rivayetlere göre Ebu Hanife, Malik b.Enes, Mutezile'nin kurucusu Vasil b. Ata ve meşhur kimyacı Cabir Hayyan İmam Cafer'in ilminden yararlanmışlardır. Medinedeki evi bir medrese görevi görmüştür. Dünyanın her yerinden ilim aşığı alımlar gelmiştir.⁽⁹⁾

"İmam Cafer, Şiilerce, imamların en büyüğü kabul edilir. İmamiyye-Şiasi, kendilerinden bir mezhep olarak bahsederlerken, Caferiyye ismini kullanırlar. İmam Cafer'e, Şii itikadını ve ibadetlerini belirleyen birçok görüş, vaaz ve nasihatler isnad olunur. Bu arada, birçok eserinin olduğu söylenirse de, bunların ona nisbeti ve sıhhati oldukça şüpheli dir.⁽¹⁰⁾ Kendisine izafe edilen eserler sonradan yazılmıştır. Hadiste engin bir bilgisi vardır. Astroloji, elkimya ve diğer ilimlerle de uğraşmıştır.⁽¹¹⁾

İmam Cafer es-Sadık 25 Şevval 148/15 Aralık 765 tarihinde Medine'de vefat etmiştir. Şii'lere göre el-Mansur tarafından zehirlenmek suretiyle ölmüştür.⁽¹²⁾

İşte Nizamoğlu, bu vasıflara sahip bu şahsı ve babasını (Muhammed Bakır) sık sık zikretmektedir. Muhammed Bakır'a canını feda edecek kadar vefalıdır. Büttün alemi İmam Cafere bağlı görmektedir. Bir baş değil, bin baş verecek kadar da gözü kara bir mutasavvif. Caferiyye Mezhebine ve İmam Cafer'e duyduğu muhabbeti ve bağlılığı şöyle dile getirmektedir:

Muhammed Bakır'a canım fedadır.

İmam Cafere'dir iktidamuz

(117/5)

Ey rehnüma-yı rehmin-i rehber

Ol mukteda-yı alem yani İmam-ı Cafer

(237/13)

⁽⁹⁾ FIĞLALI, Ethem Ruhi: a.g.e, s: 265

⁽¹⁰⁾ FIĞLALI, Ethem Ruhi: a.g.e, s: 265-266

⁽¹¹⁾ ZETTERSTEEN, K.V.: "Cafer"; İslam Ansiklopedisi, c.III, İstanbul, 1993, s:7

⁽¹²⁾ FIĞLALI, Ethem Ruhi: a.g.e, s:266

Mezhebin haktır senin Cafer'desin Haydar'dasın

Alemi ayine-i kit-i nümasın ya Ali

(292/6)

İmamım Cafer-i Sadık yolunda

Feda olsun eğer var ise bin ser

(82/3)

Muhammed Bakır ol şahım İmam Cafer dürür mahım

Bulardan Musa-yı Kazım ki ol nur-ı Hüda geldi

(306/5)

Seyyid Nizamoğlu'nun şiirlerinde ehl-i beyit sevgisi geniş bir yer tutmaktadır. Hz.Ali, Hz. Hasan, Hz. Hüseyin şiirlerinde en fazla zikredilen isimlerdir. Şiirlerinden anlaşıldığına göre Nizamoğlu, Hz. Ali'yi kendine rehber edinmiştir. Kendini de, Hz. Ali'nin yanından hiç ayrılmayan kölesi Kamber yerine koymaktadır. Hz. Hasan'ın ayağının toprağını başına tac yapacak kadar, canını ve başını ehl-i beyitin yolunda feda edecek kadar, kendisini kalu beladan beri Hz. Ali'nin kölesi kabul edecek kadar ehl-i beyite muhabbet beslemektedir. Bir şiirinde de Hz. Ali'yi sevmenin Hz. Muhammed'i sevmek olduğunu ve Hz. Muhammed'i sevmenin de Allah'ı sevmek olduğunu söylemektedir. Hatta biraz daha aşırı giderek ehl-i beyiti sevmeyenleri serseri kabul etmektedir.

Nizamoğlu'nun ehl-i beyit sevgisini şu beyitlerden anlamak daha mümkün olacaktır:

Bihamdillah ki İslam'a delilim Mustafa geldi

Emirim rehberim şahım Ali El-Murtaza geldi

(306/1)

İmamım ol kerem kani nice ben sevmeyim anı

Resulün kıratı'l-aynı Hasan Halkı'l-Rıza geldi

(306/2)

Ali el-Murtaza'nın Kamber'iyim Kamber'iyim ben

Muhibbi ehl-i beyit olan cihan durdukça var olsun

(215/24)

Ya Rab beni dur eyleme evlad-ı Ali'den
Kim bendesişim ben buların kalu beladan

(134/1)

Dönmem ger eğer Hariciler başım kesse
Sinemde muhabbetleri vardır ezeliden

(334/2)

Seversin Mustafa neslin olursun bi-riya mü'min
Ümidim var ki Seyfullah etmiştir Hüda mü'min

(43/14)

Envar-ı dide-i dil Muhammed ü Ali'dir
Bi'l-cümle hal-i müşkil Muhammed ü Ali'dir

Ol Hasan ü şah-ı din Ahmet gayet yakin
Hadi ruy-ı zemin Muhammed ü Ali'dir

Nur-ı dü-i çeşm-i evveli Muhammed ü Ali'dir
Enes ü mülk evveli Muhammed ü Ali'dir

Şah-ı Zeyne'l-Abidin taç-ı seri zahidin
Secdegah-ı sacidin Muhammed ü Ali'dir

Bakır İmam Muhammed nesl-i resul-i Ahmed
Cümle fena-yı müebbed Muhammed ü Ali'dir

Cafer-ı Sadık-ı imam oydu ona has ü amm
Mezheb-i din-i tamam Muhammed ü Ali'dir

(43. Gazel)

Hasan'dır kurretü'l-Ayni resultün
Yüzüm dergahının hal-i derdidir

(40/2)

Hüseyin-i Kerbela anladığı vakit
Yezide lanet it gayet yeridir

(41/3)

**Ali Zeyne'l-Aba şah-ı vilayet
Havaric gözlerinin hançeridir**

(41/4)

**Musa-yı Kazım'ın ben bendesiym
Emirim rehberim Ali Rıza'dır**

(40/6)

**Hasanü'l-Askerinün şüphesiz bil
Cemali nuru envarı Hüda'dır**

(40/7)

**Muhammedi enbiya ser-defteridir
Ali cümle veliler rehberidir**

(40/1)

**Ayağı toprağı başıma tacım
İmamım Şah Hasan-ül-Askeri'dir**

(41/8)

**Musa-yı Kazım Ali'yü'l-Rıza
Yolunda feda kıl yürü can ü ser**

(67/4)

**Muhammed mehdinin zamanı geldi
Düşman-ı Ali'den kalmaya eser**

(68/5)

**Resulün Ali'ni sevmek Resullah'ı sevmektir
Resulullahı sevmek sıdkıyla Allah'ı sevmektir**

(78/1)

Nizamoğlu'nun ehl-i beyit sevgisi, bağlı bulunduğu Caferi mezhebinden kaynaklanmaktadır. Şia'nın en meşhur mezhebi olan Caferi mezhebi, Hz. Muhammed'in vefatından sonra hilafetin Ali'ye ait olduğunu kabul edenler tarafından temsil edilen ve böylece siyasi bir firka halinde oluşan şia'dan mühim bir kısım, Hz. Ali'den sonra oğlu Hasan'ın, Hasan'dan sonra kardeşi Hüseyin'in, ondan sonra da Hüseyin'in oğlu Ali Zeynü'l-Abidin'in oğlu Muhammedü'l-Bakır, mezhebin usul ve erkanını öğrenerek esaslarını kurmuştur. Muhammedü'l-

Bakır'ın ölümünden sonra oğlu Caferü's-Sadık'ın imamlığını kabul edenler Caferiyye ismiyle anılmaya başlanmıştır.⁽¹³⁾

Caferiyye mezhebi de "usul-i din" yani iman sahibi olmak için şu esaslar gerekmektedir:

- a. Tevhid : Allah'ın birliğini kabul etmek.
- b. Nübüvvet: Allah, insanlara akıl vermiştir, bunun yanında onlara doğru yol gösterecek peygamberler göndermiştir.
- c. Adl: Tanrının mutlak olarak adaletli olduğuna inanmak Caferiyye mezhebine göre, Allah her şeyin şonunu ve herkesin ne yapacağını bilir; fakat o işi yapmaya kişiyi zorlamaz. İnsan zerre kadar iyiliğinin mükafatını ve zerre kadar kötüluğunun cezasını çeker. Bu inancı Mutezile de benimsemiştir. Allah (c.c) isterse kulunun günahlarını affeder. Yani adle inanmak, şefaatı inkar etmeyi gerektirmez.
- d. İmamlık: Peygamber, Allah'tan (c.c), aldığı emirleri kullara ilettiği için "resul" dür ve aynı zamanda kulları idare etmesinden dolayı da imamdır. Hz. Muhammed(S.A.V.) ile peygamberlik son bulmuştur; fakat imamlık devam etmektedir. Hz. Muhammed (S.A.V.), Veda Hutbesi'nde Hz. Ali'yi imam kabul ettiğini söylemiştir.⁽¹⁴⁾

Allah'ın emriyle ve her imamın, kendisinden sonraki imamı bildirmesiyle on iki imam vardır ki, bunlar sırasıyla şunlardır:

- I. Ebu-Talip oğlu Ali (Emirü'l-mü'minin) (ölm.661)
- II. Ali oğlu Hasan (ü'l-Mücteba) (ölm.667)
- III. Ali oğlu Hüseyin (ü's-Şehid) (ölm.680)
- IV. Hüseyin oğlu Ali (Zeynü'l-Abidin) (ölm. 712)
- V. Ali Zeyn-ül Abidin oğlu Muhammed (ü'l-Bakır) (ölm.733)
- VI. Muhammed oğlu Cafer (ü's-Sadık) (ölm.765)
- VII. Cafer oğlu Musa (ü'l-Kazım) (ölm.799)
- VIII. Musa oğlu Ali (ü'r-Rıza) (ölm.818)
- IX. Ali oğlu Muhammed (ü't-Takıy, ü'l-Cevad) (ölm.830)
- X. Muhammed oğlu Ali (ü'l-Hadi, ü'n-Nalay) (ölm.858)
- XI. Ali oğlu Hasan (ü'z-Zekiy, ü'l-Askeri) (ölm. 873)
- XII. Hasan oğlu Muhammed (ü'l-Kaim, ü'l-Hacca, ü'l-Mehdi) (ölm.873)

⁽¹³⁾ Türk Ansiklopedisi, c.9, s:180

⁽¹⁴⁾ a.g.e, s:181

Caferiyye-İmamiyye mezhebi, Sunnilikten esashı bir ayrılık göstermemektedir. Caferi mezhebi batını bir karekter taşımamaktadır. İmamları Tanrı mertebesinde görmek gibi bir inanışın olmadığı görülür. Bu mezheple Abdullah b. Sobe gibi galilerin hiçbir ilgisi yoktur. Gülat tarafından ortaya atılan Kur'an'ı Kerim'in tahrif edildigine veya noksan olduğuna dair sözleri kesinlikle yalanlığını belirtelim.⁽¹⁵⁾

Caferiyye'de füru-ı din, yani temel inanca dahil olmayan şeyler ondur: namaz, oruç, hac, zekat, humus, cihad, emr bi'l-maruf-nehy anı'l-münker, tevelli teberri. Bunları inkar etmemek şartıyla yapmayanlar imandan veya dinden çıkışlı sayılmaz. Caferiler, hurafeye dayanan inanışlarla din büyüklerinin aleyhinde de bulunmazlar. İran, Azerbaycan'daki Müslümanların çoğu hepsi bu mezheptendir. Suriye'de, Hindistan'da, hatta Zeryibar'da Müslümanların çoğu Caferi'dir Türkiye'de de Caferi olanlar vardır. Bektaşı ve Alevi'ler, bu mezhepten olduğunu iddia ederlerse de, esas itibariyle bunlar gulattandır.⁽¹⁶⁾

Seyyid Nizamoğlu Halvetiye tarikatının Sinaniye kolunu kuran İbrahim Ümmi Sinan'ın (öл.1551) halifesidir. Halvetiye tarikatının genel özelliklerine baktığımızda karşımıza şöyle bir manzara çıkmaktadır:

Ebu-Abdullah Sıracüddin, Ömer b. Ekmelüddin-Lahici'ye mensuptur. Sıracüddin Harezm'e gidip amcası Ahi Kerimüddin Muhammed b. Nur'ül-Halveti'ye intisap etmiş. H.717'de amcası ölünce amcasının yerine geçmiştir. Sıracüddin'e, bir ağaç kavuğunda kırk gün yalnız başına ibadet ve niyazeti birbiri ardınca kırk kez tekrarladığını, başka bir rivayete göre de yalnız zikrettiği için "Halveti" denmiştir. Bu kişinin, tarikat zinciri, amcası Ahi Kerimüddin Muhammed'den Sadreddin-i Fergani vasıtasıyla İbrahim Zahid-i Giylani'ye İmamül-Halvetiye denildiğine göre "Halveti" adının İbrahim Zahid-i Giylani'den itibaren başladığı söylenebiliriz.⁽¹⁷⁾ Halvetilik, Seyyid Yahya Şirvani'nin ölümünden sonra dört ana kola ayrılmıştır.

Birinci kol, Dede Ömer Ruşeni ile başlar ve bu kola Ruşeniye denir. Dede Ömer, Aydin'lı olduğu için Ruşeni mahlasını almıştır. Ruşeni kuvvetli bir sofi şairdir.

Halvetiler, Esma-yı Seb'a denen yedi adı (La ilah illallah, Allah, Hu, Hak, Hayy, Kayyum, Kahhar) zikrederek, nefsin yedi mertebesini aşmaktadır. Sofilere göre İbrahim Zahid-i Giylani'ye kadar esma ile sülük, "La ilah illallah, Allah, Hu" adlarıyla olurken Zahid-i Giylani, bu üç adı yediye çıkarmıştır. Ruşeni bu adlara beş ad daha katarak bir kol kurmuştur. Birinci koldan sonra

⁽¹⁵⁾ a.g.e, s:182

⁽¹⁶⁾ a.g.e, s:182

⁽¹⁷⁾ a.g.e, c.18, s: 420-421

iki kola daha ayrılmıştır: Demirtaşiyye ve Gülşeniyye. Gülşeniyye tarikatı daha sonra da kendi içinde Sezaiyye ve Haletiyye kollarına ayrılmıştır.⁽¹⁸⁾

İkinci kol, Cemaliyye koludur. Hacı Halife denen Amasya'lı Cemaleddin-i Aksarayı tarafından kurulmuştur. Daha sonra Sünbüliyye, Bahsiyye, Şabaniyye, Karabaşiyye, Bekriyye, Kemaliyye, Şemmaniyye, Hufniyye (Tecaniyye, Dirdiriyye, Saviyye, Semmaniyye ve Feyziyye) Nasuhîyye, (İbrahimîyye veya Kaşadariyye) kollarına ayrılmıştır.⁽¹⁹⁾

Üçüncü kol. Şemsüddin Ahmed'in kurduğu koldur. Manisa'nın Marmara kazasında doğan ve bu yüzden Marmararı diye anılan Şemsüddin Ahmed, aynı zamanda fütüvvet şeyhlerinden olup teşkilatta yiğit başlık makamını temsil ettiği için "yiğitbaşı" diye de tanınmıştır. Manisa'da ölmüştür.(1504) Halvetiler bu kola "orta kol" derler. Bu koldan Ramazaniyye (Buhariyye, Raufiyye, Cerrahiye), Ramazaniyye (Hayityye, Sinaniyye, Muslihiyye, Zekeriyye) Ahmedîyye (Uşşakîyye, Mîriyye) ve Beyumiyye kolları ayrılmıştır.⁽²⁰⁾

İşte ünlü mutasavvîf şair Seyyid Nizamoğlu da üçüncü koldan Ramazaniyye koluna bağlı İbrahim Ümmi Sinan'ın kurmuş olduğu Sinañiyye koluna müntesiptir. İbrahim Ümmi Sinan, İstanbul'da, Eyüp'te Oluklu Bayır'daki tekkesinde gömülüdür. Ayrıca kendisinin bir de divanı vardır. (H.958, 1551)⁽²¹⁾

Dördüncü kol. Şemsüddin Ahmed Sivasî'nın kurduğu Şemsiyye yahut Sivasîyye denen koldur. Bu kol sonradan Şemsüddin'in halifesi Abd'ul-Ahad Nuri tarafından temsil edilmiştir.⁽²²⁾

Hasılı, Halvetilerdeki kol bolluğu yüzünden bu tarikata "Tarikat kuluçkası" veya "Tarikat fabrikası" denilmiştir.

Seyyid Nizamoğlu, tarikatını şöyle anlatmaktadır:

1 Zahid bize ta'n eyleme Halveti yüz devranıyz
Biz ehl-i 'aşkız söyleme Halveti yüz devranıyz

2 Müfti fetva virir bana canım kurban olsun ona
Komaz bu aşk beni bana Halveti yüz devranıyz

⁽¹⁸⁾ a.g.e, s: 421

⁽¹⁹⁾ a.g.e, s: 422

⁽²⁰⁾ a.g.e, s: 423

⁽²¹⁾ a.g.e, s: 423

⁽²²⁾ a.g.e, s: 423

- 3 Zikrullah ider dilimüz güzeldir bizim yolumuz
Her kişi bilmez halimuz Halveti'yüz devranıyuz
- 4 Yandırsalar küller gibi çığnetseler yollar gibi
Taşın akan seller gibi Halveti'yüz devranıyuz
- 5 Seyyid Nizamoğlu gine mecnun olmuş done döne
Girdi çün 'aşk meydanı ki Halveti'yüz devranıyuz
(107.gazel)

□

- 1 Yüzümün karasına bakma ya Rab
Kabul et halvetün biz kulların heb
- 2 İdüb halvet kılurduk zikr ü ta'at
Kabul it halvetün biz kullarun heb
- 3 İder mi sana layık kimse ta'at
Olur mu fikr ü fasidsız 'iba'det
- 4 İki 'alemden itdik çünkü 'uzlet
Kabul it halvetün biz kullarun heb
- 5 Allah'a ve kerima zeval celala
Ki senden gayr yoktur Hakk Te'ala
- 6 Kerem kıl lütfidüp ey yüce Mevla
Kabul it halvetün biz kulların heb
- 7 Yüzümün karasına sevkinle ağ it
Bu hasta gönlümü zikrinle sağ it
- 8 Bizi bu nefis zaliminden irağ it
Kabul it halvetün biz kullarun heb

- 9 Nizamoğlu idüp halktan 'uzlet
Sakınup sana itti gerçi halvet
- 10 Bulunmaz lütfuna haddün ve nihayet
Kabul it halvetün biz kulların heb
(23.gazel)

Seyyid Nizamoğlu, tarikat silsilesini Hz.Ali'yle başlatır. Hz.Ali'den kendi piri olan şeyh Sanander'e kadar tarikat silsilesinin halkalarını zikreder. Nizamoğlu'nun tarikat silsilesini şematik olarak göstermek mümkündür:

HZ. AİYYÜ'L MÜRTEZA

I

ŞEYH MARUF-I KERHİ

I

ŞEYH CÜNEYD BAĞDADİ

I

ŞEYH MÜMŞAD

I

ŞEYH MUHAMMED BEKR

I

ŞEYH UMER-ÜL-BEKR

I

ŞEYH EBU-N NECM

I

ŞEYH KUTBÜDDİN KAMİL

I

ŞEYH RİKNÜDDİN EFADİL

I

ŞEYH ŞİHABÜDDİN EFENDİ

I

ŞEYH CEMALEDDİN EFENDİ

I

ŞEYH ZAHİD GEYLANİ

I

ŞEYH MUHAMMED HAZRETİ

I

ŞEYH ÖMER HALVETİ

I

ŞEYH MİR

I

ŞEYH İZZEDDİN

I

ŞEYH SADREDDİN HAYYAMİ

I

ŞEYH YAHYA SIRR-I AHMED

I

ŞEYH MUHAMMED ERZİNCANI

I

ŞEYH İBRAHİM-İ SANI

I

ŞEYH ALAİDDİN UŞŞAKI

I

ŞEYH AHMED

I

ŞEYH HACI KARAMAN

I

ŞEYH SİNAN

Nizamoğlu tarikat silsilesini şöyle dile getirmiştir:

- 1 Bigayet izzet-İ devlet seadet
Tarık-i Mustafa'dan oldu biat
- 2 Erince silsilem rah-ı Resule
Şefa'at ma'deni asl-ül-usule
- 3 Kulak ur edeyim ismile takrir
Hak'inca Mustafa'y'a cümle bir bir
- 4 Hakk'a hamd ü Resulüne tahiyyat
Tarikat silsile'sin etdim isbat

- 5 Benim pirim 'azizim Şeyh Sinan'dır
Anın şeyhi de Hacı Karaman'dır
- 6 Anın pir Yiğitbaşı'dır Ahmed
Hüda rahmet kila bi-hadd ü bi-ad
- 7 'Alaüddin Uşşaki'den alıp el
Olup'dur mürşid-i Kamil mükemmel
- 8 Anın şeyhidir İbrahim-i Sani
Anın piri Muhammed Erzincani
- 9 Anın da piri evladı Muhammed
Mübarek nam-ı Yahya Sırrı Ahmed
- 10 Anın da piri Sadrüddin Hayyani
Anın şeyhinin 'İzzeddin name
- 11 Ahi Mirim'dir anın piri ol Şah
'İbadet üzre idi anın işi her gah
- 12 Anın piri 'Ömer pir Halveti'dir
Anın şeyhi Muhammed Hazreti'dir
- 13 Anın da Zahid-i Geylani'dir bil
Feda olsun ana bin canı ile dil
- 14 Anın piri Cemaleddin Efendi
Anın şeyhi Şihabüddin Efendi
- 15 Anın da şeyhi Rüknüddin Efendi
Anın da şeyhi Kutbüddin Kamil
- 16 Ebu'n-Necm oldu ol sultana rehber
Anın da şeyhi 'Ömer-ül-Bekr Server
- 17 Ana mürşid Vahiyyüddin-i Kaadi
Muhammed Bekr'in oldu ehl-i razi

- 18 Muhammed dindir anın delili
Anın da Şeyhi Mümşad dost halili
- 19 Ana da şeyh Cüneyd-i Bağdadi oldu
Sırı Sukut'i'den ana geldi
- 20 Anın da piri şeyh Maruf-ı Kerhi
Buluptur Davud-ı Tai"den fahri
- 21 Habib-i Acemi'ye bu yol ve erkan
Hasan-ül-Basri'den ki geldi ey can
- 22 Aliyy-el Murteza'dır piri anın
Velisidir zemin ü asuman'ın

Nizamoğlu kendisini Seyyid kabul etmektedir. Çeşitli kaynaklarda bu fikri desteklemektedir. Divanı'nın çoğu yerinde bu konuya dem vurmuştur. Hatta mezkur eserindeki silsilenamede soyunun Hz.Ali'den geldiğini ispat etmektedir. Soy seceresini şematik olarak göstermek mümkündür:

SEYYİD NİZAM AL-İ MUHAMMED

I

ŞİHABÜDDİN AHMED

I

MİR-CÜNEYD

I

CELALÜDDİN

I

NUREDDİN ALİ

I

NAKİB AHMED

I

IZZÜTDİN EBU İSHAK

I

İBRAHİM

I

ŞERAFÜDDİN MUHAMMED

ZİYAÜDDİN

I

ZEYD EBU'L KASIM

I

ZİYAÜDDİN

I

EBU'L MENSUR MUHAMMED

I

ŞAH MUSUL

I

ZEYD ZİYARÜDDİN-İ AZAM

I

BU'L HÜSEYİN

I

AL-İ EBU ZEYD

I

NAKİB AHMED

I

MUHAMMED BU-ALİ

I

EBU'L-HÜSEYİN-İ EŞTER

I

EBU ALİ UBEYDULLAH-İ SALİS

I

EBU ALİ ASGAR

I

EBU'L HASEN ALİ

I

UBEYDULLAH-İ A'RAC

I

ABDULLAH A'RAC

I

HÜSEYİN

I

ALİ ZEYNEL-ABA

I

NUH-İ SANİ

HZ.HÜSEYİN

I

HZ.ALİ

Nizamoğlu soy seceresini şöyle dile getirmektedir:

- 1 Hakka hamd ü resulüne tehayyat
Siyadat silsilesin itdim isbat
- 2 Babam Seyyid Nizam Al-ı Muhammed
Babasıdır Şihabüddin Ahmed
- 3 Nakib Mir-i Cüneyd ana peder hem
Baba ana Celaleddin alem
- 4 Anın babası Nureddin Ali'dir
Nakib Ahmed ana benzer velidir
- 5 Anın babası 'İzzüddin Ebu İshak
Ki İbrahim'dir ol nakib afak
- 6 Şerafüddin Muhammed ana valid
Nakibi cümle evlad-ı Seyyid
- 7 Ana Zeyd oldu valid zeval keramet
Ziyaüddin lakab mensib nikaabe
- 8 Muhammed fahr-i dindir ana eslaf
'Irak içre nakibü'l-eşraf
- 9 Dahi Zeyd Ebu'l_Kasım'dır a'lem
Ziyaüddin nakib mir-i 'alem
- 10 Ebu'l-Mensur Muhammed validi bil
Nakib ve hem veziri şah Musul
- 11 Ana Zeyd Ziyaüddin azam
Ki Bu'l-Hüseyin ile olmuştu alem

- 12 Ki anın evladına al-ı Ebu Zeyd
İdüptür cümle nessabları kayd
- 13 Nakib Ahmed olup re'is-i a'zam
Anın babası ol Mir-i Ekrem
- 14 Muhammed Bu 'Ali'dir ana valid
Nakib-i a'zam fahrü'l-imamıdır
- 15 Ana baba Ebu'l-Hüseyün Eşter
Muhammed nam u hem nakib-i ekber
- 16 Ana valid durur Küfe'ye varis
Ebu 'Ali 'Ubeydullah-ı salis
- 17 Ebu'l-Hasan Ali ana pederdir
Nakib ve hem muhaddis mu'attirdir
- 18 Ana baba 'Abdullah sani
Ebu 'Ali asgar dinler anı
- 19 Ebu El-Hasan 'Ali'dir ana valid
Olup salih lakab ol mir-i zahid
- 20 Ubeydullah-ı A'recdirbabası
Ki nesli gibi çok idi ginası
- 21 Ebu 'Ali'ye hem Hüseyin-i Asgar
Uludur dedi validi mukarrer
- 22 Ali Zeyne'l-'Aba'dır Nuh-ı Sani
Ana valid durur ol ilm-i kani
- 23 Anın babası ol maktul mazlum
İmam-ül-Hak Hüseyin ol sibt-i mazlum
- 24 Anası Fatima bint-i Resuldür
'Ali'dir validi zevc-i betüldür

Seyyid Nizamoğlu H.1010 (M.1601) yılında vefat etmiştir. Mezarı, Silivrikapı dahilinde Emirler Mahallesindeki yüksek bir suffeye gömülüştür.⁽²³⁾

⁽²³⁾ İstanbul Kütüphaneleri Türkçe Yazma Divanlar Kataloğu, c.III, fasikül I.

B- SEYYİD NİZAMOĞLU'NUN EDEBİ KİŞİLİĞİ VE DİĞER ESERLERİ

Seyyid Nizamoğlu'nun Divanı, Tacname ve Miftah-ı Vahdet-i Vücud adlı iki mensur eseri ile birlikte Divan-ı Seyyid Seyfullah (İst.1326/1908) adı ile yayınlanmıştır. Bu eserlerinden başka Camiü'l-Avarif, Şeref-i Siyadet, Ma'denü'l-Maarif, Esrarü'l-Arifin gibi bazı manzum eserleri de bulunmaktadır.

Nizamoğlu Divanı, çalıştığımızın odak noktasını oluşturmaktadır. Divanın bilinen belli başlı nüshaları şunlardır:

1. Haşim Paşa (Selim Ağa Ktb.) Nüshası 80
2. Haşim Paşa (Selim Ağa Ktb.) Nüshası 83
3. Haşim Paşa (Selim Ağa Ktb.) Nüshası 84
4. Hacı Mahmud Efendi (Süleymaniye Ktb) 3331
5. Ali Emiri Efendi, Manzum Eserler (Millet Ktb.) 218
6. İstanbul Üniversitesi Ktb. Nüshası 211
7. Ali Emiri Efendi, Manzum Eserler (Millet Ktb.) 798
8. Milli Kütüphane Nüshası (1) 2 853
9. Milli Kütüphane Nüshası (2) 2 852

Seyyid Nizamoğlu'nun mecmua ve cönklerde de bol miktarda şiirleri yer almaktadır.

Esas aldığımız nüsha ile diğer iki nüsha arasında büyük farklar tespit ettik. Nüshaların çoğunu eksik ve karışık olduğunu gördük.

Seyyid Nizamoğlu, şiirlerinde hem aruz veznine hem de hece veznine yer vermiştir; fakat aruz veznini çok daha fazla kullanmıştır. Alım bir mutasavvıf olan Nizamoğlu sade Türkçede aruzu kullanmaya çalışmıştır. Bu da bize gösteriyor ki Ahmet Yesevi tarzıyla sade Türkçe ile halka seslenmeye ve halkı bilinçlendirmeyi amaçlamıştır. Eserlerinde lirizmden ziyade didaktik özellik daha ağır basmaktadır.

Seyyid Nizamoglu, aruz vezinleri içinde en çok bahr-i remel'den "Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün", "Fa'ilatün Fa'ilattün Fa'ilün" ve bahr-i rezec'den "Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün", "Mefa'ilün Mefa'ilün Fa'ülün" vezinlerini tercih etmiştir.

Ayrıca bahr-i recez'den "4 müstefilün", bahr-i muzarı'den "mef'ülü fa'ilatün mef'ülü fa'ilatün" vezinleri de Seyyid Nizamoğlu'nun şiirlerinde kullanılan diğer vezinlerdir.

Seyyid Nizamoğlu'nun aruzla yazılmış şiirlerinden bazı örnekler verelim.

I-Bahr-i Remel:

1. Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

Gökten inse her kaçan derd ü gam-ı gussa bela
Kimseye hiç varmadan evvel gelür benden yana



Menzilim edna idi aladan ala itti Hu
Merhaba ey halvet-i piran-ı merdan merhaba

2. Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

Fahr-i 'alem yani ceddim Mustafa
Ana mahbubum dimiş iken Hüda



Her kime kim eyledim ben neyim bend
Kendüme ittim ben anı akıbet

II-Bahr-i Hezec:

1 Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün

Habibin Mustafa Hakk'ı bize imanı yoldaş it
Mukarib evliya Hakk'ı bize imanı yoldaş it



Benim bu dinim imanım Muhammed Mustafa'dandır
Tenim içindeki canım Ali el-Murtaza'dandır

2 Mefa'ilün Mefa'ilün Fe'ülün

Eğer seyyidlere ey mah-ı tul'at
Deruhinde bulursa muhabbet



Hüseyin-i Kerbela anladığını vakit
Yezide la'net it gayet yeridir

3 Mefülü Mefa'ilü Mefa'ilü Fe'ülün

Keşfle keramet kişiye zikr-i Hüda'dır
 Zikritmeyenin 'ömürü bad-i hebadır

□

Dünyada heva ile geçen 'ömür yazıklar
 'İbretler bakub görmediğin seyre yazıklar

4. Mefülü Mefa'ilün Mefülü Mefa'ilün

Mecnun-ı Hüda olanı zincire çekerler
 Şol talib Hakk aşkı bir pire çekerler

□

Kim sana esir oldu sultan arayup neyler
 Küfrünü kevran-ı aşık iman arayup neyler

III-Bahr-i Recez:

1. Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

"Yandıklarım Şam-ı seher senden midir benden midir
 Başımdaki aşktan eser senden midir benden midir"

□

"Zahid bize ta'n eyleme halvetiyüz devraniyuz
 Biz ehl-i aşkız söyleme halvetiyüz devraniyuz"

Seyyid Nizamoğlu'nun Divanı'nda hece vezniyle yazılan şiirler, aruzla yazılınlara nispetle daha azdır. Nizamoğlu, şiirlerinde daha çok "sekizli" ve "onbirli" hece kullanmıştır.

Cümle dünya sizin olsun
 Bir dost bir post yeter bana
 Atlas dünya sizin olsun
 Bir dost bir post yeter bana

□

Dost aşkına kon yanayım
 Yanacak hallerim kadar
 Allah diyüben döneyim
 Dönecek hallerim kadar

"Sekizli" vezinlerde duraklar genellikle 4+4 şeklindedir; fakat 5+3 şeklinde duraklı şiirleri de mevcuttur. "on birli" vezinlerde de genellikle 6+5 durağını kullanmıştır.

Bunda da'im tevhid ider 'aşıklar
 Yarin görür can gözüyle didarı
 Döne döne Allah diğen Sadıklar
 Yarin görür can gözüyle didarı

□

Seyyid Nizamoğlu bunda yanalar
 Şeyhinden nasihat alıp kananlar
 Gice gündüz Allah diyüp dönenler
 Yarin görür can gözüyle didarı

Seyyid Nizamoğlu, şiirlerini çoğunlukla gazel nazım şekliyle yazmıştır. Tür olarak da münacaat, na't ve ilahi türlerine yer vermiştir. Halk Edebiyatı nazım şekillerinden semai ve koşmayı kullanmıştır. Divan Edebiyatı'na dair nazım şekilleriyle yazdığı şiirlerde tam ve zengin, Halk Edebiyatı'na ait nazım şekilleriyle yazdığı şiirlerde ise yarım kafiyeyi daha çok kullandığı görülmektedir.

Bekler nihatından inerler
 Ayaksız ata binerler
 Toprağa gömüp dönenler
 Bir dost bir post yeter bana

□

Ne nazım ne niyazım
 Muhammed'dir iki gözüm
 Ayağı tozuna yüzüm
 Sürecek hallerim kadar

Yukarıdaki dörtlüklerde yarım kafije kullanılmıştır. dörtlükte "n", 2. dörtlükte "z" sesi kafiyedir)

Ey zühre-i cebin-i tevhidin ayine candır
 Zerrat-ı cihan gün gibi içinde ayandır

Cığeri piryan-ı bülbül ider zar
 Gözleri giryana isteği gülzar

Yukarıdaki beyitlerde zengin kafije kullanılmıştır. (1. beyitte "aan", 2. beyitte "zar" sesleri kafiyedir.)

Tecelli eyledi zatına Mevla
 Yarattı bir musavver ruh-ı ziba

Merhaba ey nesl-i paki nur-ı yezdan merhaba
Merhaba ey kami'-i ayat-ı Kur'an merhaba

Yukarıdaki beyitlerde tam kafiye kullanılmıştır. (1. beyitte "aa", 2. beyitte "an" sesleri kafiyedir.)

C. NÜSHA TAVSİFLERİ

1. HAŞİM PAŞA (Selim Ağa Ktb.) 80^(*)

Bu nüshada kafiyelerine göre tertipli 212 parça münacat, na't, ilahi ve gazel ile 4 müseddes, 2 murabba vardır.

Baş: Dilersen eyleye Allah tecella
Gönül mir'atını eyle mücella

Son: ...feramus itme künt-i genzi
Ki zira yar iken ağyar olursan

İst.th : Şevval/1302-M.1885 yzn: Ali Haydar yk: 39, öç: 235 x 165. st: muhtelif, yz: rıka, kt: beyaz, ct:vişneçürügü meşin kaplı ve istampa yaldızlı.

Birinci yaprakta Şeyhülislam Ahmed Muhtar Ef. Zade Ali Haydar'in vakıf mührü basılı, 40-53. yaprakla da Seyyid Seyfullah'in Mi'rac ül-Mü'minin ismindeki manzum eseri yazılıdır.

2- HAŞİM PAŞA (Selim Ağa Ktb.) 83

Divandan bir kısmını ihtiwa eden bu nüshada Etvar-ı Seb'a, Mürşid-i Kamil, Adab-ı mûrid İs-Sadikin ve sünnet-i Selase Beray-i ta'zim-i Al-i Resul ve Ulema-i Zaman, Beyan-ı Daire-i Nefs-i Emmare, Levvame, Mülheeme, Mutmainne, Raziye, Marziyye başlıklı manzumeler vardır.

Baş : Ya Rab bana el-fazımı asan eyle
Ahkam 'ibadatını ihsan eyle

Son : ...Nizamoğlu Hakk'ı gör görme kendin
Bana açın bunu erkan itti Kayyum

İst. th : Şevval/1302-M.1885. yzn: Ali Haydar yk:10, öç: 236 x 160, st: 22, yz: rıka, kt:beyaz, ct: ebri taklidi kağıt kaplı. birinci yaprakta Ahmed Muhtar Efendi Zade Ali Haydar'in vakıf mührü basılıdır.

3- HAŞİM PAŞA (Selim Ağa Ktb.) 84

Divandan bir kısmını ihtiwa eden bu nüshada velilerin manevi mertebelerine dair bir mesnevi ile 1 terkib-i bend, 7 terci-i bend, 1 kaside, 5 rubai, 17 müfred vardır.

Baş : Ey münkir hak gel vireyim sana tecella

Son : ... Nizami alemin kadrin biltürsin
Senin hep kadrini bilmez bularsun

^(*) Kisaltmalarda "Türkçe Yazma Divanlar Kataloğu"ndaki usule uyulmuştur.

İst. th: Muharrem 1303-M.1885. yzn: Ali Haydar yk:11, öç: 225 x 155, st: muhtelif, yz: güzel rika, kt: beyaz, ct: mor kağıt kaplı.

Birinci yaprakta Ahmed Muhtar Ef. Zade Ali Haydar'ın vakıf mührü basılı ve Seyyid Nizam'ın beş beyitli bir münacatı yazılıdır.

4. HACI MAHMUD EF. (Süleymaniye Ktb.) 3331

Bu nüshada muhtelif ünvanlar altında tertipsiz 182 parça manzume ve 36-38. yapraklarda Gaybi'nin bazı nazımları vardır.

Baş : Bi-Hakk la ilahe illallah
Koma ben kullukta cürm ü günah...

Son : Seyyid Nizamoğlu menim yol altında bağılu menim
Şol yüregi dağlu menim bilen bilür ki neyim

yk: 45, öç: 232 x 134, st: 25, yz: adı rika, Szb: bazen yeşil, bazen kırmızı, kt: beyaz, ct: arkası meşin, üstü siyah bez kaplı. 1-3. yapraklarda Nesimi'nin ve Kadı namında bir şairin birer gazeli, Sultan Mustafa'nın bir nazmine Ragip Paşa ile diğer üç şairin nazireleri, 46. yaprakta senelerinde sadrazam olanlarla valilerin isimleri ve tayin tarihleri, 43. yaprakta tırnakların nasıl ve ne vakit kesileceğine dair bir tarife yazılıdır.

5. ALİ EMİRİ EF., MANZUM ESERLER (Millet Ktb.) 218

Bu nüshada 320 parça manzume vardır. Fakat tertibi çok karışık olduğundan şekilleri ve nevileri tesbit edilememiştir.

Baş: Bi Hakk la ilahe illallah
Koma kulluğunda cürm ü günah

Son: ...ya kadırsın it aklıma o guş
Ta ki Seyfi itaat kila nefis diyü veded

yk: 89, öç: 240 x 130, st: 19, yz: nesih, (80-89. sayfaların yazısı taliktir.) szb: ve mahlaslar: kırmızı, kt: sarımtarak, ct: mor kağıt kaplı. Birinci yaprakta Ali Emiri Efendi'nin vakıf mührü basılıdır.

6. İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ KÜTÜPHANESİ (T.211)

Bu nüshada 323 parça münacat, na't, ilahi ve gazel vardır.

Baş : Tecelli eyledi zatına Mevla

Son : Şol yüregi dağlu menim bilen bilür ki ben neyim

yk: 93, öç: 245 x 181, st: 17, yz: adı rika, mahlaslar: kırmızı, kt: Avrupa, ct: yeşil kağıt kaplı.

7. ALİ EMİRİ EFENDİ, MANZUM ESERLER (Millet Ktb.)798
 yk 30-99. içinde 319 gazel, 2 kîta, 14 beyit, 2 mesnevi vardır.

Baş : Hak-ı pak ehl-i aşk oldum bugün ben bi-riya
 Gam değil zahid yerim olsa eğer fevku'l-ala

Son : Seyfullah Seyyid Nizam-Zade'nin hayli demdir müşkülü
 Hal şüphe oldu bunda piranların vergisi hükümetidir.

yk: 69, ölç: 220 x 155, st: 17, yz: nesih gibi, kt: aharlı kalın, ct: arkası meşin, üstü kağıt kaplı. Baş tarafında 1-29. yapraklarda şairin manzun Vuzuiyye risalesi yazılı ve kütüphane mührü basılmıştır.

8. MİLLÎ KÜTÜPHANE NÜSHASI 2853
 337 şiir yer almaktadır.

Baş : Tecelli eyledi Zatına Mevla
 Yarattı bir musavver ruh-ı zîba

Son : Dua

yk: 102, ölç: 233 x 175 - 187 x 120 mm. 17 st. rika, Seyyid Nizami-zade Seyyid Ali Farkı, İst. 1279 Zilhicce krem rengi kt. cedveller ve szb: kırmızı sırtı kahve meşin, satılık yeşil kağıt kaplı mukavva.

9. MİLLÎ KÜTÜPHANE NÜSHASI 2852
 269 şiir yer almaktadır.

Baş : Bihakk la ilahe essela Allah
 Koma ben kullukta cûrm-günah
 Son : Allah Allah kaşene-yi pişvası ya Ali
 Sen Mhuammed Mehdi sahib ya Ali

yk: 65, ölç: 233 * 177 - 150 * 107 mm. 17 st. yz: rik'a, sarı renkli karışık Cedit kt: msırtı vişne rengi deri mukavva cilt

II. BÖLÜM

DİVÂN

Dîvân-ı Hazret-i Seyfullah Kuds-i sîrullah
Bismillâhirrahmanirrahîm

1

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Tecelli eyledi zâtiñâ Mevlâ
Yarattı bir musavver rûh-ı zîbâ
- 2 Yedi biñ yıl aña terbiyyet itti
Kemâl-i kudretden ferd-i yekta
- 3 Ki her biñ yilda bir oldu müyesser
Sülfûk üzre kemâle irdi esmâ
- 4 O rûha bir hitâb eyledi hâlik
Vücûdu dirildi güya ki deryâ
- 5 Derinden oldu añañ cümle 'alem
Zemin ü âsumanı pinhân-ı 'peydâ
- 6 O âlem hüsн-ü takvim dirler
Su'al ittiği yerdir Hak Tealâ
- 7 Bu arada tenzil emrolundu
Tabi'atla mükedder ola cum'a
- 8 'Anâsından yapıldı bunda bir ev
Mekân ide anı bu rûh-ı zîbâ
- 9 Ol onun on sekiz biñ 'alemi var
Kimi nâri kimi nur-ı musaffâ

1

- 6 M2 "Hu" ile biter
8 anı: bunu M2
9 onun: olan ist.

- 10 Bu evde bir 'aceb âyiñe vardır
Muşakķaldır müşakkidir mücellâ
- 11 Kaçan rûh istese evvelki hâli
İder ayiñe-yi Allah tecellâ
- 12 Unuttunsa eğer evveliñi hâli
Karardı gitdi mir'atîn dirigâ
- 13 Ol 'âlem'lere ki nûr itti sende
Kamusu nâra tebdil oldu hayfâ
- 14 Tolar her 'âlemin içi kabâhat
Ayu maymun ile hînzir dirigâ
- 15 O mir'atîn tutuser yüzünü pas
Olur bir kara taşdan dâhi ednâ
- 16 Çıkar olduğu vakt cânîn bedenden
Komazlar aşlina gitmeğe katâ
- 17 Eğer gitdiyse îman kalmadıysa
Müsevvid kaldıñ ol sûrette iva
- 18 Meğer mûrşîd-i kâmîle irişse
Zuhûr itmiş ola rûhân-i ma'nâ
- 19 Muhabbetdir olana ol rûha evvel
Muhammed ruhûdur ol rûh-i zîbâ
- 20 Ki ol rûh-i Muhammed'dir muhabbet
Cenâb-ı Hazret-i Mevlâ'ya hâşâ

1

- 10 acayib : aceb M2// müşakkidir: Mustafa'dır İst.
- 11 hali : halini M2
- 12 alemlere ki : Alemler ve M2
- 19 M2'de bu beyitin ikinci misra şöyledir: "Cenab-ı Hazreti Meylaya şaha" / olana: olan ist.
- 20 M2'de bu beyit mevcut değildir.

- 21 Ki anın âb-ı ruyu hürmetine
Vücfûda geldi bu dünyâ u āhirâ
- 22 Bu rûh-ı Muṣṭafa'ya mazhar olmuş
Azîze iktidâ it yürü durma
- 23 Sana telkîn ide tevhîd-i darbî
Gönülde çekile şahane tuğra
- 24 Devâmiyla ide kalbüne te'sîr
Yine mir'at-ı dil ola Muṣṭafâ
- 25 Yıkub emmâreniñ kasru sarayıñ
O şûretler ki vardır ide ifnâ
- 26 Aradan ref 'ola kesret-i hicâbı
Gide lâ-hüküm ancak kala illâ
- 27 Zuhur ide o vakıt levvâme-yı nefsi
Komaz emmârenin hükmünü kat'â
- 28 Kişi Seyyid Nizâmoğlu bu hâle
İrişmez tevhîd etmeyince amma

2

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Merhabâ ey nesl-i pâki nûr-ı Yezdan merhabâ
Merhabâ ey câmi'-i âyât-ı Kur'an merhabâ

1

- 21 M2'de ikinci misra şu şekildedir: "Gönülde çekildi şahane tuğra"
22 M2'de bu misra yok
23 devamiyla: deva ile M2 / yine : gine M2
26 la-hüküm: la-hükümü ist.

2

- 1 paki : Pak İst // ayat: diyan İst.

- 2 Merhabâ olsun Ebûbekir 'Ömer nûru ile
Berk urur yüzünde Şâhim nûr-ı 'Osman'a merhabâ
- 3 Merhabâ ey zübde-i Âl-i Muhammed merhabâ
Merhaba evlâd-ı Haydar Şâh-ı Merdâne merhabâ
- 4 Merhabâ 'ammin Hasan El-Rızâdîr çü ki seniñ
Merhabâ ceddin Hüseyen Şah-ı Şehidân merhabâ
- 5 Merhabâ Zeyn-ül-İbâd-ü Bâkir ve Ca'fer'Zekî
Sende zâhir olmuş el âdâb-ı erkâna merhabâ
- 6 Merhabâ Mûsî-yı Kâzîm hem Alî Mûsa'r-Rîzâ
Sîrrına mazhar olana sultan-ı İrfan'a merhabâ
- 7 Merhaba olsun Taki ve ba-Naki hem 'askerî
Bunlaruñ ka'immaakamı pîr ü pîrân merhabâ
- 8 Merhabâ şâhim Muhammed mehdîden evvel gelüp
Merde deliller kıldık İhyâ-yı câne cânâna merhabâ
- 9 Merhabâdır itme Seyyid Seyfî bendendir seniñ
Yüz sürer dergâhına her gün garibân merhabâ

3

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Nefsi kim bildi bugün bildi nedir bâr-ı Hûdâ
Böyle imiş tutma kemân kulu resûl-i Mustafâ

2

urur : urub M2,ist. /olsun: evvelin İst./nuru ile: nuruyla ist.

3 al: nur M2, İst. // merdane: merdan İst.

4 çü ki: çün M2,İst.

5 olana : olan ist.

3

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

1 bar : bari İst. // kulu: kul ist.

- 2 Ayine ne eyle nazar 'aksini şalmış onda Hâk
Cemâline celâline oldu göñül mekân ona
- 3 Nûrumdur nârimdir onda zuhûr eden sıfât
Nûruna bak nârını ko eyleme nara iktidâ
- 4 Bâki kalub ezel ebed mülküne şâh olam diyen
Kendü vücûd-ı varlıgun eylesün 'aşkıyla fenâ
- 5 Adüvv olup eğri bakan râh-ı resûl-i Ahmet'e
Doğru tariki bulmadı eyledi 'ömrünü hebâ
- 6 Kimine gögnü ayinesin tevhid ile itti tecellâ
Şüphesiz ol ayineneden görüne ol göze leke
- 7 Meriz-i aşk olanlara serbest vaş imiş 'ilaç
'Aklım var o hastanın derdine etmeye devâ
- 8 Hâkîkat-i Muhammed'e tâlip olup erişmeyen
Dâmen-i mürşide yapış ta iriše lütf-i 'atâ
- 9 Seyyid Nizâmoğlu hâcem bensiz diler senden seni
Al benliğim benden kamu sen kal hemân ya Rabbenâ

4

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Yanmışım ben teşneye eyle atâ
Ab-ı Kevserden Aliyyel-Mürteza

3

2 ayinene : ayine ist.

3 nûrumdur : varımdın İst.

4 nûruna : yüzüne İst.

7 aklım : efali İst.

4

1 Ab-ı Kevser : Abu Kevser İst.

2 Bâde-i hicrân içersen sen de gör
Nice zehir içmiş Hasan Halk-ı Rîzâ

3 Kanumuz kaynar yolunda ölmeye
Kanını saçmış Hüseyin Kerbelâ

4 Ey münâfik bilmedin ma'buduñu
Sana rehber olmadı Zeyne'l-'Abâ

5 Bakıra deryâ-yı hikmet dediler
Okudur İlм-i ledünnî güyya

6 Mezheb-i Ca'fer'de şâdıklar olur
Kâziba yok 'itibârüm bi-riyâ

7 Musa-yı Kâzım Hûdâ'nın nûrudur
Ondadir nûru nübûvvetten ziyâ

8 Mütteki isen Muhammed'dir Taki
Var isen imânın odur muktedâ

9 Rehnümâ olsun Ali ü ba-Nâkî
Mü'min ol etme Yezid'e iktidâ

10 'Askerine bende ol Hulkî Hasan
Kır Hevâric-i 'askeriye seyf-i Hûdâ

11 Yine tekrar eyle îmânın bugün
Bil Muhammed mehdîdir sahib-i levâ

4

5 güyya : güya İst.

8 M2'de ikinci misra şu şekildedir:"Mümin ol etme
yezide iktida"

9 M2'de ikinci misra şu şekildedir:"Var isen imanın
oldur mukteda"

10 askerine: askeriye M2

12 La'net olsun bunlara bû'z edene
Rahmetallahı 'alâ ahbâbinâ

13 Oldu Seyyid Seyfî 'abdî bunların
Bana rehberdir bunlar rûz-î cezâ

5

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

1 Seni mest itti dirigâ bu mey-i dâr-ı fenâ
Sen seni aňlamadın kaldın aňın çün hayfâ

2 Kus-i riňlet çalinur kim ki gelür
Irmedi sem'ine billâh senin hiç bu şadâ

3 Bu zerrü zebûn dünya ile bu fikr-i muhâl
Seni bu râh-ı hakükatten 'aceb kıldı cü'dâ

4 Niye geldik bu cihân mülktüne bildin mi sen
Ekl ü šurb etmeğe geldin mi sanursun mahzâ

5 Gafleti ko gözüňü aç sen de Nizamoğlu bugün
Sensin ol mazhar-ı ayine-i envâr-ı Hûdâ

6

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

1 Ben muhibbî Ehl-i Beytim sevdigimdir Muştafa
Benden Al-ı Resûlüm padişahım Mürteza

4

12 M2'de ve İst'de bu beyit mevcut değildir.

13 baki : bana M2 / bunların: bunlara İst./bunlar: bular

5

4 niye : gine M2, yine İst/ sen: seni İst

6

M2'de bu gazel mevcut değildir

1 muhibbi : muhabbet İst.

- 2 Cân u dilden ķuluyum kurbanıyım dergâhının
Kurretü'l-ayn-i Muhammed'dir Hasan Hulk-i Rıza
- 3 Sîne çeksem şarhlar tânmıdır, dağlar yakp
Biñ cefâ ile şehîd oldu Hüseyin-i Kerbelâ
- 4 Nice bağırm pâre pâre yâra yâra olmasun
Yetmiş iki pâre oldu Hazret-i Zeyn'el 'Abâ
- 5 Ey Havâriç bilmedin kimdir Muhammed Bâkir'i
Sad hezârân la'net olsun cânâna ey bî-hayâ
- 6 Ca'fer-i Sâdîk imâm ve her dû'alemdir bugün
Mü'min isen gâfil olma iktidâ it iktidâ
- 7 Bergüzin-i Al-i Ahmet mukteda-yı ehl-i din
Hażret-i Mûsa-yı Kâzîm yoluna cânûn fedâ
- 8 Nice biñ a'mâlarin 'aynin açar sorsa yüzün
Münkir olma ey münâfiķ merkad-ı Mûsa-yı Rıza
- 9 Müttekî olan biltür kimdir Takî kimdir Nakî
Müşrik olan ne bilür bugün âl-i 'abâ
- 10 Şâh Hasanü'l-'Asker'inin askeri olmak gerek
Ruz-ı mahşer olmayasın tâ ki bunlardan cüdâ
- 11 Hâkiyâ yine yüzüñ sùrmek Muhammed-i mehdîniñ
Sen müyessir eyle Seyyid Seyfi'ye bari Hüdâ

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

- 1 Dostlar biliñ şimdingerü nâm-ı nişân olmaz baña
Ben dost ile dost olmuşum belli mekân olmaz baña

- 1 "Bilin" M2'de "Şimdingerü"den sonra

- 2 Haqqun tecellisi yetti cism-i toprağın toz etti
Hep benden benliğim gitdi yadlı yaman olmaz baña
- 3 Ne cânum kalur ne tenim ne evim dergeh ne benim
Ben beni bilmezem kimim adıyla sâñ olmaz baña
- 4 Nazar eylen baña noldum ûlû mu yok dirlik buldum
Sor hesâb hep ben oldum sîrât-ı mîzân olmaz baña
- 5 'Acaib devrâna irdim Lâ'sı yok illâ'dır virdim
Ben mevlam didârin gördüm özüñ seyrân olmaz bana
- 6 Çünki ben yâr ile yârim Mansûr oldum dikin dârim
Nesimi'yim yüzüñ derim assi ziyân olmaz baña
- 7 Görün Seyyid Seyfullah Allah'ı kendinde bulmuş Allah'ı
Ben dostu buldum billahi şekk-i gümân olmaz baña

8

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Mürtezâ'nın çakeriyüz muktedâmız Mustafâ
Tutyây-ı dîdemizdir hâk-i râh-ı evliyâ
- 2 İki gözüyle nice bakmaz seversin Ali'ni
Kîratî'l-ayniñ birisidir Hasan Halku'l-Rîzâ
- 3 Mâtem ile boyanup kaniyla ol gerçek şehît
Tâ refkin ola her yerde Hüseyin-i Kerbelâ

7

2 toz etti: tozuttu M2

4 sor : soru M2, İst.

8

1 rah : şah M2, İst.

2 bakmaz : bakmazsan M2, İst.

3 kaniyla : kanıyla ist, // yerde: derde ist.

- 4 Gîr 'ibâdethânesine ki metâmet şalını
Göstere nûr-ı Cemâlini sana Zeyn'el-'Abâ
- 5 Gel Muhammed'den işit kim evvel ve âhir nedir
Vârisi 'ilm-i ledünnün Baķır'i ḥayrı'l-verâ
- 6 Yetmiş iki milletin hiçbiri nâcî olmadı
Mezheb-i Hak istersin Ca'ferî ol da'imâ
- 7 Zehr-i cevr-i düşmeni yuttun velâyet sendedir
Hazret-i Mûsa-yı Kâzım'dan irişdiyse du'â
- 8 Pir-i irşadımsın ey şâh-ı Horasân el-medé
Gel yetmiş ben pây-mala ya Ali Mûsa-yı Rîzâ
- 9 Gel Takî ol cân ile sırrı Muhammed göründür
Din-i hakîkat vâcip oldu mü'min isen iktidâ
- 10 Ol Aliyy-el-Mürtezâ'nın serridir zât-ı Naki
Pak-ı mezheb pak-ı meşreb saf dildir evliya
- 11 Halkıdır onun Hasan göz mevâlı askeriň
'Askeri ol cân ki doğsun güneş gibi ziyâ
- 12 Gözlemekten gözüne diksin hidayet sancâğın
Gün gibi bir gün doğa tâ Mehdi-i sahib-i livâ
- 13 On iki burç hidâyetidir Nizamoğlu bular
Fırkât-ı Nâci da bunlara iden iktidâ

8

- 4 M2'de "hem" vardır./melanet: mela İst.
5 cemalini : cemalin İst// "kim" İst'de yok.
6 2.mısra İst'de şöyledir: Mezheb-ı hak ister isen gel
mahab ol daima.
7 M2'de "anı" vardır.
8 Horasan : vilayet M2
9 hakikat: haka M2
11 göz: gözleri M2

$4 + 4 = 8$

- 1 Cümle dünya sizin olsun
 Bir dost bir post yeter baña
 Atlaş diba sizin olsun
 Bir dost bir post yeter baña
- 2 Beyler tahtından inerler
 Ayaksız ata binerler
 Toprağa gömüp dönerler
 Bir dost bir post yeter baña
- 3 Sanur misin kalsın gerek
 Bilür müsün n'olsun gerek
 Bin yıl paşa olsun gerek
 Bir dost bir post yeter baña
- 4 Kârun malın virirlerse
 Beni sultan kılurlarsa
 'Alem kulum olursa
 Bir dost bir post yeter baña
- 5 Sunu yok devletten n'olur
 Ecel gelür seni bulur
 Seyyid Seyfi işin bilür
 Bir dost bir post yeter baña

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Cemâl-i Hâk müyesser ola diyu bir nazar-peydâ
 Tükenmez giceler âhim olunca tâ seher peydâ

- 2 Görünen âlem-i kalbindeki envâ 'süretler
Olurmuş kendü efâlimden ey şâhim meğer peydâ
- 3 Konan bu dâr-ı dünyâya göçer bir cây-ı fânidir
Bu deñli gelme ve gitme alınmaz bir haber peydâ
- 4 Esîr-i nefş şüm olma seni Hâk'dan ba'id eyler
Eğer bir kez mutî' olsun olur bin şûr-i şer peydâ
- 5 Gelenler geldüğü yirden sû'al itsiñ haber bilmez
Gidenlerden mukarirdir ki olmaz bir eşer peydâ
- 6 Kanı Kayşar kanı Hüsrev-ü kanı Cemşid ü İskender
Yanurlar hâk-i beg olmuş ne tâc ne kemer peydâ
- 7 'Anân ihtiyârin virmedi İblis'e cehd itti
Olur mu söyle Seyyid Seyfi gibi gerçek peydâ

11

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

- 1 'Izzin celalin Hâkk'^içün bir çâre kıl Mevlâm baña
Tâ cümleden farîğ olup meyl eyleyim senden yaña
- 2 Ben nefsimiñ İslâhına ya Rab kaadir olmadım
Dermân olursa ger eğer senden olur hâcum baña
- 3 Zikir 'ibâdet ta'atim halvetler İslâh itmedi
Şimdengerü her kâri mî işmârladım Mevlâm baña

10

3 . . cay: hay İst.

- 5 İst'de bu beyit mevcut değil
6 "Kanı" M2'de mevcut değil
7 'anan: 'ana İst.

11

M2'de bu gazel mevcut değildir

- 2 ya Rab: ya Rabbi İst.

4 Ben benliğimle ittiğim tâ'at değilmiş tâ'atım
Al benliğim benden kamusun kal heman ondan saña

5 Seyyid Nizamioğlu'nun lütfuñla 'afv^it cûrmünü
Rûz-ı kiyâmet bakmağa lâyik olan didâriñâ

12

Mefâ'ñlûn Mefâ'ñlûn Fâ'ñlûn

1 Göñül mir'ati ile mücellâ
Görüne onda envâr-ı tecellâ

2 Bir âdem kendin idrak etmeyince
Bir âher kimse virmez tecellâ

3 Me'âdiyle me'âşin vasf-ı hâlin
Eğer berzahdâ itmezse temâşâ

4 Yürü dâ'vâ-yı irşâd itme zinhâr
Saña keşfolmadıysa ilm-i ru'ya

5 Buña 'ilm-i ledünni dirler ey şeyh
Sanur misin vire her kişi ma'nâ

6 Yedi iklime itti kese sülükü
Bilürsün ne'ydügün ism-i müsemma

7 Çalış Seyyid Nizamoglu yürü var
Bula yine fethola ebvâb-ı esrâ

13

Fe'ilâtün Fe'ilâtün Fe'ilün

1 İki 'alem temasagâh-ı ru'ya
Hakîkat 'âlemiñin râh-ı rûya

12

4 bunla yine: bul yine İst

- 2 'Aceb âyinedir ahvâlîñ anda
Saña ḥayrân durur her gâhi ru'yâ
- 3 Görünür dost cemâl-i afîtâbı
Olur dergâhımız dergâh-ı ruya
- 4 Makâmîñ gösterir olmazdan evvel
İdersiñ zikrullah-ı ru'yâ
- 5 Düşmeye dersin olur sâki âbjîr
Mütted menziliñ billahi ru'yâ
- 6 Zemâyimden kaçan pâk ola kalbiñ
Olur dil mülküne cân şâh-ı ru'ya
- 7 Görür çünkü tenezzülgâh-ı terakkî
Komaz azdîrmaga Seyfullah'ı ru'yâ

14

Fâ'ilâtûn Fâ'ilâtûn Fâ'ilâtûn Fâ'ilûn

- 1 Gökden inse her kaçan derdü gamı guşşa belâ
Kimseye hiç varmâdin evvel gelür benden yaña
- 2 Dest-i kudret hakiminiñ ittikde tamhiriñ ezel
Fırkatü hasret inledi zârilik katmış aña
- 3 Cümle 'âlem şâd-ı hurrem heb safâ ve zevk ile
Ah baña eyvâh baña budur muhabbet heb baña

13

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 2 ahvalin: ahvalini İst.
3 olur: evveli İst.
4 düşmeye : düşmene İst

- 4 Ey tabîb olmaz bu derde çâre dermân eyleme
Gine dertdir bilürüm budur derdime iden devâ
- 5 Haç te'âla kısmet itdikçe nasîbin kullara
Ey Nizamoğlu belâlar takdîr olmuştur saña

15

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 İrdi feyz-i Haç tecelli eyledi nûr-ı Hüdâ
Geldi 'uzlet günleri cân-ı göñül buldu şafâ
- 2 'Asker-i emmârenîfî tevhîd ile ittik hebâ
Merhabâ ey Halvet-i pîrân-ı merdân merhabâ
- 3 Mürde iken ben fakîri geldin ihyâ eylediñ
Bülbülü şûride-veş zikrînle güya eylediñ
- 4 Katreden edna iken bir ülû deryâ eylediñ
Merhabâ ey Halvet-i pîrân-ı merdân merhabâ
- 5 'Âlem-i ķalbim kabâhatden Muşaffa itdi Hû
Bu göñül mir'atını pastan mücellâ itdi Hû
- 6 Menzilim ednâ idi a'lâdan a'lâ itdi Hû
Merhabâ ey Halvet-i pirân-ı merdân merhaba
- 7 Her ne itsem 'âlem-i berzaha aybın gösterir
Meyl-i takva eylesem gâyetde zin gösterir
- 8 Hâşılı rûhuyla nefsuñ nûr-ı nâriñ gösterir
Merhabâ ey Halvet-i pîrân-ı merdân merhabâ

14

4 gine : yine M2

15

4 derya : edna İst.

- 9 Eyledüñ hâl i göñül mülkünü ağıyârdan yine
Hâtırım cem'iyyetin cem' ittiñi eskârına yine
- 10 Hoş halâş itdin beni bu nefş-i bed-kârdan yine
Merhabâ ey Halvet-i pîrân-ı merdân merhabâ
- 11 Nâr-ı tevhîd inle yak hergiz vücadum kalmasun
Benliğim mahveyle aşla bende benlik kalmasın
- 12 Kim gör Seyyid Nîzamoglu ne şeydir bilmesün
Merhabâ ey Halvet-i pîrân-ı merdân merhabâ

16

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Uğradım bir derde kim dertdir gine dermân aña
Bendeyim bir şâha kim ķuldur ķamu sultân aña
- 2 Tan müdür ser-mest olup 'aşk ile devrân eylesün
Mîhrümeh carh-ı felek heb zâr-u ser-gerdân aña
- 3 Kulum ol şultâna olmuş enbiyâ ü evliyâ
İnsî' cin hûrî melek fi'l-cümle heb kurbân aña
- 4 Ey müderris bu mu'amma fetholunmaz ders ile
Etmeyince cân u dildin cân inî kurbân aña
- 5 Dahl-edip va'iz dimiş devr idenî imânı yok
Bana 'aşk-ı Hâk yeter bu din ile imân aña
- 6 Zâhid rûz-ı kıyâmet görmek istersen sen Hâkk'ı
Kim ki kendin yoğ ider Hâk görünür her an aña

15

- 9 gine : yine M2
- 10 yine : gine M2
- 16
- 1 şaha : şah M2
- 6 kim ki: kimle ist.

- 7 Defter-i divâna Seyyid Seyfi'nin sığmaz sözü
On sekiz bin 'alem olmuş defter-i divân aña

17

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Hâk-i pây-i ehl-i 'aşk oldum bugün ben bî-riyâ
Gam değil zâhid eğer olsa yirim fevk-al-'alâ
- 2 Vaşl-ı dîdâr-Hâk olmaz muğarrer ol kişi
Varlığından olmayınca tâ fenâ-ender-fenâ
- 3 Sof gel odlara yak bu hırka seccade^ki
Mâna'-yı dîdâr-ı Hâk'ı dır sâna bu tâc-ı kabâ
- 4 Hayber-i nefsi helâk it Şah-ı Merdânlık budur
Merd iseñ dil virme bu dünyâ-yı dûne vir fenâ
- 5 Zikri terk itme Nizâmoğlu dilinden rûzü şeb
'Asker-i nefsi fenâ eyler budur Seyfi Hüdâ

18

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Çünkü bildiñ saña yurd olmaz imiş dâr-ı fenâ
Yürü cehd it olasın pâdişah-ı mülk-i bekâ
- 2 Vuşlatı hicr olur ağır kerem ü lütfü cefâ
Şîhhatı derde döner zevk elem bâl-ı belâ

16

- 7 M2'de "sıgmaz" mahlastan öncedir.İst'de 1.mısra şöyle:

"Defter-i divâna sıgmaz Seyyid Seyfi'nin sözü"

17

M2'de bu gazel mevcut değildir.

- 3 sof: sufi İst.

- 4 dune : dün ey İst.

- 3 Kanı İskender-i 'âlem kanı Dârâb-ı cihân
İrdi sehrâb tir-i endâze dahi tîr-i kaza
- 4 Kanu Şeddâd ile Kârun kanı Hüsrev kanı Cem
Bunlarıñ hükmüne râm idi ser-a-ser dünyâ
- 5 Eyledi Rüstem'i bu pîre-zen dehr zebûn
Arkası yire gelüp kuvveti heb oldu hebâ
- 6 Fırsat el virmiş iken bâhr-ı meâsi'ye düşüp
Yok yire 'ömrünü harc eylediñ eyvâh saña
- 7 Seyfî kaydu ta'allükden irağ it ya Râb
Rahmet eyle makaarin anı ey Bari Hüdâ

19

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Server-i 'âlem Habîb-i Hâk Muhammed Muştafa
Tanrı Arslanı 'Aliyy-el Mürteza'dır Murtazâ
- 2 Cân u dilden ķuluyum kurbâniyim ol serveriñ
Kurret-ül-'ayn-i Muhammed'dir Hasan Hulk-ı Rîzâ
- 3 Nice kân yaş dökmesün anladığı vakit gözlerim
Biñ belâ ile şehîd oldu Hûseyin-i Kerbelâ
- 4 Da'im-üd-dehr ehl-i tâ'at olduğuçün ol imâm
Didiler anıñ mübârek nâmına Zeyn-ül'Abâ

18

- 3 Darab : dar ey M2
4 ram idé : dem-be dem İst.
- 19
M2'de bu gazel mevcut değil
4 gitti dünyadan : dünyadan gitti İst.

- 5 Ben muhibbi handâniyim Muhammed Bakır'ın
Yoluna cânım fedâ itmek ne cüz'îdir baña
- 6 Muktedâ-yı ümmet-i Ahmed emîri ehl-i din
Ca'fer-i Sadık mürevvet-i ma'deni kân-i sahâ
- 7 Pâdişâhımdır imâm Musa-yı Kâzım ķuluyum
Şâhzâdemdir emîrîm serverim Mûsa-yı Rîz a
- 8 Ehl-i taķvâyım diyen ister Taki'den şefkati
Kim muhibbîdir Naki'nîñ evliyâdır evliyâ
- 9 'Askeri olmak dilerseñ sen Hasan-el-Askere
Ol muhibbû muhlîş evlâd-ı Haydar bi-riyâ
- 10 Mehdi'i sâhib-i zemân sultan-ı din iste zuhûr
Eylese a'da-yı Al-ı Ahmed olanı hebâ
- 11 Da'imâ Seyyid Nizzâmoğlu budur göñlündeki
Muştafa Âli'yle haşr itsün beni yar-ı Hüdâ

20

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Fahr-i 'âlem ya'ni ceddim Muştafa
Aña mahbûbum dimiş iken Hüdâ
- 2 Ur dular taş ile aſın dişini
Didi İslâm ide Hâk size 'atâ
- 3 Hem Ebubekir'i 'Ömer 'Osmân gör
Çekdiler dahi nice dürlü belâ
- 4 Urdu şîmşîr ile mülcem hârici
Gitdi dünyadan Aliyyü'l-Murtażâ

20

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 5 Hem Hasan Hulk-ül-Rızâ'ya zehir virüp
Nolduğuñ bildiñ Hüseyin-i Kerbelâ
- 6 Hażret-i Zeyne'l-'Abâ'yı bî-günâh
Yetmiş iki pâre itdiler şahâ
- 7 Eridüp kurşûn Muhammed Bâkir'ıñ
Ağzına akıtdılar nice bî-hayâ
- 8 Ca'fer-i Sâdik İmam Kâzım ile
Oldular nâhaç şehîdandır belâ
- 9 Katdilar engüre zehr-i katili
Yedi anı Hazreti Mu'sa El-Rızâ
- 10 Hem Taki ve hem Naķi ve 'askeri'
Hem Muhammed mehdiden sâhib-ilivâ
- 11 Bunlaruñ her birisiñ bir vechile
Kıldılar fâni cihân içre fenâ
- 12 Şimdi bize bu cefâlar çok mudur
Zirâ evlâd-ı 'Ali yüz Seyfiyâ

21

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Dilersen eyleye Allah tecellâ
Gönül mir'atını var it mücellâ
- 2 Seni sen lâ ile nefyeyle gitsüñ
Ki isbat ide Illâllah illâ
- 3 Kaçan bir katre-yi bahre bıraksan
Gider katre kalur deryâda deryâ

20

12 evlad-ı Ali: evlad-ı resüldür İst./İst'de "-yüz" mevcut değil.

21

3 deryada : deryaya ist.

- 4 Saña sen perdesin sen senliğin ko
Seniñle saña keşfolmaz bu ma'nâ
- 5 Varup bir ehl-i Hakk'uñ damenin tut
Bilesin ne'ydtügün ismü müsemmâ
- 6 Unutur her bildiklerüñ yazdıklarunuñ yu
Ne dersin kalsun ne dershane ne molla
- 7 Nizamoğlu kendüñi yog ideler
Beşa mülkünde kaldı ferd-i yektâ

22

Mefûlü Mefâ'ılıü Mefâ'ılıü Fa'ulün

- 1 Ey münkirci gel vireyim saña teselli
Tâ kim bilesin ne'ydtügünüñ lâilâhe illâ
- 2 Sen kendünü bir başka vücûd itme tasavvûr
Var olan anın varlığıdır sensin olan lâ
- 3 Her kim ki bilür kendü özüñ bildi Hüdâ'yı
Kendünü bilen buldu ebed menzil-i 'alâ
- 4 Dil 'âlemi tefsîr eger dersin okursun
Hiç şüphesiz itdün seni sen 'âlem ü dânâ
- 5 Bu kaale-yekuul ile bu kâne-yekûnün
Varken feyekûn it biline Hazreti Mevlâ

21

4 İst'de "ko" mevcut değil.

7 kaldı: oldu M2

22

2 itme :itmesi İst.

3 Hüda'yı : Hüda İst.

5 varken : var iken M2

- 6 Dil a'yinesin gayrıdan it var mücellâ
Ol a'yineye eyleye dildâr-ı tecellâ
- 7 Kendünü görüp sen seni bir kimse mi sandın
N'oldun sen 'acep kendini gâyette begendün
- 8 Pend etmem içün halku nice kende çalışdın
Âhir saña bend oldu Hakk'a gitmeğe kandın
- 9 Ger ister isen vuşlat dîdâr-ı Hûdâ-yı
Yuğ ile aradan yürüstün kendünü kendün
- 10 Biz komazuz elden tutaruz dâmen-i aşkı
Vaiz yürüsün başınaki var ise penden
- 11 Bu denlü hicâbât eyle ol dost görünmez
Ya böyle muhabbet ile sen seni ire mi sandun
- 12 Dil-i âyinesin gayrıdan it var mücellâ
O âyine eyleye dildâr tecellâ
- 13 Kanı bize Hâk virmiş idi evvel emânet
Ta ki tutaruz biz anı kuvvetle begâyet
- 14 N'etdin sen anı n'eyledün ey hâce haber ver
Hâk üzre 'aceb sen ana ettin mi ri'âyet
- 15 Yoksa unutup aslu nu zâlim mi denildin
Câhillik idüp ittün ise ana hîyânet
- 16 Sen defter-'divanı anı kamu gün mekânsın
Sende bulunur zulmet envâr-ı hidâyet
- 17 Tebdil ide gör zulmetün envâr-ı ilaha
Görmekli ge didâr-ı Hakk'ı ola liyâkat
-
- 22
6 İst'de "var" yok
Diğer beyitler M2'de ve ist.'de mevcut değildir.

- 18 Dil âyinesin gayriden it var mücellâ
Ol âyine eyleye dildâr-ı tecellâ
- 19 'Ömrüñ çüründü gitti hevâ ile hevesde
Döndürmedin ey vah yüzüñ can-bi-dosta
- 20 Unutdun ola mı vatanıaslufi ey meskîn
Bu kayd-ı 'alâyık yolunu eyledi beste
- 21 'Ahdiyle imân etmiş idik hakkı ile evvel
Îkrâniñ 'aceb var mı ola Yevm-i Elest'e
- 22 Didar-ı gülü bülbülü idün sen de ezel
Ol 'âlemi unutdun ola mı bu kafeste
- 23 Dört yanı gezüp kande irersin anı dervîş
Pâk eyle göfül levhanı var anda var iste
- 24 Dil âyinesin gayrideñ it var mücellâ
Ol âyineye eyleye dil-dâr-ı tecellâ
- 25 Bu zînet-i dünyâ ile bu şöhret-i âfet
Bu hâ-yı hism kaşr-ı sarâyı ile bu devlet
- 26 Bu atlas dibâ ile bu kime kuşana
Bin dürlü nefâsiyle virüp nefsine lezzet
- 27 Bu 'izzet ü' dünya ile bu mal bu menâşib
Yârân ile bu zevk şafâ ve bu zârâfet
- 28 Şândın mı saña bâkı kalur bunlar ey meskîn
Hiç 'aklina gelmez gibi aḥvâl-ı kiyâmet
- 29 Bir devlete çalış ki Nizamoğlu fenâsim
Olmaya ânîñ zevk-i şafâsına nihâyet
- 30 Dil-i a'yinesin gayriden it var mücellâ
Ol a'yine eyleye dildâr tecellâ

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Yüzümün karasına bakma yâ Rab
Kabul et Halvetün biz kulların heb
- 2 İdüp halvet kılurduk zikr ü tâ'at
Kabul it Halvetüñ biz kulların heb
- 3 İder mi saña layık kimse tâ'at
Olur mu fîkr ü fâsidsiz 'ibâdet
- 4 İki 'âlemden itdik çünki 'uzlet
Kabul it Halvetüñ biz kulların heb
- 5 Allah'a ve Kerimâ Zülcelâlâ
Ki senden gayr yokduñ Hâk Te'âlâ
- 6 Kerem kıl lütûf idüp ey yüce Mevlâ
Kabul it Halvetüñ biz kullurun heb
- 7 Yüzümüñ karasına sevkinle ağ it
Bu hâste gönlümü zikriñle sağ it
- 8 Bizi bu nefis zâliminden irâğ it
Kabul it Halvetüñ iz kulların heb
- 9 Nizâmioglu idüp halktan 'uzlet
Sakınup saña itti gerçi Halvet
- 10 Bulunmaz lütufuna haddün ve nihayet
Kabul it Halvetüñ biz kullaruñ heb

24

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Beni vaşleyle bensiz sana yâ Rab
Ki ben gidem aradan sen kalasın heb
- 2 Ne diyem ben ki sen bilmezzin anı
Ne kudret var ki bendedir dem-i leb
- 3 Beni aşkunla benden öyle mahvit
Ne din kalsun ne küfr-i imân ne mezheb
- 4 Çü sensin evvelü âhir mağrur
Dahi hem zâhir ve bâtin müretteb
- 5 Ara yirde ne kaldı Seyfiyâ pes
Ol içün külli şey'in hâlik heb

25

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fâ'ülün

- 1 İlahi koma benlik bende yâ Rab
Vücûdum bi-vücûd it sende yâ Rab
- 2 Gönül ayinesiniñ sil gubâruñ
Hemân sen ol görünen onda yâ Rab
- 3 Baña nûruñdan ihsân eyle bir göz
Cemâlûñ seyridem her anda yâ Rab
- 4 Gönül ister ezel ol küntü Kenzi
Îrişdir aşkuñ ile onda ya Râb

24

M2'de bu gazel mevcut değil

25

3 nurundan: göründün ist.

- 5 Cihâni görmeyim baktıkça hergiz
Seni görem bakarsam kanda yâ Rab
- 6 Heman sensin senindir cümle varlık
Fenadır her görünen bunda ya Râb
- 7 İrişdir Seyfi garbî vişâle
Kulundur kalmasun dermandan yâ Râb

26

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Hoş yirüz hab hab
Kalkaruz hop hop
- 2 Nefsimiz emrûñ tutaruz tiz tiz
Hakkun yolunda yürüruz yab yab
- 3 Sünnet ferâ'iz yollaruñ bilmem
Dünya kazancı bilürem bab bab
- 4 Kande görürsün Hakkûñ cemâlin
Göñül levhanı pas tutmuş lap lap
- 5 Tevhîd itseler dudak deprenmez
Dilber bulunca öperiz şap şap
- 6 İki reka'tı dünya fikirsiz
Namâz kıldın mı gel söyle hep hep

25

garbi : garb İst.

26

sünnet : diye M2, senin İst

görürsün : görürsün İst.

İtseler: itse M2

M2'de "rekatı" yerine "namaz" var/ikinci mısradada "namaz" yok.

- 7 Bu yüz karasın eğdikce kardâş
'Acebim göğsümüz dökerek tâb tâb
- 8 Bu helâl bu hâram dimeyüp hergiz
Her ne bulursak yerüz lup lup
- 9 Dünya cefâdır kaçak didi Hakk
Biz anuñ üstüne düşerüz güp güp
- 10 Seyyid Seyfî'nün cûrmünü afvit
Bir 'âsi kuldur sultânım âb sâb

27

Hece: 11

- 1 Muhammed Muştafa'nın nesliyim ben
Bana münker olan inkâra la'net
Aliyy-ül-Mürteżâ'nın sırrıym ben
Beni Hak bilmeyen mudare la'net
- 2 Bana himmetten irişmiştir irşâd
Gelüp bi'at idenler oldular şâd
Beni hak bilmeyenler kaldılar yâd
Íkilikte kaldı mekkâre la'net
- 3 Benim ammem Hasal Hul-ül-Rîza'dır
Atum şah-ı şehid-i Kerbelâ'dır
Beni hak bilmeyen Hak'dan cûdâdir
Cihanım kalb-i ehl-i nara la'net
- 4 Cemâlim hep celâlim diyü geldim
Güneş gibi beni sanmak dolandım
Deliydim ga'ib olmuşdum bulundum
Beni gayri bilen ağıyara la'net

26

- 7 eğdikçe: indikçe M2/bu yüz karasın:yüzümüz karasın İst
27
M2'de bu şiir mevcut değildir
4 kaldı: kalan İst.

5 Benim Seyyid Nizamoğlu'dur adım
 Bu ad ile beni sanma ki yadım
 Yiyenler ni'metimden bildi dadım
 Bu nimetten kalan işrare la'net

28

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Riyâdir rûz-u şeb kârim ey dost
 Anîm çün değmez ah u zârim' ey dost
- 2 Velî zâhirde tâcî hırka puşem
 Belimde gizlidir zünnarem ey dost
- 3 Selâmum almayaydın bel ki bilsen
 Duyuben gizlice esrârim ey dost
- 4 Beni her tâ'atında gâfil eyler
 Elinden nefsimiñ nâçârim ey dost
- 5 Senin asilere lütfun öküşdür
 Benim nûr eyle yâriñ nârim ey dost
- 6 Budur Seyyid Nizamoğlu ümidiñ
 Günâhim setr ede settârim ey dost

28

- 1 M2'de ve İst'de birinci misrada "rûz-i şeb"den sonra
 "çün" vardır.
- 2 bilmede: dilde M2
- 3 duyuben: duyduk İst.
- 6 ümidin: ümidim M2

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Dilde envâr-ı Hûdâ'dır şalavat
Hażret-i Haķ'dan 'atâdir şalavat
- 2 Gösterir sâki cemâl-i Haķk'i
Sebeb-i seyri likâdir şalavat
- 3 Zulmeti kalp açılır anlar ile
Göğünü ne nûr ziyyâdir şalavat
- 4 Görmiye iki cihânda elimi
Siper-i derd-i belâdir şalavat
- 5 Hûri gilman ile sâki Cennet'de
Seyfiyyâ zevk-i şafâdir şalavat

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fâ'ülün

- 1 Eğer seyyidlere ey mâh-ı tul'at
Deruninde bulunursa muḥabbet
- 2 Kiyâmet günü 'adun uçmağı içre
Kalasın Muṣṭafa ile muḥabbet
- 3 Bu dünyâda kime gönül virirsin
Kopârsın yarın anınlâ elbet
- 4 Bilürşin cümle insânı rûzu şeb
Umarlar fâhr-i âlemden şefâ'at

- 5 Cihânda Seyfiyâ nesl-i Resûl'e
Muhabbet eyleyin olur selâmet

31

Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün

- 1 Habibin Muştafa Hakk'ı bize imânı yoldaş it
Mukarreb evliyâ Hakk'ı bize imânı yoldaş it
- 2 Göge gözler dikildikde güzel nûru döküldükde
Bedenden can çekildikde bize imânı yoldaş it
- 3 Dilim sözden kala bir gün elim tutmaz ola bir gün
Ecel ansız kala bir gün bize imânı yoldaş it
- 4 Bulunmaz ol zaman çare onulmaz artık ol yâre
Elim boştur yüzüm kara bize imânı yoldaş it
- 5 Kalıcak kara gusinde bulunmazsa 'amel bende
Bana kim eş ola anda bize imânı yoldaş it
- 6 Yerim Cennet midir âhir Cehennem'i olur zâhir
Cihanı halk iden kader bize imânı yoldaş it
- 7 Nizamoğlu'nun cûrmü 'acep bir kimsede var mı
Yedi derya anı yur mu bize imânı yoldaş it.

32

Mefâ'îlün Mefâ'îlün Fa'ûlün

- 1 Günahkârim günâhim bi-nihayet
Bulunmaz rahmetine haddü gâyet

31

5 Eş: İş M2

32

M2'de bu gazel mevcut değildir.

- 2 Gulâm-ı 'aşım kârim hatâdır
Hâcem sensin gine sen kıl 'inâyet
- 3 Esîr-i nefsi şum oldum meded kıl
Beni dûr eyledi senden bi-gayet
- 4 Muradım rûz-uşeb hażretten ey dost
İdesin ben günahkâra hidâyet
- 5 Nizamoğlu egerçi 'âsi kuldur
Ümidim bu ide ceddim şefâ'at

33

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Mülküne yokdur şerik kul Hû Allah ehad
Kimse hiç zâtın tasavvur itmez Allah el-şamed
- 2 Kimse senden toğmadı kimse doğurmadı seni
Ânın için nâzin oldu lem yelid velem yüled
- 3 Vâhid ü Hayy itsin sâki hemtâ gelmedi
Hiç nazirin yok velem yekün le küfven ehad
- 4 'Alemün hallâk sen halk eyledün yoktan beni
Senden iri yok efendim isteyemem ondan meded
- 5 Ya gûy-ı kâdirsin eyle kuvvet-i 'aklim ökkeş
Tâ ki Seyfiyâ itâ'at kila nefis doyurur

33

M2'de bu gazel mevcut değildir

- 3 ls.de "nazirin" mevcut değil
- 4 hallak: hallakı, İst.

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ûlün

- 1 İriştirdi bu cârı câna mürşid
Bizi vasleyledi cânâna mürşid
- 2 Giderdi cân u dilden mâsivaya
Göñülde koymadı bîgâne mürşid
- 3 Bize gösterdi râhi müstakimi
Delalet eyledi karane mürşid
- 5 Hâkîkat dürrüne tâlip olursan
Seni bahri ider 'ummana mürşid
- 6 Tutanlar pîr elinden dost tûba
Anı saklar komaz şeytana mürşid
- 7 Gözet Seyfi yürü şeyhiñ rîzasın
Ki derdin döndere dermâna mürşid

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ûlün

- 1 Beni bu nefsim âcep eyledi âzâde meded
Cûrm isyanla kaldım katı bîçâre meded
- 2 Oldu cân hasta ilâhi gam-ı dünyâ eyle âh
Eyle tevhîdle bu dil-i bimâra meded
- 3 Kerém it eyle bana hacem 'inayet kıl nazârin
Kaplâdı şehr-i dili 'asker-i ammâr ü meded

- 4 Meded Allah meded eyle bu gönül levhasını sil
Gözüm açtıkça bakam hazret-i didâra meded
- 5 Yürü ey pire yetiş tevbesin al imân iş
Koma kendün nü günâhiyla yüzü kara meded
- 6 Er'e irenler irer Hakk'a sakın tutma kemân
Kimin ki olmaz delâli odur âvâre meded
- 7 Âteş-i aşkıyla yanup yakılan dosta irer
Seyyid Nizamoğlu yansun koyunuz ol nâra meded

36

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fa'ülün

- 1 Her kime kim eyledim ben nîk ü bend
Kendüme itdim ben anı 'âkibet
- 2 Şol 'âmel kim benden itmişir zâhur
Ya melek hûrî olur ya div-i redd
- 3 Zâhir ve bâtında aḥvâlim benim
Levh-i dilde yazılır ferden be-ferd
- 4 Bunda tezhîb eyleyin ahlâkını
Rûz-ı mahşeririşür Hak'dan meded
- 5 Müşrik olma kendünü bir şey sanup
Yokdur illa kul hûvellâhü ehad

35

- 5 M2'de "ey" yerine "bir" yer alır/M2'de "iman" yerine
"arif" vardır//kendün: kendünü İst.
6 ki: kimin M2// olmaz: olmazsa İst.

36

M2'de bu gazel mevcut değildir.

- 1 kendüme : kendün İst.

6 Ola münezzeh pâki zikir idüp
Gitmesün dilden Allah-üs-sâmed

7 Seyfiyâ deryâ-yı vahdet bir dürür
Lik hiç emvacına yokdur 'aded

37

Mefâ'îlün Mefâ'îlün Fa'ûlün

1 Hidâyet bâbinin müftâh-ı tevhid
Hakikat 'âleminin râh-ı tevhid

2 Gidedir mülk-i dilden mâ'siva
Komaz hiç ma'siyyat ve Allah tevhid

3 'Adalet yeridir dil 'alemine
Eğer olursa göynün şâh-ı tevhîd

4 Kelâm-ı lâde âlem mahvolur hep
O vakt ıspat ider Allah'a tevhid

5 Karanlu kalbüne virir ziyâyi
Gönül göğünde toEqual sa mah-ı tevhid

6 Kiyâmet günü tâmû hîbe tenden
Halâs eyler seni bi'l-lah tevhid

7 Dilinde zikir sensin gice gündüz
Ulaştır Hakk'a Seyfillah tevhid

36

6 İst'de 1.mısra şöyledir: "Ol münezzeh-ı zat-ı paki zikridüb"

37

M2'de bu gazel mevcut değildir.

3 göynün: gönlün İst.

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Cem'i dertlere dermân Muhammed
Cihan ten gibi ana cân Muhammed
- 2 Zemin u âsumân olmazdı peydâ
Senin çün oldu bu ekvân Muhammed
- 3 Günâhkâr ümmetine kıl şefâ'at
Su'al ittûğû vakit gufrân Muhammed
- 4 Vücudun mazhar-ı gufrân Muhammed
Yüzündür sûre-i râhmân Muhammed
- 5 Senin Seyyid Nîzâmoğlu kulundur
Hiç âzâd eyleme sultan-ı Muhammed

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fa'ülün

- 1 Gaflet-i dünyadan oldu dide-i giryan meded
Hak-ı pay-i devletinden ya Ali senden meded
- 2 Nice urdum Hariciler cânına hankim esed
isterim þun-ı Hûseyin-ı ya Ali senden meded

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 2 ekvan : eyvan İst.
3 vakit : den İst.
4 İst'de mevcut değil
8 zuhûru: zuhûr İst.

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 3 Can alır zinde kıldım nefş-i Ye'cücuna sed
Ben geda dergahın ulya ya Ali senden meded
- 4 Kalmadı alemde mendüm toldular hep div'den
Neylestün İnsan-ı Kamil ya Ali senden meded
- 5 Suret-i dükrer periveş suret-i ağıyar-yı bed
Aşıkı bi-çare netsün ya Ali senden meded
- 6 Gam deryasına düşdüm nere vardır bi-adad
Kangi mevce yapışayım ya Ali senden meded

40

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ilün

- 1 Göñül tahtına sultân Mustafa'dır
Bu murde cismine can-ı Murtâza'dır
- 2 Resûluallah'ın iki gözü nuru
Şah-ı alem Hasan Hulk-ı Rızâ'dır
- 3 Susuz biñ türлюдür dend ü mihnet ile
Şehîd olan Hüseyin Kerbelâ'dır
- 4 Yezid elinde yetmiş iki pâre
Olan sultan dîn Zeynel-'Abâ'dır
- 5 Muhammed Bakır u Ca'fer yuluna
Kimine kemterün câmî fedâdır
- 6 Mûsa-yı Kâzım'ın ben bendesişim
Emirim rehberim 'Alî Rîzâ'dır
- 7 Hasan-ül 'Asker'inün şüphesiz bil
Cemâli nûru envârı Hûdâ'dır

39

6 gam: gamı İst.

8 Zuhûru mehdiye her kim inanmaz
Cemî-yî zûhd ü takvâsı hebâdir

9 Bugün Seyyid Nizâmoglu gümânsız
Muhibbi muhlis-i Al-ı 'Abadır

41

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

1 Muhammed enbiyâ ser-defteridir
'Ali cümle velîler rehberidir

2 Hasan'dır Kurre-ül-Ayni Resûlün
Yüzüm dergâhınıñ hâb-i deridir.

3 Hüseyin-i Kerbelâ anladığı vakt
Yezîde la'net it gâyet yeridir

4 'Ali Zeyn'el-'Abâ-yı Şah-i velâyet
Havâriç gözlerinin hançeridir

5 Muhammed Bakırı'yım Ca'feri'yım
Buları sevmeyenler serseridir

6 Musa-yı Kazım'ın ben bendesiym
'Ali Musa el-Rûzâ-yı din serveridir

7 Takîdir ehl-i takvâ pivâsı
Naâki münkîr müânfikdan beridir

8 Ayağı toprağı başında tâcım
Îmâmım şâh Hasan-ül-'Asker'îdir

41

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

5 buları : bunları

6 İst'de mevcut değil

8 Îmâmım : Îmam ist.

9 Muhammed Mehdinin görsün cemâlün
Anın mü'min mevâli 'Askeridir

10 Bugün Seyyid Nizamoğlu derûni
Muhibb-i Hânedân-ı Hayderi'dir

42

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefa'ilün Fa'ülün

1 Çâr-ı yârun sevgisi cân u dilin burhanıdır
Senin bu tahtı üzre ey dide-i sultanıdır

2 Birisi siddîk-ı 'âlem bîri fârûk-ı cihân
Birisi nûruna sâhip ol bîri 'imrânıdır

3 Kıl Hasan eyle Hüseyin'in rûhuna da'im du'â
Anlara etmek du'â ehl-i dinin erkânıdır

4 Çün imâniñ bu hanife-yi pâk-ı dinsin var yürü
Mezhebine dahilden kendüsünün noksanıdır

5 'Aşire-i mübeşşire eyle haşrolunur Seyfiyâ
Onlar ile haşrolanın ravzâ-yı ridvânıdır

43

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

1 Envâr-ı dide-i dil Muhammed ü Ali'dir
Bil cümle hal-i müşkil Muhammed ü Ali'dir

41

10 hanedanı: hanedan İst

42

2 birisi: bîri İst//birisi:bîri İst.

4 M2'de "pak" yoktur/sen:sensin M2// Kendüsünün: kendünün İst.

5 olanın: olan İst.

43

M2 ve İst'de redifte "ve" yoktur.

- 2 Ol Hasan ü şâh-i din Ahmed gayet yakîn
Hâdi-yi rûy-i zemîn Muhammed ü Ali'dir
- 3 Nûr-i dü-çeşm-i veli Hüseyen Übn-i Alî
İns ü melek eveli Muhammed ü Ali'dir
- 4 Şâh-i Zeyn-el 'Âbidin taç-i seri zâhidin
Secdegâh-i sâcidîn Muhammed ü Ali'dir
- 5 Bâkir imâm Muhammed nesl-i resûl-i Ahmet
Cümle fenâ-yı müebbed Muhammed ü Ali'dir
- 6 Ca'fer-i Sâdîk-i imam oydu ona hasü 'âmm
Mezheb-i dîn-i temam Muhammed ü Ali'dir
- 7 Musa-yı Kâzım'ın o şâh-i pertev-i nûru
Şu'le-yi mihr ile mâh Muhammed ü Ali'dir
- 8 Hażret-i Musa-yı Rûza itti yezidler cezâ
Mazhar-i nûr-i Hûdâ Muhammed ü Ali'dir
- 9 İmâm Muhammed Tâkî ser-askeri mütteki
İki cihân revnaki Muhammed ü Ali'dir
- 10 Şâh-i Nakî şîr ver sultan-ı bahar hem ber
Sâhib ü taç ve kemer Muhammed ü Ali'dir
- 11 Şah Hasan-ül-Askeri hoca-yı ins ü piri
Cümle cihân rehberi Muhammed ü Ali'dir
- 12 Mehdi-yi sâhip livâ-yı malik-i Seyf-i Hûdâ
Şâfi-i bedr-i düca Muhammed ü Ali'dir

43

- 3 veli : ve İst.
- 6 has am : hazır am İst.
- 10 bahr hem: bahr ü hem İst.
- 11 sahib ü taç: sahib taç İst.

- 13 Seyf bulur Hakk'a yol yol muhibb-i Al-i
Cümleden asıl usul Muhammed ü Ali'dir

44

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Cihân râhmet-i Rahman şefâ'at-ı issî Ahmed'dir
Muhabbet kıl anın evladına ayn-ı se'adettir
- 2 Muhabbet-i Ehl-i Beyt olmak iki âlemde 'izzetdir
Muhabbet etmeyen Al-ı Resule sanma ümmettir
- 3 Muhammedullah benim pîrim bugün Al-ı Muhammed'dir
Ayağı bastığı toprak başıma tâç-ı devletdir
- 4 İdersin bunda evlâd-ı Muhammed'e eğer bi'at
Bulursun rûz-ı mahşer Cennetü'l- mevâ'da koynimet
- 5 Şular kim bilmez evlâdi ne bilsün mezheb-i millet
Muhabbet kılmayan Al-ı resule sad hezar la'net
- 6 Bihamdilullah benim pirim bugün Al-ı Muhammed'dir
Ayağı bastığı toprak başıma taç u devletdir
- 7 Etinden eti var Fahr-i cihânın kanı kanından
Niçün onları beg sevmez müselmân kendi canından
- 8 Muhabbet-i Hândandır kurtulan şîtânın elinden
Mûrîd ol kendünü halâs eyleye imân zevâlinden

43

- 13 M2'de ve İst'de ikin "yol" yoktur./muhibbü'l resul: muhabbetü'l resul, İst.
//cümleden: cemlesi, İst.

44

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 3 Muhammedullah: Bihamdullah, İst:
8 kendünü: kendün, İst.

- 9 Bimuhammedullah benim pirim bugün Al-i Muhammed'dir
Ayağı bastığı toprak başına tâç-ı devlettir
- 10 Şalavât vermezsin evlâda fesâdettir salâtin heb
Anın önünde eğilmezse mühmeldir mematın heb
- 11 Bugün evlâd sevmektir senün bi-hayatın heb
Şalavatıyla ka'imdir kiyâm-ı kainâtın heb
- 12 Bimuhammedullah benim pirim bugün Al-i Muhammed
Ayağı bastığı toprak başına tâç-ı devlettir
- 13 Hûseyin'i koyup eyler mi Yezide iktida mü'min
Olur mu Ehl-i Beytinden Resulün ya cüdâ mümin
- 14 Seversin Muştafa neslin olursun bi-riya mü'min
Ümidim var ki Seyfullah etmiştir Hûdâ mü'min
- 15 Bimuhammedullah benim pîrim bugün Al-i Muhammed
Ayağı bastığı toprak başına taç-ı devlettir

45

Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün Mefâ'îlün

- 1 Benim bu dinim imânım Muhammed Muştafa'dandır
Tenim içindeki cânim Aliyy-el Mürtezâ'dandır
- 2 İçirdi İbn-i Süfyân ile Mervân zehir ol şâha
Çigerun pare olduğu Hasan Hûlk-ı Rîzâ'dandır
- 3 Yezidler kıydılar Al-i Resulün saçılıar hûnun
Anın çûş iden kanım Hûseyn-i Kerbelâ'dandır
- 4 Vücudun eylediler yetmiş iki pare ol şâhin
Şerhalar çektiğim bu sinem Zeyn'el-'Abadan'dır

45

- 5 Muhammed Bakır 'ilmün bahtdir evlad-i peygamber
Ana mihr-i muhabbet eylemek 'ayn-i 'imândandır
- 6 Eridüp ağızına kurşun akıttılar Havâricler
İmam Musa'nın aşkuna yanalar evliyadandır
- 7 Katib engüre zehr-i katili virdiler ol şâha
Şararib solduğu benzim Ali Musa el-Rîzâ'dandır
- 8 Güruh-ı ehl-i İslâm'ın Taķîdîr muktedası bil
Ziyâsi din-i dûnyanın Nakî nur-ı Hûdâ'dandır
- 9 Hasan-ül 'Askeri mülk-i vilayet pâdişahıdır
Zuhûr-ı mehdinin âşıklara derde devâdandır
- 10 Yürü Seyyid Niżamoğlu havâric kahrına sabrit
Bize bu derd-i mihnetler Cenâb-ı Kibriyâdandır

46

Mef'ûlü Mefâ'ilün Fâilâtün Fâ'ilün

- 1 Bu nefs rûy-ı siyahım yolundan azmak ister
Koyub tarîk-i Hakkı yok yire gezmek ister
- 2 Bir şeyh ü bir 'azizin tövbesin almış iken
Yâ Râb 'inâyet kıl ol 'ahdi bozmak ister
- 3 Nakş-i misâl bâkî mevcûd iken gönüldede
Şimdi hayâl-ı fânî ol levhâ yazmak ister
- 4 Birkaç gün idi zâlim hapsetti halvet içre
Şimdi hevâyı gördü ol hale esmek ister

45

7 M2'de "katili" yoktur. Katili: kan İst.

10 M2'de "sabrit" yoktur.

46

2 ahde: ahdi M2// ya Rabb: ya Rabbi İst.

- 5 Seyyid Nizamoğlu dombacığın darıldı
Çiftini doğru sürmez kenarı çizmek ister

47

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ûlün

- 1 Muhammed her dü'alem evvelidir
Anın çün enbiyalar eddalidir
- 2 Kîlub ehl-i İslâm'a celidir
Ebubekir 'Ömer 'Osman Haydâr
- 3 Ebubekir 'Ömer 'Osman ve Haydâr
Bunlardır Hakkâ saki ruz-ı mahşer
- 4 Resulün dinine serdar-ı server
Ebubekir 'Ömer 'Osman Haydar
- 5 Olanlar Muştafa sırrına mahrem
Ebubekir 'Ömer 'Osman Haydar
- 6 Günâhkâr-ı ümmetinin tâcidir heb
Ebubekir 'Ömer Osman Haydar
- 7 Yürü Seyyid Nizâmoğlu deruni
Sev anı Muhammed sevdî anı
- 8 Delaletten halâs iden cihâni
Ebubekir 'Ömer 'Osman Haydar

46

- 5 tombaya: tomba İst.

47

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 4 ümmetinin: ümmete İst.

- 5 cihâni: cihâna İst.

48

Mef'ülü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fa'ülün

- 1 Keşf ile kerâmet kişiye zikr-i Hûdâ'dır
Zikritmeyenîñ 'ömrü bâd-ı hebâdir
- 2 Dil-i 'âlemini vesveseden 'aşk ile pâk it
Zirâ ki göftül ayine-i kiti nûma'dır
- 3 Var odlara yak hırka ile tâcûf ey mislin
Bu 'âlem-i surette olan hâl-i riyâdîr
- 4 Seniñ gibi haris olma muradınca bu nefsiñ
Rûh ile enîs ol ki yeri fevk-i semâdir
- 5 Varlığını yoğ eyle Nizâmoğlu gibi sen
Her kim ki ola bunda fenâ anda bekâdir

49

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Esir-i nefsi emmâre zelîl olmak muçarrerdir
Gönül ihyâ iden âdem-i Halîl olmak muçarrerdir
- 2 Yapış bir mürşide cehd it safia Hakk'a delil olsun
Delile iktida iden delil olmak muçarrerdir
- 3 Murad-ı nefsi terk eyle fenâdir 'izzeti dünyâ
'Azîz olan beden anda zelîl olmak muçarrerdir

48

1 M2'de "ömrü"den sonra "kibir"vardır/hebadır:hevadır M2

5 yak : yok M2

49

1 zelil:delil İst.

4 Nażargâhî Hüda'dır dil anı puthâne ittin sen
Hu'zûru Hakk'a vardık da hacil olmak muğarrerdir

5 Şunlar kim ateş-i aşkı ilahiden münevverdir
Nizamoğlu gibi yanub fitil olmak muğarrerdir

50

Vezin: 8

1 Terk eyler baş ile canı
Allah'ı seven aşıklar
Neylesün iki cihâni
Allah'ı seven aşıklar

2 Aldın kor mülk ile malı
Terk idr ehl-û ayali
Mevlâsiyla olur hâli
Allah'ı seven aşıklar

3 Erenler yoludur yolu
Bunlardır didâr-ı bûlbülü
Hakk'tır gönülleri dolu
Allah'ı seven aşıklar

4 Gündüz olur onlar sa'im
Giceler subhadek kâ'im
İstekleri Hakk'dan daim
Allah'ı sever aşıklar

5 Evliyâlardır her biri
Ne gîlman ister ne huri
Mağsudları Hakk didarı
Allah'ı seven aşıklar

49

5 filil: galil İst.

50

5 onlar: olurlar M2

6 didarı: didara M2

- 6 Seyyid Nizamoğlu gine
 Hakk'a gide döne done
 Kül olmuştur yane yane
 Allah'ı seven aşıklar

51

Mefûlû Mefâ'ilû Mefâ'ilû Fa'ûlûn

- 1 Dünyada hevâ ile geçen 'ömür yazıklar
 'ibretler bakb görmediğin seyre yazıklar
- 2 Dil 'âlemi pâk olmadı çün gayri sıfatdan
 Bunlarla 'aceb şöyle kalan 'ömür yazıklar
- 3 Şunlar ki varup oldular mürşide teslim
 'Âlemde anıñ eyledüğü hayra yazıklar
- 4 Hayfâ ki nedir anlamadık 'ilm-i leddünni
 Bu kıl ile kâde giden 'ömür yazıklar
- 5 Seyfi iki görme biri gayette hatadır
 İrişmez ikilikte kalan bire yazıklar

52

Mefâ'ilûn Mefâ'ilûn Fa'ûlûn

- 1 Saçın ve'l-leyl yüzün ve'd-duhâdir
 Cemâlin pertev-i nur Hüda'dır

50

7 gide : gidar İst.

51

1 İbretle: gayr ile İst.

2 M2'de "aceb" yeri "ide" vardır

4 M2'de ikinci misra şöyledir "Bu kıl-ı kale eyle gide ömre yazıklar"

52

1 nuru: nur İst.

- 2 Yüzünde **âyât-ı** Kur'an yazılmış
Anı kim okumaz **Hâk**'tan cüdâdır
- 3 Dudağın ab-ı kevserdir rûhun hem
Biri mihri biri meh-likaadır
- 4 Kitab-ı hikmet-i **Hâkdır** dehâniñ
Kelam-ı nâtîkün müşkil-küşadır
- 5 Cemâlün kim girüp etmez súcûdu
Ana emritdi **Hâk** lâ'net revâdîr
- 6 Ayağın toprağı ey mažhar-ı **Hâk**
Cihân hâlikî gözüne tutyâdîr
- 7 Seniñ dört kirpiğinde ki iki kaşın siyah saçın
Siyah saçın Ale'l-Arşî'stevâ'dır
- 8 Senün Seyyid Niżamoğlu yolunda
Nesimi gibi can virse revâdîr

53

Mefûlü Mefa'ilü Mefa'ilü Fa'ilün

- 1 Zât-ı Hüda'ya mažhâr olan âdemdir
'Âlemdé ne kim var ise âdemdeki demdir
- 2 Zira kim gönül 'ayine-i Zât-ı Hüda'ya
Bu sırrı bilen ademe 'alemde ne gamdır
- 3 Derdi olanın nale vü efganı tükenmez
Bağrı baş olur gözleri kan yaşıyla nemdir

52

- 6 mazhar-ı Hakk: mihr ü envar M2, İst.

53

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

4 Mürşid eteğin tutmaza dünyada bir adem
Allah yoluna gitmek ana gayet elemdir

5 Seyfi sakın evvel etme heves mülk ile male
Dünyanın öňü tatlıdır amma soňu gamdır.

54

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

1 Yandıklarım şam-ü seher senden midir benden midir
Başimdaki aşdan eser senden midir benden midir

2 Terk ittiğim can u teni yoğ eylediğim ben beni
Her gördüğüm sanmak seni senden midir benden midir

3 Bağrımındaki başım benim gözemdeki yaşam benim
Ah oldu yoldaşım benim senden midir benden midir

4 Nâlânım irdi göklere düşmeli oldum dağlara
Erişdiğim bu çağlara senden midir benden midir

5 Seyyid Nîzamoğlu'nun sana al beniksiz senden yana
Sen ben sözü bilmem baña senden midir benden midir

55

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

1 Cümle eşyaya nažar kıl gör ne sırrullah'dır
Ratb ü yabls zahir ü batın şafa sırrullah'dır

2 Cüş idüp derya-yı vahdet zahir oldu kâinat
Zerrelerdir şems-i Hâk her kâtre bâhrullah'dır

5

5 İst'te "evvel" yok

54

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 3 Künt-i Kenzin Sırrı zahir oldu bir gezgin didi
On sekiz bin alem anıncun Kelamullah'dır
- 4 La nedir illa nedir fehmetmeyen mü'min değil
La ilah'dır her dü alem baki ol Allah'dır
- 5 Kande kim kıl sen nazar hiç halkı görme Hakk'ı gör
Ey muvahhid gördüğün hep semm-i vechullah'dır
- 6 Zat-ı Bari çün şafatından kemalün göster
Can gözüyle bak sıfata 'ayn-ı zatullah'tır
- 7 Ger dilersen senliğin mahvola zahir ola Hak
Zikri terk etme Nizamoğlu Seyfullah'dır

56

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Aşıkun daim işi efgân olur
Vaşılân hâyrette hep hâyrân olur
- 2 Aşikan her dem karar etmez gezer
Vaşilan hâk bâhr ü bi-pâyân olur
- 3 Aşikan-ı bülbül gibi nâlân ider
Vaşilan her dem gülü hândân olur
- 4 Aşikan görmek diler dildârını
Vaşilan mâhbub enes ü cân olur
- 5 Aşikan 'aşktır dine durmaz yanar
Vaşilan pûr-ates-i suzân olur
- 6 Aşikan derdine dermân diler
Vaşilan bi-derd ü bi-dermân olur

7 'Aşikan inler Nizamoğlu gibi
Vaşılan dembeste ü hayran olur

57

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Benliğin terk etmeyen hodbin olur
Sanma mü'mindir anı bî-dîn olur
- 2 Kendü nefsün biltüb Allah'ı bilen
'Arif ü 'âşık hem miskin olur
- 3 'Âleme mü'min terâhhümle bakar
Münkir anın bağıncı pür-kin olur
- 4 Ehl-i tevhid olsa olurlar melek
Münkirin canı olunca cin olur
- 5 Mü'minin Seyyid Nizamoğlu müdem
Zikr-i Hâk dilinde Seyfeddin olur

58

Fe'ilatün Fe'ilatün Fe'ilatün Fe'ilün

- 1 Gele Sofu gele sende yola rehber bula gör
Kılavuzsuz kuş uçar mı şu cihânda hele gör
- 2 Bu cihan mülküne her kim ki konar göçse gerek
Sende olmezden ögürdünce yerağ'ın kila gör
- 3 Tuta gör cân ü gönünden yürü mürşid-i eteğin
Katresin bahreiriş dür ile gevher ola gör

57

- 2 Allah'ı : Allah İst.
3 pür-kin : bir kim İst.
4 münkirin: münkirlerin İst.
5 M2'de bu beyit mevcut değildir.
- 58
Bu gazel M2'de mevcut değildir

- 4 Ger eğer yoğ ise 'aşkın kuru kovan gibisin
Yürü bir ehl-i Hakk'un nutkunu dinle tola gör
- 5 Ger eğer Hakk'ı görenlere değil sen mümkün
Çalışup taşjile sen de yürü nefis bile göre
- 6 Seyfi'nin ceddü celali asıl Muhammed 'Ali'dir
Yürü hey yolun azıtmış ona sen de gele gör

59

Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün

- 1 Cemâlün âfitâbindan iki 'alem münevverdir
Mu'anber bu-yı mevinden sekiz Cennet muattırır
- 2 Yüzün bir mîhtâbandır ki nurrundan cihân-ı rûşen
Ki etrafında mürseller sanasın borç-i ijtardır
- 3 Senin evladına her kim muhabbet eylemez bunda
O mel'unlar kıyametde şayatın dünüvv'e ebterdir
- 4 Mübarek nâmını her kim habibim zikrider durmaz
Mukarrerdir ki ol kimse müttâhirdir müttâhirdir
- 5 Cemâlün nurunun şevki tecelli ideli kalbe
Anîñ içün Seyfi'nin göñlü ki çâk-ı 'arşa berâberdir

60

Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün

- 1 Bizim ey şofu bilmezsin ulu dergâhimuz vardır
Göñül ayinesi gibi temâsağâhimuz vardır

58

5 İst'de bu beyit mevcut değil.

59

4 İst.'de mevcut değil.

5 nurunun: yüzünün İst.

- 2 Murâd-ı nefs için şâh-ı cihâna iktidâ itmem
Bizi ma'dum iken mevcud iden Allah'umuz vardır
- 3 Sakın va'iz görüp 'âşıkların 'aşkıuna dahletme
Derun-ı sinede 'arşa 'irişür ahîmuz vardır
- 4 Bihamdillah dalalet yolların Allah'a dönderdik
Huzuru Hâzret-i Hakk'a gider bir râhumuz vardır
- 5 Nizamoğlu 'aceb mi 'asker-i nefse fenâ virsün
Bizim tevhid gibi billah Seyfullah'umuz vardır

61

Mefa'ilün Mefa'ilün Fa'ülün

- 1 Virirsün cânını cânân seniñdir
Sersin tob ile var çevgân seniñdir
- 2 Eğer virmezsen esb-i nefse ruhsat
Bugün merdanesin meydan seniñdir
- 3 Yüzin dönderme Hakk'un hizmetinden
İdersin bendelik sultan seniñdir
- 4 Anıñ derdin devadan câna yeg bil
Dilersen derdini dermân seniñdir
- 5 Seni senden halâs itsün seni var
Çıkar seni aradan seyrân seniñdir
- 6 Bilürsen kendünü bildin Hüda'yı
Ne gam yirsin ki din-i imân seniñdir

60

5 gibi:kereminde M2

61

Bu gazel M2'de mevcut değil.

7 Haçıkat-i şems oldu çünkü zatı
Nizamoğlu yürü devran senindir

62

Hece: 11

- 1 İlahi zat-i pakin hürmetiçün
Cemi'i taklidim tâhkîka dönder
Muhammed Mustafa'nın 'izzetiçün
Cemi'i taklidimi tâhkîka dönder
- 2 Ebubekir 'Ömer 'Osman hâkiçün
Onlara virdiğün ihsan hâkiyçün
Cemi'i âyet-i Kur'an hâkiyçün
Cemi'i taklidimi tâhkîka dönder
- 3 'Aliyy-el-Mürteza'nın hürmetiçün
Hasan-i Halk-i Rızanın hürmetiyçün
Hüseyin-i Kerbelâ'nın hürmetiyçün
Cemi'i taklidimi tâhkîka dönder
- 4 Kovan arısının olmasa balı
Fer u vizıldır ile nola hali
Gider benden ilahi kıyl u ķali
Cemi'i taklidimi tâhkîka dönder
- 5 Beğensünler diyü bu ҳalқ sözümü
Giceler okurım yummam gözümü
İlahi sen kabul it bu sözümü
Cemi'i taklidimi tâhkîka dönder
- 6 Bu taħṣil eylediğim ma'rifetler
Tarik-i Haķ'ta oldu baki sedler
Dil olmaz Ka'be anda olsa bunlar
Cem'i taklidimi tâhkîka gönder

62

- 4 M2'de "fer ü vizıldı" yerine "kuru kur" yer alır/
M2'de M1'de olmayan "dirse o ile" bölümü vardır.
- 7 leb : kalb M2, İst.

7 Bu dil-i pazarı yol pazarıdır heb
 Derûni hale tebdil eyle ya Rab
 Ne 'ilmim var ise ķalbüme it leb
 Cem'i taklidimi taħkika dönder

8 Nizamoğlu'nun budur muradı
 Muķallidlerden anlamaya adı
 'Inayet eyle lütf-u işşı hadi
 Cem'i taklidimi taħkika dönder

63

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Sal ki Mevlâ'ya vasil eyleyen tevhitdir
 Cennet-i 'alâya haşıl eyleyen tevhitdir
- 2 'Askeri emmâre-i ihrâk idüp ifnâ iden
 Garb-ı Hakk'ta sana menzil eyleyen tevhitdir
- 3 Rah-ı Hakk'dan masivai ref'idüp asan kılıp
 Bargah-ı hażrete yol eyleyen tevhitdir.
- 4 Nefs şerrinden ħalâş idüp bu cānı kurtaran
 Vâsil-i Allah'a hasıl eyleyen tevhitdir
- 5 Rûz-u şeb terk itme zîkrullah Seyfeddin sen
 Gõñlünüñ dergâh-ı mâ'il eyleyen tevhitdir

64

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Nan içün medh eyleme nâdâñ-ı nîdâñlık budur
 Hayber-i nefşün helâş it şah-ı merdanlık budur

64

- 1 Nan : nola M2/hayberi: gayri İst.

- 2 Âb-ı ruyun hak zir etme varup her cahile
Virme ruhşat esb-i nefse mir-i mirâhlık budur
- 3 Dîve ta'zim eylemek insana âdemlik değil
Hâtemin 'ırzın sakın lütfît Süleymanlık budur
- 4 Nûşdarı isteme nâdândan olursan eğer
Ehl-i hikmet ol kâna'at eyle lokmânlık budur
- 5 Gûbreves seâyah-ı muşe Seyfi göz dekme sakın
Her naşibin Hâk'dan iste Şîr-i Yezdânlık budur

65

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Muhabbet bezminin câm-ı Cem'in her câne virmezler
Anı mest-i 'âşik olan içер hayrâna virmezler
- 2 Yürü 'Anka gibi Kaf'a kanâât ihtiyar it kim
Muhabbet gûştizârından saña bir dane virmezler
- 3 Şeh-i 'aşk olmak istersen çeküb ten cübbesin çak it
Ki zira câme-i şâhi her 'üryana virmezler
- 4 Şârab-ı bezm-i vahdetten naşibin yoktur ey sufi
Bu mecliste olan biganeye peymâne virmezler
- 5 Diyar-ı dilde ey Seyfi ma'na-yı tifli vardır kim
Mîsîr sultانı olan Yusuf-ı Kenâne virmezler

64

- 4 Eğer: dürlü M2, derd ile İst.

65

- 1 can : cam İst.
2 İst'de "ne" yok
3 çeküb: gelüp M2

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Gel ey şufi gönül mülkünde Beytullah'ı gör
Dide-yi bâtinla eyle bir nażar Allah'ı gör
- 2 Bir misafirhânedir dünya-yı dûndan yüz çevir
Hayy ü bâakîy La-yezâl olan ûlû dergâhi gör
- 3 Halk-ı 'alem her geri bir şâha olmuştur esir
Ey muvahhid-i cümle şâha şâh olan ol şâhi gör
- 4 Hor bakma her geda-yı hırka püsesin sen ol
'Alem-i ķalbinden anın Hakk'a giden râhi gör
- 5 Mûtu ķable entemetu'dan dilersin sen haber
Ölmeden ölmüş dirilmişsin bu Seyfullah gör

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Cümle 'âlemden müberra bendedir
Kûh-ı Kaafim bil ki 'anka bendedir
- 2 Sûrefâ bir katreyim gerçek ki ben
'Alem ü ma'nide derya bendedir
- 3 Bende huri bende gîlmân bendedir
Bende Cennet bende Tûbâ bendedir
- 4 'Alem-i vahdetde yoktur gayri hiç
Cümle mevcudât eşya bendedir

- 1 "gel" M2'de iki defa yer almış
4 kalbin den: kalbinde M2
5 M2'de "kabul"den sonra "ere" gelir

- 5 Ger dilersen Hakk'ı görmek Seyfiyâ
Gel beri gel Tur-ı Musa bendedir

68

Fa'ilatün Fa'ilatün Failün

- 1 Lâ ilâhe illâllâh vallahu ekber
Muhammed-ün Resulallah hâyrû'l-beşer
- 2 Aliyyün Veliyullahi ehurresûl
Kudret-ül-aynî-ir Resul şebber ü şibber
- 3 Al-ü Taha vü Yasin 'abad-ı Bakır
Mukteda-yi 'âlem imâm-ı Cafer
- 4 Mûsa-yı Kâzım 'Aliyy-ül-Rîzâ
Yolunda fedâ kıl yürü cân ü ser
- 5 Muhammed Mehdinin zemâni gele
Düşman-i Ali'den kalmaya eser
- 6 Nizamioğlu'nun murâdi heman
Rûzu şeb bulardan şeffâfat diler

69

Mefûlü Mefa'ilü Mefîlü Fa'ülün

- 1 Mecnûn-ı Hüdâ olanı zincire çekerler
Şel talib Hakk 'âşığı bir pire çekerler
- 2 Ferr'iyle bilinür gine ol 'âlemiñ aslı
Ma'ni bileni hafziyla taqtire çekerler

68

4 İst'te 2.misra şöyle: "İmam serverim Hasan-ül-Asker"

69

2 gine:yine İst.

3 Dil derde düşüp isterdi didâr-ı Hüdâ'yı
Pirân-ı hâkîkat anı tedbire çekerler

4 Bu kan yiğün eyle ey hoca bu olmaz
Bu dersi bilen 'âşikî tefsire çekerler

5 Seyfî bilirüm dime sakın 'ilm-i ledünni
Erbâb-ı tarikat seni ta'mire çekerler

70

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

1 Bîhamdillah zehi minnet bizim ma'budumuz vardır
Ne yîrde iste hâtır bizim mevcudumuz vardır

2 Görüp şufilerin devrânın ey va'iz gider dahli
Seniñ 'âklîn buna irmez bizim maksûdumuz vardır

3 Muhabbet ide şundan biz fenâ ender fenâ olduk
Bu bir yazar varlıktır ki yokluk sevdamız vardır

4 Harâbat ehliyüz meyhâne-i aşktan şarab içmiş
Ne 'ırz u namus ne bir kişiden ordumuz vardır

5 Bana Seyyid Nîzamoğlu dimişler gerçi dünyada
Bizim ol 'âlemi dilde bir özge adımız vardır

71

Mefûlü Mefâ'ilün Mefûlü Mefâ'ilün

1 Kim saña esir oldu sultan arayup neyler
Küfrünü kevrân-ı 'âşik imân arayup neyler

69

4 kan:kane M2/İst'de "ol" yok/İst'de "icre"(2.misra) yer alır

70

Bu gazel M2'de mevcut değildir

1 hâtır:ancak İst.

- 3 Her kim ki yüzün gördü keşfoldu kelāmullah
Hüsннü bilen Kur'an-ı furkan arayub neyler
- 4 Şol cah-ı zen-Hüdā'nın 'aşıklara mahzendir
Ol caha düşen diller zindan arayub neyler
- 5 Gark itdi gözün yaşı Seyfi bu cihan mülkün
Güher-i dilin bahri 'umman arayub neyler

72

Vezin: 8

- 1 Dost 'aşkına kon yanayım
Yanacak hâllerim kadar
Allah diyu ben döneyim
Dönecek hâllerim çü kadar
- 2 Durmasun yansun dil u cān
Gözüm yaşı olsun revān
Günâhim ettikçe figān
İdecek hâllerim çü kadar
- 3 Bakıp esir-i mülk baña
Derdim görüp kılśın tāka
Gel diyecek Haķ'dan bana
Varacak hâllerim çü kadar
- 4 Ne nāzum ne niyāzum
Muhammed'dir iki gözüm
Ayağı tozuna yüzüm
Sürecek hâllerim çü kadar

71

- 4 aşıklara: aşıkları M2

72

Bu şiir M2'de mevcut değildir.

- 5 Seyyid Seyfin ölümü
 Allah o kara hâlimi
 Kabr içinde su'alimi
 Virecek hâllerim cũ kadar

73

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fâ'ülün

- 1 Gönül çün derd-i cânandan biridir
 Ne iste baña bu devrân yeridir
- 2 Vişal-i şem'i yare vâşîl olanlar
 Muķaarrir dir ki cân ü dil eridir
- 3 Uranlar cân u cânânm yolunda
 Kamu ebrâr-ı aşkûn serveridir
- 4 Yürü mûrşîd-i Kâmildeñ el kal
 Kimin kim piri yoktur serseridir
- 5 Eğer aşık değilse ehl-i aşkûn
 Nizamoğlu kimine kemteridir.

74

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Aşk-ı Hakk'a müptelâ bencileyin şeydâ mı var
 Tevhiddin kadrin bilür bir bülbülü güya mı var
- 2 Hazretden şer-mîsar olub gark diz olmadık
 Bir gülü zîbâ mı var bir lale-yi humara mı var
- 3 Gülsen-i hüsnnün temasâ eyleyüb medhetmeğe
 Baş açuk yalın ayak bir aşk-ı şeydâ mı var

73

- 3 canan: ser canan M2
 4 Nizamoğlu: Seyyid Nizamoğlu M2

- 4 Evvel ażād zāhir ve bātin Hüdādır şüphesiz
Gelin iñşāf idelim hiç ana bir hemnā mı var
- 5 Seyfiyā bu eşek hūnumla sera-pā-ser negün
Kanlara gark olmamış bir dāmeni şahr mı var

75

Mefā'ilün Mefā'ilün Fā'ülün

- 1 Uyana bu hāb-i gafletden behey pir
Yüzün döndür Hakk'a 'ömür oldu ahır
- 2 Benden cān-i şirin çağırınca
Ana Cennet midir Tamu mudur yir
- 3 Kalınca kabir içinde zār u tenhā
Enisin munisin kimdir haber vir
- 4 Cevabin bunda hāzır eyledin mi
Su'al olduğu vakit cümle bir bir
- 5 Seniň meşhūrdur ahır çün mekānın
'Acep nūrdan midir nārdan midir ol yir
- 6 Kamu akvāl-ı efāl ol kaba'ih
Ayu maymun olur kurt ile hınzır
- 7 Olar öldükde karşısında dirilür
Yürü ölmezden evvel eyle tedbir
- 8 Nizamoglu bu derde çāre olmaz
Gönül iṣlahına elbet gerek pir

75

I uyana : uyan İst.

Mefūlū Mefā'īlū Mefā'īlū Fa'ūlūn

- 1 Ey zühre cebin-i tevhidin ayine candır
Zerrāt-i cihān gün gibi içinde 'iyandır
- 2 Sevdā-yı gamı gönlüme düşdün o māhin
Cüy oldu gözüm yaşı eşkinde revāndır
- 3 Arzū-yu cemāl-i ruh şevkiyle dostlar
Her dem yüregim gonca gibi dopdolu kandır
- 4 Ma'nide sağımlık hayat kalmadı bende
Zehr-i gamı nūş eyleyeli hayl-i zemāndır
- 5 Bi-nām ü nişān olalı 'aşkıyla Seyfi
Engüsünümā oldu 'acep nām-ı nişaندır

Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilūn

- 1 Cigeri büryān bülbul ider zār
Gözleri giryān istegi gülzār
- 2 Hū diyelüm Hū sañā gerek bu
Göznūn̄ evin̄ bu göründe didār
- 3 Durma semā' it done done git
Komaya tevhid-i gönlünde efkār
- 4 Terk-i dil ü cān eyle gel ey cān
'Āşık isek yan sen de yürü var

- 5 Ah bu gönülden 'arı yok elden
Utanmaz dilden oldu dili var
- 6 Ey fâlib Hâk gözünü aç bak
Hakkıyla mutlak cümle ne kim var
- 7 Seyfi bilirsün sonra n'olursun
Ahır olursun çar ile naçar

78

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Resûlün Âli'ni sevmek Resûllah'ı sevmektir
Resûllahı sevmek sıdkıyla Allah'ı sevmektir
- 2 Hûdâ Kur'an'da kurbaya müveddet emri kılmıştır
Bu emrin imtisâli ol yüce dergâhi sevmektir
- 3 Bunu pir ü civân mir ü gedâ bilür benim ömrüm
Sevüp şehzâdeye ta'zim kılmak Şâhi sevmektir
- 4 Yürü leyî ü nehâr hayf-ı şîta çıkarma kalbinden
Saña lazım olur her zamân her gahi sevmektir
- 5 Tarîk-i Ehl-i Sünnet kemâl-i imân Al u aşhâbi
Begüm vallahi sevmektir begüm billahi sevmektir
- 6 Kişi her ne sever ise anınlâ haşrolur Seyfi
Dil ü cändan gerek bize hümâñ ol mâhi sevmektir

77

- 6 Hakkıyla: hakla M2
- 7 Seyfi: Seyyid Seyfi M2/ nolursun: ne olursun M2/ç ar ile: çarla M2
- 78
- 4 çıkarma:çıkarım M2
- 5 ashabı: sahabi M2
- 6 "Seyfi" yerine M2'de "çünkü" yer alır./"Seyfi"yi
ikiinci misrade kullanmıştır.

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ilün

- 1 Benim Al-ı Resûlüm ol kişi
di
Ki gönlümde benim nûr işidir
- 2 Haberdâr olmayınca derd ü dilden
Anîn seyyid içi değil dışıdır
- 3 Yoluna zâhir ü bâtin siyâdet
Bu seyyid iki 'âlem güneşi
dir
- 4 Gelüb her kim ki bundan bi'at etmez
Yezitdir ya yezidin kardaşdır
- 5 İmâmıdır zamânın Seyfi Seyyid
İfa'at eylemek mü'min işidir

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fa'ilün

- 1 'Ilm-i kalbi müşaffa eyleyen göz yaşıdır
Menzilin 'alâdan 'alâ eyleyen göz yaşıdır
- 2 Yad idüb işyânını kan ağla aram itmeyüb
Ateş-i tâmu-yı itfâ eyleyen göz yaşıdır
- 3 Pak ider ayinesin giryân olan 'âşıklar
Görmesün kalbin mücellâ eyleyen göz yaşıdır
- 4 Daîne dane dökülen göz yaşın Cennet'de bil
Her birisin sorgulanan eyleyen göz yaşıdır

- 1 gönlümde: gönlümün M2/M2'de gönlümünden sonra "bir". vardır.
- 2 Dilden:dilinden M2
- 5 Seyfi Seyyid:böyle Seyyid M2

5 Yād idüp isyanını kan ağla Seyyid Seyfi sen
Guşə'yi mahşerde cüyā eyleyen göz yaşıdır

81

Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün

- 1 Çü geçdin lā-dan ilāya halāş oldun eyā server
Cemāl-i yār ile aldım doludur görünür her yer
- 2 Saňa bu şenliği benlik hicāb olmuş saňa senden
Seni terk eyle sen sensiz verdir sen görünür dilber
- 3 Cihāna gelmeden maksam olan Allah'ı bilmektir
Bilinmez hak varılmaz yol bulamayınca bir rehber
- 4 Budur rehber ki Haƙ nuru tecelli ide vechinden
Nübūvvet sırrına irmiş ola hem batını maƙlar
- 5 Nubūvvet ma'deni sırr-i velāyet mǖc̄id-i kāmil
İşığında kul ol Seyfi bulursun böyle bir server

82

Mefā'ilün Mefā'ilün Fa'ulün

- 1 Cerāg-ı mescid ü mihrāb ü minber
'Ali hem Fatimā şebber şübber
- 2 'Ali Zeyn-el-Ābā'ya bendeyim ben
Muhammed Bakır'a cān oldu surūr

81

- 1 Cemal-ı yar ile: cemal-i yarıyla M2
2 Senliği: Senlik M2
4 irmiş: düşmüş M2

82

M2'de bu gazel mevcut değildir

- 3 İmāmım Cāfer-i Şādīk yolunda
Fedā olsuneğer var ise bin ser
- 4 İmām Mūsa*yı Kāzīm din-i dūnyā
'Ali Mūsa el-Rīza el peygamber
- 5 Taķi' kim ki sevse mütteķidir
Taķi' sevmeyenler oldu ebter
- 6 Ḥasan ül-'Askeri nūru ilāhi
Muḥammed mehdi oldu dine server
- 7 Yeter Seyyid Nīzamogluṇa 'izzet
Olupdur bende-i evlād-ı Haydar

83

Mefā'ilün Mefā'ilün Fa'ulün

- 1 Seversin sen eğer fahr-i cihānı
Seversin neslini dağı muķarrer
- 2 Eğer sevmezsin evlād-ı resülü
Cehennem saña olmuştur muķarrer
- 3 Eğer fahr-i cihāndan utanırsun
Seversin neslini cān u göñülden
- 4 Murādin yoğ ise hiç Muṣṭafa'dan
Mukarrir bazı evlādına senden
- 5 Muḥammed ümmetinden olan Ādem
Resülün neslini sevmek gerektir

82

- 4 imam: ser-imam ist.

83

- İst. de bu gazel mevcut değildir.

- 6 Şunları kim sevmiye al-ı resül
Muķaarrir hınzır andan yiğrektir

84

Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilūn

- 1 Bir aceb oğlan yaratmış ol ilāh
Padişahlar eli olmuş bahtgah
- 2 Beş babası var veli anası bir
Bu acibdir yetmiş iki dil bilür
- 3 İki dili vardır ağızı başı yok
Bu cihānħallkuna anın nefi yok
- 4 Anası karnına ol pey ey pūşer
Günde yüz kerre olur girer çıkar
- 5 Söyledik ne mendeler cānlar bulur
Söylemese tabuta girüb öltür
- 6 Bu mu'ammā seni Seyfi'nīñ eger
Bilmez isen bir hisār vir eypüser

85

Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilūn

- 1 Dehr done dil-i virān adam değil divānedir
Devlet-i izzetin dirsen bir kuru efsanedir

83

- 6 şular: şunlar M2

84

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

85

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 2 Münkesir olmuş göñüllerdir mekanım didi **hak**
Her kaçan baksan anıncın göñlümüz virānedir
- 3 Arşı dûr eyler melâik hacılar hem Kâ'be
Dahili ko va'iz anıncın meylemez devrānedir
- 4 Zâhid dahli dü kendin gamım yine devamını
Anlamaz ~~ebab~~-i aşķın hâlini bir ganedir
- 5 Ten yıkar pervâne şemini çü Seyyid Seyf gör
Şem-i tabi **Hasan** yare cân yıkar pervânedir
- 6 Bu yanmaktan yakılmaktan murâd **Hâk** ise Sufi
Vücudun aradan mahvit nażar kıl gör ne kan senin
- 7 Vücudu varlığın Seyyid Nişamoğlu'nun al gitsin
Ulaşdır aslina anı hayat-ı cavidan sensin

86

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Hâb-ı gafletden gözün aç kendin idrâk ide gör
Üstü anı fehmediüb gel sineni çak ide gör
- 2 Alem **kalbinde** istersin tecelli ide **Hâk**
Sil süpür dil şehrini **sultân** içün pâk ide gör
- 3 Gel tekebbür olma Şeytan gibi görüb kendünü
Secde toprağı alandı kendünü **hak** anda gör
- 4 Derde düş derdin yağışa zira dermân dertdedir
Aşık **Hâk**'dan gâfil olma dide-i nemnâk ide gör
- 5 Nefsinin ejderhâsı Seyyid Seyf yutma sensin
Zikr-i Hâkk'ı daima dilinde tiryâk ide gör

86

İst.de mevcut değildir.

3 Olma: gibi M2

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Resûlün ol kendi ismi seyitdir
Anîñçün ümmet-i ser-çeşmesidir
- 2 Gelüb bu çeşmeden nûş iteyen âb
Cehennem ~~narı~~ içre pişmesidir
- 3 İden Al-ı Resûlden gayre bi'at
Tarîk-i Mustafa'dan şâşmasıdır
- 4 Kimin ki destgirü seyyid olmaz
Sîrat'ı ol geçerken düşmesidir
- 5 Karışmaz bunda kim Al-ı Resûle
Yezid-i mervân ile karışmasıdır
- 6 Kimin tâcî değil hak-i rah-ı Al
Şeyatinler başına üşmesidir
- 7 Gören seyfiecdadindanayrı
Anîñ ceddinden ayrı düşmesidir

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Uyan bu ~~hab~~-ı gafletten behey pir
Yüzün dönder Hakk'a ömr oldu ahîr
- 2 Bedenden cân ü şirinin çıkışınca
Ana Cennet midir tamu mudur yir

- 3 Kalınca kabir içinde zār u tenhā
Enisifî münisiñ kimdir haber vir
- 4 Cevabin bunda hazır eyle din̄mi
Su'al olunduğu vakıt cümle bir bir
- 5 Senin meşhettir ahîr çün mekânın
Aceb nûrdan müdîr nûrdan mı ol yir
- 6 Kamu akyâl ü eftâl ü kabayılh
Ayu maymundur kurd ile hinzür
- 7 Olar öldükte karşısında dizilür
Yürü olmezden evvel eyle tedbir
- 8 Nizamoğlu bu derde çâre olmaz
Göñül uşlahâne elbet gerek pir

89

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Ey kamu âlemlere perverdigâr
Her ne kim var gizli saña aşikâr
- 2 Sen bizi var eyledin madum iken
Lütf-i ihsânına hiç yokdur şumar
- 3 Ben geda halimde bi-gavga iken
Genci muhnet itmiş idim ihtiyan
- 4 Bir aceb sevdâya düştü cân u dil
Înlerdir durmaz beni leyl-i nehâr
- 5 Sabra takat kalmadı Şerh eyledim
Şimdine suret tutupdur rüzgâr

- 6 Muktezā-yı nefse uydu her kişi
Hak ālem şimdī gayet azdilar
- 7 Ālīm ü evlāda hürmet kalmadı
Serrini İslām dinin bozdular
- 8 Bunlara elini de çek olmazsa ger
Bu dalaletde kalurlarsa bunlar
- 9 Mehdi-yi şāhib zemān itse zuhur
Bulsa şer'i Mustafa'nın iştihār

90

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Mer d-i merdān Hūdā'nın kanı zikrullah olur
Tālib-i didār-i Hakk'un yarı zikrullah olur
- 2 Vuṣlāt-i Mevla dilersen iki ālem terkin olur
Sālik-i rāh Hūdā'nın varı Zikrullah olur
- 3 Ehl-i derd ol söylene bi-derde dendi hālini
Dilde pūnhān aşķın esrārı zikrullah olur
- 4 Gel āvāmiyla kelimāt itme ḫalbin hiç olur
Ehl-i tevhidin müdām-i güftarı zikrullah olur
- 5 Gitmesun Seyyid Nizamoğlu dilinden zikr-i Hak
Zulmet-i dil şehriniñ envārı zikrullah olur

91

Mefā'ilün Mefā'ilün Fa'ülün

- 1 Cihān mülkünü var iden Hūdā'dır
Anıñ zikri ḫamu derde devādır

- 2 Hakk'ı bir bilmeğen Haķ'dan cüdādır
Münezzeħ z̄at nur-ı Muştafa'dır
- 3 Resūlullah imām-ı enbiyādır
'Ali serdār-ı şāh-ı evliyādır
- 4 Hasan Hulki Rıza nûr-ı ilâhi
Hüseyin Kerbelâ din mihr ü mâh
- 5 Nedenlû var ise mü'min kemâhı
İmam Zeyne'l-Abâdin padişah-ı
- 6 Resūlullah imān-ı enbiyādır
Ali serdār-ı şāh-ı evliyādır
- 7 Muhammed Bakır ol kan-ı mürevvet
Umarım huzra terdem ide şefkât
- 8 Resūlullah imām-ı enbiyādır
'Ali serdār-ı şāh-ı evliyādır
- 9 Habibi eğermek nesl-i mükerrem
İmām-ı Mûsa-yı Kazım Şâh-âzâm
- 10 Ali Mûsa Rıza nâmını her dem
Dilinden koyma ta görmiyeson gam
- 11 Resulullah imām-ı enbiyādır
'Ali serdār-ı şāh-ı evliyādır
- 12 Tâli'dir ehl-i takvâ pişvâsı
Nâki'dir neslinin cânım fedâsı
- 13 Hasan'tül-Askeri dertler devâsı
Muhammed neslinin cânım fedâsı

- 14 Resûlullah imâm-ı enbiyâdîr
 'Ali serdâr-ı şâh-ı evliyâdîr
- 15 Muhammed mehdi çıkışa zülfikârı
 Önünde bende olsam bir gubârı
- 16 Zelil olsa Yezidler taçdârı
 İrişsek olmadın ol güne bari
- 17 Resûlullah imâm-ı enbiyâdîr
 'Ali serdâr-ı şâh-ı evliyâdîr
- 18 Bugün Seyyid Niğamoğlu Hüdâ'dan
 Temannamız budur hem Muştafa'dan
- 19 Erenler dahî yâd idüb du'adan
 Ki hiç ayrılmayayım manı 'âbadan
- 20 Resûlullah imâm-ı enbiyâdîr
 'Ali serdâr-ı şâh-ı evliyâdîr

92

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Hâkîkat sırr-ı esrârın cihânda ehl-i hâl anlar
 'Avâm olan bilsün hâlet-i aşkı ve bal anlar
- 2 Girer mi her taharetsiz sanursun 'âlem-i kalbe
 Gönül sırrın beyân itsün basiretsiz hâyâl anlar
- 3 Okurlar levh-i mahfuzun kîfâbin ehl-i aşık olan
 Kalan zâhirde billah heman bir kıyl ü kaal anlar

91

- 16 zelil: harab İst.

92

Bu gazel M2'de ve İst.'de mevcut değildir.

- 4 Bekā cām-ı şerābindan müyesser olmayan şāhsa
Cihāniñ zehrini nūş idüb biçare bal anlar
- 5 Tefekkür ide mi Seyfi rumūz-ı 'aşķı her ādem
Hakikat sözlerin her şāhıs ne bilsün hoş hāşal anlar

93

Mefā'īlün Mefā'īlün Mefā'īlün Mefā'īlün

- 1 Dost elinden bu ile geldim mekānim andadır
Bunda tendir seyr iden ma'nide hānım andadır
- 2 Padişahım ben kūlun gönderdi bunda hizmete
Tavus-ı kuds-i žādeyim āşıyānim andedir
- 3 Zulmet-i dünyaya geldim içmeğe āb-ı hayāt
Bunda ārām eylemez dil mihribānum andadır
- 4 Cūşa geldi bahr-i vahdet taşra itdi ķatresin
Bi-kararım anıñ çün er zemānim andadır
- 5 Bunda Seyyid Seyfi Rumi Kerhi didiler bāna
Asıl adım bu değildir adı şānem andadır.

94

Hece: 11

- 1 İllāhi bin bir adın hürmet için
Bizi son demde imān ile gönder
Habibin Muştafa'nıñ hürmet için
Bizi son demde imāniylə gönder

93

Bu gazel M2 ve İst.'te mevcut değildir.

94

Bu şiir M2'de mevcut değildir.

- 2 Resûlün yâr-ı gârı hürmetine
 'Ömer'in âh-ı zârı hürmetine
 Ve hem 'Osman'ın ad-ı hürmetine
 Bizi son demde imân ile gönder
- 3 Aliyy-ül-Mürteza şah-ı vilâyet
 Anın hakkında nazil oldu âyet
 Yüzü suyuna annâ kıl inâyet
 Bizi son demde imân ile gönder
- 4 Hüseyin ile Hasan Al-i Muhammed
 Gözüm nûru didi anlara Ahmed
 Bunların hürmetine eyle râhmet
 Bizi son demde imân ile gönder
- 5 Bilirim kendimi çoktur günâhüm
 Aceb midir eğer dinmezce âhüm
 İki 'âlemde bunlardır penâhüm
 Bizi son demde imân ile gönder
- 6 Cem' enbiyâlar Hakk'ı ya Râb
 Mugarrîb evliyalar Hakk'ı ya Rab
 Derûnî biryalar Hakk'ı ya Rab
 Bizi son demde imân ile gönder
- 7 Kulun Nîzamoğlu fakiri eser
 Ki padişahum ol hakîrin
 Ki sensin cümle 'abdin destgiri
 Bizi son demde imâniyla gönder

95

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Evliyâlar bildi Allahu ekber
 Evliyâlar gördü Allahu ekber

94

10 İstâke 2. misra şöyledir: "Bizi son demde iman ile gönder"

- 2 Evliyālar dost eylendiler geldiler
Halkı İslah itmek için her biri
- 3 Evliyālar gelmese bu 'âleme
 Bu cihān halkı kalaydı serseri
- 4 Evliyādır enbiyādan söyleyen
 Evliyālardır resûlün minberi
- 5 Anın̄ çün oldu Seyyid Seyfeddin
 Evliyānn̄ cân-ı dilden çakeri

96

Mefûlü Fâ'ilâtün Mefûlü Fâ'ilâtün

- 1 Ayine ilahi didârı didâr evliyâdır
 Bu âyîne gel bak câm-ı cihânnümâdir
- 2 Baktıkça afitâba şûfi gözün kamaşur
 'Aksini aha salsa bakmak ana revâdîr
- 3 Bir mûşrid-i kâmile teslim cân-ı dil kıl
 Zira ki mazharı Hakk serveri evliyâdır
- 4 Niteki sende senlik vardır ana varılmaz
 Yok yire dökme yaşın tâ'atlerin hebâdîr
- 5 Dünyada görmeyenler hiç görmez ahiretde
 Açı gözünü aña bak bu kul Muştafa'dır
- 6 Benden saña naşihat sen senliğini terk it
 Varlık aña yaraşur ez-gayrı Hak fenaâdîr

95

İst̄e bu gazel mevcut değil.

96

M2'de bu gazel mevcut değil.

7 Seyyid Nizamoğlu'nun 'aşkı murâd-ı Hakk'tır
'Aşk olmayan 'ameller cümlesi masivâdır

97

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Mera'iler riyâ ile gelürler
Sa'âdet ehline yollar bulurlar
- 2 'Acayib dürlü dürlü haylelerle
Merid idinürâhir sahtelerle
- 3 Neylesinler cevabın hâk sanurlar
Velidir ol kişi muâlak sanurlar
- 4 Merâ'ililikde bizim yirimiz yok
Anîñ çün yanlarında bîrimiz yok
- 5 Olaydık Seyfiyâ biz de merâ'i
Unuturduk cenâb-ı Kibrâya'

98

Mefûlü Mefâ'ilün Mefûlü Mefâ'ilün

- 1 Her dem kaña'at üzredir al-ı Muhammed'in
Zira kaña'at itmek idi hâl-i Ahmed'in
- 2 Dûnyâ ricâsin itmediecdâdimiz bizim
Dâr-ı cihâna bakmadıecdâdimiz bizim

96

5 ona bak: evkat, İst.

97

İst'le bu gazel mevcut değil

98

M2'de ve İst'le bu gazel mevcut değildir.

- 3 Yuktur fenâda gerçi ki hiç kabanmaz
Mülk-i bekâda olsa gerek 'itibârimiz
- 4 Bu kâ'inata kim ki gelür âkibet gider
Pes 'akıl ü dâne cihân devletin nedir
- 5 'Akıl oldum ki Seyfi sor nesl-i Ahmed'i
Her kim ki sevmez Ali'n ol sevmez Muhammed'i

99

Mefûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fa'ülün

- 1 Cânân eline zinet için cân ittûrler
Didâr-i Hakkı görmeğe insân iletûrler
- 2 Yusuf gibi şâh oldun ise Misir vücuda
Dil-i Ya'kub yine ismini andın iletûrler
- 3 Şunlar ki nedir bilmediler 'ilm-i le dünnü
İnsân getürüb dünyâya hayvan iletûrler
- 4 Her kim ki içер bunda meyl-i aşk-ı ilâhi
Ol 'aleme ol aşk-ı mestân iletûrler
- 5 Seyfi kime kim telkin ider ümmi serâ dan
Giryân getürüb dünyâya hândân iletûrler

100

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Açayıp derde düştüm âña dermâh bulmadım hergiz
Baña hem derd olur bir lahza yanan bulmadım hergiz

99

Bu gazel M2'de mevcut değildir

100

İst.'te bu gazel mevcut değildir.

1 İst.'te "ana" yok

- 2 Bulur virānelerde isteye genç ey şāhım
Benim gönlüm gibi 'ālemde virān bulmadım hergiz
- 3 Kaçan yaşlar döker didim derūnī gūlistan eyler
Gözüm yaşı gibi billāh yaran bulmadım hergiz
- 4 Gōñūl āyinesin pak it tecellā eylesün ol Ḥaḳ
Cemāl-i nūru Mevlāt gibī seyrān bulmadım hergiz
- 5 İçelden bāde-yi 'aşķı yitürdüm 'akl-ı idrāķı
Nīzamoğlu gibi dem-bestə-i ḥayrān bulmadım hergiz

101

Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün

- 1 'Acıdır ḥaḳ-ı 'ālemden gönül 'ar eylemez hergiz
Beni rūsvā-yı 'am itdi sözüm kār eylemez hergiz
- 2 Olub mecnūn-veş her dem figān āh-ı zār eyler
Nidem Leylā-yı feryādım haberdaş eylemez hergiz
- 3 Bugün Ferhād'a dönmüştür gōñūl bu 'aşķ-ı Şirinden
Dilāverdir virir cānını efskār eylemez hergiz
- 4 Cemāl-ı yāri dilberden bu dil-i Menşūra dönmüştür
Muamber zülfüne dilber beni dār eylemez hergiz
- 5 Dururken Seyfiyā bak temasā-yı rūh-ı cānāni
Gōñūl arzu-yı vaşl gayr didār eylemez hergiz

100

2 İst' te 2.mısırada "benim" yok

4 tecella: tecelli M2

101

2 ah-ı zar eyler: ah-ı zarıyla M2

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

- 1 Bir gün ki evvelâ dürülür defterimiz
Kara toprağa karışır tenimiz
- 2 Kala heb bunda bizim didüğümüz
Kara toprak ola bir gün birimiz
- 3 Sorucular geleler kabrümüze
Soralar dünyada hep ittiğimüz
- 4 Hâlimüzde nesne yoktur billâh
Rûz-ı mahşerde şaşırmış dilimiz
- 5 İde mi bize şefâ'at Muştafa
Seyfiyâ biz kim günahkâr ümmetüz

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Bu bir deryâ-yı vahdettir kenârin görmedim hergiz
Tükenmez mevc'i amma rûzgârin görmedim hergiz
- 2 Düşüp girdâb-ı 'aşka durmadan dönmekde 'aşıklar
Karara çare yok hiç ihtiyanın görmedim hergiz
- 3 Beden bir câh-ı zulmettir halaş it cân ki ondan
İrişti ahire' ömrüm nihârin görmedim
- 4 İşidüp bu inledim dahlidermiş çünkü münkirler
Hele bi-derd olanın âh-ı zârun görmedim hergiz

- 5 Nizamoğlu kanı bir gül ki açılmış fenâ olmaz
Gülistan-ı cihânın ben baharın görmedim hergiz

104

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Bu dehr-i pire-zenden geçmeyen Mevlâsını bilmez
Göñül tevhîdiyle pâk itmeyen Mevlâsını bilmez
- 2 Temâşâ etmeyen mir'at-ı dilde kendü aḥvâlin
Bir aḥır kişinîn seyrittüğü rü'yâsını bilmez
- 3 Hâkîkat 'âleminden demuran dünyaya tâlipler
Yalan söyler inanmak istediği da'vâsını bilmez
- 4 Bekâ mülkü şâfâsından haber-dâr olan 'âşıklar
Bu çarh-ı bi-vefânîn aslı yok dâvâsını bilmez
- 5 Göñül ayine-yi İskender'i nûr-ı dahildir
Bunu seyretmeyen kanden gelür a'dasını bilmez
- 6 Tecelli-yi cemâl-i yâre her kim mazhar oldusya
Yâkar pervâne-veş ol şem'e pervânesini bilmez
- 7 'Aceba Seyfiyâ devânına dahlitse 'âşıklar
Başında 'âşıka şuridenin sevdâsını bilmez

104

- 1 Mevlâsını:takvasını M2
4 aşıklar:arifler M2
5 İskender'i:İskender M2
6 "Şem"dan sonra "hicbir" yer alır M2/M2'de 2.beyitte
"pervana" mevcut değil.
7 "Seyfiya"dan sonra "zahidere" vardır M2/"âşıklar"
M2'de mevcut değildir.

105

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'lün

- 1 İrişti âhire 'ömrüm tükendi
Dirığa soñu yok fikrim tükenmez
- 2 Tenimden cān-ı şirinim usandım
Cihāndan nefس-i bed-şūnum usanmaz
- 3 Dehānimda olan dışım degildi
İki kat oldu bu belim büküldü
- 4 Bedenden kuvvetim gidüp çekildi
Gōñül dahi beni pır oldu usanmaz
- 5 Kara kıl kalmadı hengiz başımda
Yigitliği görür oldum düşmanda
- 6 Nice yıllar yüzüme güldü dünya
Meğer aldadırmış beni diriğā
- 7 Yüzün dönderdi şimdî benden eyva
Beni gör göynüm ondan dahi dönmez
- 8 Nizamoğlu cihanda çün gidersin
Bu malı mülkü cem' idüp nidersin
- 9 Tatalım dünyayı bütün yutarsın
Böyle gidüp saña nefi dokunmaz

106

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Raziyuz dehrin cefâsına vefâdan geçmişüz
Tâlib-i mihnet biziz zevk u şafâdan geçmişüz

105

M2'de bu gazel mevcut değildir.

7 göynüm:gönlüm ist.

106

1 biziz:biraz M2

- 2 Terk-i tecridiz fenā mülkünde abdāl olmuştur
Varımız terk eyledik tāc-i kabadan geçmişüz
- 3 Āteş-i aşkıyla yaktık nefsimiz kelbini biz
Aşinā-yı aşk olalıdan masivādan geçmişüz
- 4 Dil saçılı leyla'sına Mecnūn olalıdan dilberin
Kuh-i mihet meskenimdir ăşıyañdan geçmişüz
- 5 Şofu ister bizi irşād ide kendi yoluna
Seyfiyā biz ehl-i aşķız ol riyādan geçmişüz

107

Müstef'ilün Müstef'ilün Müstef'ilün Müstef'ilün

- 1 Zâhid bize ta'n eyleme ḥalvetiyüz devranıuz
Biz ehl-i aşķız söyleme ḥalvetiyüz devranıuz
- 2 Müfti fetvā virir bana canım kurban olsun ana
Komaz bu aşķ beni bana ḥalvetiyüz devranıuz
- 3 Zîkrullah ider dilimüz güzeldir bizim yolumuz
Her kişi bilmez ḥâlimuz ḥalvetiyüz devranıuz
- 4 Yandırsalar küller gibi çığnetseler yollar gibi
Taşkin akan seller gibi ḥalvetiyüz devranıuz
- 5 Seyyid Nîzamoğlu gine mecnūn olmuş done done
Girdi cün aşķ meydanı ki ḥalvetiyüz devranıuz

107

- 1 ta'n:dahil M2/halvetiyüz devranıuz:devranıuz devranıuz M2/
2 ana:sana M2/"bu aşķ" "komaz"dan önce yer alır,M2
3 her kişi:kimseler İst.
5 girdiñ:geldiñ M2

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Sanma ey zâhid bizi zâyid yire divâneyüz
'Âlem-i bezm-i ezel câmîn çeken mestâneyüz
- 2 Geçmişüz tâc-ı kabadan terk-i tecridüz bugün
Lâ'übali pak meşreb sakini humhaneyüz
- 3 Düşmüşüz dergâha dönmek yoktur ey zâhid bize
Döne done yanmışuz biz ateşe pervaneyüz.
- 4 On sekiz bin 'âlemîn' ayinesidir âlbimüz
'Âlem-i zâhirde zâhid gerçek pervaneyiz
- 5 Olmuşuz Seyyid Nîzamoğlu gulam-ı Ehl-i Beyt
Biz 'Ali'nîn Kanber'i gibi bugün şirâneyüz

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Tâlib râh-ı hâkîkat ba'zı evlâd eylemez
Ba'zı Al-ı Haydar'ı kendüne mu'attad eylemez
- 2 Ehl-i imânım diyin tutmaz Yezitden çanibin
Muştafa'nın şefkatinden kendünüzün yâd eylemez
- 3 Biz muhibb-ı hândân-ı Muştafa'yuz şüphesiz
Anîn içün cevîrider devrân bizi şâd eylemez

- 1 yire:yere M2//alem-ibezm:alem ü bezm ist.
- 2 tac-ı kabadan:taç u kabadan ist.

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 1 bazı:yüz ist.
- 2 diyin:din ist.

4 Devleti didār-ı bākī isteyen yevmū'l-hisāb
Mihnet-i derd-i belādan bunda feryād eylemez

5 Kerbelā'da şāh Hüseyin'in kim işide ḥalini
Seyfiyā virañ ider göyñünü ābad eylemez

110

Fā'ilatün Fā'ilatün Fā'ilatün Fā'ilün

1 Ya Rab bañña derdin vir dermān gerekmez
Didārin görenlere özge seyrān gerekmez

2 Zāhirde şultānlardan mansip almazsin diyen
Benim şultānim birdir iki şultān gerekmez

3 Nefsimle çok eylestim ābir yandım tutuştum
Bākī cāna yetiştim bu fānī cān gerekmez

4 İstedigimi buldum cümle cihāna toldum
Keun ü mekān ben oldüm iki cihān gerekmez

5 Ne iyi ne yaþiyimn ne dostum ne nāşim
Bir yoğ olmuş kişiym işsi ziyān gerekmez

6 Ben çıktım bu aradan kaldi beni yaradan
Öldür eleyüp iden şekk ü gümān gerekmez

7 Seyyid Seyfullah ister yārin didārin göster
Bir zerre 'aşķun yeter din ü imān gerekmez

109

5 bu göynüñü:gönlünü İst.

110

2 sultanlarından: sultanların İst./mensub:nasib,İst.

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Bu 'aşk bir bağrı ummândır buna hadd ü kenâr olmaz
Delilim sırrı Kur'an'dır bunu bilende 'ar olmaz
- 2 Sure geldim ezeliden pirim Muhammed Ali'den
Şerâbı İâyezâilden içenlere hümâr olmaz
- 3 Eger'âşık isen yare sakın aldinma ağıyâra
Düş İbrahim gibi nâre gülşende yanar olmaz
- 4 Kiyamazsin başı câna ırankur girme meydana
Bu meydanda nice başlar kesilür hiç sorar olmaz
- 5 Haç eyler hakk olanlara kendü özün bilenlere
Dost yoluna ölenlere kan bahası dinar olmaz
- 6 Ba-u şu Mansur'un işine halkı üzürmiş başına
Ene'i-Hakk'ın fîsaene düşenlere tımar olmaz
- 7 Seyfullah sözünde mesttir şeyhinden aldığı derstdir
Divâne-ra kalem nisttir ne söylerse kanar olmaz

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Ten libâsin terk edüp cânâni ister cânîmuz
Hil'katı Rabbani ile setr ola 'uryanımız
- 2 On sekiz bin âlemin virdik fenâ varlığına
'Âlemi hayrette yokluktur bizim erkânımız

- 3 Biz irâde-i hankahında iğâmet etmişüz
Böyle emretti bizim çün pîrimiz şultânımız
- 4 Biz defâlet yolların râh-ı hidâyet etmişüz
Div'i ittik biz melek mü'min durur şeytânımız
- 5 Pençü heşt ü si ve dü harfin kı'r'at etmişüz
Suret-i mûrşide gördük sûre-yi fâhmanımız
- 6 Terk-i tecridiz fenâ mülkünde abdâl olmuşuz
Hankâh-ı dilde haktır ruzuşeb mihmârimuz
- 7 Cân ü başı terk idenlerdir erenler hâzrete
Bulmadık cânâna Seyfi virmeyince cânımız

113

Mefûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fa'ülün

- 1 Dostlar yanup yakılayım ol yâr ele girmez
'Aşk odu gibi yanmağa bir nâr ele girmez
- 2 Ki men Menşur olayın cân-ı gönñilden aslayın
Dost zülfü gibi aşika bir dâr ele girmez
- 3 Dil derdini şerh etmeye bulunmadı bir yâr
Bağrımda biten baş gibi gam-hâr ele girmez
- 4 Bîmâr-ı gam-ı 'aşka devâ isteme 'âşık
Dertdir dermân ona tîmâr ele girmez

112

- 5 M2'de "dü" yoktur./etmişüz:eyleyüb M2
6 terk-i tecridiz:terk-i tecridin İst.

113

- 1 dostlar:dostlarım M2/yanup:yanayım M2/"ol" M2'de yok// kimen:ben ist.
2 M2'de "ki" yok./"aslayın" beyitin sonunda değil ortasında
("olayıñ" dan sonra) yer alın.
3 gam-ı har:gamdar M2
4 gene:gine M2

- 5 Bulmak dilersen eğer Hakk'ı sen seni terk it
Yokluk gibi Seyfi dahi bir ele giremez

114

Vezim = 8

- 1 Biz bu dünyada bir kuşuz
Her yana uçub gezeriz
Hakk'uñ ni'metlerini yiyüp
Suların içüp gezeriz
- 2 Yolumuz üstünde bizim
Ecel dirler bir tuzak var
Hiç ondan korkumuz yoktur
Kanatlar açıp gezeriz
- 3 Öñ-soñ yollarımız uğrar
Ol tuzağa bir gün bizim
Kurtulmağa dermān yoktur
Yok yire kaçup gezeriz
- 4 Üstümüzde 'avcı turmuş
Boğazlamak ister bizi
Yüz bir dürlü fikirleri
Biz kesüp biçip gezeriz
- 5 Seyyid Nizamoğlu eken
Bunda anda biçer derler
Gözümden kanlı yaşları
Anıñ çün saçup gezeriz

113

- 5 M2'de birinci misra şöyle:"bulmak dilersen anı eğer
sen seni terk it" // M2'de "dilersen" yerine "gibi" vardır

114

- 4 M2'de 4.dörtlük ile 5.dörtlük yer değiştirmiş
5 İst'de "anı" yer alır.(1.misra)

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Dirîğâ vâdi-yi gamda kalan âvâreler sessiz
Bu dest-i Kerbelâ'da bi-kesv-i bî-çâreler sessiz
- 2 Kaçan kim 'asker-i 'a'dasızı bir bir şehid eyler
Derûni sine ve billah bağırm pâreler sessiz
- 3 Nidem hiç doğmadı bahtım güneşî burç-ı muharetden
Dirîğâ ayrı zulmetde kalan sod-pâreler sessiz
- 4 Nola ger devlet-i dünya müyesser olmasa bunda
Mugarrir dâr-ı ukbâda kabu şehzâdeler sessiz
- 5 Kiyâmet günü âzâd eyle göz Seyfî Tâmû'dan
Resûlallah'ın evlâdi olan mâhpâreler sessiz

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fâ'âlüün

- 1 Muhammed'den şefa'attir ricâmuz
Suna kevser şâfâbin Mürtezâ'mız
- 2 Kulu kurbaniyuz cân u göñülden
Kabul itsün Hasan Hulâk-ı Rîzâ'mızdır
- 3 Yezide sad-hezâr la'net olsun
Şehid itti Hüseyin-i Kerbelâ'mız
- 4 Beni mervânilerde bir münafık
Göçürdi Hażret-i Zeyn'ül-'Abâ'muz

- 5 Muhammed Bakıra cānım fedādır
İmām Ca'fere'dir iktidāmuz
- 6 Mūsa-ı Kāzīm'in ben bendesişim
Nażar itsün Ali Mūsa-yı Rīzāmuz
- 7 Ṭakī şultān din-i şāhı vilāyet
Nākī dil-Haḳ tarika rehnümamuz
- 8 Ḥasan-ül Askeri'nīn 'askeri yüz
Muhammed mehdidir sahip levāmuz
- 9 Murad-ı Seyfi'nīn bunlarla kopmak
Budur ta haşrolunca muktedāmuz

117

- Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn
- 1 Muṣṭafā ü Murtezā ecdaḍimuz
Seyyid seadet olupdur adımız
- 2 Kimse ta'limiyle 'ālim olmaktan
Oldu Cibril-i emin üstādımız
- 3 Geldi gökden cedd-i ulemā kitab
Oldu Kurān-ı azīm ecrādimız
- 4 Ehl-i Beyti Muṣṭafā olduğumuz
Bize bu izzet yeter bünyādımız
- 5 Ölünüz diriniz olmazdı neslini
Ger'eğer anılmamasayıdı adımız
- 6 Kesilür sanmak resülün neslini
Dünya durdukça durur irşādimız

117

- 6 İst. 'de mevcut değil.

- 7 Münkir olman nesline peygamberin
Mustafa'ya ırışür feryādımız
- 8 Devlet-i izzet-i se'adet bu yeter
Fātimā Bint-i Resūl'dü anamuz
- 9 Seyfiyā egeri bekaten çeşmine dokunursan hançeri
Ahiretde padişah 'Alimiz

118

Müsteſfi'lün Müsteſfi'lün Müsteſfi'lün Müsteſfi'lün

- 1 Zahid bize dahleyleme hem zāhid hem takva biziz
Kesret gamından kurtulan şol aşık yekta biziz
- 2 Biz bu fenâdan geçmişiz dār-ı bekâya göçmüşüz
Vahdet şerâbın içmişiz şol mest bi-pâyân biziz
- 3 Okumadık biz hiç kitab gider bize viren cevâb
Olduğu vakıt el-heşab hem müfti hem mela biziz
- 4 Arifleriz aşıklarız biz hürmete kayıklarız
Her da'im uyanıklarız Hakkı'ı gören baña biziz
- 5 Seyfi cihâniñ hikmetin bildin kamu mahiyyetin
Gelsün görenler suretin ayine açıla biziz

119

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Gerçi ki okumada yazmada kāmil değiliz
Hele bilmekde Hakkı'nın en hace cāhil degülüz

117

- 8 İst.'te mevcut değil.
9 İst.'te beyit söyledir: Seyfiya bir ahiret sultaniyiz //
Oldu dünyada viran abadımız

- 2 Bende-i H̄azret-i H̄akk'ız bilürüz k̄ulluğumuz
Hizmet-i nefse haris olmuş erzal degülüz
- 3 Ta ölünce komazız d̄amen-i aşkı elden
'Aşkı olmayayına el-hasıl kaail degülüz
- 4 Bize 'arz eyleme şūfi bu cihān cīfāsını
Tutiyiz doğrusu kuzgunluğa kaail degülüz
- 5 Sağar-ı aşkla ser-mest-i müdamız Seyfi biz
Vech-i cānān var iken gayriyamayıl degülüz

120

Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilūn

- 1 İsm-i Hunun feyzin idrāk eylemez her h̄ar u h̄as
Kaf-ı Añkadan su'al eyle ne bilsün her mekes
- 2 Çün hüvel evvel hüvel z̄ahir H̄üdā'dır gayri yok
Z̄ahir u bātin hem oldur zir u fevku piş ü pes
- 3 Lā ilāhi illān̄ın esrarından aldınsa haber
Görünür illa görünmez gözüne 'âlemde kes
- 4 Tavus-i kudsi H̄üdā'sın aşiyān̄ıñ yâd idüp
Dâr-ı mihnettir bu dūnya eyleme hergiz heves
- 5 Bah̄r-i vahdet mürgüsün düştün tabi'at damına
Asla racıl olmağa cehdeyle sindikta kafes
- 6 On sekiz bin 'âleme ayinedir kalbün senin
Kendü ef'alindir anda görünen yaþsu 'abes

119

- 4 cīfāsını: cefasını İst.
- 5 var iken: dururken İst. / İst 'te "biz" yer almaz (1. mísra)
- 120
- 3 Rıza: dar M2
- 5 ikrarıma: ikrarım

- 7 Karban-ı ehl-i 'aşk'tan Seyfi dûr olma sakın
Şubh ü şâm olsun dilinde zikri nâlânın çeres

121

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Elif Allah ba bekâdîr ta te'âla sa sebil
Cim cemâli celâli ha hayâta irdim üş
- 2 Hı habîr dal delildir zel zatına anın
Rı rahimdir rahmi çok zal zevâlsiz bildim üş
- 3 Sîn sam'i şîn şükür sad şameddir dad rîza
Tî tâhur zi zuhur ayn Alimdir virdim üş
- 4 Gayn Gani fe Fettah kaf Kâdir kef Kerim
Lam latif mim mucîb nûn nur kef gördüm üş
- 5 Vav Vahidden bugün he hidâyet ister gel
Lamelif la dimezim ikrârima durdum üş
- 6 Ye Hayy ismini terk etme ihyâ ide gör
Ben bu gönül şehrine esmâ ile girdim üş
- 7 Seyyid seyfi bu cihân dar-ül kararu degildir
Ezel-ebed mülküdür bîhâmdillah yurdum üş

122

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

-
- 1 Derd-i 'aşk oldum meded ey derde dermânım yetiş
Tende cân itmez karar ey câna cânânim yetiş
-

121

- 1 sebil:sevab M2
- 2 M2'de ve İst'de birinci misra şöyledir:
"Ha hayır de delil re rahimdir rahmi çok" M2'de ikinci misra şöyledir:
"Zel zatına anın zel zevâlsiz bildim uş"

- 2 Hazr dil ister şerâb-ı cavidâniñdan seniñ
Hayyü La-Yefna olan ey āb-ı hayvânım yetiş
- 3 Pây-ı mâl itti diriğâ nefş-i bed-şumûm beni
Destegir ol bendeki lütf işşî-ı şâltânım yetiş
- 4 Hatırım cem'iyyetin dağıttı devr-i rüzigâr
Sen dururken kim bilir hâl-i perişânım yetiş
- 5 Ben ne hâkim saña layık 'ibadet eyleyim
Sen hidâyet kıl baña fazl işşî şâltânım yetiş
- 6 Cün ezel deryâsîdir aslı Nîzamoğlu'nun
Al kabul it katreni ey bâjr-i ummanım yetiş

123

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Şimdi bildim dostlarım cânımda cânım var imiş
Cânlarâ cânlar virir cân u cihânım var imiş
- 2 Şof virdim saña tâc-ı hîrka-yı seccadeyi
'Âlem ü dilde benim râz-ı nîhânım var imiş
- 3 Ben tecelli Tur'uyum yoğ oldu cümle varlığım
Sanma bu cismim görüb nâm u nişânım var imiş
- 4 Bî-mekân oldum menim kanım değildir bu mekân
Lâ-mekân mülkünde bir özge mekânım var imiş
- 5 Cânrevân ittim Nîzamoğlu gene Hâkdan yana
Cenâb-ı Hâkk'a gider rûh-ı revânım var imiş

122

- 5 M2'de "ki"var/sultanım:rahmanım M2
6 al:ey M2

123

- 1 dostlarım:dostlar M2, İst'de yer almaz/can:canı İst.
2 sof: sofi M2, İst.

Vezin: 8

- 1 Nazar ittim saña baňa
 Sen ben heman bir söz imiş
 Bu dünyanın öňü sonu
 Bir karışıkdan az imiş
- 2 Menşub-ı devlet diyu yelme
 Atlaslar giyüp kurulma
 Açı gözünü gafil olma
 Cehennemden bir göz imiş
- 3 Dünyaya bakıp nedersin
 Öň sonı bırakıp gidersin
 Seniň ile gidecek
 Beş altı arşın bez imiş
- 4 Mü'minler dünyada gülmez
 Nefsi mur'adınca olmaz
 Bunda gam çeken aşıklar
 Āhirette hep-şad imiş
- 5 Seyyid Seyfi yetmiş ancak
 Mürşid elin tutmuş ancak
 Dürlü dürlü hayalleri
 Gönül evinden kazımış

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Gider oldum ey beden şimdengerü var elvedâ
 Göz kulak ey el ayak dilde küftâr elvedâ

- 2 Bir zamānsız gele bu dünyada ālem eyledin
Şimdi sizden vaz geldim çār-ı na-çār elvedā
- 3 'Ömrümün̄ sermāyesin yok yirlere harc eyledim
Heb senün̄ meger yine uydum nefş-i mekkār elvedā
- 4 Ey oğul kız mülk ü malim bañā sizden çāre yok
Geldi iriştı ecel ey yār-ı aŷyār elvedā
- 5 Çün bekā mülküne Seyyid Seyfi'ya gel didiler
Ey fenā dünya saña şimdengeri var elvedā

126

Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Bu 'ālem bir ḥayāl ancak
İşî heb mekr ü ancak
- 2 Bu virmekler bu almaklar
Hemān bir kiyîl ü kaal ancak
- 3 Şafası zevk-i dünyanın̄
Sevâbı yok vebal ancak
- 4 Eyi yadlı ne etdinse
Sonu bir bir su'al ancak
- 5 Cihāne baki māmakā Seyfi
Begayetle kemâl ancak

125

- 3 yirlere:yere
4 oğul:gafil ist.
5 beka mülküne:mülküne ist.

126

Bu gazel M2'de mevcut değildir

Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilūn

- 1 Çün ezel bahṛında itti cānı ol şultānı ḡarḳ
Anīñçün görünǖr gözüme āh-i efgān ḡarḳ
- 2 Bahṛ-i vahdet ḡarktir 'ālem-i serā-ser kıl naṣar
'Arş ü kürsi levh ü kalem bu tak-i heft-i eyvānı ḡarḳ
- 3 Mescid ü meyhāne ḡarḳ ü Kā'be buthane ḡarḳ
Bahṛ-i vahdetde muķarrer küfr ile imānı ḡarḳ
- 4 Öyle müstağraqdır ey hoca zemin ü asūmān
Berrü bahṛ ü kuh sahra çarḥ-i sergerdan ḡarḳ
- 5 Tamu vü nirāna ḡarḳ mālik-i sūzañı ḡarḳ
Cennet ü hūrī ve ķusūr ravzā-yı nirānı ḡarḳ
- 6 Müfti molla müderris kaadi va'iz şeyh ḡarḳ
Şuf-i seccāde ḡarḳ 'ārif-i 'irfān ḡarḳ
- 7 Āb ü ates bād ü ḥak ol bahṛe ḡarḳ olmuş kamu
Ta süreyyā'dan serāya gizli vü ā'yān ḡarḳ
- 8 Ādem ü İbrahim ü Azer Nūh Ya'kub ālini
Hażre-i İsmāil ü İshak Muse'bn-i Meryem dahi
- 10 Yār ḡarḳ aḡyār ḡarḳ ü mest ḡarḳ hüṣyār ḡarḳ
Sır ḡarḳ esrār ḡarḳ vü vālih ü ḥayrān ḡarḳ

- 10 Oldu hem Davud Süleyman İse'bn-i İmrān ḡarḳ
Ahmed-i Muhtar cihāne rāḥmeti rāḥman ḡarḳ
- 11 Bahṛ-i vahdetten sada inni Ene'lah'dır gelen
Anīn çün oldu Mansūr dar hem urğan ḡarḳ
- 12 Fażl-ı Ḥaḳ'dan feyz erişdi indi 'asare fena
Çıkarıp postun Nesimi oldu gör üryān ḡarḳ
- 13 On sekiz biñ'ālem çünkü Seyyid Seyfi ḡarḳ
Eylesün ko varlığın ol bahṛ-i pāyān ḡarḳ

128

Mefūlü Mefā'ilün Mefūlü Mefā'ilün

- 1 Ya Rab nideyim sensiz āraṁ-ı dil ü cān yok
'Aşksız olan diller tahtdır aña şultān yok
- 2 'Ālemse tēkayyürde ḥalk ise taħayyürde
'Arifim digenlerde bir vecd ile nālañ yok
- 3 Derdü elemi Ḥaḳ'dan ayrılsa gōnūl bir dem
Guya ki ḡarib olmuş tenhā aña yārañ yok
- 4 Var itme tabib olmaz 'aşk hastasına tūmār
Bir derde giriftārim dertdir aña dermān yok
- 5 Cān u ser-i 'aşķından kimin ki karar itmez
Ol sinede bir zerre hiç din ile imān yok

127

10 M2'de bu beyit yoktur.

13 M2'de "oldu"var

128

2 Beyit M2'de yoktur

3 Beyit M2'de ikinci beyittir./M2'de ve İst."ki"yoktur./alem:ana, İst.

4 giriftarım derttir:giriftar-ı derttir M2

6 Hûrî ile gilmânın bundan iletür mü'min
Cennet'de behey dervîş hûrî ile gîlman yok

7 Ahlâk zemimedir Tamûda saña ateş
Bir zerre kadar anda hiç ateş-i suzan yok

8 Ya Rab Nizamoğlu ayırma muhabbetinden
Envâr-ı cemâlinden özge aña seyrân yok

129

Mefûlü Mefâ'îlü Mefâ'îlü Fa'ûlün

1 Bilmem ne sanur 'âlemi bu şûfi-i zerrâk
Gayretiyle Haqq'a irem sanur ol ahmak

2 Cismüni aradan götürüp keşf-i hicâb it
Kendünde dilersen bulasın Haqq'ı muhakkak

3 Cân didesin aç 'âleme cândan nażar eyle
Ol dem göründe saña cihân haq ile mutlaq

4 Biz âşıklı didârız eya şûfi cihânda
Meyhâne yeter bize yürü var saña Uçmak

5 Ber-dâr ideler ger beni Haq'dan dönüşüm yok
Haq söylemişem Haq demişem Haq'dır Ene'l-Haç

6 Ey talib-i Haç gel biru gel gezme bayaban
Kim sendedir el işittiğin 'âleme sultân

7 Cânâni içün cânu serün terkin uranlar
Oldu bu cihân içre eder sahib-i meydan

129

- Bu gazel M2'de mevcut değil
1 gayret eyle:gayretle İst.
2 cismini: cismin İst/götürüp:götürün İst.
İst.'de ilk 5 beyit mevcuttur.

- 8 Her kim ki **Hakkı**'yı gördü cüdâ kendi özünden
Kaldı iki 'âlemde ebed câhilü nâ-dân
- 9 İns ü melek çarhu felek cümle ister
Sen sanma tehi kendini ey sâhib-i 'irfan
- 10 Ber-dâr ideler ger beni **Hakkı**'dan dönsem yok
Hak söylemişem **Hak** demişem **Hak**'dır ana El-**Hak**
- 11 Nefsini bilen **Hakkı**'yı bilür didi Muhammed
Nefsini bilen kişilere indi se'adet
- 12 Aldatma **hayâline** sakın sen bu fenânin
Girdiler isek sana **Hüdâ** eyleye rahmet
- 13 İrmez ikilikle kişi Cenâb-ı **Hakk'a**
Gel birlîge yitegor nice dir 'âlim-i vahdet
- 14 Her kim ki muğayır göre kendün **Hüdâ**'dan
Keşfolmadı kalmadı ona esrâr-ı **haçıkat**
- 15 Berdâr ideler beni **Hakkı**'dan dönüşüm yok
Hak söylemişem had imişim **Hak**'dır Ene'l-**Hak**
- 16 Cehd eyle dürüş **Kâşif-i esrar** olasın sen
Benliği gider 'âşik-ı dâr olasın sen
- 17 Nûş ile yürü **bâde-i vahdet**den eya dil
Serhoşda gör bülbul-i **gülzâr** olasın sen
- 18 Yak nefsin 'aşk ateşine mahv-ı **vücûd** it
Girdiler isek hemdemî didâr olasın sen
- 19 Seyfî berü gel **cân ü serün** sen de fedâ kıl
'Ukbada varıp bir **ülû** serdâr olasın sen
- 20 Ber-dâr ideler ger beni **Hakkı**'dan dönüşüm yok
Hak söylemişem **Hak** demişim **Hak**'dır Ene'l-**Hak**

130

Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fa'ilūn

- 1 Mest-i ilaya'kıl edildin beni cānān-i aşk
Oldu bu sīne derūnī ezeli hāne-i aşk
- 2 Giceler sabaha değin nāle vü feryād iderim
Gam-ı hicrān delili bağırmı oldum ney-i aşk
- 3 Mescid ü medrese zāhid saña var bāki yeter
Mey içüp mest-i hārab olmağa hüm-hāne-yi aşk
- 4 Gele şūfī kerem it koya şu zühd-i huşk'i
İçüp cām-i muhabbet ola mestāne-i aşk
- 5 Seyfiyā şof kaçan terk ide zühd ü hevesin
Sanur ol 'aklı yitük şoł kuru efsāne-i aşk

131

Mefā'ilün Mefā'ilün Fā'ilün

- 1 Saña senden gözün̄ nūru bakınacak
Görünmez gözüne ol nūr bakınacak
- 2 Görünür gözüne göz nūru oldum
Aradan senliği benlik çıkacak
- 3 İdersin kesb-i tāhsil-i başiret
Görünür dost ili bundan bakınacak

130

5 sof:sufi İst.

131

2 senliği: senlik M2

3 dostılı: dost M2

- 4 İrüp Hakk'a olursun mest ü hayrān
Vücudun katusu bahre akıncak
- 5 Yeter Seyyid Nizamoğlu bu denlü
Erenler 'ayib ider esrār açıncak

132

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Faşlün

- 1 Ne kim Hâk'dan gelür hiç dönmemiz yok
Ne dirlerse kılur hiç dönmemiz yok
- 2 Sakın dime şöyledir bu böyle
Beyi şultân bilür hiç dönmemiz yok
- 3 Güzeldir dostumun lütfu ve kahri
Şikâyetten bulur hiç dönmemiz yok
- 4 Ne kim Allah muğadder itti ise
Olacağdır olur hiç dönmemiz yok
- 5 Ne iderse kişi hayr ile şerden
Kiyametde bulur hiç dönmemiz yok
- 6 Nizamoğlu bu câni 'akîbet Hâk
Emanettir alur hiç dönmemiz yok

133

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Cihân başdan başa cümle harâb-ender-harâb ancaç
Bu kadd u çesm ebru leb türâb-ender-türâb ancaç

132

- 2 Bu giymeler kuşanmaklar bu atlaslar döşenmekler
Bu binmekler bu inmekler serâb-ender-serâb ancak
- 3 Bu kaşr u taak bu eyvân bu sim üzerine bu seyvân
Bu bağ u bahçe vü bostan su üzre bir cenâb ancak
- 4 Bu devletler bu 'izzetler münâsîle bu rifâtlar
Bu dürlü dürlü şöhretler hayâl-i hâm ü hâb ancak
- 5 Nişamoğlu bu 'alem degildir bin demi bir dem
Buna gönü'l viren adem kilâb-ender-kilâb ancak

134

Mefa'ilün Mefa'ilün Fa'iün

- 1 Acep hâlk eylemiş bu nefsi hâlik
Elinden nefsin 'âcizdir hâlayık
- 2 Bugün şâlah muvâhhid müttekipdir
Görürsun yarın ölmüş bir münâfik
- 3 Döner gah Hakk'a zikr ü tâ'at eyler
İder her hizmetün dergâha lâyık
- 4 O yâr-ı şitâne gah eyler fesâdi
Olur rahmâna gah fi'ili mütâbik
- 5 Nişamoğlu'nun hâlâs it nefis elinden
Ola her fi'ili ta şer'e muvafık

133

- 2 M2'de ikinci beyitin ikinci misraî ile 3 beyitin
ikinci misraî yer değiştirmiştir.
- 3 su üzre bir cenab:cenab-ender-cenab İst.
- 5 bin: bil İst.

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

- 1 Mürşide diyen kişi mürşidi hak bilmek gerek
Evliyaya uyan tâlib geyīsin yok bilmek gerek
- 2 Cândan göre pirin yüzün ayırma izinden izin
Mûrşîd-i kâmiliñ sözüñ atılmış ok bilmek gerek
- 3 Dönder yüzün hakdan yana mûrşîdin gör ondan saña
Her ne gelse şeyhden saña az ise çok bilmek gerek
- 4 Söz bilür hayârânların anlamaz durub dinleyin
Evliyâ-yı nutkuñ dinleyen karnını tok bilmek gerek
- 5 İzin Hak'da iken cânın var idi 'ahd ü peymânin
İstersen Seyfi imâniñ Hak'ı hukuku bilmek gerek

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Dem-be-dam kan ağla ey çesmim tûrâb olsan gerek
Hak'a ta'at ile ey cismim tûrâb olsan gerek
- 2 Uyan ey miskin uyan bir gün irer ansız ecel
Kâbir içinde nice yıllar mest ü harâb olsan gerek
- 3 Ger eger pâk eyledinse gayriden bu dil mülküñü
'Aleme pertev salar bir mehtâb olsan gerek

- 1 tûrâb: şarab M2/tûrâb:harab M2
- 3 Beyit M2'de 4.beyittir. M2'nin beyiti şöyledir:
"Mürşide irüb eger derde deva bula kessin zerre-i naçiz
iken afîtab olsun gerek.

- 4 On sekiz bin 'âlemîn sen defteri ve divânısın
Dost-i kudretle yazılmış sen bir kitap olsan gerek
- 5 Emr-i Hakk'ı terk idüb olma esir-i nefsi şüm
Rûz-i mahşer her ne itdinse hesâb olsan gerek
- 6 Men 'aref sırrından ağah ol Nişamoğlu bugün
Bahr-i vahdetden zuhûr etmiş hibâb olsan gerek

137

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Ah elinden benlik feryâd elinden benlik
Manî'-i didâr-i Hakk'dır dâd elinden benlik
- 2 Baña bu benlik komaz bir pire teslim olmak
Eylemez mûrsidini irşâd elinden benlik
- 3 Kayd-ı dünya ile dil mülkün harâb itti kamu
Kaldı virân olmadı âbâd elinden benlik
- 4 Benliğim benden gider vaşleyle bensiz bendeni
Taki lütfunla ola dilşâd elinden benlik
- 5 'Âlem ü 'âbid-i müvahhid nice zâhid mütteki
İttiler ta'atlerin ber bâd elinden benlik
- 6 Nice bin yıl Hakk'a ta'at itti şeytân ben didi
Taktı la'net tuğunu üstad elinden benlik
- 7 Benliği Fir'avun ile Nemrud'a âhir neyledi
Oldu merdufd-ı Hüdâ Şeddâd elinden benlik

136

- 4 M2'de bu beyit 7. beyittir.

137

M2'de gazelin redifi "benliğin" şâklindedir

- 6 İst.'de beyit yer almaz.

- 8 Rüz-i mahşer ger su'al itsün baña amalimi
Eyleyim dergâhına bi-dâd elinden benlik
- 9 Ne Nizamioğlu ne Seyfi ne Seyyid cümlesi
La-yıı mahvit kalmasun bir ad elinden benlik

138

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Dişlerin ve't-tini ve'z-zeytuni ziyâniñdir senin
Dediği ve Türi Sinine Hakk'a şanındır senin
- 2 'Alem-i ķalbin ve haze'l-beled olduğu budur
Gayrı Hakk'dan kalmadı ol evde mîhmânın senin
- 3 Kim Lekad ismini tâhkikan-ı Halakına der bilir
Oldu Fi ahseni takvim seyrânın senin
- 4 Bilmeyen sümme redednahü nedir esrârını
Esfele sâfilin oldu şekl-i hayvânın senin
- 5 Duydu kim Eilezine amenü'dan bir haber
Ve 'amiltü's-salihatı oluser cânın senin
- 6 Felehüm ecr'e erersin anlıyacağ kendini
Gayrû memnûnlar meyesser ede şultânın senin
- 7 Bil Fema yükezzibükे hâlinin aḥvâlini
Ba'de biddin yazıla bu din ü imânın senin
- 8 Kim Eleys-Allahü bildi bildi Hakk'dan gayri yok
Oldu Bi-ahkem-il-hakimiyn cevv-i Sübhanın senin

137

8 ad: bad M2

138

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

5 İst.'de "bir" yer almaz

9 Mazhār-ı āyet-i Hāk oldu bu vīcūdu Seyfi'nin
Sūfī n'iyçün secede etmez ola Şeytān'ın senin̄

139

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

1 Deldi bağrim bülbulü bi-çāre nālānin̄ senin̄
Yoksa aldırdın mı sen de vird-i ḥandānin̄ senin̄

2 Bañā benzersin behey bi-çāre ārañ itmeyüb
Cehdin bu ḥulku rahat etmez efgānin̄ senin̄

3 Gülşen-i külhane dönderdi inledin ateşi
Nār-ı hicrān mı ḥalketti Hūdā cānīn̄ senin̄

4 Her zamān açılmadan bir goncam eylersin fenā
Yok mudur ey ḍārḥ-ı zālim din ü imānīn̄ senin̄

5 Ey felek bir yāre ittin sineme hiç çāre yok
Zehriyle elvedā olmuş tig-ı berrānīn̄ senin̄

6 Aldın 'ōmrüm hāşılı yıktın bu gönlüm şehrini
Dilerim Hāk'dan yıkılsun ḫaṣr u eyvānīn̄ senin̄

7 Çunkū Seyyid Seyfi dur oldun vişāl-i yārdan
Ağlasun kan ağlasun bu çeşm-i giryānīn̄ senin̄

140

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

1 Dil nażargāh-ı Hūdā'dır yıkma göynüñ kimseniñ
Ka'be vü Merve Ṣafā'dır yıkma göynüñ kimseniñ

138

9 suf:sufi İst.

139

1 yoksa;yohsa İst.

7 oldun:oldu İst.

140

1 göynün:gönlün M2,İst.

- 2 Mü'min isen al ele bir müminin göynün' çalış
Zira kulu Muştafa'dır yıkma göynün' kimsenin'
- 3 Sol kişi kim da'ima göynün' yıkar dervişlerin'
Ta'at ü zühd hebadır yıkma göynün' kimsenin'
- 4 Mü'minin ķalbidir Allah'in evi sen bilmedin
İnkisar etme hata'dır yıkma göynün' kimsenin'
- 5 Şeyh-i Nizamoğlu gönül yap kim bilür kimde ne var
Hak ile dil 'aşınadır yıkma gönlün' kimsenin'

141

Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilūn

- 1 Sen seni sanursun da'ima bendir sözün'
Zerrece yokdur vücuduň nutķ-i bicändir sözün'
- 2 Hey ne gafletdir bu gaflet zikr-i Hakk'ı terk idüp
Mansib-i dünya sanur yürült kaşr u eyvandır sözün'
- 3 Belki sanur sen ki hükmüň hicchetüň baki kala
Rüzgar ile yapılmış zer-i virahndır sözün'
- 4 Öyle mağrur eylemiş bu cife-i dünyā seni
Saňasın bir aklı gitmiş benk ü hayränder sözün'
- 5 'Aferin Seyyid Nizamoğlu ne hoş söz söyledin
Kendin idrak eyleyen insana imändir sözün'

140

- 2 göynün:gönlün M2, İst. kulu:kul M2
- 3 her demi: daima M2/göynün yıkar:yıkar kim gönlünü M2/
göynün:gönlün M2, İst.
- 4 göynün:gönlün M2, İst.
- 5 Hakk ile : Hak'la M2, İst.

141

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

142

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Unut her bildiğin bilmek dilersen
Sen seni yavı kıl bulmak dilersen
- 2 Vücûduñ dost yolunda hâk-i pay it
Müebbed olmeyüb kalmaç dilersen
- 3 Derûnuñ ile hâli mâsivâdan
Anîñ aşkıyla ger dolmaç dilersen
- 4 Sakın kendünne kendün dime kendim
Eğer Hâk ile Hâk olmak dilersen
- 5 Nizamoğlu gibi çıkış ara yerden
Dahi sen olmadan ölmek dilersen

143

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Ya Resûlallah bize gör netti 'ışsı ümmetin
Görmeye anlar dahı rûz-i kıyâmet şefkâtin
- 2 Kerbelâ'da ya Muhammed ger köridik hâlimüz
Ta kıyâmet sakın olmazdı bizim çün firkâtin
- 3 Şâh Hüseyin'in itdiler hâke beraber cismini
Kılmadılar ol münâfiklär senîñ hiç hürmetin
- 4 Kim ki 'âlem-i fâhrinîn evlâdına buguz eyleye
Eyleme ana müyesser ya ilâhi Cennet'in

142

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

143

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

2 ger: gël İst.

5 Biz muhibb-i handan-ı Muṣṭafa'yüz Seyfiyā
Rūzu şeb nesli Resūlallah olsun hürmetin

144

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fâ'ilün

- 1 Bîhamdillah hayât-ı hayye irdik
Kiyub fâni şafat-ı Ḥayy'e irdik
- 2 Anasır-ı zulmetinden oldu zâhir
Bulub āb-ı hayât Ḥayy'e irdik
- 3 Ölüm yok bize hażır olduk cihânda
Geçüb gittük memâti Ḥayy'e irdik
- 4 Dem-i 'Īsa'ya mazhâr düştü bu cân
Bulub mevtden hayât-ı Hayy'e irdik
- 5 Gidüb zulmetde terk ittük memâti
Bilüb ol pâk-i zât-ı Hayy'e irdik
- 6 Didi Hakk-ı ircâbu mutmainne
Rîzâ-yı nâziyat-ı Hayy'e irdik
- 7 Kılıçdan keskin ince yeri kıldık
Geçüb biz ol Şirât-ı Hayy'e irdik
- 8 İrişdik evveliniñ evveline
Bulunmaz âhir-i âti Ḥayy'e irdik
- 9 Gönül Kâ'besi putlardan arındı
Gidüb lât-ı memâti Ḥayy'e irdik

144

- 2 Zahir:tahir M2
- 7 yeri: idi M2
- 9 M2'de bu beyit onuncu beyittir

- 10 Bu dehr-i pire zaatdan dönderüb yüz
Virüb rüçü'āt berāt-ı Ḥayy'e irdik
- 11 Ne gelse nutku'l-hāmātī hākdir
'Acayıp vardat-ı Hayy'e irdik
- 12 Mekānim la-mekān mülkündə oldu
Garaib menzilāt-ı Ḥayy'e irdik
- 13 Bu zāhir suretiñ virdik fenāya
Vücüdu bakiyat-ı Ḥayy'e irdik
- 14 Biri bin görmeden bulduk hālaşı
Bulub bu ma'niyāt-ı Ḥayy'e irdik
- 15 Bu nefsi bilenler menzilidir
Biltüb bu mā'rifāt-ı Ḥayy'e irdik
- 16 Makam-ı Hażret-i 'Īsa durur bu
Anınçün 'uluyyat-ı Ḥayy'e irdik
- 17 Fenā-ender-fenādır işbu 'âlem
Bu fānidən sıfāt-ı Ḥayy'e irdik
- 18 Murādim yok murādim Hāk murādi
Azadat birle zaat-ı Ḥayy'e irdik
- 19 Ölümden önden oldum hem dirildim
Girüb ol 'arāṣāt-ı Ḥayy'e irdik

144

- 11 İst.'de beyit yer almaz İst.'de beyit şöyledir:
'Anasır bend ü bağ olmuşdu bana
Kiyüb ol müşkūlat-ı Hayy'e irdik
- 12 Beyit şöyledir:
Değilse nutka ol samet Hak'tır
Aca'ib var rat-ı Hayye irdik.
- 17 enderdir:ender İst.
- 18 azadat:azat İst.
- 19 dirildi:dirildim M2

- 20 Bu menzildir ḥusūl-ı tevhid-i ḫāti
Bulub tecelliyat-ı Ḥayy'e irdik
- 21 Didi el-fikr-i fahri bunda Aḥmed
Anīnčün fahriyyat-ı Ḥayy'e irdik
- 22 Murādım sırrı itdi Muṣṭafa'nın
Bulub ol sırriyat-ı Ḥayy'e irdik
- 23 Bu ismi bafia şeyhim itdi telkin
Bu telkinle ḥayāt-ı Ḥayy'e irdik
- 24 Fer-āmūş etmeden saklasun Allah
Bununla menzilat-ı Ḥayy'e irdik
- 25 Çü bildik evvel ve āhir Hūdā'dır
Koyub bu ḡayriyat-ı Ḥayy'e irdik
- 26 Nizamoğlu çıkışlı ara yirden
Vücüdu ve ecbāt-ı Ḥayy'e irdik

Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilūn

- 1 Germe gögsün gerem olup eyle sine-i çāk olsun gerek
Kendine irme gurur ey kelle ḥāk olsun gerek
- 2 İrişüb bād-ı ecel bir zerre tākāt kalmayıb
Kara toprağa düşüb ey ten ḥāk olsun gerek

- 20 tevhid-izati: zat-ı tevhid M2
25 Bu beyit M2'de mevcut değil
26 Nizamoğlu: Seyyid Nizamoğlu M2

- 3 Hemneşini hem-dem ol var bir tabibe söyle kim
Ansızın aşka düşüb bir derd-nâk olsun gerek
- 4 Aklını başında devşir eyle İbis'den Hızır
Her fesâda anı ile iştirâk olsun gerek
- 5 Gel Niğamoğlu Muşaffâ ile kalbin gayrıden
Kama dilden tecdidi anıla pâk olsun gerek

146

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

- 1 Mevlâm vir 'aşķını baña ḥayrânîn olayım senin
Bülbül gibi cemâline nâlânîn olayım senin
- 2 Yandır beni yandır beni 'aşķ meyine kandır beni
Sarhoş idüp döndür beni mestânîn olayım senin
- 3 Mansûrum 'aşķın varına mažhâr olup didârina
Cem-i cemâline nârına súzânîn olayım senin
- 4 Al bende benlik olmasun her kim görürse bilmesün
Nâm u nişânım kalmasın virânîn olayım senin
- 5 'Aşķîn meyin bana içür bu cân kuşun sâna uçur
Bu taç-ı hirkadan geçir 'uryânîn olayım senin
- 6 Nâr-ı firâkiyla yanıp iki cihândan usanub
Çarh-ı felek gibi dönüp devrânîn olayım senin
- 7 Vaşleyle yâr-ı yârına koma bugünü yarına
Yak beni 'aşķın nârına piryânîn olayım senin
- 8 Seyyid Nîzamoğlu hocam ayırma kendinden yücem
Eğer gündüz eger gicem mihmâhîn olayımsenin

146

- 6 Beyit M2'de 4.beyittir/İst.de beyit yer almaz
- 7 Beyit M2'de 3.beyittir// yak: yaka İst.

- 1 Yüzüm kara elüm boş dostu sever geçerin
Dünya ilile başım hoş dostu sever geçerin
- 2 Sofum der gezerim hırkam tacım düzerim
Nice gönü'l bozarm dosta sever geçerin
- 3 Tışım eyidir eyi içim tatlu içim taputlu aya
Böyle iken gönü'l evi dosta sever geçerin
- 4 İnanmanıň sözüme bakmanız dış yüzüme
İçimde bin putum var dosta sever geçerin,
- 5 Tesbihim var elimde nem var dilimde
Nesne yokdur hâlimde dosta sever geçerin
- 6 Nefsim beni azdırı bir kıl eyle gezdirdi
Bu ne acıb sözdür dosta sever geçerin
- 7 Seyyid Seyfi yarımi isterim dildarımı
Terk itmedin arımı dosta sever geçerin

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

- 1 Çün çıkar cändan 'aziz canağınızın
Korlar kara yire bil tenceğinizin
- 2 Beg efendi dir iken hâlk-ı cihân
Unutula ad ile sanağınızın

Gazelin redifi M2'de " ""kızın" şeklinde dir.

- 1 candan: tenden M2/çün: çüne İst./can: can çü İst.
2 M2'de "dar" yok/sanca:sancu İst.

- 3 Bunda yārān ile zevk eyler iken
Mār-ū mūr la dola dört yancağızin
- 4 Dünya-yı dūne dikişten ey miskin
Az çok elinde olan dinceğizin
- 5 Seni ḥalkeyledi Haqq'ı ta'at içün
Geçti zāhid yire her gündeğizin
- 6 Mulkün ile mala mağrūr olurdun
Unutuldu yatacak inceğizin
- 7 Fānidir Seyfī ki cihān bildin
Bār-i dergāh çevir yüzceğizin

149

Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün

- 1 Bugün envār-ı zikreyleme tabana benzersin̄
Muhabbet kokusu tutmuş misk-i küllābe benzersin̄
- 2 Gözün yaşını döndürdi vücūdun hābir-i çarha
Anladın tutdu efäki dila dollaba benzersin̄
- 3 Kemanü tir-iähinla helāk it 'asker-i nefsi
Gönül meydān-ı aşk içre bugün sehraha benzersin̄
- 4 Mekānīñ bahr-i vahdetdir bi ḥamidullah ne gam yırsın
Bulunmaz gevher-i mislin dürr-i nayaba benzersin̄
- 5 Semaiyla sıfatıyla 'acep ayine olmuşsun
Ne olsa gösterir anda müsaffa'ya benzersin̄

148

- 4 Ey miskin: miskin M2

149

- 1 tabana: mah-ı tabana M2/ gülab: seni gülab M2
2 dollaba: dolaba M2

- 6 Uyutmaz subha ḥalkı sedādan gözlerim yaşı
Şu bir yüksektekten akup çağlayan silaha benzersin
- 7 Nene meyleylesün Seyyid Nizamoğlu senin̄ ey çarḥ
Vişalin̄ bir nümayişdir ḥayal-i haba benzersin̄

150

Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün

- 1 Gözün̄ ehli inkārin̄ nihān-ender-nihānsın sen
Muvahhid kande kim baksa 'iyān-ender-'iyān sensin
- 2 Çū sensin evvel ḥähr hem bātını zāhir
Mekānin̄ la-mekān bi-şek kamu gönü mekān sensin
- 3 Gözüm ki görmesi sensin dilinde söyleyen sensin
Semi'imsin Semâ'ımsın benim cānına cān sensin
- 4 Bayanmaktan yıkılmaktan murādin hak ise şūfi
Vülcüduñ aradan mahvit nażar kıl gör ne kasın sen
- 5 'Acayib bahr-i vahdetin ki her du'alim elü açıla
Kenār-i ḫa'rı yok bahr-i 'āmik-i bi-girān sensin
- 6 Tefekkürle bilinmezsın ta'allikle bulunmazsın
Mukaddessin münezzehsin ne inüne ki an sensin
- 7 Vülcüdu varlığın Seyyid Nizamoğlu'nun al gitsün
Ulaştır aşlına anı ḥayat-i cāvidañ sensin

150

- 3 közüm ki: gözümde M2/görmesi:gören İst.
5 Beyit M2'de 3. beyittir.
6 Beyit M2'de 5. beyit
7 aşlına anı: anı aşlına M2

Vezin: 8

- 1 Geç bu dünya-yı cīfesinden
Gönülde geliler yatmasun
Kin tutmakdan sakın kardeş
Deve seni depmesin
- 2 Cehd ile var haram yeme
Azılı hınzırlar olur
Cīfeye muhabbet etme
Gönlünde kuzgun ötmesin
- 3 Nāmaħreme bakıp sakın
Bu eyü bu yadlu deme
İçindeki kedilerin
Gözleyip dam ufatmesin
- 4 Var bu dünya hırsından geç
Yürü Hāk emrine çalış
Karıncalar hāsil olup
Gönlünde in'ler yapmasın
- 5 Kizb etme katır görürsen
Zehallikten keçi beter
Gafleti ko tavşan gibi
Nefsin seni dütmesin
- 6 Yiyüp içip gel unutma
Hakk'ın tesbihin tevhid
Gönlünde su donbayları
Çü geh çöküp yatmasın

7 Berk dut dilin kutun komşun
 Senden hergiz incinmesün
 İçindeki yılan çiyan
 Akrepler seni sokmasın

8 Bil kuvvedir sende bunlar
 Sakın bilfi'le getirme
 Çıkar anı da tevhidle
 Yak yandır artık yetmesin

9 Seyyid Seyfi gönül evin̄
 Sil stüpür-dost makamıdır
 Muhabbet zevkle şevkle
 Ayruk ol evden gitmesin

152

Vezin: 8

1 Dışın götürür için kandır
 Nene mağrūr dursun sen
 Kıldın emi şultān nedir
 N'ene mağrūr dursun sen

2 Vücüldün mā-i mühmelden
 Soñu Haç ile yeşəndir
 Yaratdı Halik-i âlem
 N'ene mağrūr dursun sen

3 Cihāna siğmayub doymaz
 İken bu mülk-i dünyaya
 Yerin bir kuru virāndır
 N'ene mağrūr olursun sen

151

9 zevkle:zevki M2/ şevkle:şevki M2

152

Bu şiir M2'de mevcut değildir.

4 Tutalım padişāh-i oldun
 Bu'ālem Şark ü Garbına
 Soñu ḥasretle efgāndır
 N'ene mağrūr olursun sen

5 Meğer Seyyid Nizamoğlu
 Sanırsın sen seni sensin
 Cihānin varı gufrāndır
 N'ene mağrūr olursun sen

153

Mefā'īlün Mefā'īlün Fa'īlün

1 Vücidun varlığından geçmedin sen
 Haqq'un varlığına vardım sanursun

2 Şerāb-ı 'aşkı Haqq'tan içmedin sen
 Erenler meclisin gönlüm sanursun sen

3 Sañā sen ben dimek sende dururken
 Yanınca kendi varlığın görürken

4 Sañā baktıkça sen kendün görürken
 Cenāb-ı hazrete irdim sanursun

5 Göñülden gitmeyince seyr-i şuru
 Tecelli eylemez Haqq zāt-ı nūru

6 Nedir fehmetmeden Cennet-i hūri
 Sekiz uçmakkala girdim sanursun

7 Çalış Seyyid Nizamoğlu yolunu
 Göreydin cān ü dilden zāt-ı pāki

8 Aradan gitmeyince çeşm-i hāki
 O vuşlat 'ālemin gördüm sanursun

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Bize pend itme vâ'iz derd ü dilden bi-ḥabersin sen
Beni 'aşk itti ḥâvare bañna bilmem ne dersin sen
- 2 Muḥabbet ateşi yaktı vücadum külli kül itti
Yoğ olmuş ḥâdemə va'iz naṣîhat mı idersin sen
- 3 Guruh-i ehl-i 'aşkız biz bizim dersihânemiz 'aşktır
Delile 'akl ile Hakk'ı nice idrâk idersin sen
- 4 Hüve'l-evvel hüvel-āhir hüvel-żâhir hüvel-bâtin
Görüb kendini ey miskin sanur misin ki varsın sen
- 5 Gene Seyyid Nîzamoğlu değiştin cān-ı cānâna
Bugün meydân-ı aşk içre muķarrer gerçek ersin sen

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Öldüğünde ḳabirden kaldura başını cān
Gör ki mahşer olmuş ḥayrette cümle insān
- 2 Ne şifâṭ ile bunda mevsûf isen bil anda
Ol şekle cān bürünür eyle nuṭk-ı ez'ān
- 3 Nakş-ı hicâb-ı ḳalpdan ḥâketdinse ḳardâş
Didâr-ı Hażret-i Hâk çeşminde ola seyrân
- 4 Fi'l-i Resûle fi'lin bunda mutâbık ise
Anda ola enisîn da'im Hâbib-i Rahmân

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

5 gene: yine İst/ değiştir: irkışın İst.

Bu şiir bir devriyedir

- 5 Nūş eyle her ne gelse zehir ise bil Hüdā'dan
Vire şerāb-ı kevser mahşerde Şāh-ı Mer'dan
- 6 Zikr-i Hüdā'yı elden koma ölünce cehd it
Hüriler ile ferdā hem-nişin ola gülman
- 7 Sakın ḥarama sunma ḥinzir olur derūnūn
Haset iyi değildir şeklin olur soğulcan
- 8 Ölürsün iki yüzlü maymuna tebdīl oldun
Var ise böyle fi'lin var tevhid eyle her an
- 9 Dünyaya meyl-i terk it billāh kelb olursun
Etsin rencide-i ḥalkı peleng ü arslan
- 10 Yiyüb yidirmezler cem'eylediği malı
Karınca oluserdir yahud kara tonuzlan
- 11 Sokan dil ile ḥalkı yıilan çiyan olurmuş
Mukarrer eyü olmak kendün gören müslümān
- 12 Yiyüb içüb yatanlar tonbay olur ya tavşan
Katrı muķarrir olmak kizb eyleyin Ferāvān
- 13 Altunlu camilerle giyüb kurulan ādem
Te'vusa tebdīl olup tāmuda ide cevelān
- 14 Nā-mahreme bakanlar kablumbağa olurmuş
Lutiler ola filler siccinde tūta evtan
- 15 Kin tutma mü'min isen mü'min olana zinhār
Deve olur gezersin mahşer yerinde sekrān

155

- 5 M2'de beyit şöyledir:
Nefsinle gice gündüz eyle cihad eksir
Dostunla ola yarin Ebubekir 'Ömer 'Osman
M1'in 5. beyiti M2'de 6.beyittir/merzan:merdan M2
- 11 Hak idüp feramuş: Hak feramuş idüp M2

- 16 **Şol şurup gezenler zurnaya olur ekser**
Hırsın olursa galib kurtsun yahud sırtlar
- 17 **Haqq'ı ferāmuş idüp çāk oynayub gülenler**
Döne çetine şekli ide enin ü efgān
- 18 **Sakallık iden adam keçi mükarrer olmak**
İşin olursa hile tilki olursun ey cān
- 19 **Şehvet olursa galib hırsın gezer yularsız**
Da'im bahil olursun oldun bi'ayn Şeytān
- 20 **İdüb müsāvi gıybet ādem etin yiğenler**
Martı olur ya kartal şahid bu söze Kur'an
- 21 **'İlim okuyub 'amelsiz göçün eger cihändan**
Bi yemişsiz siz ağaçsin turma Cehennem'de yan
- 22 **Halka nasihat idüp kendin eger tutmazsin**
Üstü kalaylı çörek koz gibi için yalan
- 23 **Hırsız olur giceler tar delip eşsen divār**
Sansara done yüzün öldüğün gibi hemān
- 24 **Münafık olsa kişi keklik olur ħazır kıl**
İden tarīk-i inkār olur gūruh-ı küfrān
- 25 **Tevbe ü telkin olup sonra ferāgat iden**
Yüzü dönbür ardına ola bir ūlū nişān
- 26 **Häl-i dahı olmadan mani uğurlayanlar**
Gelincek ola geze eyleme hergiz gūmān
- 27 **Mağrifetim var diyü kuru lakkırdı çalan**
Alaca karga ola yahud öter saksagan

- 28 Sazını sazen deler ırlasalar çalsalar
Kanadır urur öter horos olur ey civān
- 29 Faidasız endişeden pīre olur bit olur
Çakal olurmuş sakın ülū için uluyan
- 30 İki cihān fahrinīn nesline kim bu'uz ider
İblis ile haşrola konsa sübħān-ı dīvān
- 31 Yerim göğün 'ilmini dünya içün okursun
Bir elif öğrenmedin maķṣudun otluk saman
- 32 Bu giyünüp kuşanma aldar seni inanma
~~Bey paşa~~ dedikleri bir kuruça ad u sān
- 33 Menzil uzak sen yayan zād u zevāndın yok
Kaddini lām eylemiş cürmüyle bār-ı girān
- 34 Bu sözlerin̄ derd-mend sanma sakın söz değil
Olur biḥakk Hūdā öldüğün gibi 'iyān
- 35 Mahşerde nafızıllar ol ahir Ye Hūdā
Binüp aña cühudler tamuda ide ṭayrān
- 36 Şeyhler mürayı olsa baykuş olur muğarrer
Sūfīler olsa guzgun ol evvele şekl-i hemān
- 37 Eğer saña bu sözler kar itmediyse ḡardaş
Taştan temurdan eyler tamuda seni sübħān
- 38 Bu didiğim bu sözler mahşerde ola fānī
Zikriyle gice gündüz yan yakıl eyle devrān
- 39 Şerh ettiğim bu sözler mahşerde aliserdir
Zāhirde bu iş olmaz dinini etme virān

40 Eğer saña şeyhler olur cihānda dirse
Bu sözde etme tasdik anlar da yoktur imān

41 Bir mürşid-i kāmile teslim ü cān-ı dil it
Seyyid Nizamoğlu olmak dilerSEN insān

156

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

1 Beni bu nefs eyledi ḥayrān
Gam mıdır itsen nāle ü efgān

2 Bağrimı yār gör anda ne var gör
Derd-i ḡamınlı toptoludır kan

3 Pervāneler var şem'e yanarlar
'Ateş-i aşk'a sen de yürü yan

4 Hay ne durursun ne asın yürürsün
Yollar issızdır kalmadı kervān

5 Durma çalış menziline yet
Bāki değildir saña bu devrān

6 Ölmeden irsem yüzünü görsem
Cānumu virsem vişaline kurban

7 Seyyid Seyfi gel mürşid elin al
Eyleye ta kim derdine dermān

156

- 1 hayran:hayr İst.
6 Bu beyit M2'de mevcut değildir/irsem:ölsem İst.

Vezin: 8

- 1 Hay-yı yol-i erkānı kardeşler
Sizin olsun bu yol-i erkān
Ben bir 'acib derde düştüm
Bulunmaya gibi dermān
- 2 Dostun tecellisi yetti
Heb göñül mülkünü tuttu
Benden benliğim mahvitti
Ne eşkal kaldı ne elvān
- 3 Her bir kalem bir göz oldu
İçim dışım hep yüz oldu
'Ālem cümle dübdüz oldu
Ne yadlı kaldı ne yamān
- 4 Bütün dünya yetim oldu
Sekiz cennet cānim oldu
Sırın sırrı benim oldu
Gizli seyirler oldu 'ayān
- 5 Dost baña sundu bir dolu
İçtim anı oldum deli
Kimsenin degilim kulu
Şimdi şultān oldum şultān
- 6 Beni bulmak isteğenler
Sırı almak isteyenler
Kendi şehriniz deyü felek
Gönüllerdir baña mekān

7 Seyyid Nizamoğlu dedim
 Kim gördüyse sandı adem
 Yüzün dürlü hırkası var
 Käh yünden bakar käh ondan

158

Vezin:11

- 1 Mevlām gözüm yaşı akar sel olur
 İner engin deryasına göl olır
 Ahım devr-i 'arşa çıkar yol olur
 Hakk'ı isteyenler tevhid eylesün
- 2 Tevhid ider üçler kırklar yediler
 Hakk'ı kabul idüp dünya kodular
 Anın için anlara derviş didiler
 Hakk'ı isteyenler tevhid eylesün
- 3 Derviş olanların bağıri yaş olur
 Dili tevhid ider gözü yaş olur
 Münkir olanların bağıri taş olur
 Hakk'ı isteyenler tevhid eylesün
- 4 Gülünden ayrılmış bülbül gibiyim
 Efendisi kovmuş bir kul gibiyim
 Bagi 'asker basmış bir yol gibiyim
 Hakk'ı isteyenler tevhid eylesün
- 5 Bakın Seyyid Seyfullah'ın hâline
 Cân u başın virdi Allah yoluna
 Sakın aldanmayın dünya malına
 Hakk'ı isteyenler tevhid eylesün

158

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

159

Mefüllü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fa'ülün

- 1 Ya Rab beni dur eyleme evlad-i 'Ali'den
Kim bendesiym ben buların ķalubelâdan
- 2 Dönmem ger eğer Haricîler başım kesse
Sineme muhabbetleri vardır ezeliden
- 3 Cân u dil ile bende olur Al-ı Resûl'e
Her kime cinâyet-i nażarı irse veliden
- 4 'Ümmî idi bu dîdelerim oldu çû bina
Haķ-i reh seyyidlere 'aynim süreliden
- 5 Çün buldu hayat-i ezeli bunlara Seyfi
Canını fedâ başını tob eyleyelidin

160

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Ya iñâhi cümle senin cümlesin
Sen dururken diyemezen bâna ben
- 2 Zât-ı Haķk'a vâşıl olmaz ol kişi
Geçince cümle kendi kendinden
- 3 Rü'yet-i didâr-i dost olmaz nasîb
Nâr-i 'aşka yanmayınca bu beden

159

1 buların: bunların M2

2 ger eğer: eğer M2

3 irse: olsa M2

160

2 kendiden: kendinden M2

- 4 Ben **bañ**a baksam görünmez **bañ**a ben
Görüren didär-i **Haç**'dır cümleden
- 5 Cümle varlık varlığındır var yok
Varlığıdır varı yoğu var iden
- 6 Bende bildim ki bilinmez yaradan
Kişi kendü çıkmayıncı aradan
- 7 Görünen **Haç**'dır gören **Haç**k gösteren
Ya Nizamoğlu iki görmek neden

161

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Beni nefs-i **zâlim** itti mağbûn
Elinden olmuşum gayet diğer-gün
- 2 'Acûze pirezen dünyaya uymuş
İderler **bañ**a yüz bin dürlü efsûn
- 3 Cihân zulmetdir ey dil sanma Leylî
Bakup arayışına olma meftûn
- 4 Toz eyle toprak ile oyun oynar
Bir oğlandır ki buna oldu meftûn
- 5 Bu nefs-i **zâlimin** feryâd elinden
Benim derd ile bağrim itti pür-hûn
- 6 Belâdir bal mihnetdir huzûru
Kime kıldı vefâ bu dünya-ı dün
- 7 Cehennem âlesi Seyfî sevinmez
Meğer yaşın Firât ola ya Ceyhûn

160

5 M2'de bu beyit mevcut değildir.

161

Bu gazel M2 ve İst.'de mevcut değildir.

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

1 Teāl beya gel berū aç gözün olma gāflün
Arab, 'Acem, Türk, Tatar nefsiniz eyle'niz Zebūn

2 Eyne ahi şavm ü şalat kūcā reved hac ü zekāt
Erşimedin dahi memāt Ḥaḳ ile var ol daimūn

3 Ma yettebiu ale'l-hevā rast berrāh-i Hūdā
'Ömrünüz eyleyip hebā olma güruh-i cāhiltūn

4 İsmi-i minni ey veled-i terk melün zikr-i Hūdā
Naşıhatım budur ebed nefse uyub olma zebūn

5 Yes'el Kabbün gaden her ci kend uzun 'ata
Eyleye Ḥaḳk lüt̄f ü 'ata kendünü eyle tā'ibūn

6 Erfā' hicābin beri Ḥaḳk'ta berür şüphe ü şek
Mürşideiriş al-i sebük bildire nidüken kanun

7 Künü 'ala şer'i-r-Resūl ta taateş başad kabul
Kendin görüp olma füzül sakın olursun zālimuń

8 Ya eyyühe'l-ehl-üs-salāh hahi eger ferda felāh
Hep rız ü şeb zikr-i ilāh eylersen oldun şālimuń

9 Ye'bne Şeyh Seyyid Nizam çün mirased ömreş temam
Dünya-yı dūne ver selam innā ileyhi rāci'uń

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

- 1 Kim ki bilmez kendüsün ma'būd bilmez nidüğün
Bu cihāna gelmeden maksamı bilmez nidüğün
- 2 Sûre-i râhmânı kimler yirde hazır görmedi
Câhilü nâdañdır ol mevcûd bilmez nidüğün
- 3 Sûfî ü escid ü kasrib serrinden ağâh olmadı
Emr-i Haqq'ı terk iden merdûd bilmez nidüğün
- 4 Mü'miniñ kalbi nażargâh-ı Hûdâ'dır bilmeyin
Bi-haberdir sâcid-i merdûd bilmez nidüğün
- 5 'Ömrünün sermâyasin yok yire Seyfi sarf iden
Ol başıretsiz ziyâñ-ı sûd bilmez nidüğün

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn

- 1 Göçerin ben göçerin ben her nesneden geçerin ben
Bozulub bu ten kafesi bir kuş olup uçarun ben
- 2 Dünyada sağ olan görür her kişi ittüğün bulur
Nevbet bir gün bañâ gelür ecel meyin içerin ben

- 1 mabud:mabudu M2
- 2 cahilü:cahil M2/mevcud:mevcudu M2
- 3 merdûd: merdûdü M2
- 5 M2'de mahlas misrañ sonundadır./sud: sudı M2, İst.

- 1 Bu gazel M2'de mevcut değildir
kafesi:kafesini İst.

- 3 İyi yadlı ittimse nasıl yola gittimse
Bunda her ne ekdimse ol dünyada biçerin ben
- 4 Hakk şasırmasun yolundan gitmesün tevhid dilimden
Seyyid Seyfî elinden zebün olmuş nâçârin ben

165

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

- 1 Yüzünü gördüm oğlundum Elhamdilillah âyetin
Nuñku kim ki dinledi okudu Rabbü'l-'âlemin
- 2 Dalın goren kişi bildi dehan-ı mimin
Er-Rahmân âyetin okur oldu er-Rahmân deñin
- 3 Kendü vülcûdun anlayan Malaki'dir yevmi'd-Din
İyyâke nâ'bûdü billür okur iyyâkenâsta'in
- 4 İstivâsin bilen bilür İndin'es-şirât bugün
Müstakim oldu ol kişi anladı çün kendü deñin
- 5 Sen şiratellezine anlamayan olmayalım
Eni'amte 'aleyhim gayrû'l mağdubi çün bilden yakın
- 6 Şaşmayagör tarikini düşmeyeşin yabanlara
'Aleyhim âyetin oğu olmaya gör Ve led-Dâlin
- 7 Seyyid Nizamoglu budur Ümmü'l el-kitab didiği Hakk'un~
Vezhindenden bilmeğin buñu bilmedi ne imân ne din

164

3 O: iyi İst.

7 Hakk'un: Hak İst;

165

1 M2'de "bu" kelimesi vardır. (2.misraın başında)

3 M2'de 1. misranın sonunda "der" var

Mefûlü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fa'ülün

- 1 Derd iste gönü'l her dem derd ile olur dermân
Derdî olan 'âşiklar eyler giceler efgân
- 2 Eyyüb-veş ey meskin şabır ile yürü derde
Şabreyleyene ol dost didârin ider ihsân
- 3 Cân Yusuf derdinden Ya'kub dil ağlasın
Müyesser olub vuşlât ahir ola bu hicrân
- 4 Yusuf gibi ol bende kıl hac ena hizmetler
Mışır-ı dile hizmetle ta kim olasın sultân
- 5 Virâne gönüllerde bulur dileğin Hakk'ı
Bulursun ezel genci ma'mûrunu ki kıl virân
- 6 Deryâ-yı ezelden sen bir katresin ey dervîş
Mûşîde iris katre eyleye künh-'ummân
- 7 Maksûdu Nizamoğlan didâridir Allah'ın
Ey hâce senin olsun bu dinle imân

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Ben kulun şan u seher makşûdu sultânımdan
Beni son demde cüdâ itmeye i'mânimdan
- 2 Kayd-ı dünya ile dil oldu perakende katı
Sen halâş it beni bu hal-i perişânimdan

- 3 Gümleden gönülleri sen ra'd-i hayâl etme sakın
İniler gökte melek yirdeki feryâdimdan
- 4 Kendünden şubh-i mesâ sanma döner gerdünü
Te'sir itdi felek-i carhâne devrânımdan
- 5 'Âleme didelerim dökmesse göz yaşın eğer
Ki tutuştı bu cihân âtaş-ı sūzânımdan
- 6 Bulmak istersen eğer şûfi haâkîkat gencin
Sen anı eyle kim tahsîl-i dil virânımdan
- 7 Eyleme ilahi Nizamoğlu'nu şermende hacil
Rûz-ı mahşer okuna ol defter-i divânımdan

168

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'îlün

- 1 ' Ömür kervânı göçdü sen yatursun
Bu cânın kuşu uçdu sen yatursun
- 2 Unutdun âhiret aâhvâllerini
Günâhlar başdan aşdı sen yatursun
- 3 Saçının sakalının ağardı diriğâ
Ecel geldi irişdi sen yatursun
- 4 Bizi Hâk hizmete günderdi bunda
Kanı hizmetine ne düşdü sen yatursun

167

- 3 mülk:felek M2
- 5 M2'de "ki" yer almaz//ataş: ateşi İst.
- 6 eyle: eyleye : M2
- 168
- 2 günâhlar:günahun M2,İst/ M2'de "ne" yok
- 4 İst.'de "ne" (2.misra) yer almaz

- 5 Hevâler 'askerin cem' itdi Şeytân
Göñül tahtına geçdi sen yatursun
- 6 Nice gündüz nice giceler oldu
Ne kaynadı ne pişdi sen yatursun
- 7 Senin Seyyid Nizamoğlu bu nefsin
Yolundan gire şaşdı sen yatursun

169

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'tülün

- 1 'Aceb nâzîk beden bir hoşça kuşsun
İçin fisk-i fesâd zâhirde hoşsun
- 2 Cihâniñ 'ilmin öğrendin 'amel yok
Kitab kanlısının yüklenmiş güşsun
- 3 Tışın bir cübbe vü destâr oluptur
Dirîgâ 'aşk-i Hakk'dan içi boşsun
- 4 Eğer var ise hâlin ahi söyle
Ne hâsil çün itmişsin demişsin
- 5 Nûhası itmiş dilin dûnyâ hevâsı
Sanırsın sen seni altun gümüşsün
- 6 Ne söz eyler göñülde olmayınca
Tutalım dürr-i meknûn söylemişsin
- 7 İriş mûrsîde Seyfi puhte ol var
Eğer pir isen bir hâm yemişsin

168

7 gine:yine İst.

169

- 2 Kitab kamı seni:Kita kangısı İst.
- 3 "Taşın" (M1) yazılmış;fakat beyitin anlamına göre "tışın" olmalı
- 7 bu hata:bihata İst.

170

Mefa'îlün Mefa'îlün Mefa'îlün Mefa'îlün

- 1 Doğan sensin dolunun sen ne doğar ne dolunursun
Mekânın la-mekân senin her mekânda bulunursun
- 2 Bilen sensin bilinen sen biltürsün seni ginesin
Tecellâ ittüğün dosta ki lütfunla bi'lünürsün
- 3 Bir göñülde senden gayrı ağıyār gidüb yâr olmasın
Muhabbetin nûru eyle o göñülde salunursun
- 4 Seyyid Nizamoğlu sakın ölem diyü gussa yeme
Dost ilinden doğrusun sen gerçi bunda dolnursun

171

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Kendün idrâk ide gör nûr-ı müşaffasın sen
Mebde-i her dü cihân sırr-ı ev edîfâsanın sen
- 2 Senin çün yir ü gök çarh-ı felek buldu vülcûd
Cümle bu defter-i divânda ma'nasın sen
- 3 Saña bildirdi Hûdâ evvel ü âhir 'âlemiñ
Olma cahil hazer it 'âlem ü dâñasın sen
- 4 Sensin ol âyât-ı Kur'anıyla tekrim alınan
Saña Hakk dimedi mi 'Alle-el-Esmâsanın sen

170

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 2 gine:yine İst.
- 2 İst.'de 2.misranın başındaki "ki" yer almaz.

171

- 1 İst.'de "ide gör" kısmı yer almaz

- 5 Aç gözün̄ pertev-i āyine-i Mevlāsin sen
Mazhar-i nūr-i Hūdā cañm-i mücellāsin sen
- 6 Ne revādir bu fenā mülküne mağrūr olmak
Bu ḥayaleta virüb gönlünü mesrūr olmak
- 7 Bu 'ānāsır sañā ittirdi ferāmuş aslin
Aldanup zulmet-i dūnya ile bi-nūr olmak
- 8 Sen ezel-i garb-i vişāline garib idün anıñ
Sañā lāyik midir'aşķın unutup dūr olmak
- 9 Evvel ü āhir ebed mülkü mekāniñdi seniñ
Terk idüp ol vatan-i aslina maķhūr olmaç
- 10 Aç gözün̄ pertevi-i āyine-i Mevlāsin sen
Mazhar-i nūr-i Hūdā cañm-i mücellāsin sen
- 11 Özün̄ kem ki bilür bil ki ol ilâhi bilür
'Ālem ü dilde olan Hakk'a giden rahi bilür
- 12 Gayridan kim ki bilir 'ālem ü ķalbi şāfi
Cümle-i hākim-i mutlaq olan ol şāhi bilür
- 13 Yoğ iden varlığını var ile varlıkta olur
Kendi özün̄ görmeyen ol hażreti Allah bilür
- 14 Sendedir istediğin serseri gezme sañā gel
Kendü āyinesinde kim ki bakar lāyi görür
- 15 Aç gözün̄ pertev-i āyine-i Mevlāsin sen
Mezhar-i nūr-i Hūdā cañm-i mücellāsin sen

- 6 6-11 arası beyitler İst. de yer almaz
11 kendüzün: kendüsün M2
13 varlıkta olur:varlıktadır M2//kendüzün:kendü özün İst.

- 16 Sendedir genç-i ezel-hânesinin̄ mistâhi
Sendedir şems-i serif burç-i sa'âdet mâhi
- 17 Sendedir Cennet-i Tûba ü mülk-i hûr-i ķusur
Sendedir berîgah-i hażret-i Hakk dergâhi
- 18 Sendedir ettiği ħulk-i cihânîn̄ cümle
Senin̄ çün ćekilür sinede 'âşik ahı
- 19 Açı gözün̄ pertev-i âyne'-i Mevlâsan sen
Mâzhar-i nûr-i Hûdâ câm-i mücellâsan sen
- 20 Ta'accüb ǵaflet-i dünya ile sekrân olasın
Bu fenâ tekkesi esrârina ħayrân olasın
- 21 Bilmedin mi bu fenâ-dâr kenâr olmadığın
Bir iki gün bu cihân mülküne mîhmân olasın
- 22 Zerresin şüret-i zâhirde veli anlamadın
'Âlem ü ma'nide bir ħurşid-i râḥşân olasın
- 23 Gel Nizamoğlu unut kendini idrâk eyle
Küntü Kenz 'aleminiñ güherine kan olasın
- 24 Açı gözün̄ pertev-i âyne-i mevlaşın sen
Mâzhar-i nûr-i Hûdâ câm-i mücellâsan sen

172

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Bir vücüddandır vücudu ins ü cân
Gayri sanma cümle birdir ey civân

171

- 17 berigahi/barını M2/kusur:kusuru İst.
18 senünçün/senin içün M2/İst'de beyit şöyledir:
Sendedir Ka'be-yi zemzemle Safa ve Merv
Gafleti ko nazarit kendüne gahi gahi
20 Ta'cüb: ne aceb İst.
172
1 bir: bu İst./vücuda:vücud İst.

- 2 İki 'ālem varlığı Ḥaḳ'dan dürür
Onsuz olmaz ḥṣikār ü o nihān
- 3 Cān u 'ālem cānına cānān dürür
Sāye-i Ḥaḳ'tır keun ü mekān
- 4 Zāhir ü bātin Ḫūdā'dan gayri yok
Görünen oldur 'iyān odur 'iyān
- 5 Görmemüz işitmemez söylememiz
Cümle ḥaḳdır tutma ey münkir-i gūmān
- 6 Bah̄r-i vahdet-i mevcidir ālem-i ḫamu
Katresiyiz cümle ol bahrin hemān
- 7 Katreni deryâya ḡarḳ it Seyfiyā
Kala deryā aradan sen ol nihān

173

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

- 1 Çün sakindin cānını var itme cānān arzūsun
Her kiminiñ derdi yok neler o dermān arzūsun
- 2 Müftünün̄ fetvālarından korkup 'aşkdan el yudun
Zūmre-i uşşāk içinde itme 'irfān arzūsun
- 3 Sen Nesimi gibi postun virmedin dost uğruna
'Aşkı tek sen nehacet eylemek han arzūsun

172

3 canan durur:candandur İst./ Can u alem:can alem İst.

6 katresi: katre İst.

7 ol: o, İst.

173

Gazel M2'de mevcut değildir

1 ki:kim İst.

- 4 Hakk'ı hazır görmeden kendinde mensür gibisin
Dâra ber-dâr olmağa gel itme urğan arzusun
- 5 Mü'miniň қalbidir Allah'in evi sen bilmedin
Doptolu ittin varub ol evi Şeytân arzusun
- 6 Hey ne ǵafletdir bu ǵaflet dâr-ı 'ukbâ koyup
Komadın biçäre bu dünya-yı virân arzusun
- 7 Bir gönüldede һubb-ı dünyâ olsa Seyyid Seyfi bil
İtmesün ol kimse hergiz din ü imân arzuşun

174

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'iün

- 1 Noldun ey biçäre dervîş zâr-ı sergerdânsın
Noldun ey әvaře miskin derd-i bi-dermânsın
- 2 Noldun ey Haç dertlisi tuttu iniltin 'âlemi
Noldun ey dost bülbülü ta saçdin nâlânsın
- 3 Noldun ey her yirde Hakk'ı görmek isteyen kişi
'Âlemiň nağş-ı temâşasında hoş hayrânsın
- 4 Sende cem' olmuş 'ulum-i evvelin ū ahîrin
Ey basiretsiz saňa bak defter-i divânsın
- 5 Sensin ol ăyine-i İskender ălem-nûmâ
Bir nažar kıl sen sini gör ne azimü's-sânsın
- 6 Zerresin zâhirde amma һurşid-i dırâşânsın
Kaťresin surette gerçi baħr-ı bi-pâyânsın

173

- 4 gibisin:gibi İst.
- 5 ol evi:ora İst.
- 7 bir:bu İst.

174

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 7 Pađišah-ı 'âlem iken bir gedâ olmak neden
'Âşinâ-yı dost iken şimdi cüdâ olmak neden
- 8 'Âlem ü kalbün nažângâh-ı Hûdâ iken seni~
Ey diriğâ şimdi andan mâsivâ olmak neden
- 9 Қâbil iken âşinâlik eylemek Mevlâ ile
Tabî'i-nefs-i hevâya âşinâ olmaç neden
- 10 Sen-ħârim ü hażrete maḥrem-i vücûdu pâk iken
Nefs-i bed-ṣum'a ifâ'at iktidâ olmak neden
- 11 'Âlem-i taħkiķten bir noķtasın baķ kendüne
Ey basîretsiz bu veche mübtelâ olmaç neden
- 12 Zerresin ȝâhirde amma hûrṣîd-i dirâḥşânsın
Katresin sûrette gerçi bâhr-i bi-pâyânsın
- 13 On sekiz bin 'alemiñ mir'atıdır zâtîn seni~
Nûr-ı Hakk seyrettirir baktıkça mir'atın seni~
- 14 Selsebil ırmağı sensin āb-ı kevser sendedir
Dahi bunlardan da şirin oldu lezzâtîn seni~
- 15 Men 'aref serrinden ağâh olmadınsa sen eğer
Zâhidâ heb zayı' oldu zûhd-i tâ'atin seni~
- 16 Ehli hal olmaç dilerSEN var iris hal ehlİNE
Tâki taklîd olmaya bu vecd ü helâtin seni~
- 17 Sende tâhîr eylemiş nakkâş-ı 'âlem-i nâkişini
Vahdet-i Hakk'dan haber virir her âyâtın seni~
- 18 Zerresin zâhirde amma hûrṣîd-i dirâḥşânsın
Katresin surette gerçi bâhr-i bi-pâyânsın
- 19 Bu cihân-ı ȝâlk olmadın maጀsûd olan sensin hemân
Hâb-ı ȝafletten gözün~ aç ey basîretsiz uyan

- 20 Sen hevâ-yı nefse uydun bilmedin ma'budun
Ey dirîgâ eyledin sermâye-i 'omre ziyân
- 21 Sen mey-i humhâne-i dâr-i fena sekrânsın
Bilmedin kande gelüb kande olursun revân
- 22 Sen kitâb-ı nâtîk sîrr-i häkiqatsın bugün
Sendedir-cümle 'ulumu âşikâra vü yan
- 23 Girdiler sen Hakk'ı bilmek kendin idrak ide gör
Kendin idrak idene dur 'ıyan-ender-'ıyan
- 24 Zerresin zâhirde amma hûrşid-i râhşânsın
Kâtresin sûrette gerçi bahr-ı bi-pâyañsın
- 25 Kaşlarıñ kiprikleriñ Seb-ül-Mesân'indir senin~
Muşhaf-ı hüsnnûñ kitâb-ı cavidandır senin~
- 26 Otuz iki dişerindir iğleyen güher feşân
Kaşif ü esrâr-ı Hakk'dan dehândır senin~
- 27 Okuyub bildinse kendin sen eger ayâtinî
Kaab-ı kavseyn ile o ednâ saña mekânîñ senin~
- 28 Tâvus-ı kudsî Hüda'sın it bu esfelden 'urûç
'Âlem ü vahdet bilirsün âşiyâniñdir senin~
- 29 Gevher-i zât-i ezelsin bir nażar kıl kendüne
Künt ü kenzin 'âlemidir Seyfiyâ kanîñ senin~
- 30 Zerresin zâhirde amma hûrşid-i râhşânsın
Kâtresin sûrette gerçi bahr ü bi-pâyañsim

174

- 19 İst'de "ey" yer almaz
21 mey:bi, İst.
22 o: ve, İst.
27 okuyup: okudun, İst.

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fâ'ilün

- 1 Ne kovalar sıralarsın bire hey kuru kovan
Yüze güldüğünü gerçek mi sanursun bu cihân
- 2 Tışını zinet idersin düzedüp kukla gibi
İçin amma ayu maymun dolu hınzırla yışan
- 3 Zahir egerçi dilindeki 'ibâdetler iyi
Dâhi kalbün deli öğrenmedin İslâm-i lisân
- 4 Zerreçi var ise kalbinde bu dünya hubbü
Madeni mezbelesin saña ne lâyık 'irfan
- 5 'Aklinı başına devşir bu cihân bâkî değil
Kime kaldı ebedi saña kala devr-i zemân
- 6 Mensub-ı devlet dünya diyu 'ömrün çürüdü
Hizmet-i Hakk'ı koyup eyledin 'imâna ziyân
- 7 Seyfi dünyayı seven âdem-i insân sanma
Kimi kerkes kimi kuzgun kimi olmuş zırylan

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Olur çün 'akîbet ten hâke yeksân
Koyub dünya-yı imân iste imân
- 2 Bu câniñ çıkmadın bi-çare tenden
Gönül dedine ceht it eyle dermân

- 3 Mücellâ eyle dil mir'atını var
Tecelli-yi cemâl eyleye şultan
- 4 Vücûdun zerredir zâhirîde amma
Bunlar on sekiz bin dürlü elvân
- 5 Eğer hayvân-ı maden çün'ü melekdir
Şeyâtin div ile hem peri insân
- 6 Bunun mümkünlerin mekbûle dönder
Olasın kendi mülkünde Süleyman
- 7 Çalış Seyyid Nîzamoğlu yürü var
Ola gör olma dem bir ehl-i irfân

177

Mefûlü Fâ'ilâtün Mefûlü Fâ'ilâtün

- 1 Ya Râb bu ben 'abdin maksûd budur senden
Dûr eyleme şûn demde iman eyle dinden
- 2 Ahlâk zemâimden dil-i levhâni pâk eyle
Lütfuñla 'inâyet sen sûret-i ihsândan
- 3 Îsrâfil urub sûrû cânlar gelicek cisme
Ne sûret ile kâlkam haşrolmak içün senden
- 4 Bir tâati eyler iken bin dürü hâtamuz var
Sen pâdişâha lâyiğ 'olmak heves kandan
- 5 Mümkün ola mı vuşlât-ı didâr-ı Hakk'a miskin
Mademki kişi geçmez kendi gine kendinden
- 6 Bu kıyl ile bu ķaali ilim ile 'amel sandım
Bir zerrece 'aşkın yok 'âşıklara bin fenden
- 7 Bilmem nediyim ol Hâk cân ayrılacak tenden
Bu cărmü günâh ile râzı ola mı benden

- 8 'Ömür âhire irisdi ihlâş ile tâ'at yok
 Nefsim beni kul itdi ol şâha itâ'at yok
- 9 'Âlemse tagayyürde halâk ise tehayyüre
 'Arifdir bilenlerde bir vecdiyle hâlet yok
- 10 Taklid ile setr oldu tahkikat olan 'aşıklar
 Her bir kişi Şeyhden nûrânî 'âlâmet yok
- 11 Ben kendi günâhımdan nâlâñ iderim her dem
 Bir gayriniñ açvalîñ bilmeğe vilâyet yok
- 12 Efkâr ile mecnûna döndüm nideyim bilmem
 Hâlim nice olur âhir keşfiele kerâmet yok
- 13 'Âlemlerimiz şimdi bir hâlete düşmüştür
 İşittikleri efâlinñ hakkında bir âyet yok
- 14 Bilmem nideyim ol Hakk cân ayrılacak tenden
 Bu cûrm-i günâh ile râzı ola mı benden
- 15 Terk eylemezem gerçi ecrâd ile ezkârim
 Amma ki derûnumda heb dünyadır efsârim
- 16 Ta'atta sanur her kim görse beni mescide
 Almağıyla satmakda bañinda olan kârim
- 17 Kuşak kuşanıp gerçi bir mûrşîde didim Hakk,
 Kat' itmege çârem yok bilmedi ki zennârim
- 18 Ya Râb 'inâyet kıl al benliğimi benden
 Didârina ma'nadır bu nâmus ile 'arım
- 19 Dil-i firkât ile yandı lütfunla 'inâyet kıl
 Hicrân ola mı âhîr terk eylemeden varım
- 20 Tahmîr idicek hâkim kudret eli ta evvel
 Nûrumu ziyâd itdi ya fâmûdaki nârim

- 21 Bilmem nideyim ol Hak cān ayrılacak tenden
Bu cūrm-i günāh ile rāzi ola mı benden
- 22 Put eyledi dünyayı kendüne bu halk ekser
Var itme disen kūfrū okur saňa ol ezber
- 23 Nakd-i dini dünyaya her kişi değişimde
Ol mertebe halk azdı yokdur saňasın maňşer
- 24 Bu sūret-i zāhirde her birimiz ādemdir
Baťına nažar kıl sen cān-i sūret hep ejder
- 25 Cān Yusufu hapsoldu bu cāh-i vūcūdumda
Ya'kūb-i dil anīnčün her şām seher ağlar
- 26 Deryā-yı tahayyürde kaldım nideyim āhîr
Bu cānumu 'Azrā'il son gündeki kabzeyler
- 27 Bin dūrlū günâhim var 'amâle-i şalâhim yok
Ne sūretle Mevlâ yārin beni haşreyler
- 28 Bilmem nideyim ol Hak cān ayrılacak tenden
Bu cūrm-i günāh ile rāzi ola mı benden
- 29 Bu ten kafesinden cān mürgü idicek cevelān
Cennet'i ola menzil yahud dūzah-ı nirān
- 30 Şol günkü mezarında tenha kalıcak bilmem
Diyü ile meſaikeden anda kim ola yārān
- 31 Dünya-yı heves ḥabb-ı āhîratı unutturdu
Her bir kişi ḥayratda dem-bestə ü ser-gerdān
- 32 Ya Rabb Nizamoğlu'n dur eyleme vaşlından
Yakdı beni kül itdi bu āteşi bu hicrān
- 33 Şimdi yana bu müşkūl āhîr nice olur ḥâlim
Benden yana gel der ise ol halik ins cān

- 34 Rūzu ezel bilmem tākdir olınan hāli
Gam müd̄ir eger itsem her şām seher nālān
- 35 Bilmem neyleyim ol Hāk cān ayrılacek tenden
Bu cürmū gūnāh ile rāzı ola mı benden

178

Mefūlū Mefā'ilün Mefūlū Mefā'ilün

- 1 Derd içre gōñıl kaldın olmadı sañā dermān
Hālini sor agelmez oldu şu seniñ yārān
- 2 Gūl gibi şerāb oldu çeşmiñden akan yaşım
Tenevvüre sīnem oldu ciğerim büryān
- 3 Hasret yüregim yakdı dil mülküñü gam tuttu
Yakdı beni kūl itdi bu atşı bu hicrān
- 4 Derdine devā olmaz 'omür ise bañayetmez
Hālin ne diyü gelmezin hastaya dil-i yārān
- 5 Seyfiyā 'ināyet kıl hāline himāyet kıl
Lütfunla şefāat kıl Seyyid ü insān ü cin

179

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Hū digen aşıklara irmez zevāl
Hū diyenlerdir gōñüllere gelmez melāl

178.

- 1 kaldın: kaldı M2
- 2 çeşminden: gözümden M2// "gider" yok, M2'de
- 4 buna yetmez: bana gülmez M2
- 5 2. misrada "ey" yer alır M2

179

- 1 diğen: diyen M2, İst / aşıklar: aşıklara M2, İst.

- 2 Hū diyenlerdir Gürüh-i ehl-i Hakk
Hū diyenlerdir görüler yārīn cemāl
- 3 Hū diyenlerdir aça Cennet kapusun
Hū diyene ne cevap var ne suāl
- 4 Hū diyenler varlığından geçtiler
Hū diyene nefis idemez mekr ü al
- 5 Hū diyenler Hakk'un āyinesi
Hū diyenlerden görünür zevā'l-celāl
- 6 Hū diyenlerdir Muhammed ümmeti
Hū diyenlerde bulunur hep kemāl
- 7 Hū de Seyyid Seyfi Hū'dan gayrı yok
Hū'dan özge bir vücūd olmak muhāl

180

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

- 1 Sen er ol olsun yerin saf ni'āl
Saf-i nali sadr ider sañā kemāl
- 2 Var ise kalbinde 'irfāndan haber
Yirin alçakda sakın itme ḥayāl
- 3 Cāhile 'aşk-ı ehl itmez 'itibār
Uçsa ger eflāke açsa per ü bāl

179

- 2 M2'de, İst.de "hey" yoktur.// İst'de 2.mısra şöyle
"Hu diyenlerde bulunur heb kemal"
- 3 diyenlerdir:diyenler İst.
- 6 M2'de ikinci beyittir
- 7 de:di M2// mūhal:mecal İst.

180

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 3 ger:gör İst.

4 Olsa ger căhillerin giydüğü şib
Yek durur 'ariflerin egninde şal

5 Seyfiyā dār-i fenāda isteğim
Bizi irşād ide bir şahib-i cemāl

181

Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün

1 İşit sözümü ey gāfil çū dirsın kim benim kāmil
Su'alim var cevab vir bu müşkülü kıl hāsil

2 Hūdā çunküm münezehdir hurūfu lafz ile saf-dan
Resūllallah ya muşhaf nice olmuş durur nāzil

3 Kaçan Kur'an indi aÿet aÿet-i Hakk resüluna
Cenāb-i izzete kendü varır miydı ya Cebrā'il

4 Benim 'aklim kabul itsün teselli vir bañā lütfit
İşidüb anı her sa'il olalar sözüne ka'il

5 Bu bir sır-i ilâhidir bunu fâş eyleme Seyfi
Ki her müşkülü hâl ide kanı bir mûrşîd-i kāmil

182

Mefûlü Mefâ'ilün Mefûlü Mefâ'ilün

1 Dil-i levhini 'aşkınla ya Râb mücellâ kıl
Pâk eyle hâtayadan zâtına tecellâ kıl.

181

1 Çü:çün İst// cevab:cevabım İst.

2 olmuşdurur:olmuştur M2

3 M2'de "Hakk" kelimesi yer almaz

182

1 hatayadan:hatayat M2

- 2 Kaldır beni lütfunla bu hak-i mezelletden
Afveyle ķamu cürmüm her menzilim 'älā kıl
- 3 Şeytān ile bu nefsim bir oldu fesādata
Ednālar ile kaldır beni evlā kıl
- 4 Ahlāk-i zemāyımdan pāk eyle derūnum heb
Mahşerde habibiñle haşrolmağı Mevlā kıl
- 5 Ecdād ile ferde haşreyle Nizamoglu'nun
Cürm ile cināyetten pāk eyle mūberrā kıl

183

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

- 1 Kim ki derdin buldu artık neylesün dermānı ol
Bunda kim terk itti cānīñ buliser cānānı ol
- 2 Bunda Hızr'a irişüb āb-i hayātı içmeyen
Kaldı zulmette ebed olmadı nūranı ol
- 3 'Ālem ü ķalbin kimin tuttu hevālar 'askeri
Görmiye serdir gōñül mülkünde hiç şūltānı ol
- 4 Kim ki 'ukbayı kayub aldıysa dünya mülkünü
Eylemiştir gündüzü kend özün şüphesiz şūltān ol

182

- 3 M2'de 2.mısra "Hu" vardır(Hu evla kıl)
5 ecdad:ecdadı M2

183

- 1.mısra ile 2.mısra M2'de yer değiştirmiştir.
2. ab-i hayat:ab u hayat M2
3 M2'de 2.mısra "ebed"den sonra "hic" yer alır//
görmiyeserdir:göriserdir M2, görmiye İst.
4 eylemiştir:inmiştir İst.

- 5 Muş̄af h̄üs̄nūñde her kim oğudu āyātinı
Ehl-i tefs̄ır oldu bildi ma'nā-i Kur'an ol
- 6 Hakk'ı ben her yerde hazır gördüm ittim secde'i
Zâhidâ sen secde itme var yürü Şeytân ol
- 7 Zerreçi Seyyid Nizamoğlu'na 'aşk-ı Hakk yeter
Eyledi zühhâda yağma din ile imâni ol

184

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Menâ'kânuñ  h-ı kerem ma'den mürevvetdir ol
Başdan ayağa kamu 'ayn kerâmetdir ol
- 2 Güneşi kanda görür gözleri haffâş olanıñ
Bu cihân halkına bir nûr-ı hidâyetdir ol
- 3 Her dem ider kereme bi-kes ü bi-çârelere
Fakr-i ayinelere bâb-ı se'âdetdir ol
- 4 Zem 'adâ ile birdir ana dostun medhi
İkindinde bile şöyle firâğındır ol
- 5 Şeyh Nizamoğlu kemâliyle anı medh idemez
Mazhâr-ı zât-ı Hûdâ Serr-i vilâyettir ol

185

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Yürü var tasfiye-i kalb ide gör hey  a il
Ola göynün ev envâr-ı  âlâ'kâbil

183

- 5 bildi:bildin M2
6 Hakk'ı ben:ben Hakk'ı M2/beni Hakk'ı İst.

184

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

185

- Bu gazel M2'de mevcut değildir
göynün: gönlün İst.

- 2 Od u su toprak yel alet esbâbindir
Bunu zâyid yire harcitme olursun câhil
- 3 Niye geldin bu cihân mülküne mağsûdun ne
Ne kazandın görelim nen var elinde hâsil
- 4 Beg efendi paşa didiklerine halk-i cihân
Sana gerçek mi sanursın behey ahmak yatan
- 5 Ger eger fâlib isen Seyfî bekâ mülküne sen
Bu fena dârinin efkârına olma mâ'il

186

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Sen mekân-i pertev-i zât-i Hûda'sın ey gönü'l
Sen temâşâ-yı râh-i cânâna cânsın ey gönü'l
- 2 Mü'minîn kalbidir Allah'in evi bilmez misin
Kâ'be-i zemzem dahi Merve Şafâ'sın ey gönü'l
- 3 Sensin ol gencine-i şâltân içün mahzen olan
Anîçün gayriden fâkr ü fenâsin ey gönü'l
- 4 Sen tecelli turusun envâr-i Haâk görmeklige
Şüphesiz âyine-i kent-i nûmâsin ey gönü'l
- 5 Sen muhabbet kanısın 'uşşâka 'âşk senden gelür
Ma'den kan-ı kerem cüdü sühâsin ey gönü'l
- 6 Bâb-ı vuslatsın visâl-i yâri senden buldular
Ehl-i derdin derdine 'ayn-ı devâsin ey gönü'l

185

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 1 göynün:gönlün İst.

186

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 7 Al-ı elin Seyyid Nizamoğlu'nun ulaşdır aşına
Küntü Kenz'in ālemiyle aşınasın ey gönül

187

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

- 1 'Uzlet itti şimdi gayetde ḥalāyiktan gönül
El yudu nā-mahrem ile āşinālıkdan gönül
- 2 Dönderüp yüz süfliden eflāka etmiştir 'urūç
Geçti 'İsa-veş mücerredir 'alāyıkdan gönül
- 3 Aşina-yı derd-i aşķ oldun ferāgat eyleme
Geçme ḡurbette sakın yār-i muvaffikdan gönül
- 4 Vā'izin devrānına dahlettiğinden ḡam itme
Dinleme her bir sözü lütfit münafıkdan gönül
- 5 'Aşık ol tek Hakk'a Seyyid Seyfi durma dön yürü
Her ne itse hoş gelür mā'suķa 'aşıktan gönül

188

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

- 1 Esselām ey sālikī rāh-ı şer'iāt esselām
Esselām ey rehber-i ehl-i tarīkat esselām
- 2 Esselām ey pertev-i āyine-i nūr-ı āla
Esselām ey vāķif-i sırr-ı hākiyat esselām
- 3 Esselām ey nesl-i pāk-i Muṣṭafa ve Murtaza
Esselām ey şāhib-i sırr-ı velāyet esselām
- 4 Esselām ey mukteda-yı tālibān-ı rāh-ı Hāk
Esselām ey 'āleme envār-ı rahmet esselām

188

- 5 Esselām ey 'aşiyān-ı Kā'be-i erbāb-ı din
 Esselām ey zübde-i şāhib-i kerāmet esselām
- 6 Esselām ey on yedi erkān bī'at gösteren
 Esselām ey şāhib-i āyāt ü bī'at esselām
- 7 Āsitāne geldi Seyyid Seyfi yüz bin 'özr ile
 Gel kabul eyle selāmin kān-ı mürevvet esselām

189

Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilātūn

- 1 Bir derthiyim derdim var deryā ben nice dönmemeyeyim
 Her dem işim əhü zārdır ben nice dönmemeyeyim
- 2 Aşk oldu yürekde yanar beni gören mecnūn sanar
 Gökyüzünde aygün döner ya ben nice dönmemeyeyim
- 3 Gel şekk-i gönlünden gider mü'minlerde inkār nider
 Melekler 'arş-ı devr eyler ya ben nice dönmemeyeyim
- 4 Biziz ümmet-i nāciler din yolunda du'acılar
 Kā'be'de döner hācılars ya ben nice dönmemeyeyim
- 5 Bu sırra münkirler irmez Hakk'ın cemālini görmez
 Çarh-ı felek döner durmaz ya ben nice dönmemeyeyim
- 6 Yeller eser deniz coşar ırmaklar dağlardan aşar
 Döne done sular taşar ya ben nice dönmemeyeyim
- 7 Seyyid Nizamoğlu tekdir münāfiğin işi şektir
 Evvel ahır dönmek hâkdir ya ben nice dönmemeyeyim

188

5 aşyan:istan İst.

189

1 ah-ı zar:ah u zar M2

4 M2'nin 1.mısraı şöyle:Bu surre-i münkirler irmez dost yüzünü körler görmez

190

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün

- 1 Zât-i bâriden haberdar olduğum mudur suçum
Halk-i 'âlem bildigin bildigim midir suçum
- 2 Niceler gencine-i hâkdan haberdar olmadı
Ben bu virân gönlüm içre bulduğum mudur suçum
- 3 Mâsivâdan 'âlem ü şâlbim müşaffâ'eyleyüb
Şol muhabbet nûru ile dolduğum mudur suçum
- 4 Küfrü virdim kâfire dindâra virdim dini ben
Ben cemâl-i Hakk'a hayrân olduğum mudur suçum
- 5 Zâhidâ kendin görüb dahletme Seyyid Seyfi'ye
Varlığım mahveyleyüb yoğ olduğum mudur suçum

191

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

- 1 Gece gündüz done done istedigim Hakk'dır benim
Allah diyüb yana yana istedigim Hakk'dır benim
- 2 Yoluna terk idüb câni akudub gözümden kanı
Ah eyleyüb duntü günü istedigim Hakk'dır benim
- 3 Münkirler aşk hâlin bilmez münâfîklar yola gelmez
Ağlar bu gözlerim gülmez istedigim Hakk'dır benim

190

- 1 halk-i alem: cümle alem İst.
- 2 M2'de 6. beyittir.
- 4 M2'de misra sonunda "be" kelimesi yok
- 5 cemal-i Hakk'a: cemal-i yare M2//mahv: terk M2, İst./yoğ: yok M2

191

- 4 sil: sel İst.

4 Kon yanayım kül olayım taşın akar sil olayım
Çineneyim yol olayım istedigim Hak'dır benim

5 Seyyid Nizamoğlu yürü bula gör kendinde yarı
İnleyüb ben zarı istedigim Haç'dır benim

192

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

1 Evgâh geldin geçtin 'ömrün senin kadrini beni bilmédim
Bir kuş gibi uçdun 'ömrüm senin kadrini bilmédim

2 Satılmazsin alam seni bulunmazsin bulam seni
Evhâb bâna eyvâb bâna 'ömrüm kadrini bilmédim

3 Uydum nefsimin fikrine gâfil oldum Hâk zîkrine
Aldandım dünya fikrine 'ömrüm kadrini bilmédim

4 Hoş yâr idin 'ömrüm bâna neydem hâsret kaldım saña
Evhâb bâna eyvâb bâna 'ömrüm kadrini bilmédim

5 Seyyid Nizamoğlu ağlar hâsretinle ciğerini dağlar
Ele girmez geçen çağlar 'ömrüm kadrini bilmédim

193

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün

1 Vefâsı cefâ imiş cihânı bildim
Şafâsı bela imiş zemâni bildim

2 Derd imiş devâsı devlet-i ferâniñ
'Izzet-i zillet imiş ben anı bildim

191

4 sil: sel İst.

192

- 1 uçtun: göctün M2,
- 2 Seni: sen İst.
- 5 ömrüm: senin İst.

- 3 Taht ü serkri olan ahların
Kabr imiş 'akibet mekânı bildim
- 4 Nağd-i 'ömrü şarfı tā'at eyle
Hoca ben sūd-i ziyanı bildim
- 5 Dosta hediye it kendü yokluğun
Dergâha layık armağanı bildim
- 6 Ğāfile ehl-i 'aşk ola gör
Dildāra giden kervânı bildim
- 7 Dil virme 'ucuza dehre sakın
Mekkâredir ol rüziyânı bildim
- 8 Gördüm fenā cihān-ı 'uzlet eyledim
Andan hayat-ı cāvidânı bildim
- 9 Maḥveyledim Nizamoğlu ben beni
Gözlerde nihān olan 'iyāni bildim

194

Mefā'ilün Mefā'ilün Fa'ülün

- 1 Meded pir oldum çün azzı nefsim
Yolum üzere kuyular kazdı nefsim
- 2 Murad almağ diler dār-ı fena'dan
'Ömr az kaldığını sezdi nefsim
- 3 Geçende tövbe ittim her günâha
Uyuben şeytân'lara bozdı nefsim

193

- 2 M2'de 2.mısradada "ben" yok
- 3 kabir imiş 'akibet:akibet kabir imiş İst.
- 9 gözlerde:gözlerden M2

- 4 Düşüb şahra-yı 'isyaña yularsız
Nice yıldır ki Zayid gezdi nefsim
- 5 Bozup Cennet'te cürmüyle mekānım
.Cehennem'de mekānlar düzdü nefsim
- 6 Bihamdillah derūnu tevbe ittim
Seniñ hep ittigün Hak bozdu nefsim
- 7 Yüzün döndürdü dünyādan Allah'a
Nizamoğlu fenādan bezdi nefsim

195

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

- 1 'Aşkunla hāk olsa bütün ben gine illāllah diyem
Yanıp kül olursa benden ben gine illāllah diyem
- 2 İşim gücüm zār eylesen içim tışım nār eylesen
Mensur-veş dār eylesin ben gine illāllah diyem
- 3 'Āsilere katsun beni fāmūlara atsan beni
Mücrim kulun itsin beni ben gine illāllah diyem
- 4 Bin derdini virsen baña gören kalsa tana
Yüz dönderüb senden yana ben gine illāllah diyem
- 5 Kan akşa gözden yaşlarım bağrımda bitse başlarım
Derd ü gam olsa işlerim ben gine illāllah diyem

194

- 3 uyuben:Anı M2/şeytanlara:şeytana/bozdu:uydu
4 M2'de beyit mevcut değildir.

195

- 1 olursa:olsa M2/gine:yine M2
2 gine:yine M2
3 gine:niye M2
4 gine:niye M2

6 Bin pâre ittirsan beni odlara attırsan beni
Terk itmeyüb Mevlâ'm seni ben gine illâllah diyem

7 Seyyid Niżamoğlu dile ceddiyle haşreyle bile
Mü'min müvahhidler ile ben yine illâllah diyem

196

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

1 'Aşķını yâr it bañña ya Râb dahi yâr istemem
Gögnümün şehrinde andan gayrı dildâr istemem

2 Bülbül-i bağ-ı cemâlindir ezelden dil senin̄
Ben anîñ nâlânıym dağı gül-zâr istemem

3 Bağladım bel râh-ı 'aşkında ölürem dönmezem
Râhib-i deyr-i bekâyım gayri zünnâr istemem

4 'Âlem ü kalbimde senden gayr bir yâr olmasun
Dûr ider dostdan beni gönlümde aŷâr istemem

5 İstediğim senden budur hiç bende benlik kalmasun
Var olam varlıktan özge seyr-i dildâr istemem

6 'Aşk pazarına virdim cânımı 'aşk olmağa
Ben bu pazar ehliyim bir gayrı pazar istemem

7 Hünkâh-ı küntü kenzin Seyfi bir hayrânıdır
Tekke-i dâr-ı fenâdan dervîş-i esrâr istemem

195

5 gine: niye M2

6 gine: niye M2

7 gine: niye M2

196

1 gögnümün: gönlümün M2

4 gayr: gayrı M2

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Gelicek onsuz emân virmez ölüm
Evine destûr alup girmez ölüm
- 2 Bay eğer yohsul u pir ü nâ-tavâñ
Cümlesinden câñ olur virmez ölüm
- 3 Şol zemân kim iriþe yevmü'l-ecel
Râzi misin diyu hiç sormaz ölüm
- 4 Hey ne  afletdir bu  afletdin derdmend
Söylerim ben sem'ine girmez ölüm
- 5 Eyle Seyyid Seyfi bir efdâl 'amel
Iricek va'de gelür turmaz olam

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Ah benim bulduğumu söyler dilim
Bilmezim âhir beni neyler dilim
- 2 Âhiret menzillerin virâñ idüb
Bañna fâhiide makâm eyler dilim
- 3 Zîkr-i tevhîd-i ferâmuş eyleyüb
Söyler amma bildigün ezber dilim
- 4 Baş kaþar varub nice nâdâñ ile
Olmadı hergiz bañna hem sîr dilim
- 5 Gel birü zikreyle Seyfullah ile
Bir iki gün 'aklı yok kemter dilim

- 1 Hey 'arifler hey 'aşıklar gel Muhammed'i bulalım
Ey dost yolunda şadıklar gel Muhammed'i bulalım
- 2 Doludur 'aleme nûru iki cihânîn serveri
Kande ise nûru gel Muhammed'i bulalım
-
- 3 Gel kalma dünya elinde cihânîn mülk ü malında
Anı seven gâfil olmaz gel Muhammed'i bulalım
- 4 Muhammed diridir ölmek tane güldür hergiz solmaz
Muhammedin evlâtında gel Muhammed'i bulalım
- 5 Muhammed âlemden gitmez güneşdir hevgiz batmaz
İste neyler gâfil yatmaz gel Muhammed'i bulalım
- 6 Seyyid Nizamoğlu yürü inleyib zâri zâri
Hangi kandilde ise nûru gel Muhammed'i bulalım

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Bu dünyanîn hayâline sakın aldanma ey göynüm
Anîn megerine sakın aldanma ey göynüm
- 2 Belâdir bal dünyanîn fenâdir devlet-i bahti
Bunuñ mülkiyle malına sakın aldanma ey göynüm
- 3 Bu dünyanîn hevâsına heves itme hebâdir heb
Yalandır kıylü hâline sakın aldanma ey göynüm
- 4 Olursun 'âlemîn şahı cihânî 'âkîbet mevtü
Fenâdir ittisâlına sakın aldanma ey göynüm

- 5 Elin çek Şeyh Nizamoğlu bu dehri pire zindānsın
 'Azabı çok vebāline sakın aldanma ey göynüm

201

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Ācayib lüt̄f-i ihsān itdi Қayyūm
 Beni bir gūhere kan itdi Қayyūm
-
- 2 Giyürdi başına tāc-i se'ādet
 Beni bir mülke ʂultān itdi Қayyūm
- 3 Ne senedi ne şeriki var mülkü
 O mülke beni hākan itdi Қayyūm
- 4 Beni bir kātre iken nāgihāni
 Varub bir bahre 'umman itdi Қayyūm
- 5 O bahrin ne kenarı var ne ka'rī
 O bahri bañā utan itdi Қayyūm
- 6 Hurūf-i lafz savt olmaz o yirde
 Kamusin mest ü hayrān itdi Қayyūm
- 7 Hicāb olmuşdu benlik bañā bende
 O küfrü şasdı imān itdi Қayyūm
- 8 Haķiqat gencin izhār itmek içün
 Kamu mülkünü virān itti Қayyūm
- 9 Gerekmez Cennet'i korkmaz Tāmu'dan
 Rīzā-yı Haķķ'a fermān itdi Қayyūm
- 10 Beni bir zerre iken nūru birle
 Garayib ki hilqāta cān itdi Қayyūm
- 11 Beni bensiz eyletdi bir makāma
 Bu ulu şāha milmān itdi Қayyūm

- 12 Bu ilk ehl-i sultan elçisidir
Anıñ çün derde dermân itdi Kayyûm
- 13 Yedi iklime hükmek murâdı
O gence 'aşk-ı burhan itdi Kayyûm
- 14 Gönül mülkünde ağıyar korkusundan
Bu zikrullah' basbân itdi Kayyûm
-
- 15 Akıl ruhuyla nefsim buldu vahdet
Kamusın dilde yeksân itdi Kayyûm
- 16 Ma'arif bahri cûş itdi gönü'l
Cihâne güher-i efşân itdi Kayyûm
- 17 Şalat ile kiyâmum oldu ka'im
Anıñçün ehl-i irfân itdi Kayyûm
- 18 Bu merziyye-i kiyâma irmek ile
Kiyâmet hâlin âsân itdi Kayyûm
- 19 İrişüb akıl ile bâki hayâta
Ölümşûz dirlik ihsân itdi Kayyûm
- 20 Fenâ-ender-fenâ oldım fenâda
Bekâda cân-ı cânân itdi Kayyûm
- 21 Gönülde koydu bir gayr-ı sûret
Derûnum nûr-ı yezdân itdi Kayyûm
- 22 Gözü Hakk'ı izhâr itmek içün
Bizi gulgûne virân itdi Kayyûm
- 23 Cemâl-i nûr-ı zâtı vahidiyle
Gönül mülküñ gülistan itdi Kayyûm
- 24 Gören ol görünen ol gösteren ol
Bu benliğimi pinhân itdi Kayyûm

25 Gözüm yumdum cem'-i māsivādan
Baña bu yolu erkān itdi Kayyūm

26 Nizamoğlu Haqq'ı gör görme kendin
Baña didār-ı seyrān itdi Kayyūm

202

Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün

- 1 Cümle cihān men olmuşum bilen bilür ki men neyim
İki cihāna tolmuşum bilen bilür ki men neyim
- 2 Şāhid-i meşhūd benim 'ābid-i mabud men neyim
Cümledeki vücūd menim bilen bilür ki men neyim
- 3 Küs ile arş olan menim haq ile ferş olan men neyim
Çehār şeşdan menim bilen bilür ki men neyim
- 4 Ahmed-i Muhtar menim Haydar-ı Kerrān menim
İstediğin var menim bilen bilür men neyim.
- 5 Hüseyin ile Hasan menim 'arşa qadem basan menim
Hevārici kesen menim bilen bilür ki men neyim
- 6 Mūsa menim Tūr menim Cennet ü hem hūr menim
Zülmet ile nūr menim bilen bilür ki men neyim
- 7 Güneş menim māh menim Haqq'a giden rāh menim
Bende-i ălī benim bilen bilür ki ben benim
- 8 Bu çarh uran felek menim 'arşı tutan melek menim
İsm ü hezārū yek benim bilen bilür ki men neyim
- 9 Berr menim bahru menim kand u nebāt zehrü menim
Lütf menim mihr menim bilen bilür ki men neyim

202

- 1 cihana: cihan İst.
2 menim: benim M2

- 10 Güheri lā-mekēn menim matlab ins u cān menyim
Bu cümle keṭṭūn-ü-mekān menim bilen bilür ki men neyim
- 11 Cenneti'yim müvahhidin tāmūsuyum mukallidin
Kā'besiyim her 'ābidin bilen bilür ki men neyim
- 12 Cemāl menim celāl menim 'āşıķı ehl-i ḥāl menim
Dürlü dūrlu ḥayāl menim bilen bilür ki men neyim
-
- 13 Zāt menim şifāt menim mevt menim ḥayāt menim
Vācīb-i mümkinat menim bilen bilür ki men neyim
- 14 Menşur'a dār olan menim dāre süvār olan menim
Aşıķ-i zār olan menim bilen bilür ki men neyim
- 15 Kelime-i kelām menim padişāh-i gulām menim
Rehber-i hās- ü amm menim bilen bilür ki men neyim
- 16 Hem ḳadehim ḳadeh menim cenk ü def ü 'ud menim
Dāni menim nādañ menim bilen bilür ki men neyim
- 17 'Abd ü ḥakīr-i hużura mālik-i mülkü ḥayretim
Kādir-i zāt-i ḳudretim bilen bilür ki men neyim
- 18 Nesl-i resūl menim menim aşl-i ūsūl menim menim
Redd-i vüşūl menim menim bilen bilir ki men neyim
- 19 Seyfi Hüdā menim menim cūrm-i ḥaṭā menim menim
Lütf ü 'atā menim menim bilin bilür ki ben neyim
- 20 Seyyid Nizamoğlu menim yük ipine bağlı menim
Şol yüregi dağlı menim bilen bilür ki men neyim

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Faşlün

- 1 Hakk'un âyetleridir cümle 'âlem
İçinde âdem oldu ism-i 'azâm
- 2 Diyen Kur'an'a mahlûk oldu kâfir
Ki naâlik biledir nuâku ile her dem
-
- 3 Seni bildin mi kimsin cân u 'âlem
Yaratdı Hakk seni gâyet mükerrem
- 4 Vücûdun Kâ'be'sidir kâinâtın
Hakîkât 'âlem oldu sen de zemzem
- 5 Sûcûd itmediğün saña iblis
Takıldı tavk-ı lâ'net ona oldum
- 6 Göñül âyinesini sil gubârin
Tecelli ide ol zât-ı muazzam
- 7 Bilürsün Seyf kendin Hakk'ı bildin
Budur ben bildiğim vallah 'âlem

- 1 Ey nokta-ı yi hâkîkat sensin sevâd-ı 'azâm
Âyinedir cemâlin göründü sende âlem
- 2 Fi'l-cümle ismini Hakk insâna teslim itti
İnsân imiş mukarrer ben bildim ism-i 'azâm
- 3 Bilsem niçün mûrâi' âdeme suçudu itmez
Terk itti emr-i Hakk'ı Şeytan'a uydu her dem

- 4 Âdem'dedir kerâmet Âdem'de iste Hâkk'ı
 Ben âdemi yarattım didi Hüda mükerrem
- 5 Kâ'be yerinden aldı toprağı atmak Hâkk'
 Budur ķadîm Kâ'be gel secde it hey Âdem
- 6 Қaküllerini kaldır şâhim cemâlin örtmüs
 Seyyid Nizamoğlu'na göster yüzünü bir dem

205

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Yüzündür best ü heşt harf-i ehem
 'Aceb naşs eylemiş ey pâdişâhim
- 2 Değil mi şüphesiz seb-ü'l-meşâni
 Kaşınla kirpiğin zülf-i siyâhim
- 3 Cemâlin istivâsin gösterir dem
 İki şâk ola dirim gökte mâhim
- 4 Vücûdun fazl-ı Hâkk feyz-i Hüda'dır
 Anîmçün oldu zâtın secdegâhim
- 5 Niçün sen secdeden zâhid kaçarsın
 Değil mi âyet-i Kur'an gîvâhim
- 6 Hâkk'un emrini tuttum secde ittim
 Bugün benâdeme budur gûnâhim

204

- 5 toprağı: toğrağın M2
- 205
- 1 ist'de bu gazel mevcut değil
- 3 dirim:dirdim M2
- 5 M2'de mevcut değil.

7 Kelāmūllahi nātīk oldu Seyfi
 Bañā benden bulundu Hakk'a rāhīm

206

Vezin: 8

1 Bugün şultān-i şāh-i celālin~
Zāhir ü bātin-i serri menim
 Şadefdir anın ma'nası
 İçindeki dürrü menim

2 Nice kez doğdum dolandım
 Gah gizlendim gah bulundum
 Şimdilik ki zāhir oldum
 Yirin göğün nuru menim

3 Gördüm diyen dostun yüzün
 Gelsün işit sen Hakk sözün
 Çıkub mülnacāt itmege
 Sol Mūsa'nıñ Tur'u menim

4 Gezme sakın serseri yine
 Gitme geri gel berlüye
 Ol şultānın şimdi tahkik
 Erkāniñ piri menim

5 Seyyid Nizamoğlu Sanur
 Bu cism ile gören beni
 Batınına eyle nażar
 'Alemlerin varı menim

206

-
- | | |
|---|-----------------|
| 1 | benim: menim M2 |
| 2 | benim: menim M2 |
| 3 | benim: menim M2 |
| 4 | benim: menim M2 |
| 5 | benim: menim M2 |

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

- 1 Ten kimin ki men bilemem hayretteyim hayretteyim
 Men baña hiç men diyemem hayretteyim hayretteyim
-
- 2 Gözümdeki kimdir gören göğnümdeki kimdir duran
 Kimdir nefsi alup virân hayretteyim hayretteyim
- 3 Dilimde kimdir söyleyen kulaçda kimdir dinleyin
 Kimdir bu idrâk eyleyen hayretteyim hayretteyim
- 4 Bu adımdım kimdir atan ağızımdaki lezzet neden
 Bu çığneyüp kimdir yutan hayretteyim hayretteyim
- 5 Elimdeki kimdir tutan tuttuğun geriye atan
 Kimdir alan kimdir sațan hayretteyim hayretteyim
- 6 Tenimdeki cânım neden göğdemdeki kanım neden
 Bu dinim imânım neden hayretteyim hayretteyim
- 7 Seyyid Nîzamoğlu hemân her iş Hakk'un tutma gümân
 Ya pis nedir yaşı yaman hayretteyim hayretteyim

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Ta ezelden 'aşk oduna bir yanar pervâneyim
 Cân u dilden geçmişim terk ser-divâneyim
-

- 1 ten:ben M2/kimin ki:kim kendim M2//men:ben M2
 2 gün:gören M2
 5 geriye:girü M2
 6 göğdemdeki:gözümdeki M2

Bu gazel M2'de ve İst.'de mevcut değildir.

- 2 Gah yerim gam-hânedir gah mescîd ü gah medrese
Gah dervîş gah molla gah Seyyid zâdeyim
- 3 Nûş eyledin 'aşk şarâbın olmuşum hayrân mest
Gah Hay u gah Hûy'u gah cihân sultâniyim
- 4 Ne Nizamioğlu'yum ne Seyfi'yim ne Zülfikâr
Bilmiş olun cümleinizin cism içre câniyim

209

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Bañâ bak şûfi bañâ görün ne mir'at olmuşum
'Arş-i kûrsî lehv-i kalem arz ü's-semavât olmuşum
- 2 İlmü'l-lâ semâ benim benden zûhûr eyler kamu
Kâmilim nokşân yok ehl-i kemâlat olmuşum
- 3 Kâ'be'yim zemzem menim savm şalâtim mah sal
Sâcid ü mescid menim hem gine evkâf olmuşum
- 4 Münkîre zehirim nebâtim sükkerim mü'minlere
Her ne istersen gel al şöyle lezzet olmuşum
- 5 Evvel uâhir hüve'l-hayyü'l-lezidir lâ-yemüt
Ara yirde Seyfiyâ ben bir hayâlat olmuşum

210

Müstefîlün Müstefîlün Müstefîlün Müstefîlün

- 1 Gûl isteyi bir bûlbûlüm bu baña ötmege geldim
Nala vah zâr eyle gûlzâra yetmege geldim

209

3 menim:benim//gine:yineM2//sacid:secde İst.

210

Bu gazel M2'de ve İst'de mevcut değildir.

- 2 Hicâb oldu benlik bañña gidemedim dostun yana
Ben benliğimden geçmege şeyh elin tutmağa geldim
- 3 Ol yanın tutum elin hâkdir bildim doğru yolun
Mûrşîdin hâkîkat yalan olmadan tutmağa geldim.
- 4 İrişsün bağırmadaki başlar aksın gözümdeki yaþalar
Eski dertlim gârdaþlar derde derd katmağa geldim
-
- 5 Seyyid Nîzamoðlu ile gelen gelsün bu hâk yola
Ceddim Muhammed Ali ile birlige bitmege geldim

211

Vezin: 8

- 1 Her cûrmüme ya Rabbena
Estâgfirullah el-âzîm
Vaðfirlenâzenübenâ
Estâgfirullah el-âzîm
- 2 Îs yanına yoktur aded
Ey vâhid ü Hay ü ebed
Âsilere sen kıl meded
Estâgfirullah el-âzîm
- 3 Dönder yüzüm senden yana
Lütþü inâyet kıl bañña
Budur sözüm ondan sañâ
Estâgfirullah el-âzîm
- 4 Nefsim beni idlâl ider
Münkir ile durmaz al ider
Şemdengerü gitsün gider
Estâgfirullah el-âzîm

211

- 2 M2'de beyit şöyledir
Ey vahid ü Hayy u ebed / Asilere sen kıl meded
'Îyanıma yoktur 'aded / Estâgfirullah el-azim

5 Ya Rabb aç gönlüm gözün
 Döndür saña cānim yüzün
 Hem geceler hem gündüzün
Estağfirullah el-'azîm

6 Gör netti nefsi zâlimi
 Dûr itti Hâk'dan yolumu
 Şaşırma ya Rab dilimi
Estağfirullah el-'azîm

7 Seyyid Niżamoğlu başın
 Ağırkı döküldü dışın
 Şam seher olsun işin
Estağfirullah el-'azîm

8 Seyyid Niżamoğlu yarın
 Hesâb olur birin birin
 Anıñçın ağlayup derin
Estağfirullah el-'azîm

212

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

1 Bir dertliyem derdim vardır cümle dermâna virmezem
 Giceler inledim zârim günü mekâna virmezem

2 Eyyüb derdi 'aşk oldum mekânım genc-i mihnedir
 Mülk-i belâ sâltanatı iki cihâna virmezem

3 Döne done dost 'aşkına yandığım ger kûfîr ise
Behi zâhid ben bu kûfrû din ü 'imâna virmezem

211

5 ya Rabb: ya Rabbi İst.

7 Seyyid Nizamoğlu: Oğlu İst.

212

İst'de bu gazel mevcut değil

2.beyitin 2.misra ile 5.beyitin 2.misra yer değiştirmiştir M2

- 4 Münkesir olmuş güller mekāndır bani dimiş Hāk
Ben bu yıkılmış gönlümü kaṣr u eyvāna virmezem
- 5 Seyyid Nizamoğlu dostun bir kez tecelli ittüğü
Yetmiş Cennet yüz bin hūri ola bin ḡilmāna virmezem

213

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Ey 'azīzim devletinde cānimiz Hū'dur bizim
Cān nedir cāndan 'aziz cānānimiz Hū'dur bizim
- 2 Öyle maḥvittim beni ben bende benlik kalmadı
Himmetinde şimdilik her yanımız Hū'dur bizim
- 3 'Ālem ü ḫalbimde Hāk'dan gayret sūret gitti heb
Tekye-i dilde hemān mihmānimiz Hū'dur bizim
- 4 Biz girūhu ehl-i 'aşkız yokluğ oldu varımız
'Asker-i 'irfānda nūr-ı sultānimiz Hū'dur bizim
- 5 Zümre-i uşşāk içinde Seyfi gavaş olalı
Dürr-i meknūn bulmağa ummānimiz Hū'dur bizim

214

Vezin: 8

- 1 Onsuz bir gün ecel irüb
Devrānimiz bozar bizim
İrmenden nice murāda
Göçümüzü üzər bizim

213

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 4 olalı:ehli ist.

214

Bu şiir M2'de mevcut değildir.

- 2 Seni sevdim diyenler
 Gelüb tuz ekmek yiyenler
 Simdengerü oldu diyenler
 Yüzümüzden bezer bizim
- 3 Gele hism-i konu konşu
 Kim iyidür ki yaşı
 Kimi erkek kimi dişi
 Düzenimiz düzen bizim
- 4 Söylemiye bu dil dudağ
 Deprenmeye hiç el ayağ
 Nefsimiz şöyle zâlimdir
 Bunu irâk sever bizim

- 5 Yürü Seyyid Nîzamoğlu
 İyül amel işleye gel
 Hayr u şer ne işlersek
 İyi mûlk yazar bizim

215

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Ha'b-i gafletden uyanmaz gözlerim
 Noldu hiç uyhuya kanmaz gözlerim
- 2 Her neyi kim görse meyleyler hemâñ
 Baña aşla tanı tanmaz gözlerim
- 3 Aldanub bu zineti dünyaya ah
 Seyr ü fâni'den usanmaz gözlerim
- 4 Kara yirler içre nice rüzigâr
 İki toprak tolu sanmaz gözlerim

215

- 1 uyhuya:uykuya M2
 2 tanı:tan İst.

5 Bilmezem Seyyid Nizamoğlu niçün
Sözüme hergiz inanmaz gözlerim

216

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 Her neyi işitse anlar kulağım
Hakk sözü dinlerse dinler kulağım
- 2 Zikre sağır cenc ü tanbur diseler
Ol zaman anide çınlar kulağım
- 3 Şeyh nasihat eylerimiş gel dise
Hastayım ben diyü inler kulağım
- 4 Va'izin hergiz sözü kâr eylemez
Amma ogrudan ki dinler kulağım
- 5 Seyfi işitmeye ezân âvâzını
Kendi öz başına banler kulağım

217

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Dirîğâ yok yire 'ömürüm geçürdüm
Hevâ ile bu can kuşun uçurdum
- 2 Ayağında bu dünya kaydı eyvâh
Tarîk-i Hakk'a olmuşdur uçurdum

216

5 Seyfi:Seyyid Seyfi M2

217

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

1 Rahman: Rahman'ı İst.

3 Cihānda zindelik şāhin-i 'amel ol
Nidem ol şāhini koldun kuçurdun

4 Koyub  b u  hay t  z kr-i c na
Fen -y  c m-i  sar bindan i irdim

5 A ar f s k Cehennem  sal h u cmak
'Aceb ben Seyf   ang sin a ardum

218

Fa'il t n Fa'il t n Fa'il t n Fa'il t n

1 S re-y  Rah m n bildim sure-i Rah m n menim
Dahi mut lak kel m m kaf uc el-Kur'an menim

2 Her menim anest  n r n s rr n f s eyleyen
Hem h l l oldum bu nara M sa-y  'imr n menim

3 Hem hay tim hem m m tim hem neb tim b kiy m
M m ne hem N h -i nec tim k fire t f n menim

4 Hem 'iy n m hem sakindir hem menim  b-   hay t
Hem hay tim H z r'  buldum  esme-  hayvan  menim

5 Hem h mf r m hem h m rim hem  ar b m hem sh hid
Selsebilim s kiy m hem s ki'-i peym n menim

6 'Ar  menim hem k rs menim hem kalem hem enc m m
S rr-  Ah med n r-  rah met nesil hem mend n menim

7 Hem  al t  sa'm m hem s cid   mesc d menim
Bilmi  olsun Seyfiy   ak d r söz m ihs n menim

218

7  st.'de "sam m" yer almaz

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 On sekiz bin 'alemin hallak-ı sultānüm benim
Her yaradılmışların rezzāk-ı sultānüm benim
- 2 Evvel ü âhir hüve'l-hayyüllezisin lā-yemüt
Cümle 'âlem fāni sensin baki sultānüm benim
- 3 Sen mü'essir kıl baňa meyhāne-i 'aşkın meyin
Dahı huşyār olmayım ey sâki sultānüm benim
- 4 Māsivādan pāk ider 'ayı'nē-i ḫalbūn mūdām
Enfüsünde seyrāh iden âfāk-ı sultānüm benim
- 5 Küntü Kenzin 'alemin yād eyledikçe cān-i dil
Eşk-i cismim hūn ider efrāk-ı sultānüm benim
- 6 Kim ki cān ayi'nesinden seyriter envārını
Nice bin Cennet'e ger ezyāk-ı sultānüm benim
- 7 Bahr-i vahdet öyle gark etmiş Nizamoğlu'nun hacem
Haşrolunca gitmez istigrāk-ı sultānüm benim

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Gah görürüm ben beni kimden ben kimim
Ann̄ için baňa ben diyemem

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

M2'de bu gazel mevcut değildir.

- 1 gah görürüm: bildim ben İst/bana ben: ben bana ben, İst
2 gah: ki İst.

- 2 Gah görürüm **Hakk** ile **haç** menim
 Ki görürüm yir ile ki gök menim
- 3 Ki görürüm kürs 'arş olmuş
 Ki görürüm **Haç** ile ferş olmuşum
- 4 Gah görürüm kendimi nûr olmuşum
 Ki görürüm zulmet ile dolmuşum
- 5 Gah görürüm Cennet ü **gilmân** menim
 Ki görürüm düzeh niyrañ menim
- 6 Gah görürüm cümle menim cümle men
 Ki görürüm ne men varım ne hod sen
- 7 Gâh bulurum bilemezim kendimi
 Ki bilürüm bulamazım kendimi
- 8 Ki görürüm **Ādem** ü **Havva** menim
 Ki görürüm anlara iğva benim
- 9 Ki görürüm Nûha'necâtûm menim
 Ki görürüm Nuh menim dökeni
- 10 Gah görürüm kendimi oldum **Halîl**
 Ki görürüm Nemrûd-i **haç**in **zeliî**
- 11 Ki görürüm Mûsa-i **İmrân** menim
 Ki görürüm Mus'ab-i **Hamân** menim

220

-
- 4 gah: ki İst.
 5 gah: ki İst.
 6 gah: ki İst.
 7 gah: ki İst.
 8 gah: ki İst.
 9 gah: ki İst.
 10 gah: ki İst.
 11 gah: ki İst.

- 12 Gah görürüm 'İsa-i Meryem menim
Görürüm anlaradadır hem menim
- 13 Ki görürüm İncü sadeftir menim
Ki görürüm lenaü ža'uf-i mür
- 14 Gah bulurum bilemezem kendimi
Ki bulurum bulamazam kendimi
- 15 Gah görürüm Ahmed-i Muhtar menim
Ki görürüm ana cafekar menim
- 17 Ki görürüm Haydari'yim Haydar'i
Görürüm münkir münâfik sâki
- 18 Gah görürüm la'l-i bedeh şaim
Görürüm senin beyâban menim
- 19 Gah bulurum bilemezem kendimi
Gah bulurum bulamazam kendimi
- 20 Ki görürüm yire göge tolmuşum
Ki görürüm yir ile gök olmuşum
- 21 Ki görürüm çarh-ı felek hep menim
Ki görürüm gökde melek menim

220

- 14 gah: ki İst.
15 gah: ki İst.
16 gah: ki İst.
17 gah: ki İst.
18 gah: ki İst.
19 gah: ki İst.
20 gah: ki İst.
21 gah: ki İst.

- 22 Ki görürüm şems ü kamer encümüm
Ki görürüm ben kimi kimden ki menim
- 23 Gah görürüm Hakk'a giden yol menim
Ki görürüm nefsi içüm kul menim
- 24 Ki görürüm şāhid ü meşhūd menim
Ki görürüm 'ābid ü 'ma'būd menim
- 25 Gah görürüm talib-i matlub menim
Ki görürüm galib u mağlûb menim
- 26 Gah bulurum bilmezem kendimi
Ki bulurum bulmazam kendimi
- 27 Ki görürüm hâk ile yâd olmuşum
Ki görürüm əb-i revâن ser-keşim
- 28 Gah çıkarım 'Arş-ı Mecîde üstüne
Ki izim yedi yirin altına
- 29 Gah görürüm bâki kalır ölmezem
Ki görürüm fâni olurum kalmazan
- 30 Ki görürüm bâhr-i muhitim menim
Ki görürüm katre bu cân u teni
- 31 Gah yürüürüm Seyfi-yi kaatı menim
Görürüm 'âşâ-i hâti menim
- 32 Ki görürüm mir-ü nizâmdir adım
Gah görürüm asla bilmezem adım

220

- 23 gah: ki İst.
24 gah: ki İst.
25 gah: ki İst.

- 33 Gah bulurum bilemezem kendimi
 Ki bulurum bulamazam kendimi

221

Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilātūn Fā'ilūn

- 1 Yüzüm kara günâhım çok necideyim neyleyim
 Saña lâyîk 'amelim yok necideyim neyleyim
- 2 Şaşırı bu nefis yolu mu herkes andırmaz ölümü
 Mevlâm bilürsün hâli necideyim neyleyim
- 3 Ey yiri göğü yaradan yüzüm ak eyle karadan
 Kurtar beni emmareden necideyim neyleyim
- 4 Her gün aratmakta günâhım 'aceb mi denmese ahîm
 Benim lütfitti penâhım necideyim neyleyim
- 5 Bir yana mûlk eyle malim bir yana ehl-i 'iyâlim
 Mevlâm saña ma'lum hâlim necideyim neyleyim
- 6 Bi yanadan altın akçe bir yanadan bağ bağçe
 Böyle uslûp böyle lehçe necideyim neyleyim
- 7 Bir yana kime kuşanma ser-a-ser diba düşünme
 Bu nefsim ider üşenme necideyim neyleyim
- 8 Bir yanadan durma yüzər bir yanadan çalışırız
 Kendümüz insan sanıruz necideyim neyleyim
- 9 Bir yanadan söz ile saz bir yanadan güzel avaz
 Bir yanadan nefsim dilber-i nâr necideyim neyleyim
- 10 Bir yanadan Allah zikri bir yanadan diye
 Bir yanadan neksim mükerrî necideyim neyleyim

221

M2'de ve İst.'de bu gazel mevcut değildir.

- 11 Bir yanadan kismeyenk!e bir yanadan yime içme
Bir yanadan uçma kuçma necideyim neyleyim
- 12 Derdim bir değil beş değil tahtım bañña yoldaş değil
Bir olur beter iş değil necideyim neyleyim
- 13 Seyyid Nizamoğlu meded komáz alur beni bu derd
Lütf-i ihsan çok ahd-i necideyim neyleyim

222

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Sakla mü'min kolların ya müste'an
Sernigün bunlar pir ü cevân
- 2 Hâşâ Nemrûd Fir'avun Saddad'ı içün
Bir yiri bunlara itmişler mekân
- 3 Muktażâ-yı ter'iyle olmaz bir iş
Ol yirin adını komuşlar divân
- 4 Kapusu üstünde yazılmış durur
Okur añı ehl-i Hâk olan 'iyem
- 5 Hâzâ min kasris-şakar nahnü'l-câhim
Yedhulune'n-nase fi haze'z-zemân
- 6 Bunların ittügen ol şultân-ı din
Birsin itdi mi gel eyle beyân
- 7 Olarak dülpendlerin guftanların
Yidi mi yideklerin fahr-i 'cîhân
- 8 Evliyâlar gördü zulmün bunların
Döndürüp yüz itdiler cümle li'an
- 9 Olmadı çün Seyfi bunlarıñ ta'ibün
Hazret-i Hâk virmesün hergiz eman

- 10 Nûh կամի գի գար օլսն կամ
Zulm-i گارارەتدىن ھەلاش օلსۇن ھەنەن

223

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Sen de iste sendedir genç ü nihân
'Arşü kürsü levhdü կalem günü mekân
- 2 Her ne istersen saña baڭ sendedir
'Alemiň 'ayinesi sensin hemân
- 3 Bu cihân ten gibidir sen cânsın
Emr-i Hakkı oldu senin cânında cân
- 4 Sil göñül 'ayinesinin pasını
Görüne didâr-ı Haq ender iyân
- 5 Bunda sen bilmäge geldin sen seni
Hey ne yatursun bu ǵafletden uyan
- 6 'Aşk-ı Haq yoğ itti Seyyid Seyfi
Haq ile haq oldu kaldı cavidâh

224

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 'Aşık isen gel geç bu fenâdan
Bir ھaber anla sîrr-ı bekâdan
- 2 İnle ey bülbül ta görüne gül
Geçmedi göñül hiç bu hevâdan

223

- 1 sen de: sen İst.

3 'Ömrümüz geçer bal ü per açar
Cân kuşu uchar bir gün yuvadan

4 Tâlib isen gel mûrşîd elin al
Bilesin ahvâl-i zevk-i şâfâdan

5 Seyfi bu iller sarpdır bu yollar
Ta'n ider iller dönme rîzâdan

225

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

1 Nice bir ölmeyesin zevk ü şâfâlar süresin
İrişe onsız ecel hâlini al vakıf göresin

2 Nice bir kasr u sarây ile müzehheb köşkler
'Aceba ana misin Tâmûda gâyya deresin

3 Nice bir salinasın câme ser-a-serler ile
Sâreler etine dibâyi alup biz paresin

4 Nice bir yastrığın atlas ola dibâ döşeğin
Kara toprağa döşenüb kara gösüne giressin

5 Nice bir eyleyesin bunda küçük yettiğünü
Her ne fil ittiğünse ise anda şu'alın viresin

6 Nice bir kavuşturup al dura senin karşuna halk.
Sen de mahşer günü bin yıl ola hayrân göesin.

7 Nice bir muy-i Seyfi dinle Nîzamoğlu gün aştı
Yürü tevhid ile ak eyle bu gözler karasın

225

7 ile: ide İst.

226

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Beni dûr eyleme Ya Râb cemâlin şevk-i tâbindan
Göñül mir'atını pâk it bu dünyâniñ hayaletinden
- 2 Nedenlû bir göñül yabis olursa anı nerem eyler
Kaçan kim yağsa ol ķalbe ilâhî feyzin âbindan
- 3 Şu 'âşiklar kim isterler visâlin vuşlatın da'im
Fera'ğat eylemişlerdir sekiz Cennet sevâbindan
- 4 Yeter dem akl-i idrâk ifâhî fîkr-i zâtînla
Olurmuş mest layıkıyla içîn aşk şarabından
- 5 Ümidim vardır ey Seyfi cemâlin görmege Hakk'un
Ki vardır hak-i cismimde Resulallah tûrâbindan

- 1 Çünkü bildin saña kalmaz bu beden
Ya bu göñüldeki gafletler neden
- 2 Böğrüne elin koyub kurulma kim
Hak ile yeksân olur izzetlü ten
- 3 Birkaç altın akçe mülkü mäl diyü
Cem 'idüben bıyığın burma iken
- 4 Devlet-i mansîb izzü câh diyü
Bu hayâlete göñül virmek neden

5 Bu sâv ile yürüt hây hisüm ile tut paşam
Nafile yoktandır aslın anla sen

6 Baķı devlet bâķı 'izzet Baķı yâr
İster isen Seyf sen çıkış arardan

228

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

1 Ne vecd ile ne ḥalet isterem ben
Ne 'irz u ne melâmet isterem ben

2 Öğündü kimsenin baňa gerekmez
Ne va'z ne naşıhat isterem ben

3 Ne keşretden ǵamım var ey 'azizim
Ne karanlıkda ǵalvet isterem ben

4 Ne muhanetten perişandır bu gõnlüm
Ne zevk ile ne vahdet isterem ben

5 Ne fırkatler ǵamından bi-huzûrum
Ne ol dildâra vuşlat isterem ben

6 Rız'â-yı Hakk'a Seyyid Seyf râzî
Hemân andan hidâyet isterem ben

229

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

1 İlâhi nefs-i emmârem yakarsın ateş-i ladin
Tola bu câna kalbim envâr-ı illâdan

2 İdenler zikr Mevlâ'ya bulurlar câ-yı cilâ'i
Komayın dâr-ı dünya-yı naşibi olmaz 'ukbadan

- 3 Eğer bildinse halkı idersin 'ömrünü baklı
Olurmuş haçır aña saklı için bu câm-i şahbaðan
- 4 Kaçan kim eylesin hayri veyahud söyle şerri
Görür mahsulünü kuru bilen ta'bir-i zâviyâdan
- 5 Yürü Mevlâ'yı zikreyle ne ise Hakk'a şükreyle
Olursun Seyfi fikreyle ferâgat eyle dünyadan

230

Mefa'ilün Mefa'ilün Fa'ilün

- 1 İrişdi bir 'aceb kâr eyledi Hû
Bizi vakf-i esrâr eyledi Hû
- 2 Cem'i varlığım virdi fenâya
Beni bir devlete yâd eyledi Hû
- 3 Bâna bir cûr'a sundu 'aşk meyinden
Eylemez mest-i evkâr eyledi Hû
- 4 Şerhâlar çekdi bir bir sinem üzre
'Aşıklar gibi bikâr eyledi Hû
- 5 Benim bu nefsi levvâmîm elinden
Alub mülküñü nâçâr eyledi Hû
- 6 Bir olub mülhime nefsiyle nâgâh
Yürütdü hükümn̄ ezher eyledin Hû
- 7 Gelüb sefere çerak itdi hâvâle
Yaþub sinemde dağlar eyledi Hû

229

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

3 saki: safi, ist.

230

2 yad:var M2

- 8 Bu dil mülkün կulundur hāne oldu
Bizi heb' ehl-i esrār eyledi Hū
- 9 Կamu rūhāniler Mevlāvī oldu
Kimin calar kimin ayna eyledi Hū
- 10 Ene'l-Hāk söyledüb Manṣūr'a 'aşķı
Der-i dildāra berdar eyledi Hū
- 11 Cemālün gösterüb dil-i bülbülüne
İşin efgān eyle zār eyledi Hū
- 12 Harābat ehli oldum gitdi 'ırzım
Beni bi-nāmusu bi-ar eyledi Hū
- 13 Şāfa-yı Cennet'de meylitmez oldum
Göñül müştaķ-ı didār eyledi Hū
- 14 Bu cümle varlığım dönüşdü 'aşka
'Aceb hürmetlü pazar eyledi Hū
- 15 Göñül İbrahim Ethem gibi oldu
Cihānda anı bi-zār eyledi Hū
- 16 Bu 'aşķ ateşi dil ormanlarını
Yaķub yirini gülzār eyledi Hū
- 17 Bu 'aşķunun ah elinden vah elinden
Aceb derde giriftār eyledi Hū
- 18 Kadem bastım mücerred ālemine
Mücerredlik bañña yār eyledi Hū
- 19 'Akl-i nefsiyle rūhum bir şey oldu
Anıñçün keşf-i esrār eyledi Hū

- 20 Muradım vaşl-ı rûh-ı Muştafa'dır
Beni ol nûr ile var eyledi Hû
- 21 Yapar yıkar nice isterse eyler
Gönülde 'aşk-ı ma'mûr eyledi Hû
- 22 Bu ismi Hû'ya hiç väşîta olmaz
Bu ismi gayet kim ekbâr eyledi Hû
- 23 Anîçün Hû'dur evvel Hû'dur ahîr
Dilimde anı güftâr eyledi Hû
- 24 Kime kim olsa talkin bunda rûzu
Anı mahşerde serdâr eyledi Hû
- 25 Eğer telkin olub itsen ferâmûş
Cehennem'de yürek nâr eyledi Hû
- 26 Kimin ki ismi Hû gitmez dilinden
Anı hem râz-ı muhtâr eyledi Hû
- 27 Fena dünyaya hergiz bakmayım ben
Beka mûlkün baña dâr eyledi Hû
- 28 Gönül zulmetinde kalmadı hevâdan
Anı Seyfi pür-i envâr eyledi Hû

231

Vezin: 8 (*)

- 1 Yane yane dervişler
Gel Hû diyelim Allah Hû
Döne döne dervişler
Gel Hû diyelim **Allâh** Hû
-
- 230
- 28 fena: beka M2
- 231
- (*) Muhtelif misralarda hece eksikliği var
Muhtelif misraların durakları değişiyor

2 Nefsimüzü öldürür
 Rabbi'mizi bildirir
 Bu bir güzel söz durur
 Gel Hū diyelim Allah Hū

3 Mal mülkünü koyalım
 Gönlümüzü yuyalım
 Onsuz irmeden ölüm
 Gel Hū diyelim Allah Hū

4 Gafletden uyandım
 Gel 'aşka boyanalım
 Allah diyüb dönelim
 Gel Hū diyelim Allah Hū

5 Zikir gönlümüz açar
 Kalbimize nûr saçar
 Hülle tonların biçer
 Gel Hū diyelim Allah Hū

6 Münkir sözün dinleme
 'Aşkı yanlış anlama
 Dünya sözünü dinleme
 Gel Hū diyelim Allah Hū

7 Seyyid Nîzamoğlu ile
 Gelsün gelen bu hâk yola
 Cân ü gönülden bile
 Gel Hū diyelim Allah Hū

Mefûlü Mefâ'ilün Mefûlü Mefâ'ilün

1 Ey 'aşık-ı şâdîklar gel Hū diyelim ya Hū
 Ey yâre muvâfiâklar gel Hū diyelim ya Hū

- 2 Bir kere disen Hū lā ilâhe illa Hū
İde yerin a'lā Hū gel Hū diyelim ya Hū
- 3 Sil bu gülün pasın göstere tecellâsun
Seyreyle temâşâsun gel Hū diyelim ya Hū
- 4 Hū 'aşk-ı ilâhîdir dil 'âlem-i şâhidir
Hem def-i münâhîdir gel Hū diyelim ya Hū
- 5 Nefsine Hū de yansun cehdeyleye ki dönsün
Canîñ gözü uyansun gel Hū diyelim ya Hū
- 6 Dil mûlkünü pâk etsen var sineni çâk itsin
Yine nefsin hâk etsin gel Hū diyelim ya Hū
- 7 Münkire cefâlardır 'uşşâka vefâlardır
Seyfiyâ şâfâlardır gel Hū diyelim ya Hū

233

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâflün Fâ'ilün

- 1 Ey tarîk-ı Hâk'kı kimler da'im eyle cest ü cü
Görmek istediğin cemâl-i pâdişâhi ruberü
- 2 Giceler ta subh olunca nâle ü feryâd idüb
Kande başka isteyenler görmeğe didâr Hū
- 3 Bağrı başlu gözü yaşlı derd ile ah eyleyüb
Vuslât-ı didâr-ı yâri eyleyenler arzu
- 4 Okudum yazdım cem'-i 'ilm bildim anladım
Nice meclislerde oldu nice nice güft ü gü

232

Bu gazel İst.'de mevcut değil.

233

- 1 "kinler" 1.beyitte yok M2, İst.

- 5 Evvelini̇ evveli yok əhiriñ əhiri
 'Ālem ü hayretde 'ālem-i ھالك hep ھاران ڪامу
- 6 Gönül ey teknil-i nefs itdim diyü dā'vā iden
 Ehl-i irşadim diyü ھالقا dāvālar ider
- 7 Dahı sen yoğ olmadan bu varlıga irmek neden
 Kendin idrak etmeden bir gayrisin iğva iden
- 8 Kendü kendü bilgündü sana bildirmeyen ma'būdunu
 Varlığındır sañā kentin görmege ilcaa iden
- 9 Mā Arefnāt didi mahbūb Hüdā iken resūl
 Ki basiretsizdir ol bildim diyü dā'vā iden
- 10 Evvelini̇ evveli yok əhiriñ əhiri
 'Ālem hayretde 'ālem ھالك hep ھاران ڪامу
- 11 Enbiyā ü evliyā ebrār-i Ḥaḳ ali cenāb
- 12 Cümle ol bāb-i riżā zāri sergerdan ڪamu
 Yüzlerin dergāh-i Ḥaḳ'a eylemişlerdir türāb
- 13 Ehl-i tevhide merātib-i Lāde 'alem-i mahvolur
 Menzil-i illāda hüküm anm̄ dahı kalmaz cevāb
- 14 Evvel ü əhijr hüvel-hayyullezidir Lā-yemüt
 Zāhir ü bātin hem ol vallāhū ailem-i bi's-sevāb
- 15 Evvelini̇ evveli yok əhiriñ əhiri
 'Ālem ü hayrette 'ālem ھالك hep ھاران ڪامу

- 16 'Ömrümü ḥarçeyledim yolda mihnetler çeküb
Yaslanub taş döşenüb toprağ meşekkatler çeküb
- 17 Gice evrād-i ezkār ile ihyalar idüb
Nice nice erbāinlar nice ḥalvetler çeküb
- 18 Diz çöküb pirler öñünde nice rū'yālar didim
'Ālem-i kalbi müşaffa itmeğe dertler çeküb
- 19 Bunu bildim buna didim buna idrāk eyledim
Bu tarīk-i Hāk'da yüz bin dürlü firḳatlar çeküb
- 20 Evveliniñ evveli yok ḥājiriniñ ḥājiri
'Ālem ü ḥayretde 'ālem ḥalḳ heb ḥayrān kamu
- 21 Naḥv Ṣarf mantık ma'na fikih ferā'iz ey cānañ
'Ilm-i ḥalkı eylemüler kader oldukça beyān
- 22 Nice bin dürlü meṣā'il nice ḥall-i meşkitat
Olmuş amma virmişler bi-nişāndan bir nişān
- 23 Anı bildim anı bildüğün terk itmeğen
Lā-şerik olmaz aradan gitmeyince cism-i cān
- 24 Katre çün müstağrak-ı bahr oldu Seyyid Seyfi bil
Cümle 'ālem fāni oldu kaldı Allah cāvidān
- 25 Evveliniñ evveli yok ḥājiriniñ ḥājiri
'Ālem ü ḥayretde 'ālem ḥalḳ heb ḥayrān kamu

234

Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün

- 1 Beni nefsim esir itti meded kıl ya Resūlallah
Günahlarla ḥakīr itti meded kıl ya Resūlallah

234

- 1 nefsim: bu nefsim M2

- 2 Çıkardı doğru yolumdan beni dır itti hâlimden
Giderme zikri dilimden meded kıl ya Rasûlallah
- 3 İbadetde kuşurum çok göñül mülkünde nûrum yok
Bu nefس ile huzurum yok meded kıl ya Rasûlallah
- 4 Tutar iblis'in iğvâsin bırakdı zihd ü takvâsin
Silivir gönlümün pâsin meded kıl ya Râsulallah
- 5 Nizamoğlu A-indir veli bir 'âşı kulundur
Şefâ'at eyle yolundur meded kıl ya Rasûlallah

235

Fâ'ilâtûn Fâ'ilâtûn Fâ'ilâtûn

- 1 Şultânum illâllah şübhânım illâllah
Günâhım 'affeyle gufrânîn illâllah
- 2 Ma'bûdum illâllah mevcûdum illâllah
Senden gayrı yok maksûdum illâllah
- 3 Eminim illâllah imânım illâllah
Sinemde hem dinim imânım illâllah
- 4 Öldürsen illâllah dögersen illâllah
Lütfidüb didâre irgürürsün illâllah
- 5 Durursam illâllah yürüsem illâllah
Ger eğer uyanı uyursam illâllah
- 6 Mîhrin vir illâllah kâhrin vir illâllah.
Dile şekr'eyle zehrin vir illâllah

234

- 3 çok: yok M2
- 5 M2'de "veli" yok

- 7 'Alā'sın illālah lā ilāhe illālah
Kerem lütf çok Mevlā'sını illālah
- 8 Dünnyada illālah 'ukbāda illālah
Dağlarda deryāda sahrada illālah
- 9 Nūrumsun illālah varımsın illālah
Gariblik illerde yārimsin illālah
- 10 Şıhhätde illālah mihnetde illālah
Kesretde illālah vahdetde ilfallah
- 11 Evvelde illālah əhirde ilfallah
Batında illālah zāhirde illallah
- 12 Yakarsın ilfallah yıkarsın illālah
Mansür gibi dāra çekersin illālah
- 13 Lā ilāhe illālah ya Allah illālah
Ne dersen rāzıdır Seyfi ilfallah

236

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Biz muhabbet ehliyüz yoktur asla gam bize
Gam Yezid'indir şafalar zevk ile her dem bize
- 2 Kimin sevmez Muştafa'nıñ neslini lā'net ona
Rahmet-i fazl-i ilâhi feyz-i Hâk madem bize
- 3 Devlet-i dünyayı virdin isteyin münkirlere
Dar-i 'ukbāda sa'adetle nice 'âlem bize
- 4 Padişah-i 'âlem isek de feragat eyledin
Suret-i Karun Yezidé ma'na o hem bize

236

5 Seyfiyā dertler devāsidir sev Al-i Ahmed'i
Her zaman ver hem Yezide da'im merhem bize

237

Vezin: 8

- 1 Ben ezelden dost yüzünü
Gördüm de geldim bu yire
Ādem'le Cennet zevkini
Sürdüm de geldim bu yire
- 2 Münâfîklar gelmez yola
Kâfirlere mihnet gele
Nûh kavmini cümle sele
Virdim de geldim bu yire
- 3 Kalmazım cânı ila paşa
Dostdan dönmek yoktur hâşa
İbrâhim ile âteşe
Girdim de geldim bu yire
- 4 Müsa ile çıktım Tûra
Gözlerim Hakk yüzün göre
Tecellâ olunan nûra
Girdim de geldim o yire
- 5 'Aşık oldur vire serin
Göre yanan Hakk didârin
Halvetle çalup askeriñ
Kirdim da geldim bu yire
- 6 Meşhûr olmuşdur illerde
Söylenen cümle dillerde
Süleymân tahtını bile
Kurdum da geldim bu yire

- 7 Eyyüb ile düştüm derde
 Nice yıllar āh-ı zārda
 Heb gövdemin etin kurda
 Virdim de geldim bu yire
- 8 Zekeriyyā ile ağaca girdim
 Gizlendim ey hāce
 Destere ile biçince
 Devirdim de geldim o yire
- 9 Kimseniň bakma yüzüne
 Nażar ile Haķ sözüne
 Īsā ile gökyüzüne
 Vardım da geldim bu yire
- 10 Tanrı ırsalini veliyle
 Bir kez yapıştı eliyle
 Hayber қal'asın 'Ali'yle
 İrdim de geldim bu yire
- 13 Seyyid Seyfullah adını
 Koymuştur koyan bu dini
 Yerin göğün bünyədini
 Vurdum da geldim bu yire

238

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Eyledim 'azm-i bekā şimdengerü yaz Hū size
 Bana gerekmez feñā şimdengerü ya Hū size
- 2 Küntü Kenzin 'ālemin ister yine cān-ı gōñül
 Gider oldum ol yana şimdengerü ya Hū size

238

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 3 Bu diyār-ı gurbete gönderdi ol şultān beni
Gel dimiş dostum baña şimdengerü ya Hū size
- 4 Murḡ-ı cān pervān idüp dosttan yana uçmak diler
Çare yoktur turmağa şimdengerü Hū size
- 5 Çün gider Seyyid Nizamoğlu bu yirden ḥakibet
Hayır ile eylen du'a şimdengerü ya Hū size

239

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 'Ālemlerin şultānı 'inayet eyle bize
'Aşkın zevkin şevkin vir hidāyet eyle bize
- 2 Azdı gitdi yolumuz tevhid itmez dilimüz
Saña ma'lüm hālimüz bir hālet eyle bize
- 3 Yolundan azmişlarız serseri gezmişleriz
Tariki bozmuşlarız himāyet eyle bize
- 4 Oku gözümün yaşı önlemez bağrim başı
İki cihān güneşinin şefaat eyle bize
- 5 Seyyid Seyfi kulunu zārinci bülbulunu
Yarān vişalının gülünü seħāvet eyle bize

240

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Azmiş gitmiş nefrine tevhidi telkin eyle
Cürme batmış nefsin tevhidi telkin eyle

-
- 239
- 2 eşine: de eski İst.
- 3 azmişlarız:azmişların M2/gezmişiz:gezmişinM2//
tariki:tarikin M2/ nefrine:nefsin İst./İst'de"di" yer almaz
- 4 şefaat:inayet M2

- 2 'Aklını der başına başla iyü işine
Eşine yoldaşına tevhid-i telkin eyle
- 3 Azmiş nefsine di Hay anıp günahların say
Eğer yohsul eğer bay tevhidi telkin eyle
- 4 İki 'âlem güneşini böyle dimiş ey kişi
Eğer dost eğer nâşı tevhidi telkin eyle
- 5 Hele ben bildiğim bu zikir ile geleni yu
Kimi görsek 'ari ko tevhidi telkin eyle
- 6 Göklerde uçan kuşa eğer beg eğer paşa
Rastgelersen de taşa tevhidi telkin eyle
- 7 Seyyid Seyfî gam yine müftü mollâdir dime
İyü yavuzla kime tevhidi telkin eyle

241

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Her kim ister otura Allah ile
Da'imâ otursun ehl-i Allah ile
- 2 Kim kelimât etmek ister Hâk ile
'Ömrünü geçürsün illâllah ile
- 3 Bulmak istersen bekâ-ender-bekâ
'Âşinâ ol var fenâ fi-Allah ile

240

- 3 M1'de "gitmiş" yok
4 ey:hey M2

241

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

4 Muṣṭafā'nıñ şer'ine kıl inkıyād
Sohbet istersin Resûlallah ile

5 Nefsim istersin Cehennem'den halâş
Durma tevhid ile Seyfullah ile

242

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

1 Kerem eyle Seyyid Seyfi gel Allah'a dön Allah'a
Kendüne eyleme hayatı gel Allah'a dön Allah'a

2 Ceddin çün Muhammed 'Ali nice oldu neler yolu
Nefse uyup olma deli gel Allah'a dön Allah'a

3 Bülbüller gibi ötersin halka mürşidlik satarsın
Sen hod anlardan betersin gel Allah'a dön Allah'a

4 Seyyidim dir öğünürsün bu hâline sevinürsin
Sakın bir gün dögünürsün gel Allah'a dön Allah'a

5 Ceddin eğer dirse saña ne getürdün benden bâna
Armağanın var mı ana gel Allah'a dön Allah'a

6 Ana varacak yüz gerek didâr görecek göz gerek
Cevâb virecek söz gerek gel Allah'a dön Allah'a

7 Seyyid Nîzamoğlu 'amelsiz Seyyid nola
Şimdengerü yola sele gel Allah'a dön Allah'a

242

M2'de bu gazel mevcut değildir.

6 İst.'de mevcut değil

7 Seyyid Nîzamoğlu: Oğlu İst.

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Bu Ğalem halkı ol denlü muhabbet itti dünyaya
Sañasın tasdîk etmezler de deruni hergiz 'ukbâya
- 2 Bu devletler bu 'izzetler gönül billâh fânîdir
Yürü çeht eyle uğratma sakın kendin bu kavgaya
- 3 Görürsün sûrete bu halk-ı muvahhid müttekilerdir
Veli her biri olmuşdur bir iblîs ile hem-sâye
- 4 Eğer bin yıl 'ömür virse Hûdâ şimdiki bu halka
Vefâ itmeye billâh bu tedbîr ile bu raye
- 5 Tedârik eyle mevtinden muğaddem hâlin ey münkir
Ki ta düşmeyesin rûz-ı kiyâmet ah eyvah
- 6 Gönül lütfeyle gel söz tut bu esfelden firkat kıl
'Uruç it Hazret-i 'Isâ gibi 'âlâdan 'âlâya
- 7 Yüzün döndürdü halk ekser bekâdan dar-ı dünyâya
Nizamoğlu sen dönder yüzün cehd ey Mevfa'ya

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 İlâhi sen müyesser kıl bize yüz bin şâfa ile
Tecelli-i cemâl olmak hidâyet kıl 'atâ ile
- 2 Benim al benliğim benden mi aşkından ihsân it
Olup ser-mest hâyrânîn gezem Hûy ile Hây ile

- 3 Beni bürüyān püryān it muhabbet hil'atın gider
Varılmaz hizrete hergiz bu tâcı bu kaba ile
- 4 Mu'râdi ben gûnâhkârin budur her rûz-şeb ya Rab
Ehibbamız ne kim vardır bu ben yüzü kara ile
- 5 Kiyâmet günû häşreyle Muhammed Muştâfa ile
Ebu-Bekr 'Ömer 'Osman 'Ali El-Murtażâ ile
- 6 Sekiz Cennet yedi fâmu siratıyla mîzân Hakk'ı
Ezelde yevm-i misâkda olan 'ahdû emân hakkı
- 7 Vücûdu varlığın cümle fenâ-ender-fenâ itmiş
Cemâlin pertevi nûrun gören cismiyle cân hakkı
- 8 Zebûr İncil Tevrât'ın olan ahkâmı hakkıçun
Resûle ittigün menzil kitâb-ı câvidañ hakkı
- 9 Cemâlin görmeden tasdik iden mü'min müvahhidler
Habibin şah günün olan din-i imân hakkı
- 10 Kiyâmet günû häşreyle Muhammed Muştâfa ile
Ebubekir 'Ömer 'Osman 'Ali El-Murtażâ ile
- 11 Sen ol sultân günün lütfunu bi-nihâyettir
Günâhkar kullara da'im mürûvvet sûha 'âdettir
- 12 Derûni bir kulun Allah didüğüñ ger kabul itsin
O bundan iki 'âlemde 'ukubetden selâmetdir
- 13 Kimin kim Hak'dan özge dilde bir endişesi vardır
Hüda'dan kendünü dûr eylemiş kârı melanetdir
- 14 Habîbin ehl-i beyti âb-ı ruûy-ı hürmeti Hakkı
İlâhî sen kabul eyle murâdım ki 'inâyetdir
- 15 Kiyâmet günû häşreyle Muhammed Muştâfa ile
Ebu Bekir 'Ömer 'Osman 'Ali El-Murtażâ ile

- 16 Resûl şahı Kevneyn'in hadisîn okudum ezber
Ebu Bekir'i gören görsün demiş İbrahim benzer
- 17 'Ömer Mûsa'ya benzermiš dahi 'Osman Hârun'a
Baña benzer dimiš şah-ı vilâyet vaşfidir Haydar
- 18 Benim bu gözlerim nûru çeker parem bilin kimdir
Hüseyin'le Hasan yanı biri şübber biri şebber
- 20 Hüdâ'ya bizi bunlardan ayırma rûz-ı mahşerde
Resûlün havzına bunlar olurlar saki-i kevser
- 21 Kiyâmet günü haşreyle Muhammed Muştâfâ ile
Ebu Bekir 'Ömer 'Osman 'Ali El-Murtaza
- 22 Habibin hâk-ı pâyına 'azîz cânım nişâr olsun
Ebu Bekir'in ayağı altına cismim gubâr olsun
- 23 Emîrül mü'minin Fâruk'a bir 'abdîm kabul itsün
Muhabbet kalemin 'Osman'a yârin yiri ar olsun
- 24 'Ali el-Mürtezâniñ Kamberiniñ Kamberiyim ben
Muhabbi Ehli Beyt olan cihân durdukça var olsun
- 25 Kulun Seyyid Nîzamoğlu diler her rûz-şeb senden
Yârin firdevs-i âlâda bulurlar hem civâr olsun
- 26 Kiyâmet günü haşr ile Muhammed Muştâfa ile
Ebu Bekir 'Ömer 'Osman 'Ali El-Murteza ile

245

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Eğer vuslat şebinde cân hicâb olursa cânâne
Ki terk eyleyim ol canı virem yolunda şükranı

245

Bu gazel M2'de mevcut değildir

- 2 Muhabbet bezminin cāmīn için cān kıymetin bilmez
Gezer şüride ü şeydā iki 'alemde mestāne
- 3 Visālin isteğin aşık-ı muhabbet eylemez gayrı
Murād-ı vāṣıl hemān cānını cānāna
- 4 Muṣaffā eyle gel ķalbiñ özin emmāre fiilinden
Kor ile taht-ı sultānı göçüb otura şāhāne
- 5 Muhabbet gence mahzen evvelinden Seyfi'nin gōnlü
Aniñçün her kaçan baksak görünür söyle vīrāne

246

Mefā'ilün Mefā'ilün Fa'ulün

- 1 Baña bendedir durur çünküm bu yāre
Bulunmaz ben dururken baña çāre
- 2 Olurdu derde dermān bil ki derde
İraden yoğ olup çıksam kenāra
- 3 Bulunmaz baña benden gayri düşman
İerdim yāre çeksem cismi dāre
- 4 Bekâdir rūh çün nefşün fenâsı
İrişdi şol ki yandı işbu nâre
- 5 Benim bu varlığımdan yokluğum yeğ
İrişür yoğ olan yoklukda vara
- 6 Beni benden halâş it ya ilâhi
Ki benlik mana' oldu vaşl-ı yāre

246

M2'de bu gazel mevcut değildir.

- 7 Dilersin yarı terk it Seyfi varın
Saň'a sen derd olub sen başla zāra

247

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Faülün

- 1 Yapış Al-ı Resûlün dâmenine
İletsün seni râhmet-i hürmetine
- 2 Muhabbet eyleyin anlara bunda
Yarın̄ dergâh-ı hażretde sevine
- 3 İfa'at kılmeyan Al-ı Resüle
Yüzü üstüne mahşerde sürüne
- 4 Muhabbet Al-ı Ahmet ola şâdan
İhânet eyleyin münkir yerine
- 5 Muhabbet ol Seyfiyâ Al-ı Resûla
Cemâl-i Haq saňa Łokim göründe

248

Mefüllü Mefâ'ilün Mefüllü Mefâ'ilün

- 1 Ey va'iz ey nâşih 'âşıklara dahletme
Kendünü görüp lütfît Şeytân'a uyup gitme
- 2 Bu sûret-i zâhirle dil 'âlemi fehm olmaz
Var tac ile hırkan düz kendünü bize satma
- 3 Sen dahi yoğ olmadan varlığı neden buldun
Kuzgun iken ey miskin gel tütü gibi ötme

247

- 4 muhabbet: muhibbi İst.
5 muhabbet: merid İst.

4 Her bir sözü aşıkın bir meyve-i Cennet'dir
Çün yimeden sen aňı zayıd yire taş atma

5 Derviş diyü çünküm sen kendine bir ad takma
Cehd ile Nizamoğlu hiç kimseyi incitme

249

Mefülü Mefailü Mefâ'ilü Fa'ülün

1 Aşk ateşine yan ey gönül yâre irince
Cândan dahi pek sevgili dildâre irince

2 Bülbül gibi her şâm ü sehoreyle figâni
Nâlânîn iriştün göge gülzâra irince

3 Gam-hâne-i aşkun yürü nûş eyle şarâbin
Şol âlem ma'nadeki esrâra irince

4 'Âşik ana dirler ki fedâ eyleye cânin
Pervâne olan câni nider nâra irince

5 Şu gibi karar itme Nizamoğlu mûdâmi
Pirlere yüzün sür yürü didâre irince

250

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

1 Estağfirullah el-'azîm mûra'inin işlerine
Gördü súcûd eylemedi dilberin kaşlarına

2 Gönlü karanlığı gidüp ne hoş münevver olmadı
Nazâr idüp dilberimin incü gibi dişlerine

250

1 işlerin: sözlerine İst.

- 3 Başdan ayağa yarımın nûr olduğun bilmediler
Zâhidin eksik olmasun beşâları başlarına
- 4 Şüfi bu 'aşk ateşin değil dertlere uğradır seni
 Yar yüregim bir nazar it bu bağırmının başlarına
- 5 Vücûd-ı dilbere zâhidin bakmadığı 'aceb değil
 İrmeli dost tecellisi içlerine dışlarına
- 6 Her kaçan ol serv-i revân görsem revâh olduğunu
 Nil ü Fırat benzemeye gözlerinin yaşlarına
- 7 Seyyid Nişamoğlu cihân dolu cemâl-i yâr ile
 Görmediler körler anı girmedî hiç düşlerine

251

Mestefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

- 1 Cefâ-yı yâre sabriden dostun irer vefâsına
 Bulmaz vefâ-yı yarı hiç katlanılmayan cefâsına
- 2 Yirime sakın beşâlardan yârân olursa sad-hezâr
 Balan eğer ister isen tehammül belâsına
- 3 Hasta-ı derd-i 'aşk isen koma inledi zârına
 Zaman ola irişsin ol hükümünü devâsına
- 4 Ağ üstüne karaları kira'at eyle ey fakiye
 İrmeyesin bin yıl olasın ol ağın ķarasına
- 5 Muakkadıri Hûdâ imiş derdû bela zevk-ı şafâ
 Mü'min isen mahiyetle katlan anîn kazâsına

250

- 3 "yarımın" yer almaz, İst.

251

- 4 üstüne: üstünde M2/ İst'de 2.mısra şöyle "Bir gün ola
 irmeyesin ol ganda ferasına"

- 6 Kişte-i rāh-i 'aşk olan hayatı cāvidān bulur
Gine anı̄ cemālidir 'aşığa kan bahasına
- 7 Mürşide irmeğen kişi murādına ırışmeye
Ana yerden Hakk'ire bulub sebep hataşına
- 8 Günâhının nihayeti yok bu Nizamoğlu'nun
Rahmeti çok sen ey hacem bakma anın hataşına

252

Mefüllü Mefâ'ilün Mefüllü Mefâ'ilün

- 1 Can murg'ı ider pervâz bu şufliden eftâle
'İzzetlü şâ'adetlü cismin döşenür hâke
- 2 Her ne ise a'malin atı̄lla olur hâlin
Mağrûr olup aldanma bu mal bu emlâke
- 3 Akvâl ile efâlin pâk ise eger bunda
Râzı ola Hâk senden râci' olasın pâki
- 4 Dil ayinesin pâk it gayri sakın Hâk'dan
Görüne cemâl-i Hâk bu dîde-i nemnâkı
- 5 Ya Râb Nizamioğlu'nun dûr eyleme vaşlından
'Aşkınla hidâyet kıl bu sîne-i şad-çâk'e

253

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Faâ'lün

- 1 Ey 'aşıklar şâdîklar tevhîde gel tevhîde
Ey hizmete lâyiklar tevhîde gel tevhîde

252

- 6 bulur:bula İst.
7 irmegen:irmeyen M2
8 Sen:senin M2 // M2'de "ey"yok

- 2 'Aşk şarabın içenler gaflet gözün açanlar
Pervaz idüb içenler tevhîde gel tevhîde
- 3 Terk eyle dil ü cânı cehdeyle bul imâni
Ta kim bulasın anı tevhîde gel tevhîde
- 4 Gafletden uyan dervîş olam geldi san dervîş
Dünyadan usan dervîşi tevhîde gel tevhîde
- 5 Bir şeyhin elin tut var keşfola sâna esrâr
Görmek istersen didâr tevhîde gel tevhîde
- 6 Gel terk-i hayâl eyle arzû-yı vişâl ile
Taşsil-i kemâl ile tevhîde gel tevhîde
- 7 Seyyid Seyfi yan yürü 'aşk meyinden kan yürü
Gice gündüz dön yürü tevhîde gel tevhîde

254

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Bihâmdillah ki bu cân irdi Hakk'a
Zehi minnet ki hicrân irdi Hakk'a
- 2 Nice dağlar ve beller aşdı geldi
Bugün bu ruh-ı sultân irdi Hakk'a
- 3 Muhammed Muştafa devrânı geldi
Ne hoş devrân bu devrân irdi Hakk'a

253

- 2 idüp : iden M2
4 olam : olma İst.

254

- 1 M2'de "ki" yok
2 dağlar : dağla M2 / "me" yok M2

- 4 Nice 'âlimleri itdim temâşa
Hidayet oldu seyrân irdi Hakk'a
- 5 Bu nefs-i mülhimme-yi cezbiyye yetti
Gelüb ser-mest oldu seyrân irdi Hakk'a
- 6 Bu nâr-ı 'aşka çok yandı yakıldı
Bulub derdine dermân irdi Hakk'a
- 7 Fedâ etmek dilendi ana cânîn
Kabule geçdi kurban irdi Hakk'a
- 8 'Âşıklar gibi 'âşıklar gezerken
Kimi mestine hayrân irdi Hakk'a
- 9 Döne döne hele Mevlâ vü miskin
Şükürler eyle devrân irdi Hakk'a
- 10 Har'abat ehli bir divâne iken
Müyesser itdi sâbhân irdi Hakk'a
- 11 Dilerdi vüslât-ı dildarı her dem
İderken bûlbûl efgân irdi Hakk'a
- 12 Ene'l-Hakk sözleri Mansur'a netdi
Takup boynuna urgan irdi Hakk'a
- 13 Nice zulmât-ı nûrani menâzil
Şükür geçti bu fermân irdi Hakk'a
- 14 Misâfir gibi idi cân bende
Se'adet buldu mihmân irdi Hakk'a
- 15 Fenâ-ender-fenâya irmış idi
Bugün 'uryan-ı viran irdi Hakk'a
- 16 Kuşûr olmadığı çün hizmetinde
Kul iken oldu şultan irdi Hakk'a

- 17 Gönülden on sekiz bin dürlü sūret
Gidüb eşkal-i elvān irdi Hakk'a
- 18 Resülü eğermek evvel sūlukü
Bu menzildendir ol han irdi Hakk'a
- 19 Bihamdillah irişdin ol makāmā
Delil ol ehl-i 'irfan irdi Hakk'a
- 20 Delil oldu yolda bize Ahmed
Hele bu yol bu erkān irdi Hakk'a
- 21 Bizi bir kaṭreden hālk itdi hālik
Olup bir bāhr-i ummān irdi Hakk'a
- 22 Başım top idi bu meydān-ı aşķda
Bu top ile cevkān irdi Hakk'a
- 23 Gönül mülkündeki şol kara taşlar
Olup fā'liyle mercān irdi Hakk'a
- 24 Kime bu ism-i telkin itse şeyhi
Hicāb olmadı meydan irdi Hakk'a
- 25 Dilendi dil bulā evvelki zevķi
Ciğer-kān dide-yi püryān irdi Hakk'a
- 26 Gönül mülkünü Seyfi eyledin pāk
Hele bu kaşr-i eyvān irdi Hakk'a

254

- 5 oldu yok,M2 / seyran : hayran M2
- 9 ki : kimi M2
- 20 delil oldu: dil oldu M2
- Vücidum zerre zerre idi ol // Olup hurşid-ı rahşan irdi Hakk'a

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 İnâyet ide saña ondan Allah
Hayırlar vire saña cânlar Allah
- 2 İkililik ref' olub iriše birlîk
Seni kurtara Naķı lâ-den Allah
- 3 Toylaklar ide lâ-'âleminde
Keremleri de ihsânından Allah
- 4 Müyesser ola san'a zîkr-i kalbi
Ola gayetde râzî senden Allah
- 5 Anîn bir adı tîfl-i ma'nevîdir
Ayırmasın bizi imândan Allah
- 6 Bunlar mûlk-i me'adin 'âlemidir
Cevâhirler çıkardı kandan Allah
- 7 Fâkir ül-hâl idi levvâme-i nefsi
Gani itdi anı lütfundan Allah
- 8 Kelâm-ı Allah okudıb gitdi cehli
Bu nefse virdi hoş 'ilminden Allah
- 9 İrişdi hazır dil âb-ı hayatı
Müyesser eyledi zulmetden Allah
- 10 Uyub rûhuyla nefsin intizâci
Götürdü ba'zı ara yerden Allah

- 11 Zuhūr itdi gōñül mülkünde mehdi
Bizi kurtardı nefş-i zulmetten Allah
- 12 Dimišik şehrine 'İsa indi gökten
Halās itdi bizi Deccāl'dan Allah
- 13 Bu ism-i zāt müsteci şafatdır
Anıñçün nūr ider nādāndan Allah
- 14 Kaçan şugul itse talip ism-i zāti
Mulkler halık ider nūrunda Allah
- 15 Sāna her birisin ider Mu'āvin
Seni kurtarmağa düşmeden Allah
- 16 O dürlü dürlü ahlāk-ı zemāim
Gidere īalem ü kalbinden Allah
- 17 Yürü Allah dūr Allah otur Allah
Sakın hiç gitmesün dilinden Allah
- 18 Çalış şugul eyle bu ismi unutma
Dilersen ola rāzı senden Allah
- 19 Bu isim telkin alup sormasun sen
Seni mahrem ide mührinden Allah
- 20 İriş kalbinden ol fahr-i cihāna
Müyesser ide didārından Allah
- 21 Gōñül zulmetde kalmışdı hevādan
Ziyālar virdi envārından Allah
- 22 Ola gör elh-i sünnet ve'l-cema'at
Seni halık ide ebrārından Allah
- 23 Enisim münisim zikrim ilâhi
Ayırma yarını yarından Allah

24 Hakk'ın tevhidinin ter Taki irdi
Beni kurtardı nefş-i mārından Allah

25 Feda cānı olur olmazsa rāzı
Eğer Seyyid Nizamoğlu'ndan Allah

256

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

1 Göňül gezme zāhid yire gel halvete gir halvete
Gark olmak istersen nūra gel halvete gir halvete

2 Açılur gönlünüň gözü çıkar dutar cānının yüzü
Mevlāya eyletür bizi gel halvete gir halvete

3 Tevhid sinemiz çak eyler yüzümüz yirde hak eyler
Siler köynünüz pak eyler gel halvete gir halvete

4 Emmārede halaş eyler zikriyle hās-ül hās eyler
Zebün olur nefsi paş eyler gel halvete gir halvete

5 Bunca yıldır yir içersin bildiğin yirde uçarsın
Çün bildin âhir göcersin gel halvete gir halvete

6 Sen saňa eyleme zulmü 'aklına getür ölümü
Gel oldur nefsi zâlimi gel halvete gir halvete

7 Dönder bu 'âlemde yüzün fâni dünyadan yâvum gözün
Zikr-i tevhid olsun sözün gel halvete gir halvete

8 Seyyid Nizamoğlu cehd it evliyâlar yoluna git
Eğer mü'min isen söz tut gel halvete gir halvete

256

M2'de bu gazel mevcut değildir.

4 zebun olur nefsi: nefsi zebu olur İst.

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilün

- 1 Bi haberler dürlü dilden gelmesün bu meclise
Geçmeyenler kaal-i kıyl gelmesün bu meclise
- 2 Biz ezel bezmin şarābin nuş iden sermestleriz
'Ar idenler ta'n idenler gelmesün bu meclise
- 3 Ateş-i aşkıyla cümle varlığın yakmışlarız
Komayan varlığın elden gelmesün bu meclise
- 4 'Āşināyi aşiyān-i cān olan gelsün berü
Kim haber bilmez ol eyledin gelmesün bu meclise
- 5 Kuş dilin söyler Süleyman-ı zemān oldum gine
Seyfi kim bilmez bu dilden gelmesün bu meclise

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

- 1 Dil söyleyüb göz görmeye bir zemān geleiriş
Ayak kala yürümeye bir zemān geleiriş
- 2 Altınların sayılmaya kaftanların giyilmeye
Hiç kimse hālin bilmeye bir zemān geleiriş
- 3 Ölün götürüp yuyalar Hāk rahmet itsün diyeler
Sinede koyup gideler bir zemān geleiriş

M1'de bu gazel mevcut değildir

- 3 İst'de "cümle" yer almaz.

- 2 halik: malik İst.

- 3 sinede: sinende M2 / İst'de 4. beyittir/ ölüp: ilk İst

- 4 Kollar halayıklar kala kim ağlayıp kimi güle
Kimse bilmez halin nola bir zemān gele iriše
- 5 Öñ-soña dünyadan göcersün ecel meyinden içersün
Ten kafesinden uçarsın bir zemān gele iriše
- 6 Seyyid Nizamoğlu sakın alma hiç kimsenin Hakk'ın
Ecel onsuz olan yakın bir zemān gele eriše

259

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Dostların mübtelâ-yı derd-i aşık oldum gine
Bülbül şuride-ves bir gonca gül buldum gine
- 2 Cañ ü baş virüp bugün bir nev-cevān aldım gine
Gitdi 'aklım gitdi fikrim bilmezem noldum gine
- 3 Süz-i ahım 'âlimi başdan başa yakmak diler
Çeşm-i ebrû-yı nigâra gözlerim bakmak diler
- 4 Boynuna zincir-i zülf-i yâri dil takmak ister
Gitdi 'aklım gitdi fikrim bilmezem noldum gine
- 5 Lütfidüp hak-ı mezelledden gelüp kaldır beni
Ya vefâ kıl ya cefâ ü cevr eyle öldür beni
- 6 Kişte-i aşk oldum Ėalemlere bildir beni
Gitdi 'aklım gitdi fikrim bilmezem noldum gine
- 7 Şah-ı merdân şirizdan Murta'za'nın Hakk için
Sol yüzünde bir berk uran nûr-ı Hüda'nın Hakk için
- 8 Kaşlarıñ kirpikleriñ seb'i's-şanıñ Hakk için
Gitdi 'aklım gitdi fikrim bilmezen n'oldum gine

259

M2'de bu gazel mevcut değildir.

- 9 Bu Nîzamoğlu'na şâhîm merhamet kılmaz misin
 Râh-ı aşkında neler çektigünü bilmez misin
- 10 Öldürürsün 'aşığın yas 'aceb olmez misin
 Gitti 'aklär gitdi fikrim bilmezem n'oldum gine

260

Mefa'ilün Mefa'ilün Fa'ulün

- 1 N'olaydım gelmeyeydim bu cihâne
 Kalup Hâk ile Hâk şöyle yağa ne
- 2 Ezel dost bağıñın ben bir gül idim
 Bâna müştaķ idi devr-i zemâne
- 3 Gül iken şimdi geldim bûlbûl oldum
 Anıñçün başladım âh u figâne
- 4 Temecüh eyleyüp deryâ-yı vahdet
 Bırakdı taşra bir diri yârâne
- 5 Yetim oldum bu gurbetde anîñ çün
 Vatandır istedigim yane yane
- 6 Cemâl-i yâr idi seyr-i sülüküm
 Yoğ idi ara yirde bir bahane
- 7 Budur Seyyid Nîzamoğlu ricâmız
 Bu güvher-vara ol evvelki kâne

259

- 10 gine: yine İst.

260

- M2'de bu gazel mevcut değildir

Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün

- 1 Cihān bir dār-ı mihnetdir hużūr olmaz bu dünyada
Eğer merd isen ey 'akıl koma kendin bu ḡavġada
- 2 Şakın bu nefس-i emmāren seni iħrac ider yoldan
Kalursun vahşiler birle tek ü tenhā bu şahrada
- 3 Bu evlād ile ensābin bu sīmūzerle insāniň
Seni dūr eyledi Hāk'dan dimağın virdi ifsāde
- 4 'İbādet ta'at ü tevhīd riyāżat binle ka'im ol
Enisin hūr ile gilmān ola ta ruz-ı 'ukbada
- 5 Yok olsa senliğin sende bilürdün nidüğün sende
İdersin kendin azade olursun gark bu deryāda
- 6 Cihānīň varlığı ladır vücudu muṭlaq illadır
Kamudan yoqluk evlādır dilersen varlık 'ukbada
- 7 Nizamoğlu ölmezde ölürdü ölürsen sen
Bulursun bir şüret-i ihsān olursun 'Arş-ı A'lāda

Mefūlū Mefā'ilün Mefūlū Mefā'ilün

- 1 Sözüm sırayet itse bu nefس-i namurāda
Koyup ṭarīk-ı Hakkı gezmez idi hevāda
- 2 Vahdet deminde evvel 'ahid itmiş idi Hakk'a
Terkeyleyüp ol 'ahdi dil virdi şimdi yāde

- 3 İrmışmeseydi himmet bâtnı evliyâdan
Kurtarmayıdı kendin kataydı mâsivâda
- 4 Mağbul-i Hażret-i Hakk olmağa kanı tâ'at
Vuşlat demine irmez kalan kişi riyâda
- 5 Biri iki görenler bu menzile irişmez
Zirâ ki vahdet-i Haż felâda felâda
- 6 Zâhir diyu baktığın batındır ey nazargah
Bâtnı zâhirde gör ola gönül küşâde
- 7 Mağşûd-ı evvel ü âbir Seyyid Nişamoğlu'nun
Göre cemâl-i Hakkı didar-ı evliyâda

263

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Bu cürmü bu günâh ile 'aceb benim hâlim nola
Bu rûy-ı bu siyah ile 'aceb benim hâlim nola
- 2 Günâhlarım sorulacak defterlerim dürülecek
'Asilere sürülecek 'aceb benim hâlim nola
- 3 İttiklerim azdan çoktan sorulur karadan akdan
'İnâyet olmazsa Hakk'dan 'aceb benim hâlim nola
- 4 'Azrâ'il cânım alicak suçlarım zâhir olacak
Karagusunda kalıcak 'aceb benim hâlim nola

262

- 3 batını: batını İst.
6 batını: batın İst.

263

- M2'de bu gazel mevcut değil
3 ittiklerim: ittiğim İst./azdan çoktan:çokturur azdan İst.

5 İsrafıl çalacak sūrī hep ölenler olur diri
Kurulacak mahşer yeri 'aceb benim hālim nola

6 Seyyid Nizamoğlu yārīn hesab olur birin birin
Anīmçün ağlayup derin 'aceb benim hālim nola

264

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

1 Ya Rab 'aşkını vir bañña Hū diyeyim done done
'Aşık olayım ben saña Hū diyeyim done done

2 Koma hiç benliğim bende varlığım yoğ eyle sende
Seni gören her mekānda Hū diyelim done done

3 Cāhe düsdüm Yūsuf gibi derde düştüm Eyyüb gibi
Ağlayayım Ya'kub gibi Hū diyeyim done done

4 Senden gayrisin al yandan ayırmaya ben kulun senden
Sorar bañña seni cāndan Hū diyelim done done

5 Göñlümde ağıyar kalmasun senden gayr yār olmasun
Bulduğum kimse bilmesün Hū diyeyim done done

6 Şevkin vir bañña doneyim ta kül olunca yanayım
Gördüğüm seni sañayım Hū diyeyim done done

7 Mevlām koma beni bañña al göñlümü senden yana
Müştakin olup ben saña Hū diyeyim done done

264

1 aşkını: aşkin M2

2 sende: sen İst.

3 M2'de mevcut değil // bana seni: seni bana M2

5 bulduğum: nolduğum M2

6 "vir" M2'de yok

- 8 Seyyid Nizamoğlu kuldur gerek dirgür gerek öldür
 'Aşkunla göynümü toldur Hū diyeyim done done

265

- 1 Ya Rāb bañā el-fazımı āsan eyle
 Ahkām-ı ibāretimi ihsān eyle
- 2 İsyanıma ref eyle kemāl-i kereminle
 Sol mārifetin gülerine kan eyle
- 3 Kasditdi gōñül şerh ide erkan-ı tarīkat
 Bir lahzā ecelden bañā emān eyle
- 4 Evşaf-ı habibinđe elam bülbül gūyā
 Bu hizmet ben bendeki āsān eyle
- 5 Efkārimi kat'eyle hayālat-ı fenādan
 Seyfi demin-i hemdem 'irfān eyle

266

Fa'ilātūn Fa'ilātūn Fa'ilātūn Fa'ilūn

- 1 Eyledik nefse uyup kendümüzü rūy-ı siyāh
 Ne yüz ile vararız Hazret-i Mevlā'muza ah
- 2 Etmedik zerre kadar Hakk'a yarar yaraya iş
 Eyledik 'ömrümüzü yok yire dünyada

264

- 8 dirgür: dir M2

265

M2'de gazel mevcut değildir.

- 3 İst'de "ide" yer almaz.

- 4 hizmet: hizmeti İst.

266

Bu gazel M2'de mevcut değildir

- 3 Nice bir dilberimiz adını vird idinelüm
İdelim gel berü şimdengerü ezkar-i ilah
- 4 Mansıb-i devlet-i dünyâya harîs olma şakın
Ne veziri kaliserdir ne emiri vü ne şâh
- 5 Nice bir ma'siye bahre düşüp ey gafil
Nice bir kişte-i nefse olasın mellâh
- 6 Nice bir kûy-i nigâra vardım leyîl nîhâr
Gele şimdengerü Seyfi olalım şâlik-i râh

267

- 1 Yeter ğam dildâra güldür çün nişâne
Alem anı ister o görünmez bu cihâne
- 2 Puthâne ve mescidde benim eylediğim seyr
Yani kîlanı behi dilerim hâne bahane
- 3 Ol hacı diler Ka'bey'yi ta ide ziyâret
Bu Hacı Murâd eyledüğü şâhib-hâne
- 4 Maksûd olan Kâ'be ü puthâneden ey dost
Sensin bana bu Kâ'be ü puthâne bahane
- 5 Seyfi'nin ümidi keremdir kerem eyle
Lütfundan iyü rahmet olunmaz dil ü câne

267

İst.'de mevcut değildir.

- 1 M2'de birinci beyit şöyledir:
Tir ü gam dildare genuldür nişane
Alem anı ister er görünmez bu cihane

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Eyledim terk-i dil ü cān ben Hûdâ'nîn' aşkına
Şol hâbib-i hażret olan Muştafa'nîn' aşkına
- 2 Nuş kıldım cān ezel bez mi muhabbet cāmını
Şaki-i kevser 'Aliy-el-Murteza'nîn' aşkına
- 3 Devr ider mihriyle māh-i envar Hüsn'i tabına
Kurretü'l-ayni Hasan Hûlkı El-Rızânîn' aşkına
- 4 Zeyn idüp yer yer elifler dağlarıyla sinemi
Şâh-ı şehidân Hüseyin-i Kerbelâ'nın' aşkına
- 5 Kiy u kaali terk idüp ser pa-bürehne-yi çâr darb
Bir kalender olmuşum Zeyne'l-Âbâ'nîn' aşkına
- 6 Gûş-ı câna bu şadakât gevherin menkûş kıl
Bâkir ol sultân şâh evliyanîn' aşkına
- 7 Kılınur evkât-ı hamse okunur beş vakt-ı ezân
Ca'fer-i sâdîk imâm-ı rehnümânîn' aşkına
- 8 Başımı top eyledim bu belâ çü kanına
Mûsa-yı Kâzım emiri kâmrânın' aşkına
- 9 Hariciler günde bin kez öldürürlerse beni
Dönmezen şâhüm 'Ali Musa Rîza'nın' aşkına
- 10 Cübbehü 'isyânın kaldım ya ilâhi kıl meded
Şâh-ı sultân tâki şir-i Hûdâ'nîn' aşkına

- 11 Dağ-ı mihnet birle yaktım sīne-i sūzanımı
Nūr-ı pāk 'asker-i sahib livānīñ 'aşķına
- 12 Cānima kār itti ḥasret ya Muḥammed mehdi gel
İki īalem fahṛ-i ceddin Muṣṭafāññ 'aşķına
- 13 Hubb-ı evlādī 'Ali birle ḥavārīc' üstüne
Yürüyelim Seyfiyā ăl-ı 'abānīñ 'aşķına

269

Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün

- 1 Temennamız budur Ḥaḳ'dan nice yüz bin ṣāfa ile
Oluruz rūz-ı mahşerde Muḥammed Muṣṭafā ile
- 2 Kiyāmet issılarında susuzluk irdüğü vakıtın
İçevüz ab-ı kevserden 'Ali el-Murtazā ile
- 3 Yezidler yüzleri üzre sürüne zār-ı sergerden
Biz olsak kürsüler üzre Ḥasan Ḥulk-ı Rizā ile
- 4 Livā'ül ḥamdin altında dirilse cümle mü'minler
Cenāb-ı Hazret'e gitsek Hüseyin-i Kerbelā ile
- 5 Şirat köprüsü üstünde münādı bir nidā itse
Sevenler Muṣṭafā neslin geçün Zeyne'l-Ābā ile
- 6 Kaçan mizān vardıkta Muḥammed Bākir ū Cā'fer
Diseler bunu 'afveyle ilāhī bin ātā ile
- 7 İmām Mūsa-yı Kāzim'dan ricāmız bile haşrolmak
Mü'ebbed Cennet içinde 'Ali Mūsa'r-Rizā ile
- 8 Taḳī şultān din-i server getürse bizi toprakdan
Olavüz Adn-i ̄alāda Taḳī sahib livā ile

269

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 9 İmāmım 'asker-i şahı velāyet-i hemet ir görse
Kiyāmet günü haşrolsak kamu Āl-i 'Ābā ile
- 10 Muhammed mehdi devrānıı iris̄e ölm̄eden görsek
Havariclere mihnetler iris̄tirsek belā ile
- 11 Yürü Seyyid Nizamoğlu muhabbi ehl-i beyt ol kim
Şefā'at eyleye ceddin saña lütfu Hūdā ile

270

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Ne çalışırsın 'aceb bu sonu yok dünyaya
Bir iki gün dahi gel meyl idelim ukbāya
- 2 Bunda bir hizmete geldik gine Əbir gideriz
Gel gönül virmeyelim yüze güler efnāye
- 3 Kendünü kurtarı gör cehd idüp isfellerden
Yürü zikreyle Hakk'ı ta iresin 'alāya esfellerden
- 4 'Ālemi ələmbini ahlâk zamāimden arar
Var iken ele bugün saña yeter sermâye
- 5 Bu cihānıñ kuru ķavgasını terk eyle yürü
Seyfi cehd ile yüzün döndere gör Mevlâ'ya

271

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Sebeb-i sohbət-i yārañ kahve
Ba'is-i cem'-i irfan kahve
- 2 Fincān-ı kahve içinde güya
Kamer yüzünde siyah şan kahve

- 3 Niceler vardır ki ansız olmazlar
Münde cismə cənsin cən kahve
- 4 Ceşm-i yümnüsün elde uşakın
Tutmasın sana rüziyan kahve
- 5 Yerin mi siyāh oldu na'ne hergiz
Ki kara haddin kırān kahve
- 6 Kim ki կatre ki ḥaḳ-ızir itse
Dökmüş gibidir yire kan kahve
- 7 Seyfi'de eğer olur ise bir gam
Nuş itse giderdi çün kahve

272

Mef'ülü Fa'ilatün Mef'ülü Fa'ilatün

- 1 Ya Rab muhabbetinden göynümü itme ḥālī
Mührinden özge dilde hiç koma kiyl ü kaali
- 2 Her rūz u şeb dilimde tesbihim ey Mevlā
Ya Muṣṭafā Muḥammed ya Murtaḍā ya 'Ali
- 3 Arş-ı mecede çünki bastı kadem Muḥammed
Vaşoldu zāta zāti mahvoldu mim-i Ahmed
- 4 Budur iki cihānda müftah̄ bab-ı Cennet
Ya Muṣṭafā Muḥammed ya Murtaḍā ya 'Ali

271

3 M2'de "ansız" yok.

5 kara: karadır M2

272

1 göynümü: gönlümü M2

2 Mustafa Muhammed: Muhammed Mustafa M2
(M2'de bütün beyitlerde bu şekildedir)

- 5 Damad-ı Fahr-i Ālem şir-i Hūdā-yı Haydar
H̄atm-i Nebi Muhammed h̄atm-ı velâyet Haydar
- 6 K̄albinde itme münfek oku dilinde ezber
Ya Muṣṭafā Muḥammed ya Mürtezā ya 'Ali
- 7 Nūr-ı dü çeşm-i Ahmet H̄asan Halk-ı Rizādır
İki cihânda râhmet Hüseyin-i Kerbelâ'dır
- 8 Kalbim münevver eyler evrâd-ı dilküşâdır
Ya Muṣṭafā Muḥammed ya Mürtezā ya 'Ali
- 9 Zeyn-el-İbâd ol şâh bendesidir mihr ü mâh
Envâr birle döşen kabri güzeşte ervâh
- 10 Zikrim budur dilimde ta haşrolunca her gah
Ya Muṣṭafā Muḥammed ya Mürtezā ya 'Ali
- 11 Bâkir denildi gerçi ol kâdri 'âlişâne
Kîmyâdîr izi tozu virmem iki cihâne
- 12 Zikrit derûn-ı dilden bu isim bi-nihâye
Ya Muṣṭafā Muḥammed ya Murtâzâ ya 'Ali
- 13 Ey râhnüma-yı adem ey rehnümeyn-i rehber
Ol Muṣṭafâ Muḥammed ya Mürtezâ ya 'Ali
- 14 İtti tarîk-ı Hakk-ı billâh günden izhâr
Ya Muṣṭafâ ya Muhammed ya Mürtezâ ya Ali
- 15 Mûsa-yı Kazım ol şâh-ı mahluk-ı sun-ı Mevlâ
İdendi Hâk-i pâyın tac-ı ser-i evliyânîn
- 16 Oku dilinde da'im budur usul-ı esmâ
Ya Muṣṭafâ Muḥammed ya Mürtezâ ya 'Ali
- 17 'Ilm-i uluma-yı 'alîm Mûsa-yı Rîza-yı imâmîm
Kıldım fedâ yoluna cân u dil eyle cânîm

- 18 Budur derün-i dilden zikröttigini zebānim
Ya Muṣṭafā Muḥammed ya Mürtezā ya 'Ali
- 19 Serdār-i müttekiler Muḥammed-i Tākīdir
Envār-i dide-i dil Āl-i 'Ali-i Nākīdir
- 20 Bu virdi koma dilden her rūz u şeb oğudur
Ya Muṣṭafā Muḥammed ya Mürtezā ya 'Ali

273

Mefā'ilün Mefā'ilün Fa'ülün

- 1 'Aceb mi eylesem ben her gün āhi
Bu nefsi ȝalim eyler her günâhi
- 2 Halās olur kamu cürm-i hataðan
Kimin ki zikr-i Haq olsa penâhi
- 3 Günâhlarum günâhim bi-nihâyet
O kişidir baþrı-i raþmet ya İlâhi
- 4 Hidayet eyle faþlin ben fakîre
Olunca komiyan zûhdü salahı
- 5 Şeri'atdan bizi dûr itme ya Rab
Kim öldür Mustafa'nın şâh-i râhi
- 6 Ağarsun hur-i tevhîde gele Mevlâ
Bu ben bi-çarenin rûy-i siyâhi
- 7 Nizamioðlu'na vir her murâdin
Ki sensin pâdiþâhlar pâdiþâhi

274

Mefā'ilün Mefā'ilün Fa'ülün

- 1 Devâsiz derdine dermân ilâhi
Ki sensin âlemin püst ü penâhi

- 2 Eğer bañña 'inayet itmez isen̄
Yüzümün gitmeye hergiz siyahı
- 3 Kulunum emrine isem muhalif
Ne denlü var ise ben de menahı
- 4 Beni tāmū 'azabından halas it
Kerem kıl padişahlar padişahı
- 5 Cihān kağıt mürekkeb olsa deryā
Yazılıp sıgmaya nefsim günahı
- 6 Bize soñ demde imān ile rūzu
Habibin̄ hürretine ya ilāhi
- 7 Kulun Seyyid Nizamoğlu'nun̄ şaşırma
Hidāyet eyle āna doğru rāhi

275

Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün

- 1 Sanır misin sañña bāki kalur derviş beden mülkü
Yıkılur bozulur ahır behey mesken bütün mülkü
- 2 Bu dünya fānidir fāni Muhammed Muştafa Kanı
Eğer var ise idrakın bekâdir sen edin mülkü
- 3 Yaşaşın sen eger bin yıl hemān bir guncedir sen bil
Hevā-yı enfüs terk eyle Kur'an-ı din imān-ı mülkü

274

- 4 M2'de 2.misra şöyledir: "Yazılıp sıgmaya nefsim günahı"
- 5 M2'de 1. misra mevcut değil.
- 275
- 1 mesken: Meskeni İst.
- 3 eyle: it M2 // enfüs: nefsi İst.

- 4 Koyup bu dār-ı dūnyāyı reca it mülk-i 'ukbāyı
Hidāyet idüb Mevlā müyesser cān mülkü
- 5 Diler Seyyid Nizamoğlu visalin Ḥāŷ Ḳayyūm'un
Bekā-ender-bekā içre ola ta cāviden mülkü

276

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Sen seni terk ide gör ta kim bulasın sen anı
Cānını terkitmeyen ḫanda bulur cānañunu
- 2 'Aşiküm dirsın veli 'aştan haberdar olmadın
Dost tahtına geçirden nefsinī şeytanını
- 3 Put-pereste ta'n idersin biñ putun verdi senin~
Mü'miniñ olmaz bozmayın bir kişi esnamını
- 4 Yürü pāk eyle gōñül mülküñü ağıyar olmasın
Yār gelsün ki yerine nūr eylesün her yanını
- 5 Ger eğer da'vana şādik sen yürü çik aradan
Bir imiş okut bilirsün ḫalemin~ sultānını
- 6 İkilikden geçmeyin bilmez Hüda'nım birligin
Dopdolu envā'-yı efsarıyla ḫalbin mahzenini
- 7 Benliğin Seyyid Nizamoğlu bugün terk eyledi
Toldı vahdet nūru ile zāhir ü hem bātını

276

M2'de bu gazel mevcut değildir.

- 1 ta kim bulasın sen anı: ta bulasın kim sen İst.
5 ger eğer: eğer İst.

Mefûlü Mefâ'ilün Mefûlü Mefâ'ilün

- 1 Bu derde ki ben düşdüm dertdir gine dermâni
Bu gamına benim vardır hiç ola mı pâya nice
- 2 Muhabbet beni hak itdi gam sinemi çok itti
Hün oldu ciger safi akar gözümün kanı
- 3 Bağrımda biten başlar gözümden akan yaşlar
Bu derdiyle karındaşlar terk idiserim canı
- 4 Hasret yandırıydı yakdı kule döndürdü
'Alemden usandırıdı kodum kamu yârâni
- 5 Ya'kub dil alındırı gül Yusuf'nu kurda
Ölünce Nizamoğlu terk eyle efgânı

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ilün

- 1 Fenâ-yı evvel fenâ-yı evvel fenâ-yı
Dilersen bulmağa mülkü bekâyi
- 2 Yürü sen senliğin terk eyle dervîş
Mü'esser ola ta görmek Hûda'yı
- 3 Muhammed Mustâfa nûruna mazhâr
Bulursun pek yapış bir evliya
- 4 Kulu kurbanı ol var can-ı dilden
Gider gitsün göñülden mâsivâyi

- 2 M2'de "oldu" yok.
3 karındaşlar: gardaşlar M2
5 Nizamoğlu: Seyyid Nizamoğlu M2

5 Bu dil pazarı pul pazarı dirler
 Bu dergahda kabul olmaz merayı

6 Eğer dertli isen var bir tabibe
 Onulmaz derdine ide devayı

7 Varılmaz Seyfi yol menzil alınamaz
 İdirmeyince rehber Mustafa'yı

279

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

1 Hacem senin müştakının bildir bana Mevlâ'm seni
 İstediğim sensin benim bildir bañā Mevlâ'm seni

2 Gerçekim sevgin cändadır bilmem mekânının kandadır
 Bu derde dermân sendedir bildir bañā Mevlâ'm seni

3 Nürunla bir göz vir bañā ol nuruya bakam saña
 Seyreyledikçe her yana göster bañā Mevlâ'm seni

4 Gözüm yüzünden irmeyim hiç senden ayru görmeyeyim
 Bir lahzâ sensiz durmayım bildir bañā Mevlâ'm seni

5 Seyyid Nîzamoğlu yanar seni bulam diyu döner
 Koma arada derbeder bildir bañā Mevlâ'm seni

280

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

1 Cümle Hâk'tır sevilin her bir sözü
 Alet olmuş ona bu insân yüzü

278

5 dergahda: dergahın M2
 7 idinmeyince rehber: rehber idinmeyince M2

279

4 yüzünden: yüzüm M2

280

Bu gazel M2'de mevcut değildir

- 2 Kim olurdu olması dost varlığı
Niçün andan ayru görürsün bizi
- 3 Biz ezel bir güler-i yektā idin
Bu bendendir ayrı gösteren bizi
- 4 İster isen̄ aslina varmak yine
Evliyā izinden ayırma izi
- 5 Her kim ister Seyf didār görmeğe
Piriniñ yüzünden ayırmasın gözü

281

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

- 1 Kim ki sevmez Muṣṭafā evlādını
Bilmemişdir dinin bünyādını
- 2 Kangı mel'un sevmiye seyyidleri
Oliser onlar Cehennem itleri
- 3 Her kim anlara ri'āyet kılmıya
Muṣṭafā'dan hiç şefā'at bulmaya
- 4 Etmeyin Ḥal-ı Reṣūla 'izzeti
Lā'netidir lā'netidir lā'neti
- 5 Seyfiyā sev cān-ı dilden anları
Tāmūya girmez sevenler bunları

280

- 5 her kim: kim İst.

281

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

Mef̄üllü Mef̄a'ilün Mef̄üllü Mef̄a'ilün

- 1 İster isen Hüdâ'yı terk eyle māsiyayı
Gönülde Hâk'dan özge koma gider hevâyi
- 2 Dil ile bu iş olmaz hâl ile yürü ķaali
Bu menzile irişmez kendin gören murai
- 3 Niteki sende senlik vardır aña varılmaz
Gidere seni senden var bul gir evliyâyi
- 4 Seyyid Nizamoğlu'nun 'aşkdır ricâsı Hâk'dan
Hiç etmeye mi sana Muhammed şefa'âtı

Mef̄üllü Fa'ilâtün Mef̄a'ilü Fa'ilün

- 1 Evlâd-ı resûle kim ki ider olsa bi'ati
Yanmaya anîn nâr-ı Cehennem'de hiç teni
- 2 Bunda muhabbet-i hândân-ı Muştâfa' olan
Mahşer yerinde görmeye billah şeddeti
- 3 Al-ı resûla bazı ihañet idenlere
Eyler cemi' melâ'ike aña lâ'neti
- 4 Cân u gönülden eyler isen 'izzet Ali'ne
Hiç etmeye mi saña Muhammed şafaâtı
- 5 Mûrşîd-ı kâmil olan Seyyid'i koyub
Dine zarardır etme şakın gaybe bi'ati

6 Dāmen-i āl-i Ahmed'i tut bunda sıdkile
Ta kim idesin anlar ile anda sohbeti

7 Hāk-i rahi olursun eğer Seyfi bunların
Yārin giyesin başına tāc-ı se'ādeti

284

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

1 Kim ki gözünün gördü seniñ bildi kitāb-ı envāri
Böyle kıldı nāzar okudu Allah-ı ekberi

2 Fehmiden istivāsını açtı der Cennet'i ol
Bildi leb-i la'lın imiş andaki am-ı kevseri

3 Oldu dehin-i nātikün surr-ı kitāb-ı mā'nevi
Anıñ içinde dişleri otuz iki ḥurufları

4 Yüzündeki fātiḥayı okumayan anlamadı
Ümmü el-kitab nidüğünü bilmedi kaldı serseri

5 Açı bu göñül kapusunu ḫoma içinde divleri
Hayderidir ol kişi kim fethide bāb-ı Hayber'i

6 Beni kalender eyledi iki rāhin 'aşıkları
Sineme yaktığım budur baştan ayağa dağları

7 Seyyid Nizamoğlu'nun yār yüreğin bak içine
Ateşi'aşkıyla anıñ eridi bağıri başları

283

7 sa'adeti: devleti İst.

284

1 M2'de beyit şöyledir:

Kime nurun gördü senin bildi kitāb-ı envāri
Kim bu yöne kaldı nazar okudu Allah-ı ekber
böyle: kim böyle İst.

3 ḥurufları: harfleri M2

285

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Bu ḥalk Āl-i Resûla gazapla mervâniler oldu
Koyub din-i resûlü kasti aleni yanalar oldu
- 2 İhânetle hâkâretle bâkarlar al-i evadâ
Şarasın Kisra vü Kaysar tabî-i hâkâniler oldu
- 3 Nice 'izzet bulunsun Ehl-i Beyte şimdî hâkimler
Kimi Lütî kimi faşik yalancı zâniler oldu
- 4 Muhammed Hâkkiçün Āl-i Resûldan bunlara dost
Yahûdiler keşîşler mâlı çok naşraniler oldu
- 5 İdenler bugzu evlâd-i resûle rahmânîler olmaz
Dirîğâ Seyfiyyâ şimdî bu ḥalk şeytânîler oldu.

286

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

- 1 Ta'aķkul ide mi ya Râb seni bu 'akîl insâni
Cemâlin göre mi ya Râb işbu rûh-i hayrâni
- 2 İlahî zâtınıñ 'ilmi bilinmez bi-nihâyetdir
O bir deryâ-yı vahdetdir ki yokdur hadd-i pâyanı
- 3 Kaçan idrâk ider mahluķ olan 'ilmini ḥalkin
İhâta ide mi katre olan deryâ-yı 'ummâni

285

3 bulunsun: iderler M2

286

M2'de bu gazel mevcut değildir.

- 4 İrişse zerrece zâtının nûru rûy-i zemine
Olur nûruñâ pervâne cihânîñ mihr-i tabanı
- 5 Kayâb bu 'ilm-i eşya-yı vuşûl olan kollar
İderler Seyfiyâ anlar çamu 'arş üzre cevelânı

287

Vezin: 8

- 1 Bu yalancı fenâ dünyâ
Aldattın yürüttün beni
Înanmak yok imiş saña
Aldatdin yürütdün beni
- 2 Sanurdum bâkî kalurum
Bir gün dimezem ölürtüm
Şimdi noldugum bilirüm
Aldatdin yürütdün beni
- 3 Kala devrânım sanurdum
Dünyâ benim sanurdum
Çıkmaya cânım sanurdum
Aldatdin yürütdün beni
- 4 Yüzüme güldün yürüdün
Her ne istedimsem virdim
Saña kalurum diraydan
Aldatdin yürütdün beni
- 5 Seyyid Seyfi ölüm vardır
Gözün ǵafletten uyandır
Dünyâ sözün yalandır
Aldatdin yürütdün beni

287

M2 ve İst.de bu şiir mevcut değildir.

Vezin: 8

- 1 'Aşkınla yak kül it beni
 Tek bulayım Mevlā'm seni
 Cennet yüzüm yol it beni
 Tek bulayım Mevlā'm seni
- 2 Nūh ki döndür ellere
 Emr eyle söndür dillere
 Düşürüb uzak yollara
 Tek bulayım Mevlā'm seni
- 3 İbrahimim nār et yerim
 Mūsa gibi Tūr et yerim
 'Isā gibi dār et yerim
 Tek bulayım Mevlā'm seni
- 4 Yūsuf gibi çāha düşür
 Yā'kub gibi ağlat taşır
 'Aşkını başından aşır
 Tek bulayım Mevlā'm seni
- 5 Biçtir beni Çercis gibi
 Yutsun balık Yūnūs gibi
 Ahımla yak bu kanus gibi
 Tek bulayım Mevlā'm seni
- 6 İki cihānının güneşi
 Bağlandı bağına taşı
 Akıldup gözümden yaşı
 Tek bulayım Mevlā'm seni

7 Seyyid Nizamoğlu meded
 Lütfuna yokdur hiç aded
 Dile şifa ver dile derd
 Tek bulayım Mevlâ'm seni

289

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Âşk-ı leylâ' eyledi mecnûhû ser-gerdân beni
 Merhâmet eyler kaçan seyreleye yaren beni
- 2 Ağlarım gözden çıkışınca gam değil Yâ'kub-veş
 Mîşir-ı dilde ta bakınca Yusuf Ken'an beni
- 3 Ben mey-i ser-hoş-ı aşk oldum harâbat ehliyim
 Sanma dehri done zâhid olmuşum hayrân beni
- 4 Gözlerim yaşı akar inler dil cân ah ider
 Dördürür şâm-ı şâhr dolab-veş devrân beni
- 5 'Âkîbet derd belâ hicrân irişsin vaşlina
 Her ne eylerse itsün çarh-ı ser-gerdân beni
- 6 Rûz-ı mahşer olsa hicran ile nâlân eylesem
 Rahmidüp tâmuda yakmaz ateş-i sâzân beni
- 7 Ta ezelden Seyfi'nîn makşûdu Hakk-ı didâridir
 Aldanmaz medhitme va'iz hûriye gîlman beni

290

Müstefîlün Müstefîlün Müstefîlün Müstefîlün

- 1 Ya Râb nûrun Hâk için ayırma 'aşkından beni
 Cennet hûrin Hâk için ayırma 'aşkından beni

289

6 olsa: ola M2 / eylesem: olsam M2, eyleyin İst.

7 rahm: lütf M2

290

1 ya Rab: Ya Rabbi İst./Hak için:Hakk çün M2//Hakk için: Hakk çün

- 2 Rüh-i resüllullah için şırrullah için
Allah için billâh için ayırma 'aşkından beni
- 3 Ahım göğe olsun direk sen ol hemân göynüme tek
Ne o gerek ne bu gerek ayırma 'aşkından beni
- 4 Ser-mest olayım gezeyim gönlümde naşşın yazayım
Cümle cihândan bezeyim ayırma 'aşkından beni
- 5 Zâhidlere vir hastayı müştaķîdir anlar katı
Ben isterem sen hâzreti ayırma 'aşkından beni
- 6 Gözümdeki sensin gören göynümdeki sensin duran
Sensin alan sensin viren ayırma 'aşkından beni
- 7 Seyyid Nizamioğlu'nun maksûd-ı didâridir anın
Dür itme vaslundan senin ayırma 'aşkından beni

291

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

- 1 Kurret-ül-ayni resûl olanları
Nice ittiler işitsen anları
- 2 Dimediler neslidir peygamberin
Hâliyâ tamtaze idi tenleri
- 3 Şimdini evlâdına ve aline
Şimdini 'asrin olan mervânları
- 4 Çakı mudur bu denlü taħkir itseler
Zirâ yoktur bunların imânları

290

- 3 göynüme: gönlüme İst.
5 İst'de "sen" yer almaz.
7 M2'de "budur kol" vardır.

5 İlerü gelmekte her bir nā-halef
Yine ka'r olmakta kevher kanları

6 Bilmese neyler Seyfi al-i Ahmed
Hak-ı yeksān etsün Allah onları

292

Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün

1 Muhammed'dir kamu dertler devası
'Ali'dir cümle nāsin muktedası

2 Resülün kurret-ül-ayni Hasen'dır
Hüseyin-i Kerbelə cahlar şafası

3 'Ali Zeyn-el-'Ābā'yı kim ki sevmez
Başından eksik olmasun belası

4 Muhammed Bâkır envar-i Hûdâ'dır zâhidâ
İmām Ca'fer'de görüntü hayıası

5 İmām Müsi-yı Kâzum nesl-i Haydar
Ali Müsa el-Rîzâ Hâk evliyâsı

6 Takîdir bergüzin-i Al-i Ahmed
Nakîyi sevmiyenler oldu 'âsi

7 Hasenü'l-'Askerinin baslığı yır
Benim bu gözlerimin tutyaşı

8 Muhammed mehdi bir gün ola zâhir
Elinde ola muhtârin levâsı

9 Mutabb ol Seyfiyâ al-i resûlün
Görüne san'a Allah'in lağası

292

M2'de bu gazel mevcut değildir.

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün

- 1 Hayderi şah-i velâyet-i murtezâsin ya 'Ali
Lahmike lahmî Muhammed Mustâfa'sin ya 'Ali
- 2 Zehri sükkar yerine nûş eylesin 'âşıklarını
Bir nûmayışda Hasen Hûlk-i Rîzâsin ya 'Ali
- 3 Her dem içre kana gark olsun vücûd-i kainat
Çün Hüseyin-i şah-i şehid-i Kerbelâ'sını ya 'Ali
- 4 Halk-i irşâd eyledin ey şah-i Zeyne'l-Âbadîn
Ehl-i imâna hemânsen muktedâsin ya 'Ali
- 5 Kalb-i vâsi' olduğu çün adı Bâkır serverin
Sen Muhammed Hakk çün Al-i 'Ayâsin ya 'Ali
- 6 Mezhebin hâkdir senin Ca'fer desen Haydar desen
'Âlemî'âyine-yi kit-i nûmâsin ya 'Ali
- 7 Ol imâmım rehberim Müsi-yı Kâzım yüz hûner
Kıl keremlerin gedaya hoş ginasın ya 'Ali
- 8 Kim bilürsün şâhi ey mir-i 'Arab şah-i Acem
Bu ne hükümetdir 'Ali Mûsa Rîzâsin ya 'Ali
- 9 Ehl-i imânın sözü gerçek Muhammet'dir Tâkî
Ehl-i aşk dilinde sen nûr-i Hûdâ'sın ya 'Ali
- 10 Meşreb-i pâki 'Ali şâhim Nakidir şübhесiz
Saf diller şâhisin ehl-i şâfasın ya 'Ali

- 1 Haydari: Haydar İst.
- 2 zehirini: zehir İst./seklerini: sekkerine İst.
- 6 alemi: aleme İst.

11 'Askerin serdarıdır şahım Hasen El-'Askeri
Allah Allah kāinata pişvāsin ya 'Ali

12 Rüz-i şeb gözler seni Seyyid Nizamoğlu şaha
Sen Muhammed Mehdiye şahib levaşın ya 'Ali

294

Müstefilün Müstefilün Müstefilün Müstefilün

1 Vahde Hü lā şerike lehü sensin eya māh peri
Ādeme benzer var ise bir dahî al getür berü

2 İki görür aḥvâldan baktığı vakıt bir ādemi
Bilmedi ma'ni bir olub çarh olduğu ḥurufları

3 Fahr-i cihān dimedi mi nefsi her kim ki bilür
Bildi hākiyat īlemin buldu o zāt-ı ekberi

4 Kalbinināyinesinde münakis anlamayan
Kaldı cehlinde ebed bilmedi 'ilm-i tefsiri

5 Leblerināyinesinde münakis anlamayan
Her kim añrı anlamadı içmedi āb-ı kevseri

6 Ādeme gel ādemi bil ādemi sen ādemi ol
Ādem için yaratdı Hāk gökteki mihr-i enveri

7 Seyyid Nizamoğlu yürü ādeme söyle sırrını
Belə yime takma şakın sen yok yire bu gevheri

295

Mefūlü Mefā'ilü Mefā'ilü Faṭlün

1 Ey gülistan-ı gülşen-ı evlād bülbülü
Eyle gül-ı nāle sözünle īlemi tolu

294

4 M2'de 2. mısradada "oldu ebed" şeklindedir.

- 2 Medhit habib-i kerem ol fahr-i mürseli
Oldur cem-i mebde'-y dünyanın evveli
- 3 Ahmed-i Muhammed oldu ķamu 'ālem efdāli
Kevser şerabi sākīsidir Murtazā 'Ali
- 4 Ey nūr-ı 'ayni Ahmed-i Muhtar olan Hasan
Ey yadikār Haydar-ı Kerrar olan Hasan
- 5 Ey nice derdü mihnetle zār olan Hasan
Cennet-i cevānlarına server-i serdār olan Hasan
- 6 Ahmed-i Muhammed oldu ķamu 'ālem-i efdāli
Kevser şerabi sākīsidir Murtazā 'Ali
- 7 Lā'net Yezide fāsiķ-i bī-dine şad-hezār
Hem evanına ensārina dahi bi-şumar
- 8 Kiydi Hüseyin'e itmedi hiç Muştafa'dan 'ar
Tamu içinde cümlesinin yeri ola nār
- 9 Ahmed-i Muhammed oldu ķamu 'ālem-i efdāli
Kevser şerabi sākīsidir Murtazā 'Ali
- 10 Ey nesl-i pāk zübde-i evlād-ı Muştafa
Ey nūr-ı 'ayn-ı Hażret-i sultān Murtazā
- 11 Çeşm-i çerāğı 'āleme envār-ı kibriyā
Oldur 'Ali ül asgar imām şāh-ı evliyā
- 12 Ahmed Muhammed oldu ķamu 'ālem efzūlī
Kevser şerabi sākīsidir Murtazā 'Ali

- 8 İst'de "hic" yer almaz.
11 İst'de "ala" yer almaz

- 13 Sevmek Muhammed Ali'ni rühun gidasıdır
Her kim muhabbet itmeye bunlar 'asıdır
- 14 Hubb-i 'Ali al-i 'Ali din binasıdır
Cânım imâm-ı Muhammed Bâkir fedasıdır
- 15 Ahmed-i Muhammed oldu kamu 'âlem efdâli
Kevser şerâbı sâkîsidir Murtaza'Ali
- 16 Tahsil-i ilm-i evvel âhir iden temam
Şart resûlü ideridi gayet ihtiram
- 17 Anînçün oydu aña halkı cihân ona bittemam
Ya'ni imâm Câ'fer Sâdîkdir ey hûmân
- 18 Ahmed-i Muhammed oldu kamu 'âlem-i efdâli
Kevser şerâbı sâkîsidir Murtaza'Ali
- 19 Al-ı Resûlü sevmede kablimde sadıkum
Bin dilim olsa medhini etmeye kasırıım
- 20 Amma fedâ-yı cân ü ser itmekde mâhirim
Kevser şerâbı sâkîsidir Murtaza'Ali
- 21 Ahmed-i Muhammed oldu kamu 'âlem efdâli
Kevser şerâbı sâkîsidir Murtaza'Ali
- 22 Ey bergüzini ide Al-ı 'Ali nesl-i Mustafa
Ey maden mürûvvet ey mâh hoş laka
- 23 Ey secdegâh-ı mülk-i 'Acem kiblegâhıma
Da'im kazaya razı olan şâh Ali Rîza
- 24 Ahmed-i Muhammed oldu kamu 'âlem-i efdâli
Kevser şerâbı sâkîsidir Murtaza'Ali
- 25 Her kim Tâki sevmese olmaya mütteki
İrmeye anın kalbine İmân revnâklı

- 26 Ferde se'ādet ister isen olmayup sākī
Gel ol muhibbi hazret-i sultan ba-naki
- 27 Ahmet-i Muhammed oldu ḫamu'ālem efḍāli
Kevser şerābı sākīsidir Murtaza 'Ali
- 28 Ḥaḳ-i rāḥ bu gözlerimiz tūtyāsıdır
Mü'min-i mevāli kullarının pişvāsıdır
- 29 Zikret mübarek ismini dertler devāsıdır
Ya'ni Hasen ül-Askeri diniñ livāsıdır
- 30 Ahmet-i Muhammed oldu ḫamu'ālem-i efḍāli
Kevser şerābı sākīsidir Murtaza 'Ali
- 31 Göster Nizamioğlu'na ya Rāb olmadın
Kabzitme ruhunu ol devre dahj irmedin
- 32 Yüzüm ayağı bastığı toprağa sūrmedin
Yani İmām Muhammed-i mehdi'i görmedin
- 33 Ahmet-i Muhammed oldu ḫamu'ālem-i efḍāli
Kevser şerābı sākīsidir Murtaza Ali

296

Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilatūn Fā'ilūn

- 1 Gökte ister seni heb yerde ḥālet ehli
Yerde eylerler taleb cümle semavāt ehli
- 2 Toludur yir ile gök sendan 'aceb mi eger
Kible iderse ḫamu-ı 'ālem-i evkāt ehli

295

- 28 rah: rahi İst.
31 İst'de "itme" yer almaz.

296

- 1 yerde: yerdeki M2, İst.
2 toludur: doludar M2

- 3 'Ālem ü dilde temasā-yı cemālin kim ider
İrdi iflāke seri oldu kerāmat ehli
- 4 Kandını ağızına almazlar idi mısırın eger
Duysalar zevkini zikrin kamu lezzet ehli
- 5 Māsivādan gōn'ūl̄ ayinesini pāk ideli
Seyrider anda seniñ nūrunu mir'at ehli
- 6 Sandı te'sir mü'essir seni fehmeyledi
Dolanub çarḥa dönüb dönmede ḥayāt ehli
- 7 İçeli biz mi muḥabbete şerāb-i 'aşķı
Anısur şimdī Nizamoğlu ḥarābat ehli

297

Mefūlū Mefā'ilū Mefā'ilū Fa'ūlün

- 1 Dildār ile sereyler iken baḡ-ı cihānı
Bir goncaye dil kıldı nażar şöyle nihānı
- 2 Ol yāre bakub yüzüme ederki bende ah
Da'vasına sādik kanı bir 'aşık cānı
- 3 İder şām ü seher hemdem iken sana cemālim
Gayriye nażar aslı nedir eyler beyānı
- 4 Bari dime ben talib-i didārinim ey dost
Neyler dileyen cismini huri ile cānānı
- 5 Ya Rab Nizamoğlu'na didārını göster
Gayriya nażar eylemeden şaklasın anı

297

2 davasına:gel iste, İst.

298

Mefa'īlün Mefa'īlün Mefa'īlün Mefa'īlün

- 1 Olursa zâhidin Cennet'i için zühdüyle takvâsı
Muradı ben kulun câna ire Hakk'ın tecellâsı
- 2 Ne hâvfim var Cehennem'den ne Cennet'den ümidim var
Rîzaya râziyim itsün gerek 'ası gerek haşr
- 3 Çün hakdir evvel âhir dahi hem zâhir ü batın
Ne kim var ise gark itti Hakk'ın birliği deryası
- 4 Sakın ben dime benlikdir seni dûr eyleyin Hak'dan
İşitmedin mi ben dimek nice dûr itti hannası
- 5 Niçamioğlu'nun ilahi giderme zikri dilinden
Gönül'ayinesin da'im senin zikrin ider şâfi

299

Vezin: 11

- 1 Bunda da'im tevhid iden âşıklar
Yarin görür cân gözüyle didârı
Döne döne Allah diğen şâdiklar
Yarin görür cân gözüyle didârı

298

- 3 çün: çü, İst.
 - 4 M2'de 1.misra ile 2.misra yer değiştirmiş.
 - 5 lahi: ya Rab M2, İst.
- 299
- 1 diğen:diyen M2, İst.

- 2 'Aşıkların işi da'im zor olur
 Sanma' aşıklarda nāmus ar olur
 Hār kim ki tevhid bunda yār olur
 Yārin görür cān gözüyle didarı
- 3 Gönül gözün Allah diyüp açanlar
 Hū Mevlā'm Hū diyüp 'arşa uçanlar
 Varlığından bu dünyani geçenler
 Yārin görür cān gözüyle didarı
- 4 Dertli olan ider ah-ı efgāni
 Dengimiz inlediyse neler dermāni
 Her kim diler ise din imāni
 Yārin görür cān gözüyle didarı
- 5 Seyyid Nizamoğlu bunda yanalar
 Şeyhinden naşihat alıp kananlar
 Gice gündüz Allah diyüp dönenler
 Yārin görür cān gözüyle didarı

300'

Fa'ilatūn Fa'ilatūn Fa'ilatūn Fa'ilatūn

- 1 Dil 'aceb Mecnūn-veş āvarelikden geçmedi
 Kūh-ı gam Ferhādıdır bi-çarelikden geçmedi
- 2 Şem tab hüsni yare yak-ı cismin itti kül
 Dahı maksudu nedir pervañelikden geçmedi
- 3 Hāne-i dil dobtolu 'aşk-ı şerāb yārdan
 'Ömrü irdi ahire meyhānelikden geçmedi

299

- 2 aşıklarda: aşıklarda M2
 kim ki: kim kim İst.
 4 efgani: ve figanı M2

- 4 Genc-i 'aşkı yāre mahzen oldu göynüm hānesi
Anıñığün kaldı hiç virānelikden geçmedi
- 5 Dil ser-i zinciri zülfü yāre eyler arzū
Seyfi pir oldu dahi divānelikden geçmedi

301

Mefüllü Mefâ'ilü Mefâ'ilü Fañlün

- 1 Zahid ne bilürnidügünü hālet 'aşkı
Amay-ı Ümmi dil olan kanda görür süret-i 'aşkı
- 2 Müfti bañā dûr itme diyü virdi naşihat
Hiç terk ide mi 'aşık olan alet-i 'aşkı
- 3 Hiç bir varak-ı aşık okumadım diğer 'âlem
Duyanı getir göstereyim âyet-i 'aşkı
- 4 Yoğitti kamu varlılığını virdi fenâya
Gör neyledi bañā bu devlet-i 'aşkı
- 5 Bu mes'ele Kamu bilür vâ'iz nâşih
Gel Seyfi'ye sor diyü vire keyfiyet-i 'aşkı

302

- 1 Gaflet ile geçen 'ömrün' aradı hayra aña yürü
Zayıd yire zay' olan nefsinle inle yürü
- 2 Hakk hizmetin koyub halktan mensib-ı devlet dilersin
Uyuz tazı gibi gezüb kapu kapı seninle yürü
- 3 Kendin İslâh idemezsın bir mürşide varamayınca
Gerekse bin üç yüz altmış va'izi sen dinle yürü

4 İnkār itme ehl-i aşķın semâ'ana şâfâsına
Dinlemezsin bari miskin sözlerini dinle yürü

5 Seyyid Nizamoğlu yarın soru hesab olur dırılar
Açıl gözlerim ǵafletten kulacığım çınla yürü

303

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Faâlüün

1 Alur sir-i ecel bir kuvvet boğazı
Yürü katleyle olup nefş-i gazi

2 Bilürsün büyü kadır çarj gerdün
Elinde yarı hemdem Hakk'a yazı

3 Bu çeşm-i nâzının oliser hâk
Sakin terkeyleme niyâzı

4 Urulur gice göndüz küs-i râhlet
Seniň sem'iné girmez mi ăvâz

5 Cihanîn oyunu Seyfi haylidir hep
Bu dâr-i âhir kiminle irse pazarı

304

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün Mefâ'ilün

1 Bu gönlüm şehrime girdim zehi minnet ki fetholdu
'Acâyib nesneler gördüm zehi minnet ki fetholdu

2 Uyandım hâb-i ǵafletden çü gördüm nûr-i kudretden
Barâa esrâr-i vahdetden zihi minnet ki fetholdu

303

- 1 alur: olur M2
2 yar: yaru, İst.

- 3 Benim la-yı illā ola Hū mekānım itti a'la Hū
Cemāl-i mür Mevla Hū'hey minnet ki fetholdu
- 4 Bañā rehber Muhammed'dir şefā'at ıssı Ahmed'dir
Sözüm leb 'ayn-ı hükümetdir zehi minnet ki fetholdu
- 5 Gidüb hem varlığım benden göründü döst yüzü cāndan
Bilindi Hak bañā benden zehi minnet ki fetholdu
- 6 Nihān iken 'ıyan oldu rumuzu 'aşķ-ı beyān oldu
Göñül ol gence kan oldu zehi minnet ki fetholdu
- 7 Bañā mürşid-i kelām Allah yolu gösteren Allah
Şüktürler eyle Seyf Allah zahi minnet ki fetholdu

305

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 ' Ömrünü yok yire satdin bilmediñ pazarını
Ebbe sermayen tükendi almadın dildarını
- 2 'Ālem-i kalbinde dost itmez tecelli bilmiş ol
Hane-i dilden gider mi nice hāb-ı ağıyarını
- 3 Bâtniñda nice bin dürlü hicâbin vardır senin
Zâhir bir hoş düzenmişsin niden güftarını
- 4 Yüzüme nice putların geçmez kabule ta'atin
Terk-i dünya olmayınca bulamazsın yarını
- 5 On sekiz biñ'âlemiñ mir'atıdır kalbin senin
Hab-ı gafletden gözün aç göresin didarını

305

- 4 yüzüme:yürüme İst.

- 3 Benim la-yı illā ola Hū mekānım itti a'la Hū
Cemāl-i mür Mevlā Hū'hey minnet ki fetholdu
- 4 Bañā rehber Muhammed'dir şefa'at issı Ahmed'dir
Sözlüm leb 'ayn-ı hükümetdir zehi minnet ki fetholdu
- 5 Gidüb hem varlığım benden göründü dost yüzü cändan
Bilindi Hak bañā benden zehi minnet ki fetholdu
- 6 Nihān iken 'ıyan oldu rumuzu 'aşk-ı beyān oldu
Göñül ol gence kan oldu zehi minnet ki fetholdu
- 7 Bañā mürşid-i kelām Allah yolu gösteren Allah
Şükürler eyle Seyf Allah zahi minnet ki fetholdu

305

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Ömrünü yok yire satdın bilmediñ pazarını
Ebbe sermayen tükendi almadın dildarını
- 2 'Ālem-i kalbinde dost itmez tecelli bilmiş ol
Hāne-i dilden gider mi nice hāb-ı ağıyarını
- 3 Bātininđa nice bin dürlü hicābin vardır senin
Zāhir bir hoş düzenmişsin niden güftarını
- 4 Yüzüme nice putların geçmez kabule ta'atin
Terk-i dünya olmayınca bulamazsın yarını
- 5 On sekiz bin'ālemiñ mir'atıdır kalbin senin
Hāb-ı gafletden gözün aç göresin didarını

305

4 yüzüme:yürüme İst.

6 Sen Süleyman-ı zaman iden yitürdün hatmin
Nefsinin diyü niye teslim eyledin mihmânin

7 Olmayınca cevheri cevherlerin sarf eyleme
Seyfiyâ fa's itme her nâ mahreme esrârını

306

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

1 Bazi Al-ı Muştafa istemez Muhammed ümmeti
Kasd Ehl-i Beyt kıl kim dilerse rahmeti

2 Her ki nesl-i Ahmet'e bunda ihânet eyleye
Kimden ister rûz-i mahşer rahmet ü şefkâti

3 Komaz elden dâmen-i evlad ehl-i Allah olan
Tabi mervâ neyler da'im iderler lâneti

4 Seyfiyâ ehl-i se'âdetdir seven seyyidleri
Ehl-i tâmu eyleriz Al-ı Resûle 'izzeti

307

Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün Mefa'ilün

1 Bihâmdillah ki İslâm'a delilim Muştafa geldi
Emirim rehberim şâhîm Ali yy-el-Mürtezâ geldi

2 İmânım ol kerem-kâni nice ben sevmeyim anı
Resûlün kurretü'l-ayni Hasan Hulki'r-Rîza geldi

3 Fedâ olsun ana cânım hem oldur dinim imânım
İki 'âlemde sultânım Hüseyen-i Kerbelâ geldi

305

7 cevherlerin: gevherlerin İst.

306

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 4 Anā ins ū melek benden ednā bendesi bende
Cihānīň қutb-ı 'ālemde Ali Zeyne'l-Ābā geldi
- 5 Muhammed Bākır ol şāhīm imām Cā'fer dırır māhīm
Bulardan Mūsa-yı Kāzīm ki ol nūr-ı Hūdā geldi
- 6 Yüzündür қaaf ve'l-Kurān mezārı Ka'be-i 'irfān
Cihāna rāhmet-i rāhman 'Ali Musa El-Rīzā geldi
- 7 Ṭakī şāh-ı vilāyettir Naki nūr-ı hidāyettir
Bunlar mākbūl hāzretdir ki bize rehnū mā geldi
- 8 Ḥasan el-'Askeri ķiblem eşiği taşıdır Kā'bem
Yoluna cān u baş virmem bāna ġayet şāfā geldi
- 9 Muhammed mehdi āhīr gele bir gün ola zāhir
O vakītin hārici münkir dergāhdan cūdā geldi
- 10 Behey derviş göz açıp yak cihān bunlardır revrāk
Bunlardır bastığı toprak gözüme tütüyā geldi
- 11 Sözün Seyfi iħāhidir cevābin nutuk-ı şāhidir
Haqiqat burc-ı māhīdir bu yola bi-riyā geldi.

308

Fa'ilatün Fa'ilatün Fa'ilün

- 1 Şer'i koyup ʐulmiden ˤalimleri
Yüreğinde rāhmi yok ʐālimleri
- 2 İtmeyüp bir zerre denlü merhāmet
Eylesün hāki beraber anları

307

- 8 Hasan-el Askeri: imamım aseri M2

- 3 Gitdi hürmet kalmadı 'ûlemâlara
Şer'i galib oldu 'örf hâkimleri
- 4 Muştâfa'nîn şimdiki evlâtına
Şimdiki 'asrin olan mervânları
- 5 Ba'zı tâhfîf ü ihânât itmede
Bu Yezidler şimdî geçti añacları
- 6 Dünâyâ o ledünlü mâyil oldular
Gitti aldin din ile imânları
- 7 Öyle zâlim oldu bunlar her biri
Gözler pek yumup içerler kanları
- 8 Ger eger irmezse fazlîn ya-Râhim
Böyle sergerdan kodunsa bunları
- 9 Ya ilâhi vir Ebu Müslim gibi
Bir eli nacaklı tiğ-i abdârı

309

Fa'ilâtün Fa'ilâtün Fa'ilün

- 1 İki âlem fâhrinîn evlâtını
Sevmeyüp buguz idenin bûnyâdını
- 2 Öyle virân eylesin ya Râbbennâ
Alsin evlâtı resûlün dâdını
- 3 Zümâr ile dünya-yı virân ittiler
Dinlemezler kimsenin feryâdını
- 4 Kaşr u eyvân köşkün zerrin yapmada
Bunlar unutturdu Şeddâd adını
- 5 Ehl-i İslâm solurlar salgını
Cem' idüp yirler Cehennem odunu

- 6 Şer ile hiç aşılmazlar bir işi
Gine anarlar Muhammed adını
- 7 İltizamlar oldu peydā söyle kim
Sıklılar bu dünyānīñ ābādını
- 8 Dilleriyle ehl-i İslām dirilür
Leçe itmez bunların icādını
- 9 Vir Timur gibi bir adem şir-i ter
Eylesün gin dünyaya dār bunlara

310

Mefa'ılün Mefa'ılün Mefa'ılün Mefa'ılün

- 1 Emanet tokuna cānlar ezel çün tuttu gerdānı
Bize lütfunla kuvvet vir olunca tutavüz añı
- 2 Çeker 'aşķın yükün durmaz senin̄ 'aşıkların̄ da'im
Samazlar emrini hergiz virirler yoluna cānı
- 3 İlâhi zātiñ envār-ı mūhit-i küll-i şeyin olmuş
Gözüm her kanda kim baksa görünür nûr-ı sübḥān
- 4 Sticūdayet vech-i rāhmane tekebbür olma ey nefsim
Soyub emrini Allah'ın şakin gul olma Şeytan'a
- 5 Behey Seyfi 'acayibdir bu bir sırr-i garayibdir
Bu derdin kim tuyar zevkin nedir derdine dermānı

311

Mefa'ılün Mefa'ılün Mefa'ılün Mefa'ılün

- 1 Nazar kıl ķudret-i Hakk'a yaratdı çünkü insānı
Añā ķalb eyleyüb 'itā idendi' ayine añı

310

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

311

Bu gazel M2'de ve İst'de mevcut değildir.

- 2 'Acayib қatredir әdem bulunur nice bin deryā
 'Acayib zerre-i kemvâr nice һurşid-i rahşanı
- 3 Hicâb oldu ara yirde benim bu nefs-i bed-kârum
 Aradan perde ref'olub görünse cânımın câni
- 4 Vatan terk eyleyüb düştün diyär-ı gurbete hergiz
 Yine 'azmeylertüz anda kiyup dünya-yı virân
- 5 Eğer Seyyid Nizamoğlu dilersen vuşlat-ı yârin
 Ferâgat eylesin senden bulasın sende sen aňı

312

Mefûlü Fâ'ilâtün Mefûlü Fâ'ilâtün

- 1 İster isen cihânda bir hoşluk eyle geçmek
 Göçtün de ol cihânda kevser şerâb içmek
- 2 Şiddıyla eyle taşdik birliğine Hüda'nîn
 İki aña denilmez gitsün gider kemâtin
- 3 Halk ile dirlik eyle hiç halkı koma aldın
 Ta kim halâş olasın fi'l-cümle yetlü dilden
- 4 Kahreyle nefsi daim tevhidi 'ibâdet eyle
 Bula yeni Hakk'a fâbi' olayıdı ta'ât eyle
- 5 Ülülara elinden geldikce eyle hizmet
 Gicelere dahi cân-ı dil ile şefkât
- 6 Dostlara vir naşîhat düşmanlara hâlim ol
 İki cihânda korkuna her nesneden selim ol
- 7 Seyyidlere mahab ol evlâd-ı Mustâfâ'dır
 Aňları kim ki sevmez ta'atları hebâdir

312

3 halkı koma: koma halkı M2

- 8 'Ālimlere tevāzū' eyler isen begayet
Oldun mağrūr imdi her nesneden selāmet
- 9 Cāhillere söyleme zāhid yire h̄atadır
Dervişlere nesne cek virir ise 'atadır
- 10 Her kim Nizamoğlu'nun bu sözlerin başarsa
Asla zeval olmaya bin yıl dahi yaşarsa

313

Mefā'ilün Mefā'ilün Fa'ülün

- 1 İşitedim sañā bir hoş hikāyet
İrişे kalbine andan hidāyet
- 2 Selfde bir muhubb-i Al-i Ahmed
Giderken bir yola sağ u selāmed
- 3 Görür bir küklaçrı yol üzre durmuş
Başına küklaçının bize sarmış
- 4 İrişür ol muhübbi gayreti Hāk
Ri'āyet itmeyüb küklaçiya baķ
- 5 Çeküb başında alur sebze seni
Yire urur dahi hem küklaçını
- 6 Görür ol gice düşde Muṣṭafa'i
Nebiler seruri kani 'itayı

314

Mefā'ilün Mefā'ilün Mefā'ilün

- 1 Sābiler şanmak evlād-ı resülü
Ki 'ömrü bunların dünyadan evveli

313

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

314

Bu gazel M2'de mevcut değildir.

- 2 Cihāna urmadan Hakk'ı dahî bûnyâd
İderdi Müştâfa rûhunu irşâd
- 3 Kamu ervâh-i se'âdet anâda idi
Ki kudret nûr-ı kandilinde idi
- 4 Sebeb oldu resûlü fahr-i 'âlem
'Âdemden zâhir oldu cümle âdem
- 5 Bil imdi bunları şehzâdeleldir
Bunlara bendeler azadelerdir
- 6 Bunlardır nûr-ı pâk mazhâr-ı zât
Bulandır cümle mevcûdata mir'ât
- 7 Ri'âyet eylemekde her birisin
Bir bir gör ufakıyla irisin
- 8 Ki zira bunlar evlâd-ı 'Aliyedir
Bunları sevmeyeni oldur melidir

315

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'u'lün

Cihân hâlkı imâm olsa temâmet
İder Al-i 'Ali baña kifâyet
Yürü var Seyfiya çün kıldın idrâk
Ki kimdir serseri kimdir selâmet

316

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'u'lün

- 1 'Acebdir şimdi hal-i kâ'inatîn
Sözin işidir zehir bir sebatîn

315

M2'de ve İst'de bu kit'a mevcut değil

316

Bu gazel M2'de ve İst'de mevcut değil.

- 2 Görürler kim ri'āyet idemezler
Tariķ-ı Muṣṭafa'ya gidemezler
- 3 İderler günde bin kerre hātayı
Umarlar Kibrū Mevlā'dan 'atāyı
- 4 Dönüb Āl-ı Resûle bazı iderler
Yezidin gitdiği yola giderler
- 5 Kaçan bir seyyidin 'aybın görürler
Yüzüne günde bin kere ururlar
- 6 İrişdin bizde şol ahır zemāna
Çekildi hükme Kur'an-ı asūmāna
- 7 Budur Seyyid Nīzamoğlu duāmız
Muhibb-i Āl-ı Ahmed'den olavüz
- 8 Ola mir'at-i pāk-mücellā
Gürüne anda envār-ı tecellā

317

Mefa'ilün Mefa'ilün Fa'ülün

- 1 Bilürsiz biz nesl-i Muṣṭafa'yuz
İşitiniz ki Āl-i Murteza'yuz
- 2 Niçün dönüp bizi inkār idersiz
Koyup doğruyu eğriye gidersin
- 3 Revā mı Ehl-i Beyti Ahmed'e siz
Değil siz Ehl-i Beyitden diye siz
- 4 Bu söz İslām'a lāyik söz degildir
Bu söz böyle görüşle göz degildir

317

Bu gazel M2 ve İst.'de mevcut değildir

- 5 Eğerecdâdimiz da sağ olaydı
 Bu söz anlara dahi dinleydi
- 6 Merid olan merid Al-i Resûla
 Gece itdü genz-i tevbe kabule
- 7 Eğer sen ümmet isen Muştafa'nîn tek
 Muhabbet ile evlâtına anîn
- 8 Bilürsin fâni dünyânîn sebatin
 Sakın azdımasın sizi şeyâtin
- 9 Muradım Seyfiyâ budur Hûda'dan
 Ki hiç ayrılmayım al-i 'âbadan

318

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'ülün

- 1 Kuldük ûr sañâ idem bir hikâyet
 Olunmuşdur nice yirde rivâyet
- 2 Bulub naşra neyler bertar Nañi hor
 Alub 'izzetlü yirden getürürler
- 3 Şanâflar üstüne altınlu bizler
 Mü'ekkiiler koyub da gözle dirler
- 4 Aña binmiş idi dirler Mesih'i
 Kimesne bind ü gin bilmez sahihi
- 5 Varub üstüne bir kubbe yaparlar
 Nice yüz bin kişi aña taparlar
- 6 'Acеб siz Ahmed'in zûriyetine
 Ri'âyet itmemenin 'illetine

318

M2'de ve İst'de mevcut değildir.

- 7 Koyub aldın bu dünya şöhretini
Geliniz çekelim din gayretini
- 8 Anıñ çün yaradıldıñ āb ü gülđen
Severüz 'ilm-i fıkhi bilmeyeyidi
- 9 Diye siz 'ilmümüz bize kifāyet
İder size ne hacetdir ri'ayet
- 10 Bu söz ile siz ümmet olamaz siz
Hużuru Mustafa'ya gelemez siz
- 11 Kaçan katre denizden ayrı düşse
Deniz olmaz gerek bin yıl çalışsa
- 12 Kaçan bir gül alup deryāya gelmez
Kimesne ana deryā diyu bilmez
- 13 Kaçak diksin yire köksüz ağacı
Yeşermez eylesek dürlü 'ilacı
- 14 Kaçan kim bir suyun olmasa başı
Yimezler ol su ile pişin aşı
- 15 Devriş 'âlemde Seyyid Seyfi sen de
Ola gör Mustafa nesline bende

319

Mefa'ilün Mefa'ilün Fa'ülün

- 1 Zemāne şeyhleri şimdi 'acebdır
Hemen şeyh adı anlara lakkabdır

319

Bu gazel M2 ve İst.'de mevcut değildir

- 2 'Azîzîz diyü du'alar iderler
Bintüb kürsiye gavgalar iderler
- 3 Çıkar silsilemiz dirler 'Ali'ye
Erenler şâhi şultân veliye
- 4 Kaçan görseler evlâd-ı resûlü
Geçerler üst yanına fûzûlî
- 5 Evlâd-ı zerrâk salusu mirâ'i
Ne bilsünnidügüñ al-ı 'âbâ'ı
- 6 Dimezler âlemin ser-çeşmesidir
Kamumuz bunların pervendesidir
- 7 Utanmazlar Muhammed Mustâfa'dan
Dâhi 'ar eylemezler Murtâzâ'dan
- 8 Okurlar 'ilm-i dünya 'izzeti içün
Değildir sanma âhîr-i refati çün
- 9 İşitseler ağır yirden ûlûyu
Varırlar anda soluyu soluyu
- 10 Giderler ulu oyna sevine
Sana sen kim varın düğün oyna
- 11 Cihânı kendine taptırmak ister
Îrûşlügüne el öptürmek ister
- 12 Sûfîlerle girmez bile zikre
Düşünür bir bu cakda gâyr-ı fîkr
- 13 Ki yani bu cihân içre dürüşmüş
Disünler zikri kalbine irismiş
- 14 Nice itsün derd-mend çifdin bozanlar
Cihânda lâ-mekân olub gezenler

- 15 Görür tekyenin çū ribāsı hazır
Kimisi şeyh olur kimisi nāzır
- 16 Bu şeyhe ben dahi şeyh diyeyim mi
Ya varup ana derviş olayım mı
- 17 Budur tahsīl-i 'ilmīn iktizası
Ola her fa'al Allah muktezəsi
- 18 İdersin 'ilmīni dünyaya alet
Olur ol da heman bir başka san'at
- 19 Şular kim mürşid-i kāmil geçerler
Resülün 'ilmine 'āmel geçerler
- 20 Seve gayetde evlād-ı resūlü
Hem ide bi'at anlardan kabulü
- 21 Kabülitmeye ta'yin tekye
'İbadet itdügү yir ola Mekke
- 22 İmāret çū ribasın yimeğe hergiz
Gerektdir mürşid-i kāmil de perhiz
- 23 Muradın Seyfi'nin̄ sanmak şikāyet
Hemān ancak hikāyetdir hikāyet
- 24 Kaçan bu yol da vardır bilsin uğru
Haber vir ol yola gidene toğru
- 25 Eğer mü'minlere kardeş isen sen
Haber vir olsa yolunda rahzen
- 26 Müsəvī giybet olmaz hiç cevābin
Kitabında ziyad olur sevābin

Hıza-yı Sebil-i Tarık

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'lülün

Bigâyet izzet-i devlet seâdet
 Tarîk-i Muştafa'dan oldu biat
 Erince silsilem râh-i Resûle
 Şefaat ma'deni asl-ül-uşûle
 Kulak ur edeyim ismile takrîr
 Hakk'ınca Mustafa'ya cümle bir bir
 Hakk'a hâmîd ü Resûlüne tahiyyât
 Tarîkat silsilesin etdim işpat
 Benim pirim'azîzim Şeyh Sinan'dır
 Anîn şeyhi de Hacı Karaman'dır
 Anîn piri Yiğitbaşı'dır A. Ahmed
 Hûdâ rahmet kila bi-hadd ü bi-add
 Alaüddin Uşşaki'den alıp el
 Olup'dur mûrşîd-i kâmil mükemmeli
 Anîn şeyhidir İbrahim-i Sani
 Anîn piri Muhammed Erzincânî
 Anîn da piri evlâd-ı Muhammed
 Mübarek nâm-ı Yahya sîrr-ı Ahmed
 Anîn da piri Sadrüddin Hayyani
 Anîn da şeyhînin İzzedîn nâmî
 Ahi Mirim'dir anîn piri ol şâh
 İbadet üzre idi işi her gah
 Anîn piri Umer pir Halvetidir
 Anîn şeyhi Muhammed Hazretidir
 Anîn da Zâhid-i Geylani'dir bil
 Fedâ olsun oña bin cân ile dil
 Anîn piri Cemaleddin Efendi
 Anîn da şeyhi Rüknüddin Efâdlî
 Anîn da şeyhi Kutbüddin Kâmil

Ebu'n-Necm oldu ol sultana rehber
 Anıñ da şeyhi Umer-ül-Bekr server
 Anıñ da mürşid Vahiyüddin-i Kaadi
 Muhammed Bekr'in oldu ehl-i râzi
 Muhammed'dir denir onun delili
 Anıñ da şeyhi Mimşad dost hañili
 Añā da şeyh Cüneyd-i Bağdadi oldu
 Sırri Sükuti'den ona geldi
 Anıñ da piri Şeyh Mâruf-i Kerhî
 Bulubdur Dâvûd-ı Tai'den fahri
 Habib-i Acemi'ye bu yol ve erkân
 Hasan-ül-Basri'den ki geldi ey can
 Aliyyel Mürteza'dır piri anıñ
 Velisidir zemin ü asûman'ın
 Añā erdi yol-erkan Mustafa'dan
 Nebiler serveri kan-ı şâfâdan
 Bunların şeyhi Nizam Oğlu kuludur
 Kul olan bunlara mutlak velidir

321

Heza Sebili's Seadet

Mefâ'ilün Mefâ'ilün Fa'tilün
 Hakk'a hamd ü Resulüne tahiyyât
 Siyâdet silsilesin etdim isbât
 Babam Seyyid Nizâm al-ı Muhammed
 Babasıdır Şîhabüddin-i Ahmed
 Nakîb Mir-i Cüneyd aña peder hem
 Baba aña Celâleddin-i 'Âlem
 Anıñ babası Nurüddin Ali'dir
 Nakîb Ahmed ană benzer velidir
 Anıñ babası 'İzzeüddin Ebu İshâk
 Ki İbrahim'dir ol nakîb-i âfâk

321

M2 ve İst'de mevcut değildir.

Şerâfüddin Muhammed âna vâlid
 Nakib-i cümle-i evlâd-ı Seyyid
 Añā zeyd oldu valid Zü'l-kerâme
 Ziyâuddin lakab mansîb nikaab'e
 Muhammed Fahrüddin'dir âna eslaf
 Irak içre olan nakîb-ül-eşrâf
 Dağı Zeyd Ebu'l-Kaasim'dir â'lem
 Ziyâuddin nakîb-i mir-i âlem
 Ebu'l-Mansûr Muhammed vâlidi bil
 Nakîb ü hem veziri Şâh-i Musul
 Añā Zeyd-i Ziyâuddin-i Azâm
 Ki Bu'l-Hüseyen ile olmuþtu â'lem
 Anîn evlâdına Âl-i Ebî Zeyd
 Edüpdür cümle-i nişâbeler kayd
 Nakîb Ahmed olup re'is-i âzâm
 Anîn babasıdır ol Mir-i Ekrem
 Muhammed Bu-Ali'dir âna vâlid
 Nakib-i âzâm fahru'l-emâcid
 Añā baba Ebu'l-Hüseyen-i Eşter
 Muhammed nâm ü hem nakib-i ekber
 Añā vâlid'dürür Küfiye vâris
 Ebu 'Ali Ubeydullah-ı Sâlis
 Ebu'l-Hasen Ali âna pederdir
 Nakib hem muhaddis-i muteberdir
 Añā baba Ubeydullah-ı Sâni
 Ebu Ali-el-Asgar derler anî
 Ebu'-Hasen Ali'dir âna vâlid
 Olup Şâlih lâkab o Mir-i Zahid
 Ubeydullah-ı A'rec'dirbabası
 Ki nesli gibi çok idi gînasi
 Ebu Ali'ye hem Hüseyen-i Asgar
 Üluður dedi vâlidi muâkarrer
 Ali Zeyn-el-Âba'dır Nûh-i Sâni
 Añâ vâlid'dürür ol ilim kani
 Anîn babası ol şâh-i masum
 İmam-ül-Hak Hüseyen sibt-i mazlûm
 Anası Fâtima bint-i Resûl'dür
 Ali'dir vâlidi zevc-i Betüldür

Müfred

Kesb-üd-dünya helâl hubb-üd-dünya harâm
Cem e'd-dünya dâlâl tek'd-dünya kemâl

Müfred

Ateşe ur nen var ise cümle ten
Mahvola arada nefş-i cân u ten

Müfred

Eğer bâkî kalursa sen de bir kıl
Ulaşma ol Cenâb-ı Hażrete bil

Gavsullah ilâ 'azîm kutbullah ilâ kerim es-şeyh es-seyyidü's-sultân 'Abdulkadir El-Geylânî ķuddüsullah serrü'l-'azîz hażretlerinin evrâd-ı mahsûsalardandır. Düşmandan halâs ve hişmina ğâlib ve her murâdiñ huşûl-pezir olmağıçün günde yedi kerre kîra't oluna

Bismillahi'r-rahmani'r-rahîm

Rabbi innî mağlûbüñ fântesir ve ecberun kalbi el-münkesir ve ecmâ' şemili' el-müddesir inneke entü'l-rahmenü'l-muktedir ikfini ya kafi fâna' el-'abad el-müftakri ve kefa billahi nasyireninneş-şirk lezûlmün 'azimün ve mallahü yûridü zulmen lil'ibâdi fakuti'a dâbirü'l-kavm ellezine zalemü ve'l-hamîlîllahi Rabbi'l-'âlemîn

Fessehil yâ ilâhî sa'bin bahremet seyyidü'l-ebrâr

Fessehil

Sehill

Sehlil

El-hakîr

Türbedâr hażret-i Seyyid

Nizâmi-zade Seyyid

Aliyyü'l-farkîm

Fi-sene

1279

Zilhicce 2

DUA

M2'de ve İst'de mevcut değildir

S O N U Ç

Türk tefekkür ve edebiyatı başta İslami konular olmak üzere birçok sahada eser veren kıymetli edip ve şairlerle doludur. Bunlardan biri de Seyyid Nizamoğlu'dur. Nizamoğlu'nun Ahmet Yesevi, Mevlana ve Yunus Emre gibi inançları ile sanatını birleştirmiş bir şair olduğunu bu çalışmamızda gördük.

Şiirlerinde eşref-i mahluk olan insanı yaradılıştan gayet zayıf olduğunu, fakat ona verilen lütfüllarla nasıl insan-ı kamil olduğunu, dünyanın “darü'l-hikmet”, ahiretin “darü'l-kudret” olduğunu, onun edebi cümlelerinde adı güzel, kendi güzel Muhammed'in kainattan çıkarsa, Kur'an'ın ve kinatın divane olcağını, bir gülü elde etmek için bin dikenin batması gereği gibi fikirleri bu çalışmamızla tesbit ettik.

Nizamoğlu'nun Divanı'nın edisyon kritğini yaptık. Çalışmamızda üç nüshayı esas aldık. Nüshalar arasındaki farkı göstererek ileride yapılacak çalışmalar için temel olabilecek bir eser ortaya koymaya çalıştık. Nüshalar arasında belirgin farklar olduğunu tespit ettik.

Seyyid Nizamoğlu'nun hem uslup bakımından hem de dünyaya bakış tarzıyla Yunus Emre'nin tesirinde kaldığını gördük. Seyyid Nizamoğlu, Divanı'nda en çok “gazel” nazım şeklini kullanmıştır. Divanı'nda na't, münacat ve ilahi gibi şiirlere de yer vermiştir. Vezin hususunda Divan Edebiyatı'nın etkisi daha fazla olmuştur. Çünkü hece ile yazdığı şiirlerde nisbetle aruzla yazdıkları daha fazladır. Nizamoğlu aruzla yazdığı şiirlerde genellikle “tam” ve “zegin” kafiyeleri kullanmıştır. Hece ile yazdığı şiirlerde ise genellikle “yarım” kafije kullanmıştır.

Nizamoğlu Divanı'nı günümüz alfabesiyle transkripsiyonunu yaparken XVI. Yüzyılın dil ve söyleyiş hususyetlerine bağlı kaldık. Herhangi bir tasnife gitmeden orjinaline uygun olarak verdik; yalnız şiirlerin vezinlerini tespit ederek şiirlere numara verdik. Çalışmamızın sonuna bir şiir indeksi ile sözlük ekledik. Çalışmamızın bilim dünyasına yararlı olacağı umit ve inancındayız.

ŞİİR İNDEKSİ

Günümüz Türk alfabetesini gözönünde bulundurarak yapmış olduğumuz sıralamada şiirlerin ilk beyitleri (veya ilk dörtlükleri) nin son misralarının son harfleri esas alınmıştır.

SAYFA ŞİİR

NO

NO

- | | | |
|-----|-----|---|
| 29 | 1 | Tecelli eyledi zatına Mevla |
| 31 | 2 | Merhaba ey nesl-i pakı nur-ı Yezdan merhaba |
| 32 | 3 | Nefsi kim bildi nedir bar-ı Hüda |
| 33 | 4 | Yanmışım ben teşneye eyle ata |
| 35 | 5 | Seni mest itdi dirga su mey-i dar-ı fena |
| 35 | 6 | Ben muhibbi Ehl-i Beytim sevdigiimdir Mustafa |
| 36 | 7 | Dostlar bilin şimdingerü nam-ı nişan olmaz bana |
| 37 | 8 | Mürteza'nın çakeriyüz muktedamız Mustafa |
| 39 | 9 | Bir dost bir post yeter bana |
| 123 | 125 | Gider oldum ey beden şimdengerü var elveda |
| 39 | 10 | Cemal-i Hak müyesser da diyu bir nazar-peyda |
| 40 | 11 | Izzin celalin Hakkiçün bir çare kıl Mevlam bana |
| 41 | 12 | Gönül mir'ati ile mücella |
| 41 | 13 | İki 'alem temasagah-ı ru'ya |
| 42 | 14 | Gökden inse her kaçan derdү gamı gussa bela |
| 43 | 15 | İndi feyz-i Hak tecelli eyledi nur-ı Hüda |
| 44 | 16 | Uğradım bir derde kim dertdir gine derman ona |
| 234 | 251 | Cefa'yı yöre sabriden doston irer vefasına |
| 236 | 254 | Bihamidillah ki bu can irdi Hakk'a |
| 252 | 270 | Nice çalışırsan 'aceb bu sonu yok dünyaya |
| 245 | 261 | Cihan bir dar-ı mihnetdir huzur olmaz dünyada |
| 45 | 17 | Hak-ı pay-ı ehli aşk oldum bugün ben bi-riya |
| 45 | 18 | Çünkü bildin sana yurd olmaz imiş dar-ı fena |
| 250 | 268 | Eyledim terk-i dil ü can ben Hüda'nın 'aşkına |
| 46 | 19 | Server-i alem Habib-i Hak Muhammed Mustafa |
| 246 | 263 | Bu cürmü bu günah ile 'aceb benim halim nola |
| 47 | 20 | Fahr-i alem yani ceddim Mustafa |
| 245 | 262 | Sözüm sirayet itse bu nefş-i numarada |
| 48 | 21 | Dilersen eyleye Allah tecella |
| 227 | 242 | Kerem eyle Seyyid Seyfi gel Allah'a dön Allah'a |
| 243 | 228 | Bu alem halkı ol denlü muhabbet itdi dünyaya |
| 52 | 23 | Yüzümün karasına bakmaya ya Rab |
| 53 | 24 | Beni vasleyle bensiz sana ya Rab |
| 53 | 25 | İlahi koma benlik bende ya Rab |

- 59 33 Mülküne yokdur şerik kul Hu Allah ehad
 60 34 İriştirdi bu canı cana mürşid
 60 35 Beni bu nefsim acep-eyledi azade meded
 61 36 Her kime kim eyledim ben nik ü bend
 62 37 Hidayet babının müftah-i tevhid
 63 38 Cem'i dertlere derman Muhammed
 63 39 Gaflet-i dünyadan oldu dide-i giryân meded
 222 236 Biz muhabbet ehyiyüz yoktur asla gam bize
 223 237 Sürdüm de geldim bu yire
 224 238 Eyledim ‘azm-i beka şimdengerü yaz Hu size
 225 239 ‘Alemlerin sultani ‘inayet eyle bize
 225 240 Azmiş gitmiş nefşine tevhidi telkin eyle
 226 241 Her kim ister otura Allah ile
 228 244 İlahi sen müyesser kul bize yüz bin safâ ile
 230 245 Eğer vuslat şebinde can hicab canane
 231 246 Bana bendedir durur çünküm bu yare
 232 247 Yapış Al-ı Resulün damenine
 232 248 Ey va’iz ey nasîh ‘aşıklara dahletme
 233 249 Aşk ateşine yan ey gönü'l yare irince
 233 250 Estağfirullah el-azim mûrâi’nin işlerine
 235 252 Can murgı ider pervaz bu sufliden eflake
 235 253 Ey aşıklar sadiklar tevhide gel tevhide
 241 256 Gönül gezme zahid yire gel havlete gir halvete
 242 257 Bi-haberler dürlü dilden gelmesün bu meclise
 242 258 Dil söyleüb göz görmeye bir zaman geleiriş
 243 259 Dostlann mübtela-yı derd-i aşık oldum gine
 244 260 N’olaydım gelmeyeydim bu cihane
 247 264 Ya Rab ‘aşkını vir bana Hu diyeyim döne döne
 248 265 Ya Rab bana el-fazımı asan eyle
 249 267 Yeter gam di’dara güldür çün nişane
 251 269 Temannamız budur Hak’dan nice yüz bin sefa ile
 252 271 Sebeb-i sohbet-i yaran kahve
 220 234 Beni nefsim esir itti meded kil ya Resulallah
 221 235 Sultanım İllallah sübhanım ilallah
 239 255 İnayet ide sana ondan Allah
 248 256 Eyledik nefse uyub kendümüzü ruy-ı siyah
 255 273 Aceb mi eylesem ben her gün ahı
 257 276 Sen seni terk ide gör ta kim bulasın sen anı
 258 277 Bu derde ki ber düşdüm dertdir gine dermanı
 258 278 Fena-yı evvel fena-yı evvel ferayı
 260 281 Kim ki sevmez Mustafa evladını
 261 282 İster isen Hüda’yı terk eyle masivayı
 261 283 Evlad-ı resule kim ki ider olsa bi’ati

- 263 286 Ta'akkul idemi ya Rab seni bu 'akıl insanı
 267 291 Kurret-ül-ayni resul olanları
 268 292 Muhammed'dirkamu dertler devası
 274 297 Dildar ile sereyler iken bağ-ı cihan-ı
 275 298 Olursa zahidin Cennet-i için zühdüyle takvası
 275 299 Yarin görür can gözüyle didarı
 277 301 Zahid ne bilür nidügünü halet aşkı
 278 303 Alur sir-i ecel bir kuvvet boğazı
 279 305 Ömrünü yok yire satdın bilmedin pazarını
 282 309 İki 'alem fahrinin evladını
 283 310 Emanet tokuna canlar ezel çün tuttu gerdanı
 283 311 Nazar kıl kudret-i Hakk'a yaratdı çünkü insanı
 253 272 Ya Rab muhabbetinden göynümü itme hali
 259 279 Hacem senin müştakınım bildir bana Mevla'm seni
 264 287 Aldatdın yürütdün beni
 265 288 Tek bulayım Mevlam seni
 266 289 Merhamet eyler kaçan sereyleye yaran beni
 266 290 Ya Rab nürün Hak için ayırma 'aşkindan beni
 269 293 Hayderi şah-ı velayet-i mürtezasın ya 'Ali
 270 294 Vahde Hu la şerihe lehu sensin eya mahperi
 273 296 Gökte ister seni heb yende halet ehli
 276 300 Küh-ı gam Ferhadıdır bi çarelikden geçmedi
 280 307 Bihamdillah ki İslama delilim Mustafa geldi
 281 308 Şer'i koyup zulmiden 'alimleri
 49 22 Ey münkirci gel vireyim sana teselli
 284 312 İster isen cihanda bir hoşluk eyle geçmek
 124 126 Bu 'alem bir hayal ancak
 125 127 Çün ezel bahrında itti canı ol sultani gark
 126 128 Ya Rab nideyim sensiz aram-ı dil can yok
 127 129 Bilmem ne sanur alemi bu süfi-i zerrak
 130 132 Ne kim Hak'dan gelür hiç dönmemiz yok
 130 133 Cihan başdan başa harab-ender-harab olmak
 131 134 Acap halk eylemiş bu nefsi halık
 132 135 Mürşide diyen kişi mürşidi hak bilmek gerek
 132 136 Dem-be-dem kan ağla ey çeşmim türam olsun gerek
 133 137 Ah elinden benlik feryad elinden benlik
 138 144 Bihamdillah hayat-ı hayye irdik
 140 145 Germe göğsün gerem olup eyle sene-i çak olsun gerek
 174 179 Hu digen aşıklara irmez zeval
 175 180 Sen er ol olsun yerin saf ni'al
 176 181 İşit sözümü ey gafil çü dirsın kim benim kamil
 176 182 Dil-i levhini 'aşkinla ya Rab müvella kıl
 177 183 Kim ki derdin buldu artık neylesün dermanı ol

- 178 185 Yürü var tasfiye-i kalb ide gör hey gafil
 179 186 Sen mekan-ı perteve-i zat-ı Hüda'sın ey gönül
 180 187 'Uzlet itti şimdi gayetde halayiktan gönü'l
 121 121 Elif Allah ba bekadır ta te'ala sa sebil
 180 188 Esselam ey saliki rah-ı şeriat esselam
 181 189 Bir dertliyim derdim var ben nice dönmeyeyim
 182 190 Zat-ı bariden haberdar olduğum mudur suçum
 182 191 Gece gündüz döne döne istedigim Hak'dır benim
 183 192 Eyvah geldin geçtin 'ömürün senin kadrini beni bilmedim
 183 193 Vefası cefa imiş cihan-ı bildim
 184 194 Meded pir oldum çün azdı nefsim
 185 195 'Aşkunla hak olsa bütün ben gine illallah diyem
 186 196 'Aşkını yar it bana ya Rab dahi yar istemem
 187 197 Gelicek onsuz eman virmez ölüm
 187 198 Ah benim söyler dilim
 188 199 Hey 'arifler hey aşıklar gel Muhammed'i bulalım
 188 200 Bu dünyamın hayaline sakın aldanma ey göynüm
 189 201 acayıb lütf-i ihsan itdi Kayyum
 191 202 Cümle cihan men olmuşum bilen bilür ki menneyim
 193 203 Hakk'un ayetleridir cümle 'alem
 193 204 Ey nokta-yı hakikat sensin sevad-ı azam
 194 205 Yüzündür best ü hest harf-i ehem
 195 206 İçindeki dürrü menim
 196 207 Ten kimin ki men bilemem hayretteyim hayretteyim
 196 208 Ta ezelden 'aşk oduna bir yanar pervaneyim
 197 209 Bana bak sufi bana görün ne mir'at olmuşum
 197 210 Gül isteyi bir bülbülüm bu bağa etmeğe geldim
 198 211 Estağfirullah el-azim
 199 212 Bir dertliyim derdim vardır cümle dermana virmezem
 200 213 Ey 'azizim devletinde canımız Hu'dur bizim
 200 214 Göçümüzü üzər bizim
 201 215 Noldu hiç uyhuya kanmaz gözlerim
 202 216 Her neyi işitse anlar kulağım
 202 217 Diriga yok yire 'ömürüm geçürdüm
 203 218 Sure-yi Rahman bildim sure-i Rahman menim
 204 219 On sekiz bin 'alemin hallak-ı sultanım benim
 204 220 Gah görürlüm ben beni kimden ben kimim
 208 221 Yüzüm kara günahım çok necideyim neleyim
 134 138 Dişlerin ve't-tini ve'z-veytuni ziyanındır senin
 135 139 Deldi bağım bülbülü bi-çare halanın senin
 135 140 Dil nazargah-ı Hüda'dır yıkma göynün kemsenin
 136 141 Sen seni sanırsun da'ima bendir sözün
 137 142 Unut her bildiğin bilmek dilersen

- 141 146 Mevlam vir 'aşkını bana hayranın olayım senin
 142 147 Yüzüm kara elüm baş dostu sever geçersin
 142 148 Çün çıkar candan 'aziz cancağızin
 143 149 Bugün envar-ı zikreyleme tabana benzersin
 144 150 Gözün ehl-i inkarm nihan-ender-nihansın sen
 145 151 Deve seni depmesin
 146 152 N'ene mağrur dursun sen
 147 153 Vücdun varlığından geçmedin sen
 148 154 Bize pend itme Va'iz derd ü dilden bi-habersin sen
 148 155 Öldüğünde kabrinden kaldura başını can
 152 156 Beni bu nefş eyledi hayran
 153 157 Bulunmaya gibi derman
 154 158 Hakkı isteyenler tevhid eylesün
 155 159 Ya Rab beni dur eyleme evlad-ı Alli'den
 155 160 Ya ilahi cümle senin cümlesin
 156 161 Beni nefş-i zalim itdi mağbun
 157 162 Teal beya gel berü aç gözün olma gaflün
 158 163 Kim ki bilmez kendüsün ma'bud bilmeznidüğün
 158 164 Göçerin ben göçerin ben her nesneden geçersin ben
 159 165 Yüzünü gördüm okudum Elhamdülillah ayetin
 160 166 Derd iste gönül her dem derd ile olur derman
 160 167 Ben kulun şan u seher meaksudu sultanımdan
 161 168 Ömür kervanı göçdü sen yatursun
 162 169 'Aceb nazik birhoşça kuşsun
 163 170 Doğan senin dolunun sen ne doğar ne dolunursun
 163 171 Kendün idrak ide gör nur-ı musaffasin sen
 165 172 Bir vücuddandır vücudu ins ü can
 166 173 Çün sakindin canını var itme canan arzusun
 167 174 Noldun ey biçare derviş zar-ı sergerdansın
 170 175 Ne kovalar sıralarsın bire hey kuru kovan
 170 176 Olur çün 'akibet ten hake yoksan
 171 177 Ya Rab bu ben 'abdin maksud budur senden
 174 178 Derd içre gönül kaldın olmadı sana derman
 209 222 Sakla mü'min kullarn ya müste'an
 210 223 Sen de iste sendedir genç ü nihan
 211 225 Nice bir ölmeyesin
 212 226 Beni dur eyleme Ya Rab cemalin şevk-ı tabindan
 212 227 Çünkü bildin sana kalmaz bu beden
 213 228 Ne vecd ile ne halet isterem ben
 213 229 İlahi nefş-i emmarem yakarsın ateş-i ladin
 286 316 'Aceddir şimdî hal-i kainatın
 64 40 Gönül tahtına sultan Mustafa'dır
 65 41 Muhammed enbiya ser-defteridir

- 66 43 Envar-ı dide-i dil Muhammed ü Ali'dir
 68 44 Cihan rahmet-i Rahman şefaat-i issi Ahmed'dir
 69 45 Benim bu dinim imanım Muhammed Mustafa'dandır
 70 46 Bu nefس ruy-ı siyahım yolundan azmak ister
 71 47 Muhammed her dü 'alem evvelidir
 72 48 Keşf ile keramet kişiye zikr-i Hüda'dır
 72 49 Esir-i nefس-i emmare zelil olmak mukarrerdir
 73 50 Allah-ı seven 'aşıklar
 74 51 Dünyada heva ile geçen 'ömür yazıklar
 74 52 Saçın ve'l-leyl yüzün ve'd-duhadır
 75 53 Zat-ı Hüda'ya Mazhar olan ademdir
 76 54 Yandıklarım Şam ü seher senden midir benden midir
 76 55 Cümle eşyaya nazar kıl görme Sırtullah'dır
 77 56 Aşıkun daim işi efgan olur
 78 57 Benliğin terk etmeyen hodbin olur
 78 58 Gele sofу gele sen de yola rehber bula gör
 79 59 Cemalün afitabından iki 'alem münevverdir
 79 60 Bizim ey sofу bilmezsın ulu dergahımız vardır
 80 61 Virirsün canını canan senindir
 81 62 Cemi'i taklidim tâhiķika dönder
 82 63 Sol ki Mevla'ya vasıl eyleyen tevhitdir
 82 64 Nan için medh eyleme nadan-ı nadanlık budur
 83 65 Muhabbet bezminin cam-ı Cem'in her cane virmezler
 84 66 Gel ey sufi gönül mülkünde Beytullah'ı gör
 84 67 Cümle 'alemden müberra bendendir
 85 68 La ilahe illallah vallahu ekber
 85 69 Mecnun-ı hüda olam zincire çekerler
 86 70 Bihamdillah zehi mihnət bizim ma'budumuz vardır
 86 71 Kim sana esir oldu sultan arayup neyler
 87 72 Dönecek hallerim çü kadar
 88 73 Gönül çün derd-i canandan biridir
 88 74 Aşk-ı Hakk'a müptela bencileyin şeyda mı var
 89 75 Uyana bu hab-ı gafletten behey pir
 90 76 Ey Zühre cebin-i tevhid'in ayine candır
 90 77 Cigeri büryan bülbül ider zar
 91 78 Resulün Ali'ni sevmek Resulullah'ı sevmektir
 92 79 Benim Al-ı Resulüm ol kişidir
 92 80 'ilm-i kalbi musaffa eyleyen göz yaşıdır
 93 81 Çü geçdin la-dan ilayahalas oldun aya server
 93 82 Çerağ-ı mescid ü mihrab ü minber
 94 83 Seversin sen eğer fahr-i cihani
 95 84 Bir aceb oğlan yaratmış ol ilah
 95 85 Dehr döne dil-i viran adam değil divanedir

- 97 87 Resulün ol kendi ismi seyitdir
 97 88 Uyan bu hab-i gafletden behey pir
 98 89 Ey kamu 'alemlere perverdigar
 99 90 Merd-i merdan Hüda'nın kamu zikrullah olur
 99 91 Cihan mülkü var iden Hüda'dır
 101 92 Hakikat sırrı esrarın cihanda ehl-i hal anlar
 102 93 Dost elinden bu ile geldim mekanım andadır
 102 94 Bizi son demde irmaniyla gönder
 103 95 Evliyalar bildi Allahu Ekber
 104 96 Ayine ilahi didarı evliyadır
 105 97 Mera'iler riya ile gelürler
 105 98 Her dem kana'at üzre'dir Al-i Muhammed'in
 106 99 Canan eline zinet için can ittürler
 289 319 Zemane şeyhleri şimdi 'acebdır
 120 120 İsm-i Hu'nun feyzin idrak eylemez her har u haş
 121 122 Derd-i aşk oldum meded ey derde dermanım yetiş
 122 123 Şimdi bildim dostlarım canımda canım var imiş
 123 124 Bir karışıcıkdan az imiş
 55 27 Beni Hak bilmeyen mudare la'net
 56 28 Riyadır ruz u şeb karım ey dost
 57 29 Dilde envar-i Hüda'dır salavat
 57 30 Eğer seyyidlere ey mah-i tul'at
 58 31 Habibin Mustafa Hakk'ı bize imanı yoldaş it
 58 32 Günahkarım günahım bi-nihayet
 285 313 İşitedim sana bir hoş hikayet
 286 315 Ki kimdir serseri kimdir selamet
 288 318 Kulduk ür sana idem bir hikayet
 292 320 Bigayet izzet-i devlet seadet
 293 321 Hakk'a hamd ü Resulüne tahiyyat
 216 231 Gel Hu diyelim Allah Hu
 217 232 Ey aşık-i sadıklar gel Hu diyelim ya Hu
 218 233 Ey tarik-i Hakk'ı kimler daim eyle cest ü cu
 263 285 Bu halk Ali Resula gazada mervaniler oldu
 278 304 Bu gönülm şehrine girdim zehi mihnət ki fetholdu
 256 275 Sanır müsin sana baki kalur demiş beden mülkü
 259 280 Cümle Hak'tur sevilin her bir sözü
 270 295 Ey gülistan-i gülşen-i evlad bülbülü
 277 302 Gaflet ile geçen 'ömürün aradı hayra ağla yürü
 285 314 Sabiler sanmak evlad-i resülü
 106 100 Acayıp derde düştüm ana derman bulmadım hergüz
 107 101 'Acıdır halk-i 'alemden gönül 'ar eylemez hergiz
 108 102 Bir gün ki evvela dürüllür defterimiz
 108 103 Bu bir derya-yı vahdetdir kenarın görmedim hergiz

110	105	İrişti ahire ‘ömürüm tüketindi
110	106	Raziyuz dehrin cefasına vefadan geçmişüz
111	107	Zahid bize ta'n eyleme halvetiyüz devraniyuz
112	108	Sanma ey zahid bizi zayid yire divaneyüz
112	109	Talib rah-i hakikat ba'zi evlad eylemez
113	110	Ya Rab bana derdin vir derman gerekmez
114	111	Bu ‘aşk bir bahr-i ummandır bunu hadd ü kenar olmaz
114	112	Ten libasın terk idüp cananı ister canımız
115	113	Dostlar yanup yakılayım ol yar de girmez
116	114	Suların içüp gezeriz
117	115	Diriga vadi-yi gamda kalan avareler sessiz
117	116	Muhammed'den şefaatdir ricamız
118	117	Mustafa ü Mürtezaecdadımız
119	118	Zahid bize dahleyleme hem zahid hem takva biziz
119	119	Gerçi ki okumada yazmada kamil değiliz
287.	317	Bilürsiz bir nesl-i Mustafa'yuz

KAYNAKÇA

Ahmet Refik

1932 Onaltıncı Asırda Rafizilik ve Bektaşilik

ALTUNTAŞ, Hayrani

1986 Tasavvuf Tarihi

AKSOY, Ömer Asım

1971 Atasözleri ve Deyimler Sözlüğü

ALKAN, Naim

1973 Türk Halk Edebiyatı

ALTINAY, Ahmet Refik

1992 XVI. Asırda İstanbul Hayatı

AŞIKPAŞAZADE

1332 Tevarih-i Al-i Osman

ATALAY, Besim

1340 Bektaşilik ve Edebiyatı

ATEŞ, Süleyman

1972 İslam Tasavvufu

AYNİ, Mehmet Ali

1340 İslam Tasavvuf Tarihi

Baba Said

1926 "Anadolu'da Alevi Zümreleri" Türk Yurdu c. 4/24, S.481-492

EL-BAĞDADİ, Abdulkaahir

1979 Mezhepler Arasındaki Farklar

(Çev. Ethem Ruhi Fiğlalı)

BACIOĞLU, Tahir Harimi

1940 Türk Tarihinde Mezhep Cereyanları

BANARLI, Nihat Sami

1976 Resimli Türk Edebiyatı Tarihi c.II

BARDAKCI, Cemal

1979 Alevilik-Ahilik-Bektaşilik

BURSALI, Mehmet Tahir

1333 Osmanlı Müellifleri Büyük Türk Klasikleri, 1986, c.4

DANIŞMENT, İsmail Hakkı

1972 İzahlı Osmanlı Tarihi Kronolojisi

DERMAN, Mehmet

1965 Evliyalar Şahı

- DERMAN, Mehmet
 1966 Allah'ın Arslanı
- DERMAN, Mehmet
 1977 İmam-ı Ali ve Muaviye
- DİYANET, A.Ekber
 1971 İlk Osmanlı-İran Antlaşması Doğuştan Günümüze İslam Tarihi 1989, c.10
- EBU ZEHRA, Muhammed
 1970 İslam'da Siyasi ve İktisadi Mezhepler Tarihi (Çev. Ethem Ruhi Fiğlalı-O.Eskicioğlu)
- ELÇİN, Şükrü
 1977 Halk Edebiyatı Araştırmaları
- ELÇİN, Şükrü
 1981 Halk Edebiyatına Giriş
- ERAYDIN, Selçuk
 1984 Tasavvuf ve Tarikatlar
- ERAYDIN, Selçuk
 1981 Tasavvuf ve Tarikatlar
- ERK, Hasan Basri
 1954 Tarih Boyunca Alevilik
- ERÖZ, Mehmet
 1977 Türkiye'de Alevilik ve Bektaşilik
- FIĞLALI, Ethem Ruhi
 1989 Türkiye'de Alevilik ve Bektaşilik
- FIĞLALI, Ethem Ruhi
 1984 İmamiyye Şiası
- GÖLPINARLI, Abdülbaki
 1978 Mü'minlerin Emiri Hz.Ali
- GÖLPINARLI, Abdülbaki
 1977 Tasavvuftan Dilimize Geçen Deyimler ve Atasözleri
- GÖLPINARLI, Abdülbaki
 1972 Türk Tasavvuf Şiiri Antolojisi
- GÖLPINARLI, Abdülbaki
 1968 "Seyyid Seyfullah" (Nizamoğlu), Türk Dili, c.XIX, s.207
- GÜZEL, Abdurrahman
 1981 Kaygusuz Abdal
- Hacı Raşit Paşa
 1966 Tasavvuf, Tarikat Silsilesi ve İslam Ahlakı
- İZ, Mahir
 1969 Tasavvuf
- 1965 İstanbul Kütüphaneleri Türkçe Yazma Divanları Kataloğu C.III, fasikül I.

- KABAKLI, Ahmet
 1972 Türk Edebiyatı
- KARA, Mustafa
 1985 Tasavvuf ve Tarikatlar Tarihi
- KARAALIOĞLU, Seyit Kemal
 1974 Resimli Türk Edebiyatçılar Sözlüğü
- KARATAY, Fehmi Edhem,
 1961 Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi Türkçe Yazmalar Kataloğu, c.II
- KOCATÜRK, Vasfi Mahir
 1955 Tekke Şiiri Antolojisi
- KOCATÜRK, Vasfi Mahir
 1970 Türk Edebiyatı Tarihi
- KÖPRÜLÜ, M. Fuad
 1976 Türk Edebiyatında İlk Mutasavvıflar
- KÖPRÜLÜ, M. Fuad
 1976 Türk Halk Edebiyatı Araştırmaları
- KÖKSAL, M. Asım
 1979 Hz. Hüseyin ve Kerbela Faciası
- KURDAKUL, Şükran
 1973 Şairler ve Yazarlar Sözlüğü
- KÜÇÜK, Hasan
 1976 Tarikatlar ve Türkler
- LEVEND, Agah Sırı
 1939 Edebiyat Tarihi Dersleri
- Muallim Naci
 1968 Lügat-ı Naci
- OCAK, Ahmet Yaşar
 1984 Türk Halk İnançlarında ve Edebiyatında Evliya Menkibeleri
- ONAY, Ahmet Talat
 1928 Türk Halk Şiirinin Şekil ve Nevileri
- ÖZTUNA, Yılmaz
 1983 Büyük Türkiye Tarihi c:4-5-6
-
- ÖZTÜRK, Yaşar Nuri
 1982 Kuşadalı İbrahim Halveti
- ÖZTÜRK, Yaşar Nuri
 1990 Din ve Fıtrat
- ÖZTÜRK, Yaşar Nuri
 1979 Tasavvufun Ruhu ve Tarikatlar

ÖZTÜRK, Yaşar

1979 Kur'an ve Sünnete Göre Tasavvuf

PEKOLCAY, Necla

1986 İslami Türk Edebiyatı Metinlerini Tetkik Metodları

PEKOLCAY, Necla

1981 İslami Türk Edebiyatı

PAKALIN, Mehmet Zeki

1983 Osmanlı Tarih Deyimler ve Terimleri Sözlüğü, c. I-II-II

SERİN, Rahmi

1984 İslam Tasavvufundan Halvetilik ve Halvetiler

TEVETOĞLU, Fethi

1978 Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügat

TİMURTAŞ, Faruk K.

1981 Tarih İçinde Türk Edebiyatı

TARLAN, A. Nihad

1958-1961 Kadı Burhaneddin'de Tasavvuf

TARLAN, A. Nihad

1981 Edebiyat Meseleleri

TATÇI, Mustafa

1990 Yunus Emre Divanı, c. I-II

1971 Türk atasözleri ve Deyimleri, c.I-II

1968 Türk Ansiklopedisi

1977 c.9

1983 Türkiye Yazmaları Toplu Kataloğu c. III.

UÇMAN, Abdullah

1983 Rıza Tevfik'in Tekke ve Halk Edebiyatı ile ilgili Makaleleri

ULUDAĞ, Süleyman

1981 Tasavvufi Uluhiyet Telakkisinde Mertebeler, Fikirde ve Sanatta Hareket

UZUNÇARSILı, İsmail Hakkı

1988 Osmanlı Tarihi, c. II-III

YAKICI, Ali

1985 Niyazi-ı Mısıri'nin Divan-ı İlahiyatı (Yayınlanmamış doktora tezi)

YAMAN, Mehmet

1990 Seyyid Nizamoğlu Hayatı, Eserleri-Divani

ZELYURT, Rıza

1982 Halk Şiirinde Gerçekçilik



SÖZLÜK

- A -

Ab	: Su.	Al-i Yezid	: Yezid'in - Allah nahlet eylesin - Soyu veya ona uyan topluluk.
Abad	: Mamur, bayındır.	Andan	: Sonra.
Abes	: Boş, asılsız.	Aram	: Rahat, huzur.
Abd	: Kul.	Amm	: Halk, gerçegi bilmeyen kişi.
Abdal	: Derviş, Tanrı sevgilisi Kırk din ulu'sundan biri.	Arif	: Anlıyan, gerçeğe ermiş.
Ab-ı hayvan	: Dirilik suyu.	Asal	: Bal.
Aceb	: Acaba.	Asi	: İsyancı.
A'da	: Düşmanlar.	Asitane	: Dergah
Adab:	: Edepler, töreler.	Asl-ül-usul	: Asılların aslı, Özlerin özü
Adüvv	: Düşman	Assı	: Kar, fayda.
Afak	: Ufuklar, gökyüzünün kenarları.	Asuman	: Gökyüzü.
Agah	: Anlayışlı.	Aşere-i Mübeşere: Cennete gidecekleri Hz. Muhammed (S.A.V.)	
Ağaz eylemek: Başlatmak.		tarafından bildirilen on islam büyükü.	
Ağyar	: Gayrılar, yabancılar.	Aftar	: Güzel kokular satan, aktar
Ahlak	: Huylar, davranışlar.	Ata	: İyilik, ihsan.
Ahir	: Son.	Ayan	: Belli, açık.
Ahsen	: Çok güzel.	Avalim	: Alemler, dünyalar.
Ahsen-i Takvim: En yüce yaratılış		Avam	: Cahil halk tabakası; Tarikate girmeyenler.
Ahval	: Haller.	Ayat	: Ayetler.
Ahz	: Almak.	An	: O
Akl-ı Cüz	: Cüz'i Akıl.	Ayn	: Göz, pınar.
Akl-ı Küll	: Tüm akıl, Tanrı Bilgisi.	Ayn-el-yakin: Bir şeyi kendi gözüyle görüp öğrenme.	
Akl-ı Mead	: Ahirete Dönük akıl.	Ayn-i İrşad :	İrşadın ta kendisi
Al	: Hile.		
Alaik	: Alakalar, ilgiler.		
Ale'd-devam	: Daimi surette, devamlı.		
A'lem	: Daha iyi bilir, bilirim.		
Ali	: Yüce, yüksek.		

- B -

Ba	: İle.	Ba'de	: Sonra.
Bab	: Kapı.	Bade	: İçki.
Bad	: Yel, rüzgar.	Bahire	: Parlak

Bahr	: Deniz.	Rabbiniz degilmiyim ?" diye
Bahr-i bi payan:	Uçsuz bucaksız deniz	sorduğu meclis.
Baid	: Uzak.	Bi-add : Sayısız.
Bar	: Yük.	Biat : Kabul ve tasdik muamelesi
Bargah	: Menzil, uluların tapısı.	Bidar : Uyanmış.
Batın	: İçyüz, öz, gizli.	Bigayat : Sonsuzlar
Batını	: Sır ve hakikatla ilgili, Batniili mezhebine mensup.	Bi-hadd : Hadsiz
Bay	: Zengin.	Bí-hemta : Benzersiz
Bed-kar	: Kötü iş işleyen.	Bi-karar : Kararsız
Bed-r-i düca	: Karanlıkların aydınlanması	Bilcümle : Hep, bütün, toplam
Bed-şum	: Kötü, ugursuz	Bile : Beraber
Bed-Hu	: Kötü huylu	Binazır : Benzeri olmayan
Bende	: Köle	Bi-riya : Riyasız
Bendegan	: Köleler	Bist :
Bend olmak	: Bağlanmak	Beytullah : Allah'ın evi, Kabe; insan gönlü
Bekaa	: Kalış, varlık; kulun Tanrı varlığıyle var oluşu.	Bist ü Heşt : Yirmi sekiz harf (Hurufilikle ilgili)
Begayet	: Son derece.	Bi-şümar : Sayısız, sonsuz
Berdar olmak:	Asılmak, Mansur gibi dara çekilmek	Bi-vücut : Varlığı olmayan
Berk	: Sıkı, katı.	Bu'd-i nefş : Nefisden uzaklaşma
Berzah	: İnce uzun kara parçası, dil(denizde)	Buğz : Kin, sevmemek
Bes	: Yeter.	Bular : Bunlar
Beyaban	: Çöl.	Bunda : Burda
Beyan	: Bildirmek.	Burc-i Evliya : Ermişler kenti
Bezm	: Meclis.	Burtmak. bertmek (!): İncinmek
Bezm-i Elest, Bezm-i Ezel:	Allah Teala'nın, ruhları yarattıktan sonra,	Burhan : Kuvvetli delil, nişan
onları	huzuruna toplayıp "Ben sizin	Bühtan : İftira
		Bünyad : Temel, yapı
		Bürehne : Çiplak

- C -

Cafer-i Mezhebi:	Oniki İmam'ın altıcısı olan İmam Cafer-i Sadık'ın reyinine içtihadını kabul eden mezheb.	Ca'li : Sahte
Cah	: Yer, rütbe	Cam : Kadeh
Cahim	: Cehennem	Canib : Taraf, yön
		Cavidan : Ölümüşz, ebedi; Fazlullah-ı Hurufi'nin kitabı

Cazim	: Kesen	Cife	: Laşе, leş
Cedd-üs-Sıbteyn: İmam Hasan ve İmam Hüseyin'in dedeleri Hz. Muhammed (SAV).		Cur'a	: Yudum, kadehde kalan son damla.
Cehd et	: Açıktan, yüksek sesle	Cuyan	: Arayan.
Celal	: Korku veren çehre, yüz	Cüda	: Ayrı düşmüş
Celadet	: Yiğitlik	Cünun	: Delilik; aşkin üstün gelmesiyle, insanın dış alemle ilgisinin kesilmesi.
Celi	: Parlak, açık olan	Cüst ü cu	: Araştırma
Cemal	: Sevinç veren çehre		
Cenab	: Ulu, hazret		

- Ç -

Çak	: Yırtık, yarık	Çeres	: İskence
Çak çak	: Parça parça	Çeri	: Asker
Çak etmek	: Yırtmak	Çesm	: Göz
Çak-ı giriban etmek: Üzüntüden yaka yırtmak		Çeşme-sar	: Çeşmesi çok olan yer
Çaker	: Köle, cariye	Çün	: Çünkü
Çar	: Dört; şal	Çarh-ı Felek	: Gök
Çerağ, Çırak : Kandil, mum		Çevgan	: Top oyununda kullanılan değnek.

- D -

Dad	: Adalet	Denli, denlü	: Kadar
Dahletmek	: Kötülemek	Der	: Kapı; içinde
Dam	: Tuzak	Derd-mend	: Dertli, üzüntülü
Damen	: Etek	Derun	: İç, gönül
Dana	: Bilen	Dergah	: Eşik; büyük kapı, dervişlerin bulunduğu yapı
Dar	: Suçlunun asıldığı çatma tahtalar.	Derviş	: Tasavvuf yoluna girmiş kişi
Dar-ı fena	: Dünya	Dest	: El, avuç, kudret
Darb	: Vuruş, vurma	Destar	: Sarık, türbent
Dehan	: Ağız	Dest-gir	: Elden tutan, yardımcı
Dehr	: Devir, dünya	Destur	: İzin
Dehr-i dün	: Aşağılık, dünya	Devran	: Dönüş; zaman; kader; dervişlerin halka şeklinde birbirlerine bağlanarak ve
Dekaayık	: Dakikalar, incelikler		
Dem	: Nefes; an, zaman		
Dem-be-dem	: Vakit vakıt, gitgide		

	Tanrı'nın isimlerini zikrederek dönmeleri.	Div	: Dev, cin, şeytan
Deyyan	: Kahhar; hakim; hesap soran; Tanrı	Divan	: Birisinin eserlerini toplayan kitap, hükümet dairesi
Diba	: Değerli bir kumaş	Div-berd	: Dev ve şeytanın esiri olmuş.
Didar	: Yüz, çehre	Dizar, didar	: Yüz, çehre; cemal görme
Dil	: Gönül	Dombay	: Su sağırı, manda
Dil-agah	: Basiretli, uyanık	Dun	: Aşağı, aşağılık
Dildar	: Gönül çeken,	Durmak	: Kalkmak
Dil-guşa	: Gönül açan	Duruşmak	: Çalışmak, çabalamak
Dinar	: Para	Düca	: Karanlık
Diriga	: Yazıklar olsun, eyvah	Dürr	: İnci

- E -

Ebcd	: Harflerin sayı değerleri ile ortaya çıkan hesap.	Elfaz	: Lafızlar, sözler.
Ebed	: Zamanın sonsuzluğu	El-firak	: Ayrılık; sevgiliden ayrılma
Ebr	: Bulut	Elvan	: Renkler
Ebrar	: İyilik sahipleri, seçkinler	Emacid	: Ulu ve şerefli kimseler
Ebvab-ı esrar:	Sırların kapısı	Enbiya	: Müstakil şeriat sahibi olmayan peygamberler.
Edna	: Çok alçak	Ene'l Hakk	: Hallac-ı Mansurun "Ben Hakk'a ulaştım" veya "Ben Tanrı'yım" anlamındaki sözleri
Efal	: İşler, fiiller	Enfüs	: Nefesler, ruhlar, yaşayanlar
Efdal	: Ziyadeler, fazlalar	Engür	: Üzüm
Efgan	: Izırapla inleme, şikayet	Enin	: İnilti
Eğin, egin	: Omuz, sırt	Enis	: Arkadaş
Ehad	: Bir tek; Allah	Envar	: Nurlar, ışıklar
Ehl-i mukarreb:	Tanrıya yakın olanlar	Enver	: Nurlu, çok parlak, çok güzel
Ehl-i Raz	: Sır ehli	Esbab	:
Ehlullah	: Tanrıya yaklaşanlar	Erbain	: Dervişlerin dar bir odada kırk gün kalıp, az yemesi, az uyuması ve ibadetle uğraşarak nefislerini terbiye etmesi (bkz.Halveti)
El-fakrū fahri:	"Fakirlik benim övüncümdür, ben onunla ögünürüm" hadisinden alınmış tasavvufi bir deyimdir ki insanın, Allah karşısında kendisinin hiçbir şey olmadığını aklıyla ve gönlüyle duyması ve bilmesi anlamına gelir; benlikten kurtulma.	Erkan	: Direkler, ileri gelenler, elemanlar (ateş, hava, su, toplak); dervişlerin yol ve töresi

Esfar	: Yolculuklar	Evkat-ı Hamse: Beş vakit
Esfel	: Çok alçak, aşağılık	Evlad-ı Mustafa: Hz. Muhammed'in soyu, ehli beyt.
Eshab, ashab :	Sohbet edenler (Hz. Muhammed ile)	Evrad : Virdler, dualar; tarikat mensuplarının her gün okudukları salevat ve münacatlar.
Eslaf	: Öncekiler	
Esma	: İsimler	
Esma-i Hüsna:	Tanrı'nın en güzel isimleri	Evtan : Vatanlar
Eşfak	: Şafaklar; ömerhametler	Ezel : Zamanın önsüzlüğü, başlangıcı olmayışı.
Eşk	: Gözyaşı	
Etvar	: Tavırlar, işler	Ezkar : Zikirler.
Evkar	: Kuş yuvaları	

- F -

Fahr	: Öğünülecek şey yada kimse.	ligeında yok etmesi.
Fakr ü fena	: Yoksulluk (bk. Elfakr ü fahri)	Fena Fillah : Tanrıının varlığı içinde yok olma.
Fahşa	: Kötü iş, zina; tamahkarlık.	
Fakr	: Yosulluk ,Allahtan başkasına boyun eğmemе	Fer : Dal, budak, ayrıntı.
Fasık	: Allah'ın emirlerini tutmayan, kötük eden.	Feramüs etmek: Unutmak.
Faris	: Ata binen,binicili	Ferda : Yarın.
Fazl	: Erdem, üstünlük.	Ferd-i Yekta : Eşsiz; Tanrı.
Fazl-cihan	: Cihanın fazlı	Ferhunde : Mubarek,Kutlu.
Fazl-ı Yezdani:	Tanrıının yardımı, keremi, iyiliği ve ilmine erişen, kurtuluşa eren; Hurufi.	Fesahat : Sözün açık, parlak ve anlaşılır olması.
Fena	: Geçicilik,yokluk;insanın kendi benliğini Tanrıının var-	Fevri : Birdenbire olan
		Filmesel : Mesale, diyelim.
		Firkat : Ayrılık, ayrılış.
		Fürü : Fer ler,dallar,ikinci dereceden şeyler.

- G -

Garkolmak	: Boğulmak	Gerdün : Dönen,dünya,felek,bahıt
Gava	: Yardıma yetişen,erişmiş.	Gerdün-i dün : Alçak dünya
Gavvas	: Yüzücü.	Gına :Zenginlik
Geda	: Fakir	Gin : Geniş
Gencine	: Hazine	Giriftar : Tutulmuş.
Ger	: Eğer.	Giryān : Gonca.

Gonca	: Tam açılmamış gül.	Gülistan	: Gül bahçesi
Gubar	: Toz.	Gürüh	: Cemaat, böлük, takım.
Gür	: Kabir	Gülşen	: Gül bahçesi.
Gusaa	: Keder, kaygı.	Güman	: Şüphe.
Güs	: Kulak.	Güzer Kilmak :	Dolaşmak ,geçmek.
Güyende	: Söyleyen, nefes okuyan kişi.	Güzeşte	: Geçmiş.
Gülgün	: Gül renkli,kırmızı.	Güzin	: Seçen, seçilmiş, seçkin.
Gulgüne	: Gül yanaklı		

- H -

Hab	: Uyku	Bey-t: Hz.İmam Ali, Fatima, Hasan, ve Hüseyin A.S.)	
Habib	: Sevgili.		
Haalik	: Yaratıcı.Tanrı.	Harac	: Zorla alınan vergi.
Hak	: Toprak.	Harici	: Vaktiyle Hz.Ali'ye isyan edenlerden her biri.
Hakk	: Tanrıının güzel isimlerinden biri, gerçek.	Har has	: Çör, çöp.
Hakk-el-yakin:	Gerçekliği şüphe götürmez bilgi.	Haseneyn	: İki güzel; İmam Hasan ve İmam Hüseyin.
Hak-i pay	: Ayak tozu	Hass	: Gerçeği bilen.
Habab	: Köpük tanesi	Has ü amm	: Soylular ve halk tabakası, herkes.
Halat	: Haller ,durumlar.	Haşak	: Çör çöp.
Halavet	: Tatlılık, zevk.	Hatar	: Tehlike.
Halet	: Durum.	Hatem	: Yüzük, mühür
Halik	: Helak,yok olan.	Havariç	: Asiler; Hz Ali ye karşı gelenler.
Halvet	: Kapalı bir yerde yalnız kalma, kimsenin bulunmadığı kapalı yer; Tanrı ile görüşme.Kırk gün süren halvete, Erbain çıkarmak denir.	Havf	: Korku
Halvet Ehli :	Kendi içine kapanan; Tanrıdan başka bir şey düşünmeyen.	Hayf	: Yazık ,haksızlık.
Halvetilik(Halvetiye):	Gerçeğe ve tanrı'ya gizli zikirle ulaşacağına inanan tarikat.	Hayrül-beşer :	Hz Muhammed.
Hame	: Kalem	Hayy	: Sağ, diri; Esma-i Hüsna'dan biri, Tanrı.
Handan	: Gülen.	Hazer	: Çekinme.
Hanedan	: Soylu büyük aile, ocak; Hz. Muhammed'in ev halkı. (Ehl-i	Heft	: Yedi sayısı
		Heman	: Derhal.
		Hemdem	: Arkadaş
		Hemiše	: Daima
		Hemneşin	: Berabet oturan.
		Hem-rah	: Yol - arkadaşı.

Hemraz	: Sırdaş.	Humar	: Sarhoşlukdan sonraki sersemlik, başağrısı.
Hergiz	: Hiçbir zaman.	Hun	: Kan.
Heşit	: Sekiz.	Hurrem	: Şen, güleryüzlü.
Hıridar	: Satın alma, istekli.	Huruf	: Harfler.
Hızır-dil	: Hızır gibi gönlü olan.	Hurufî	: Kur'an-ı Kerim'in harflerinden anlam çıkarmağa çalışan mezhep ve bu yolda giden kimse. Hurufilik, Fazlullah Hurufî tarafından 16. yy'ın sonlarına doğru kuruldu.
Hicab	: Perde, Örtü.	Hüsne	: Güzellik.
Hicran	: Ayrılık.	Hüsne-i Mutlak	: Salt, tek güze, Tanrı.
Hil'at	: Elbise.		
Hıbab	: Sevmek, dost.		
Hu	: O, Tanrı.		
Hub	: Güzel.		
Huda	: Tanrı.		
Hulf	: Sözünden dönmek.		

- İ -

İs	: Sahip.	İmaman	Tanrı'ya özgü ezeli bilgi; gönül bilgisi.
Iyan	: bk. Ayan.	İmameyn	: İmamlar, Hz. Ali ve soyundan gelen On İki İmam Efendilerimiz A.S.
Iztırab	: Tasalanma, keder, eziyet.	İmaret	: İmam, Hz. Hasan ve Hz. Hüseyin.
İba	: Bir işi yapmaktan kaçınmak.	İn	: Bayındırlık, yapı yapma.
İbad	: Uzaklaştırma.	İnayet	: Bu
İcazet	: İzin, Şeyhlik veya hocalık rutbesini ispat için verilen diploma.	İns û can	: Yardım etme.
İçre	: İçinde.	İradet	: İsteme, dileme.
İğva	: Gizleme.	İrcii	: Dön, gel.
İhvân	: Kardeşler, dostlar.	İstidrac	: İnançsız ve kafir olanların gösterdiği keramet; kötüünün, hile yoluyla; iyi olarak ortaya çıkması.
İhya	: Canlandırma, diriltme.	İşfaak	: Korkmak, acımak.
İknah	: Bir şeyin gerçeğine ulaşma (İktinah anlamında).	İşrak	: Aydınlatma.
İksir	: Daimi dirilik veren içki; erenlerin bakışları veya anlamlı sözleri.	İştiyak	: Şiddetli arzu, istek.
İktida	: Uymak.	İzhar	: Açıga çıkarma.
İlla	: Ancak, mutlaka.	İzzet	: Yücelik.
İlm-el-yakin	: Bilimin doğruladığı kesin bilgi.		
İlm-i Ledünn	: Tanrısal aleme ilişkin sırları çözmekle uğraşan bilim;		

- K -

Kaabe Kavseyn: (bk. Necm suresi-9) Hz.	Kangi : Hangi.
Muhammed Mi'raca çıkarken;	Kanda, kande: Nerde, nereye.
Cebrail Tanrı'ya iki yay boyu	Kan-i Kerem : İyilik madeni.
yaklaşlığında "Ya Muhammed,	Kanı : hani.
ben daha öteye geçemem,	Karak,karağ : Yön. Bakış, göz karaltısı.
yanarım" demiştir.	Karanğu, karanı: Karanlık.
Kaadi-ül-hacat: İstek ve dilekleri veren; Tanrı	Karin : Yakın.
Kaail : Söyleyen, razi olan.	Hane-yekun : Oldu-olur.
Kaale-yekul : Arapçasayılemek mastarından	Kase-baz : Şenliklerdeçini tabaklarla dans eden oyuncu.
"dedi, der..." anlamındaki fiil çekimi.	Kasr : Saray.
Kaba : Kaftan, urba.	Katı : Pek, çok, şiddetli.
Kaçan : Ne vakit ki.	Kat-i menazil: Yolculuk yapma.
Kaad : Boy.	Kayyum : Ezeli ve ebedi var olan; Tanrı
Ka'de : Oturma (namazda).	Kenz : Hazine.
Kadem : Ayak, uğurlu iş.	Kesret : Çokluk.
Kadim : Önüne ön olmayan; Tanrı.	Keramet : Ululuk, olağanüstü şeyler yapmak.
Kamu : Hepsi.	Kerim : Kerem issı, pek büyük; Tanrı
Kan : Ma'den.	

- L -

La : Hayır, yok.	Ledünn : Huzur, kat; Tanrı katı.
Lagari : Zayıf, arik olmak.	Leşker : Asker.
La-mekan : Mekanı olmayan, mekansızlık alemi.	Levh : Üstüne yazı yazılan düz taş veya tahta.
La-taayyün : Tanrı'nın mutlak varlık alemi.	Levh-i Mahfuz: Korunmuş levh, Tanrı bilgisi.
La-ya'kul : Deli, mecnun.	Leyl : Gece.
La-ya'lem : Bilmeyen.	Leyl ü nehar : Gece ve gündüz.
La-yezal : Ölümsüz.	Likaa : Görüşüp, buluşma.
La-yu'kal : Akılla bulunamaz.	Liva : Bayrak
La-yüs'el : Sorumlu tutulamaz.	Liva-ül-Hamd: Hz. Muhammed'in bayrağı.
Leb : Dudak.	Lücce'l : Engin su; Kalabalık güruh.

- M -

Ma'bud : Tapılan Tanrı.	Ma'den-ül-Maarif: Marifetler, irfanlar ma'deni
--------------------------------	---

Mağrib	: Nati, garb.	Menba	: Kaynak.
Mah	: Ay.	Menglis	: Küpe.
Maksud	: Dilek, istek.	Melaik	: Melekler.
Mansib	: Büyük rütbe, makam.	Mennan	: Bol bol nimet veren. Tanrı.
Ma'suk	: Sevgili (erkek)	Merdane	: Ercesine.
Ma'suka	: Sevilen kadın.	Merd-i Akıl	: Akıllı kişi.
Matlub	: İstenen.	Merdud	: Koğulmuş.
Mahfi	: Gizli.	Merskiye	: Ağıt.
Mahayet	: Nitelik.	Mesel	: Örnek.
Mahrem	: Gizli tutulan.	Meşhun	: Dolu, dolmuş.
Mahfz	: Halis, katiksiz.	Mest,mestan	: Sarhoş, sarhoşlar.
Mahza	: Ancak, sadece.	Mestur	: Örtülü, gizli.
Mail	: Eğilimli.	Mevali	: Yüksek rütbeli kadi'lar; bilginler.
Ma'mur	: Bayındır.	Meveddet	: Sevgi, muhabbet.
Mar	: Yılan.	Mezahir	: Bi şeyin göründüğü yerler.
Masiva	: Tanrı'dan başka bütün varlıklar	Mevc	: Dalga.
Masnu	: San'atla yapılmış; uydurulmuş,	Mühr	: Sevgi, güneş.
Mazmaza	: Ağzı su ile çalkalamak.	Mihman	: Konuk.
Meadin	: Ma'denler.	Mir'at	: Ayna.
Meani	: Anlamlar, manalar.	Mir-i miran	: Beylerbeyi.
Meded	: Yardım.	Misbah	: Mum, kandil.
Mefhum	: Anlam.	Miskin	: Yoksul; varlığını Hakk'a vermiş, vehim'deki varlıktan kurtulmuş.
Meges	: Sinek.	Mişkat	: Kandil konan hücre.
Mehdi	: Hidayete eren, doğru yolu tutan (bkz: İmam-ı Mehdi) [Şiilerin itikadına göre yaşamakta olup kiyameti beklemektedir; Sahib-ülz-zeman]	Muamma	: Anlaşılması güç olan söz.
Mekkar	: Hileci, pek düzenci.	Muarrefat	: Bilinenler.
Mekaal	: Söz.	Muattar	: Güzel kokulu.
Mekr	: Hile.	Mugayyebat	: Görünmeyen şeyler.
Melamet	: Kınanmak; dünya malından yüz çevirmek.	Muhal	: imkansız.
Mellah	: Gemici.	Muhammes	: Beş misralı manzume.
Me'mul	: Umulur olabilir.	Muhayyile	: Hayalgücü.
Men	: Ben.	Muhib	: Seven, bir tarikata giren.
Menahi	: Yapılması günah olan şeyler;	Muhibban	: Muhibler.
Menal	: Erişilen.	Muhit	: Her şeyi kapsayan.
Menazil	: Menziller, konaklar.	Muin	: Yardımcı.
		Mukarrer	: Kesinleşmiş.
		Mukarreb	: Yakınlaştırılmış.

Mukteda	: Kendisine uyulan	Münadi	: Nida eden.
Mumiyan	: Beli kıl gibi ince, sevgili.	Mündemiç	: Dürülüp sarılmış.
Munzam	: Düzenlenmiş	Münfekk	: Ayrılan, ayrılmış.
Mur	: Karınca	Münker-Nekir	: Kabirde soru soran iki melek.
Murdar	: Leş	Münkir	: İnkar eden.
Mur-i Lenk	: Topal karınca.	Mürde	: Ölmüş.
Musaffa	: Temiz, arınmış.	Mürg-i gönül	: Gönül kuşu.
Muti	: İtaat eden.	Müríd	: Derviş, talib.
Mübîn	: Açık, belli.	Mürsel	: Gönderilmiş.
Mücellâ	: Cilalanmış, parlatılmış.	Mürşîd	: Doğru yola götüren, şeyh önder.
Mücrim	: Günahkar.	Mürted	: Dininden dönmüş.
Mücerred	: Tek, salt; evlenmemiş.	Müsavvir	: Varlıklara şekil veren Tanrı.
Müdâvim	: Devam eden.	Müsevvîd	: Müsvedde, karalama yapan.
Müebbed	: Sonsuz	Müstecmî	: Toplayan, toplanan.
Müennes	: Dişil, kadın.	Mürüvvet	: Erlik, adamlık.
Müjgan	: Kirpikler.	Müşahede	: Göz ile görme.
Mükevvenat	: Yaratılmışların tümü; evren.	Müşrik	: Allah'a ortak koşan.
Mülebbes	: Giyinmiş.	Müştak	: İsteyen, arzu eden.
Mülk-i bekâa:	Sonsuzluk ülkesi.	Müttaki	: Kötülükten sakınan.
Mülk-i ezel	: Önune ôn olmayan ezeli ülke.	Müyesser	: Kolay olan, kolay gelen.
Münacaat	: Gizlice dua etme.	Müzeker	: Erkegil, erkek.

- N -

Naci	: Kurtulan.	Nefrin	: Lanet ve beddua etmek.
Nadan	: Ansızın	Nefs-i Emmare	: İnsanı zevk içine iten kötü istek.
Nahîv	: Sözdizimi, gramer.	Nehar	: Gündüz.
Nakîb	: Bir toplumun başkanı; Tekkede şeyhin vekili.	Nice	: Nasıl.
Nakîb-ül-Eşraf	: Hz. Muhammed'in soyundan gelenimlerin işlerini yürüten.	Nerdin	: Tavla oyunu.
Nale, nalis	: Ağlayıp sızlama.	Nigah	: Bakış.
Nan	: Ekmek.	Nikaab	: Peçe, yüz örtüsü.
Nar	: Ateş.	Nikaabe	: Nakıblık, vekillik.
Nas	: İnsanlar.	Nikaabet-i Eşraf	: Peygamber soyunun hükümetle olan işlerinde vekillik etme.
Nash	: Öğüt veren.	Nisar	: Saçmak, dağıtmak.
Nasihat-amız	: Öğüt alınacak söz.	Nışyan	: Unutma.
Na't	: Hz. Muhammed'i öven kaside.	Nişan	: Belirti.
Natîk	: Söyleyen, konuşan	Nite	: Nasıl.
Na-tüvan	: Güçsüz, zayıf.	Niyaz	: Yalvarış, Tanrıya sığınma.
Nazar	: Bakış.	Niyazat	: Niyazlar.
Nef	: Fayda.	Nuş	: İçmek.
Nefs	: Can, ruh, insan.	Nümayış	: Gösteri.
Nefh	: Üfürmek.		

- O -

Od	: Ateş.	Öküş	: Çok.
Okumak	: Çağırma.	Özge	: Başka, yabancı.
Ol	: O.	Özgü	: Özellikle bir şeye ait olan.
Olavuz	: Olalım.		
Oldur	: O'dur.		

- P -

Pa, pay	: Ayak.	Pes	: Sonra, demek ki.
Pak	: Tamiz.	Peykar	: Savaş, doğuşme.
Pare pare	: Parça parça.	Peyda	: Meydanda, açıkta.
Paydar	: Duran, ölümsüz.	Peyname	: Kadeh.
Paymal	: Ayaklar altında.	Pinhan	: Gizli.
Penah	: Sığınacak yer.	Piran	: Pirler, evliyalar.
Pendar, pindar:	Zannetme, böbürlenme.	Pişe	: San'at.
Per	: Kanat.	Pişива	: Uyulan, önder.
Peri	: Çok güzel, cin kızları.	Piş ü pes	: Ard ve ön.
Pervane-ves	: Pervane gibi.	Pür	: Dolu.
Peverde	: Beslenmiş, eğitilmiş.	Püser	: Oğul, çocuk.
Perverdigar	: Besleyen, büyütlenen, Tanrı.		

- R -

Rabb	: Her şeyi besleyip geliştirten	Rehzen	: Yol kesen.
Tanrı.		Remz	: İşaret, sembol.
Rah	: Yol.	Rene	: Zahmet.
Rahim	: Mü'minlere özel olarak acıyan,	Revnak	: Parlaklık, güzellik.
	Tanrı.	Rühlet	: Göç, göçme; Ölme.
Rahman	: Mü'mine de kafire de acıyan	Rışte	: Tel, iplik, düzgün kesilmiş.
Tanrı		Ru-beru	: Yüz yüze.
Rahşan	: Parlak.	Ruh-i musavver:	Düşünülmüş olan ruh.
Rast	: Doğru, sağ.	Ruşen	: Parlak.
Ratb	: Yaş, ıslak.	Ruz-i Mahşer:	Kıyamet günü.
Reaya	: Vergi verenler, Hristiyan halk.	Ruzi	: Gündüzle ilgili; yiyecek, nasib.
Refik	: Arkadaş.	Ruziyan	: Azıklar.
Rehnüma	: Yol gösteren.	Rümuz	: Remz'ler, semboller.

- S -

Sacid	: Secde eden.	Sahib-kıran	: Evreni buyruğu altın alan;
Sadat	: Seyyidler.		talihli ve başarılı padışah.
Sad-hezar	: Yüzbin.	Sahib-liva	: Hz. Muhammed'in Bayrağını taşıyan.
Safa	: Arılık.	Sahib-zaman:	Zamanın sahibi; İmam
Sadr	: Göğüs, sine.		Muhammed Mehdi.
Sahavet	: Cömertlik.	Saim	: Oruç tutan.
Sahba	: Şarap.		

Salat	: Namaz, dua.	Seyyid	: Efendi, Hz. Muhammed'in torunu Hz. Hüseyin'in soyundan gelen.
Salat-ı subh	: Sabah Namazı.	Sınmak	: Kırılmak, bozulmak.
Sail	: Soran, dilenen; Akan.	Sırat	: Yol; Cehennemin üstündeki kıldan ince, kılıçtan keskin köprü.
Salik	: Yola, tarikate giren.	Siccin	: Cehennem.
Salus	: Gösterişçi, yobaz, hilekar.	Silsile	: Zincirleme olan şey.
Sayırı	: Hasta.	Si-mürg-i Kaaf:	Kafdağı'nın Zümrädüanka'sı.
Sebak	: Ders.	Simürg	: Kafdağının yaşadığı sanılan, otuz rengi olan ve otuz kuşu özünde yansitan masal hayvanı.
Sebel	: Bakiye, arta kalan (!).	Si vü dü	: Otuziki sayısı; Varlık türlerini özünde topladığına inanılan sayı. Bazı mutasavvıflara göre otuz ve otuziki kutsay sayıdır. Özellikle Hurufî mezhebinde otuziki harfin aynı bir anlamı vardır.
Sebil	: Yol; Pek çok.	Subh	: Sabah.
Sefer	: Yolculuk.	Sofi, sufi	: Tasavvuf yolunu benimseyen.
Sekran	: Sarhoş olma.	Sofu	: Dindar.
Selsebil	: Cennetde bir pınar.	Söyünmek	: Sönmek.
Sema	: Dinsel raks, semah.	Sudur	: Göğüsler, çıkış.
Seng	: Taş.	Suhandan	: Ne söylediğini bilen.
Ser	: Baş.	Sulük	: Bir yola girme, bir yol tutma.
Seraser	: Baştanbaşa.	Suret	: Görünüş, cisim.
Ser-bürehne	: Baş açık.	Suzan	: Yakıcı.
Ser-çeşme	: Kaynağın başı, önder.	Sücid	: Secde edenler.
Serdar	: Başkomutan.	Sühən	: Söz.
Serfiraz	: Başı yukarı, üstün.	Sükker	: Şeker.
Sergerdan	: Başı dönmiş.	Sünnet	: Hz. Peygamberin işleri, buyrukları.
Sernigün	: Baş aşağı olmuş.		
Serteser	: Baştanbaşa.		
Server	: Başbuğ, ulu, ileri gelen.		
Sevad	: Karanlık, siyahlık, karartı.		
Seyf-i kaati	: Keskin kılıç.		
Seyfullah	: Allah'ın kılıcı.		
Seyrab	: Suya kanmış, doymuş.		
Seyran	: Gezinme.		
Seyr an-İllah	: Tanrı'ya yönelen yolculuk.		
Seyr fi-İllah	: Tanrı yolunda yolculuk.		
Seyr ila'İllah	: Tanrı yolculuğu.		
Seyr maa'İllah	: Tanrı ile yoyculuk.		

- Ş -

Şadan, şadman:	Sevinçli.	Şehd	: Bal.
Şadi	: Neşe, sevinç.	Şeb	: Gece.
Şad ü hurrem:	Sevinçli olma hali.	Şemşir	: Kılıç.
Şah-ı Kevneyn:	İki cihanın padişahı; Hz. Muhammed (S.A.V.)	Şehinşah	: Şahlar şahı.
Şah-ı Şehidan:	Şehitler şahı, Hz. Hüseyin.	Şem	: Mum.
Şaki	: Şikayet eden.	Şeref-i Siyadet:	Seyyidlik şerefi.
Şam ü seher	: Akşam, sabah.	Şems	: Güneş.
Şeamest	: Uğursuzluk.	Şerif	: Hz. Hasan'ın soyundan gelen.
		Şeyh	: Ulu, ihtiyar; Uyulan, tarikat

Sir	: Arslan.	Süride	: Perişan.
Şirin	: Tatlı; Ferhad ve Hürev'in sevdikleri kızın adı.	Şevk-i tab	: Tanrı sevgisiyle coşma, yanma.
Sol	: Şu.	Şikar	: Ay.
Şom	: Uğursuz.	Şir-i Yezdan	: Tanrı arslanı, Hz. Ali.
		Şuğl	: Meşgul olma; dert.

- T -

Tab	: Işık	Temevvüc	: Dalgalanmak.
Tahiyyat	: "Allah ömürler versin" deme; Selamlar; Ettehiyatü duası.	Tennur	: Tandır.
Tahmir	: Yoğurmak	Tenzil	: İndirme, azaltma.
Tahrir	: Yazma, yazılma.	Terakki	: Yükselme; İlerleme
Takrir	: Anlatmak.	Teşne	: Susamış.
Taktir	: Damlatmak.	Teşne-dilan	: Gönlü susamışlar.
Takva	: Tanrı'dan korkma, kendini ibadete verme.	Teşviş	: Zihni bulandırmak.
Tamu	: Cehennem.	Tevacüd	: Tarikate giren kimseñin bu yolda vecd'e, coşkuya kapılmayı dilemesi.
Tan etmek	: Kinamak.	Tevella	: Ehl-i Beyt'in sevenlerini sevmek
Tan	: Ufuk, doğu, sabah; şaşacak şey.	Tevhid	: Bir bilmek; La İlahe İllallah... diyerek ibadet etmek.
Tari	: Ortaya çıkma.	Tevhid-i darb:	Ellerini dizlerine vurarak tevhid etmek.
Tarık	: Yol.	Tezhib	: Süslemek.
Tarikat	: Gerçeğe varan yol	Tezkiye	: Arıtmak; insan nefsinin, Tanrı sevgisi dışında kalan bütün heveslerden arınması.
Tavk	: Gerdanlık; Kudret.	Tığ	: Kılıç.
Tecella, tecelli:	Görünmek.	Timar	: Tadevi etmek.
Tecelliyat	: Tanrı'nın insan gönlünde görüñüşleri.	Tiryak	: Afyon.
Teberryi, teberra:	Sevmemek, irak olmak.	Tuba	: Cennetde, kökleri yukarıda ve dalları yerde olan ağaç.
Teberra	: Ehl-i Beyt'in düşmanlarına düşman olmak.	Tuğyan	: Azmak.
Teberrük	: Kutlamak.	Tutiya	: Çinko.
Tecrid	: Tek bırakmak.	Türab	: Toprak.
Tecerrüd	: Soyutlamak.	Tüvana	: Dinç, güçlü.
Tek	: Gibi.	Tütya	: Sürme
Te'lif-kerde	: Yazılmış eser.		
Telvin	: Renklendirmek; insanın halden hale girmesi.		
Temeşa	: Seyir.		

- U -

Uçmak	: Cennet.	Usul	: Asıllar; yürünecek manevi kademeler.
Ukba	: Ahiret.	Uş, üş	: İşte.
Ulviyyat	: Şerefli varlıklara ait özellikler.	Uşşak	: Aşıklar.
Umman	: Uçsuz bucaksız deniz.	Uzlet	: Bir yana çekiliп kendi kendine tenhada vasama. valnizlik.
Urmak	: Vurmak.		

- Ü -

Üryan,uryan : Açık, çıplak.

Üşmek : Birikmek.

- V -

Vacib : Gerekli.

Vehm : Yanlış zan, şüphe.

Vahdet : Birlik.

Veli : Lakin, fakat.

Valih ü hayran: Sersem ve şaşkın.

Verd : Gül.

Varak : Yaprak, kağıt.

Ve'scüd va'kterib: Secde et ve Tanrı'ya yaklaş.
(bkz. Alak süresi-19)

Vasıl ila'llah : Allah'ın birliğine ulaşan.

Veş : Gibi.

Va'z : Dini öğüt.

Vilayet, velayet: Velilik makamı, erenlik.

Vecd : Zevk, coşku; gönüldede olan Tanrı

Visal : Ulaşmak, buluşmak.

coşkunluğu.

Vuslat : Visal.

Vech : Yüz; Tanrı'nın görünüşü.

Vech-i ahsen : En güzel şekil.

- Y -

Yabis : Kuru.

Yegane : Bircik.

Yad : Yabancı; anma.

Yeg : Daha iyi.

Yadlu : Kötü, fena.

Yek : Bir.

Yahşi : İyi.

Yeksan : Eşit, denk, bir.

Yakin : Kesin bilgi ile bilme.

Yekta : Benzeri olmayan.

Yar : Dost.

Yerağ : Silah, araç.

Yarhiğamak : Acımak, rahmet etmek.

Yevm-i misak: Kıyamet günü.

Yavuz : Kötü, şer.

Yezdan : Kerdişlerde hayır ilahi; Allah.

- Z -

Zağ : Karga.

Zynet : Süs, bezek.

Zahid : Kaçınan, çekinen; dindar; kaba
sofu.

Zinhar : Sakın.

Zinde : Diri.

Zahir : Görünen, dışyüz.

Zir : Aşağı.

Zakir : Anan.

Zir ü fevk : Aşağıdan yukarı.

Zat-ı Bari, Zat-ı Mutlak: Allah.

Ziya : Işık

Zaviye : Köşe, tekke.

Ziyy : Dırılık.

Zelil : Har, hakir, aşağı tutulan.

Zuhur : Ortaya çıkma.

Zerrak : İkiyüzlü, hileci.

Zübde : Öz.

Zeyn : Süs, bezek.

Zühd : Zahidlik.

Zeval : Yerinden ayrılp, gitme; Sona
erme.

Zü'l Celal : Uhuluk sahibi, Tanrı.

Ziba : Süslü.

Zülfikar : Hz. Muhammed'in Hz. Ali'ye

Zi, zihni : Hey gidi hey; ne de.

hediyeli ettiği ucu çatallı kılıç.

Zillet : Alçaklık.

Zünnar : Papazların bağıladığı kemer.

B. 18 Kes 1978

Kamile

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پر اندھی بر مصوّر روح ذیبا
 کمال قدر تندن فرد یکتا
 سلوک او ذرہ کمال ایردی اسمًا
 و جهوری در لدی کویا کم دریا
 ذینو آسمان پرہان و پیدا
 سئلی ایتھر کچی پر در حق تعالیٰ
 طبیعتهم مکدر اولہ جمعاً
 مکان ایسہ آئی بو روح ذیبا
 کی ناری کمی نور مصفاً

تجھی ایلدی ذاتکم مولانے
 یدی بیلبیل الکاش بیت ایتھر
 کم ھربیک بیله بر اولدی میسر
 او روحہ بر خطاب ایلدی خالق
 درندن او لدی آنک جملہ عالم
 او عالم احمد تقویہ دیر لے
 پوارادہ تنزل امر او لندی
 عناصر دن یا پندی بونیہ بر او
 اول او کثی اولہ سکن بیک عالمی و را



<p>مصدقه مصطفیٰ در پیش ایدر آئینکم اللہ تجھے غیر دی کندی مراثتھ دینا قوسی نارہ سدلے اور زیوی خیما ایو یمیون ایلم خزیر دینا اولور بر قارہ ط سدن دخی اونا فونز لرا اصلیہ کنکم فضما شوید فالدک اول صورتیه ایو ظہور آئیشی اول روحانی ممنا محمد روحیدر اول روح زینا جناب حضرت مولانا حاشا وجووده کندی بودنیا و اخرا عزمیزه افتادا یت یوری دور ما کو کلٹ چہ کیلم شاهان طفر پینه مرأت دل نولم مصطفا او صورتکم واردہ ایه افنا کیم لا حکم انحقی قالم الا </p>	<p>بوا دده بـ عجب آئینه در چنان روح استه اول کی ھالی او نوندو نسہ اکا۔ تکی ھالی اول عالمہ کم نوزاںدی سن طولاً رہر عالمات ای بھی قباحت او مراثتھ طوٹ سر یوزینی ہاس جیفاراولد بیغی وقت جانک بدنیز اکر کندیہ ایمان قالمدی سہ مکر مرشد کامیله ایریشہ مسندر اولادم اول روحہ اول کہ اول روح محمد در محبت کہ آنک آب روی ہرمہ پینہ بوروح مصطفا یہ مظہر اول مش سکان تقین ایع توحید ضرب دوا میله ایع قلبو کہ تائیہ بیقوب اثمارہ نکھ قصری سرایں ارادن رفع اولہ کثرت ججا بج </p>
--	--

M2 Nüshası

ارزوی جهانی رفع شوفی داشتند و مسنه هر دم بورکیم غنیم کی طویلند فاتح
 سنبه صاعق دید حیات خالدی بنت زهری غم نوشی دیده بی صیانت زمانه
 بی نام و نشانه داد اولی خضره بوسنیه بی اشت تا اولی عیب نام و نشانه
 م محمد هردویال اوصیه رازگونه اپیالار افشد
 ابر بکر هر عفایه وصیه بر بود رضنم کافی روز خیر
 رسولت بشنه سردار سرمه ابر بکر عفایه خدیه
 بوردرهار بار خرخانه بوردر (رضم) اولاد ادم
 اولنهر رضنم سنبه محمد ابر بکر عفایه عیبه
 بولاری سوبیه خارصیده هب محبت دینه بابه رقب
 ناهنک راسنه یاریمه هب دل بکر عفایه عیبه
 بوردر بیزه اولی در واقع سوانی بکر عدوی این بیزه فندل زنه فندص این بکران ابر بکر عفایه عیبه
 رسولت این سوبیه رسول الای سوکدر رسول الای سوکدر
 قه اذانت قربانه مدت در قافتند
 بولانه اشنان اول بیوم در کاهی سوکدر
 بونی پیدویوانه بیوکه بیلور بیم عمر م
 سوب شزانه بی قبیم قائمه شهی شنده
 بیوری بین دلزار صیف و شناجهم فلیله به
 کل الزم اولادی هر زناره هر طلاقی سوکدر
 طبقت اهل است کامل ایانه دل صنایی
 بکران الای سوکدر بیم بالای سوکدر
 آشی هرمه سو سه آنکه صفر اول در بجزیم قم بند و بانه روز سنجن بند اوی بیهی سوکدر
 لمنه کیا است کشیه تک خدار
 نه دل اینه کیم عیی بکر بی دهادر
 دل عالی دسره ده غفتم بانه است
 ذرا کم کوکن اینه کیست ناده
 دار ددلی بانه صفحه بیه ناچیه سیمه
 بول عالم صورتیه اولانه حاک ریا مه

19

سه بی مزیص اوله مرادیم یونقده دوچاله اینس اوله بری فرمه ساره
 داریم بوده ایه نهم ادغله بکی سه هنگاهه اوله بونه خدا اینه بخار
 صهه زده عالم بخواه کهدی بیدر صهه زده دیه اکهه ایهه ته بیدر م
 ایهه زور جمال فقهه بکی بکن اول صفحه زده فقهه صهه اوله نصوبه ره
 چهه داده همه ایکوه جمع شفهه هر دیده کیه
 کیه ایهه زده ایهه زده فرقه کند و بهه
 هر سه ایهه عالم خلیجه نوچیده مقام
 اند کیهه خدمه اعلامه ایده تو بیدر
 اهل عشقه دامنه ایهه ایهه دوچانه
 تذکری بسته زرت اینه دینهه ذرت سب و هم ایهی ایهی فوچیده دیهه ره
 همه اشیای نظرهه خلیج کورهه سر الهر
 طب پاپس ظاهره باطنیه صفات الهر
 جوش ایهه دربایی و صدره ظاهره اوله کانهه
 کنت کذنه سری ظاهره اوله بکرنکه بیده
 لذت بر الاته رفاهم ایجهه نوچیده ده
 فته کیهه زده هم صفحه کورهه صدقه کور
 ایهه باره چهه صفات شده کانهه کوسته
 زده کیهه کوسته زده کانهه کوسته
 زده سه شخصه کوادم ظاهره اوله
 بکر که جهشی دخانه ششنه بکر
 ششنه طوب بیهه و ده بخانه ششنه

بوزیمک قاره سینه یافمه باد ب
 ابروب حلوتن قلوردق ذکرو طاعت
 ابرسی صهانه لایق کیمہ طاعت
 ایکی عالمدن ابندک چونکه عزالت
 با آری کریم و زوال جلدکی
 کرم قل لطفا بروبا یوجمه ملکی
 بوزبزر قاره سن شوقله اغ ایت
 پری نقی طالدن ابراغ ایت
 نظم، و غلی ابروب خلقدن عزالت
 صفحی نوب سکا ابندی کریم حلوت
 بولبزر لطفکه همد و نریست
 قبول ایت قولارک و بز حلوتن هلب

سمیع

که بن کیدم اراده سن فاله هلب
 زه فدرست وار بنه دره دم لمب
 نه بز فالون زه کفرابه شنه مرتعب
 رخی لهم ظاهر و باطن مرتب
 سفیا پس
 هالک هلب

بنی وصل ابله بن سبز سانه با ب
 نه ربیم بنکی سن بیلز سین الحکی
 بنی عشقکله بندن ایله محوابیت
 چون سین اول و آضر مقرر
 ادایردنه فالی
 او لیبع کل شیع

مهم

الی

غفلت رنیارن اولدی دیه کریانند
 حاکپای دولتزر یا علی سند نمود
 بخه او ردم خارجیله همه صانعه اند
 استرم خونی همین یا علی سند نمود
 جان ایزته فالدم نقی پوچینه سد
 بن کداد رگاه آلاک یا علی سند نمود
 فالدم عالمه مردم طولید بلده بیوز
 نیله سون آش کامل یا علی سند نمود
 صبورت دلبر بری و سک صبورتی اغیار بر
 غشی پیچا ه نسون یا علی سند نمود
 غمی در یاسینه دوستدم مویی وارد بی ^{حمد}
 قنعنی همه به پاشایم یا علی سند نمود
 استانش هلاکت سبفی ابودشی سند
 بحق همین و همن یا علی سند نمود